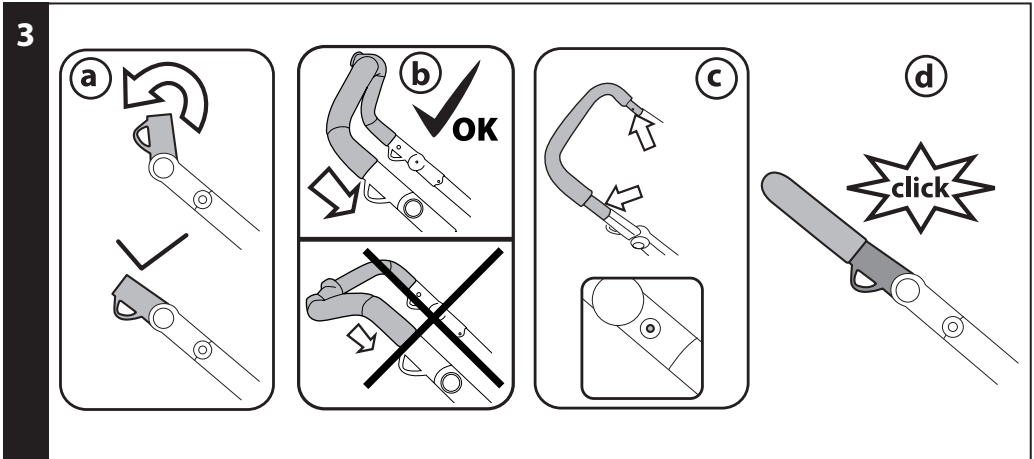
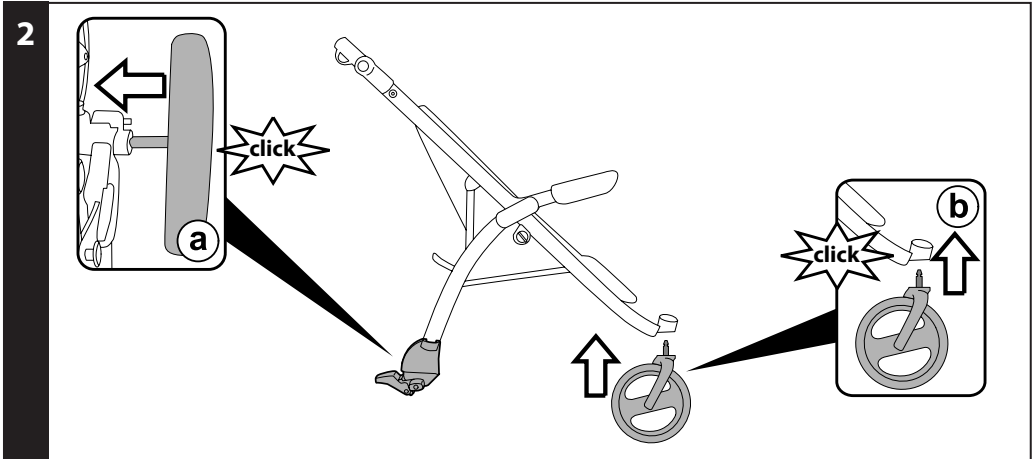
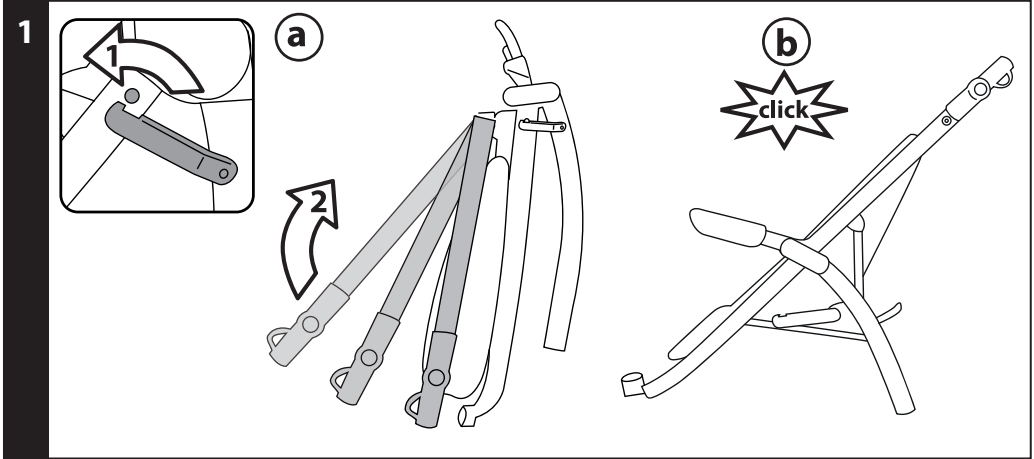


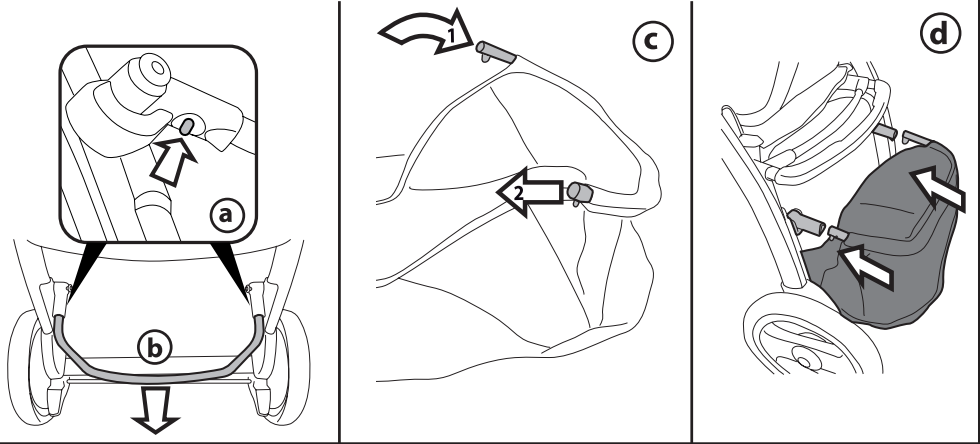
IT Istruzioni d'uso
EN Instructions for use
FR Notice d'emploi
DE Gebrauchsanleitung
ES Instrucciones de uso
BR-PT Instruções para uso
NL Gebruiksaanwijzing
DK Brugsanvisning
FI Käyttöohjeet
CZ Návod na použití
SK Návod na použitie
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabo
RU Инструкции по пользованию
TR Kullanım kılavuzu
HR/SRB/MNE/BiH Upute za uporabu
PL Instrukcja obsługi
UA Інструкція з використання
EL Οδηγίες χρήσεως
AR: تعليمات الاستخدام
FA: راهنمای استفاده



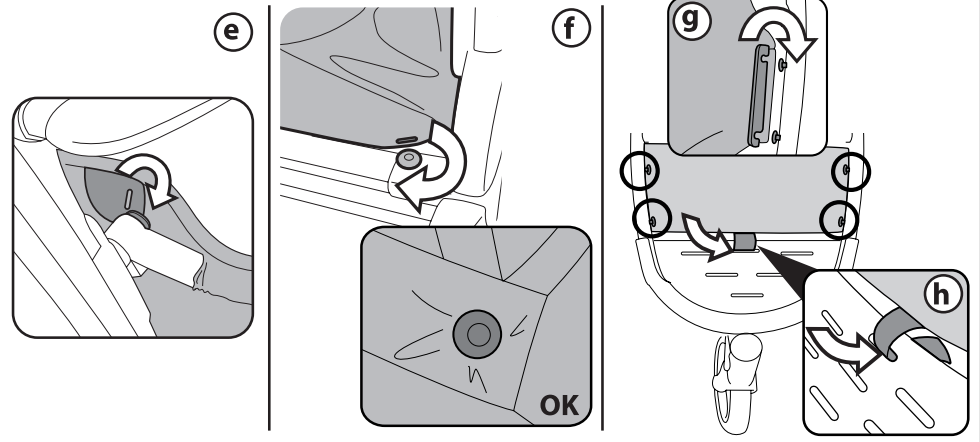
book cross



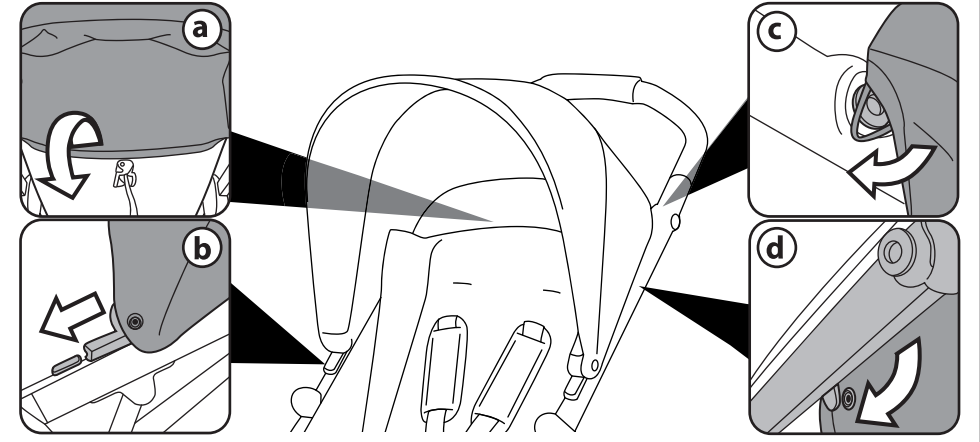
4



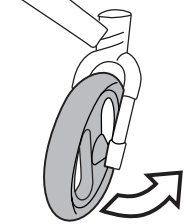
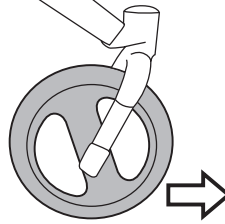
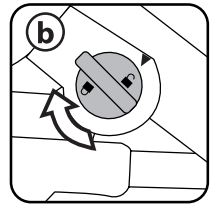
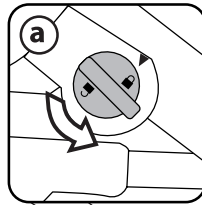
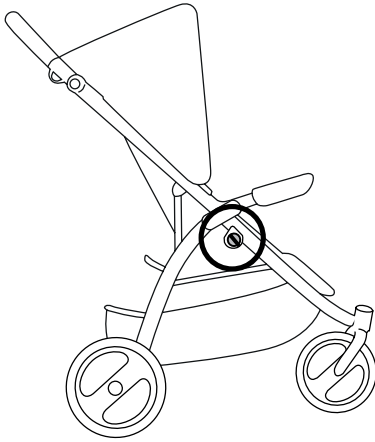
5



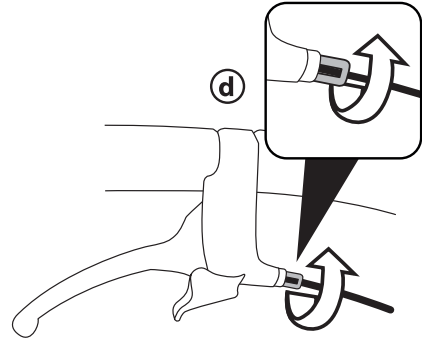
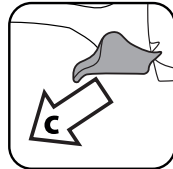
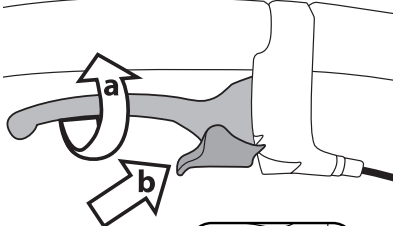
6



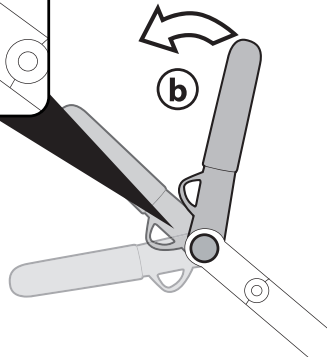
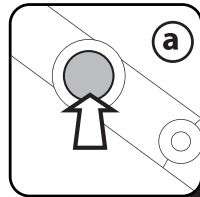
7



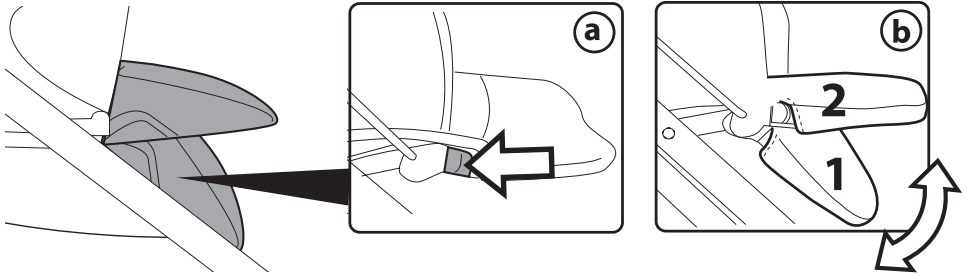
8



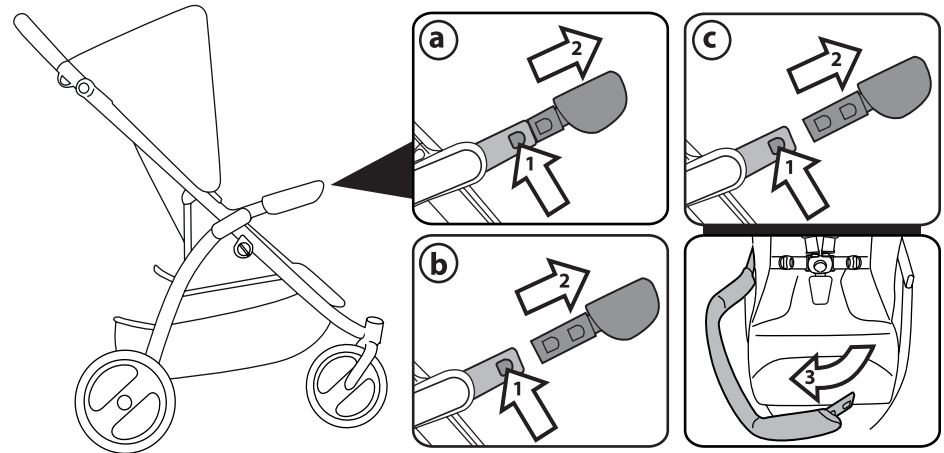
9



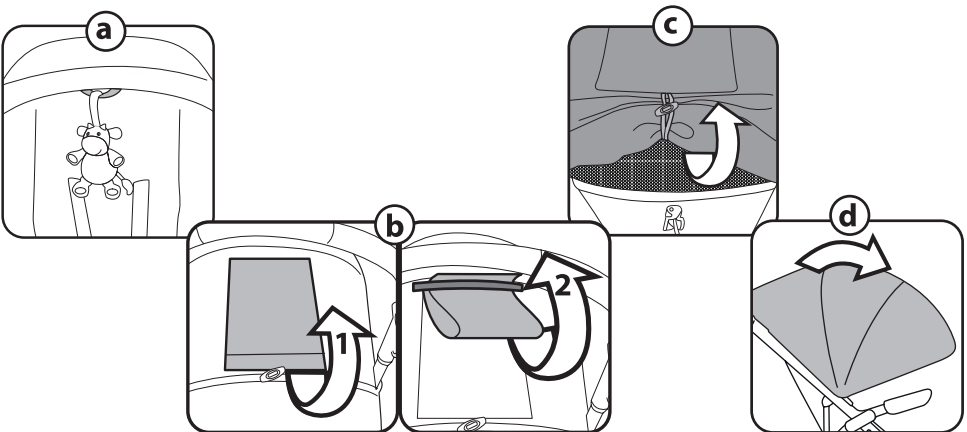
10



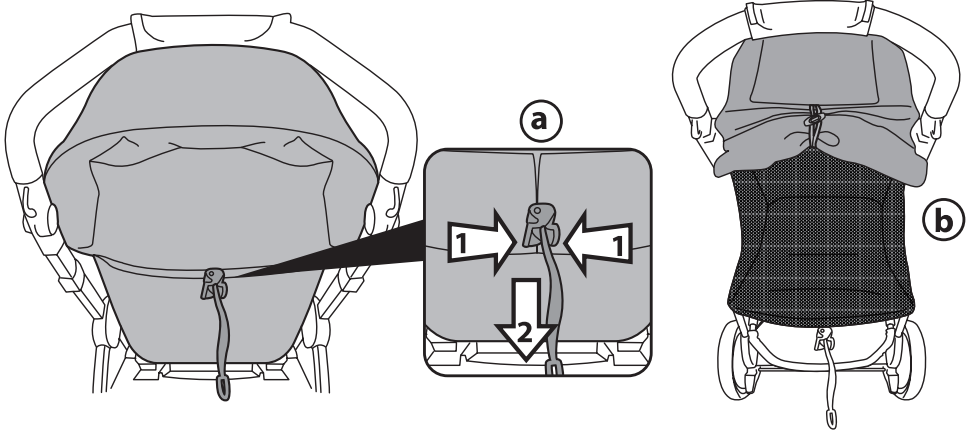
11



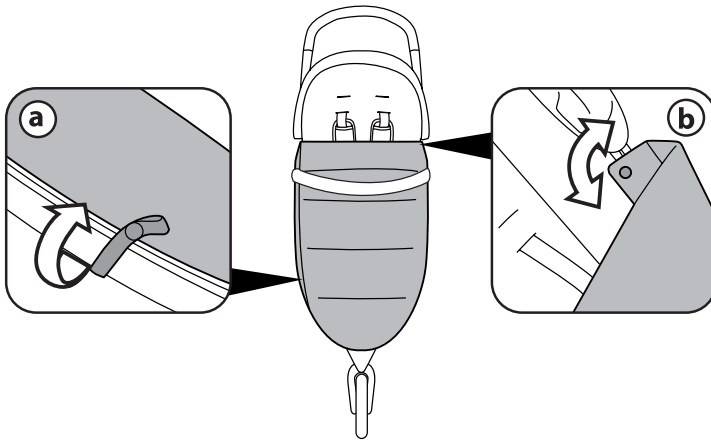
12



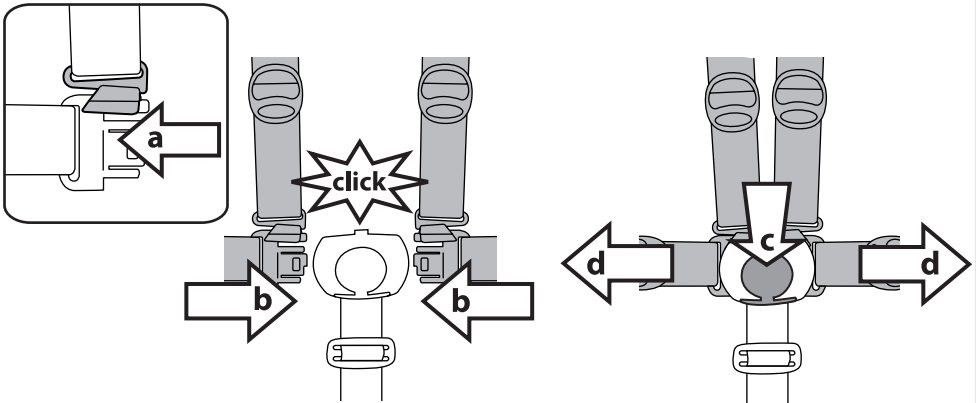
13



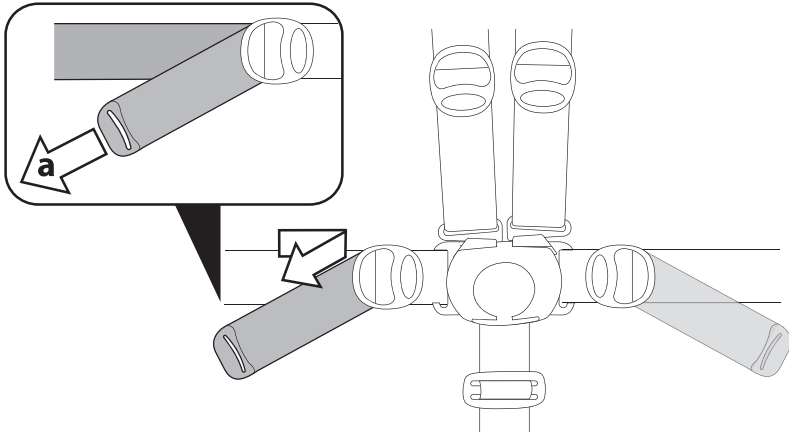
14



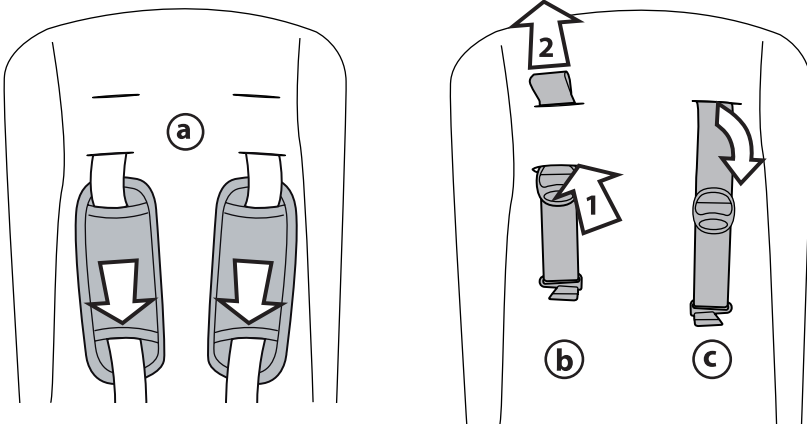
15



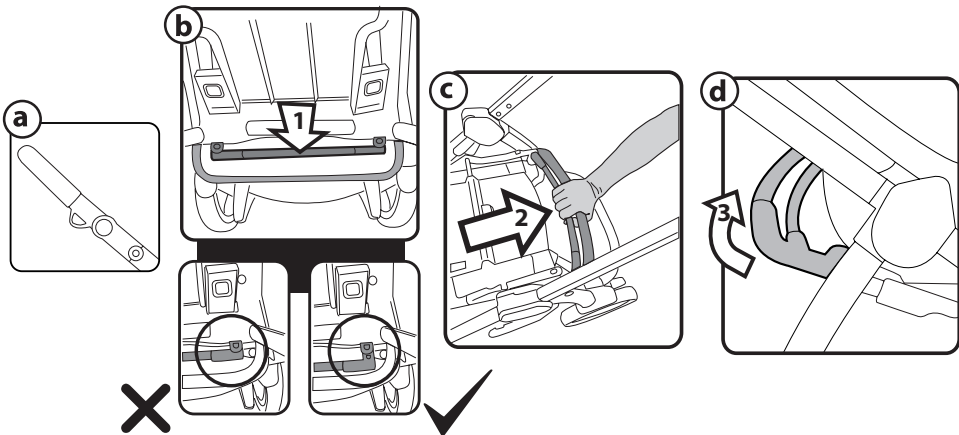
16



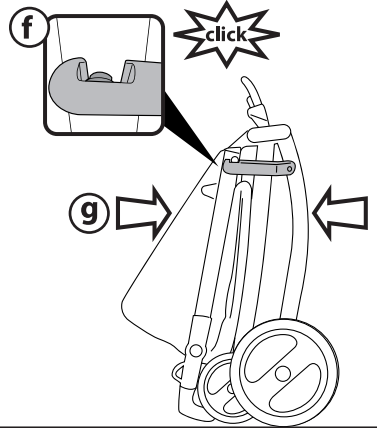
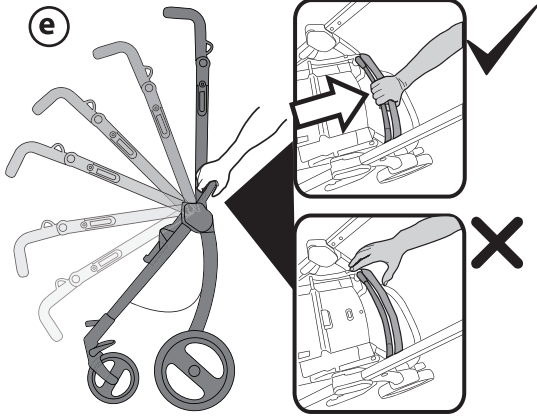
17



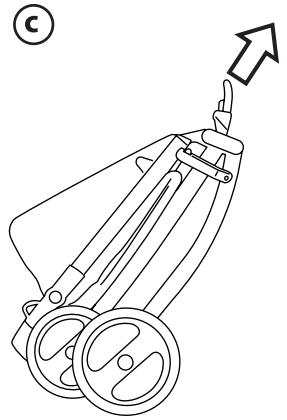
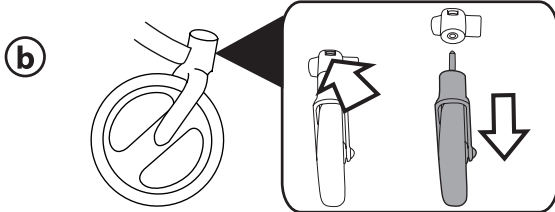
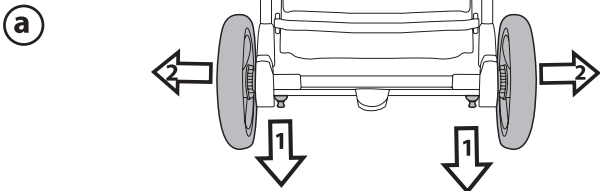
18



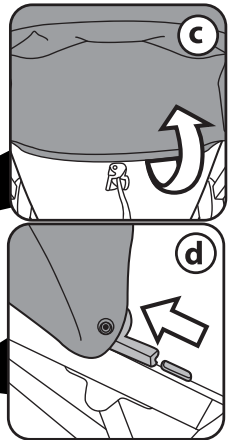
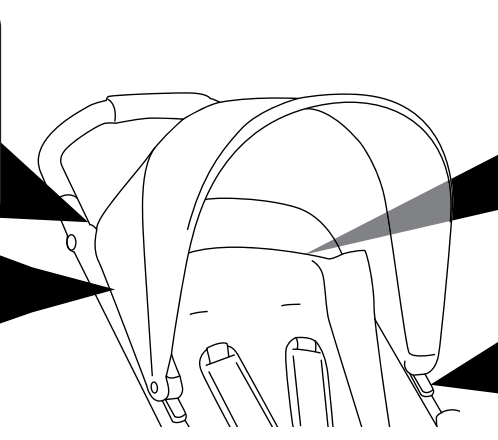
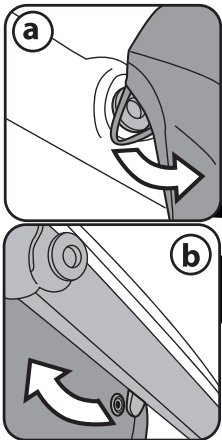
19



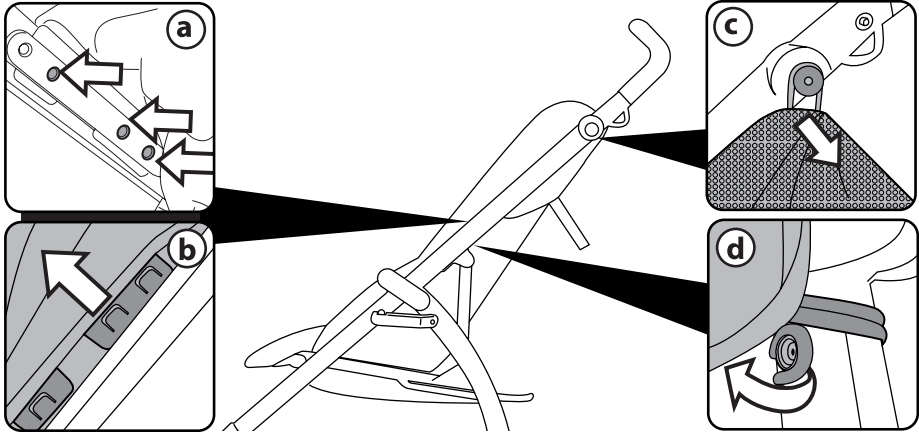
20



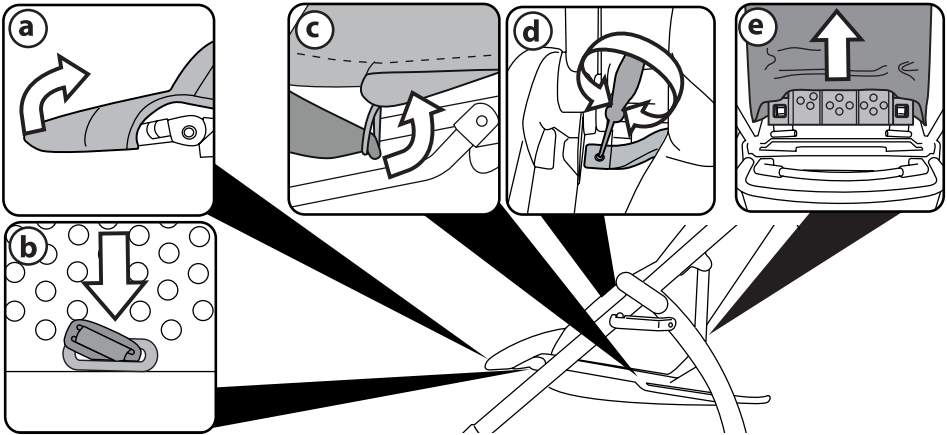
21



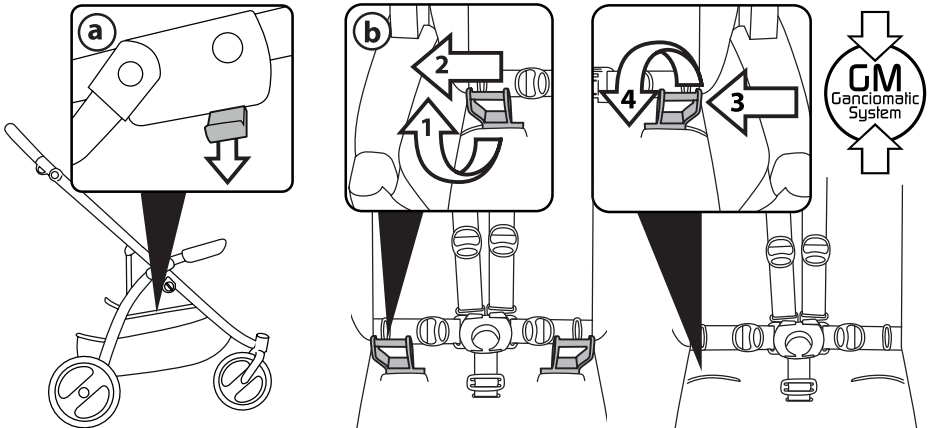
22



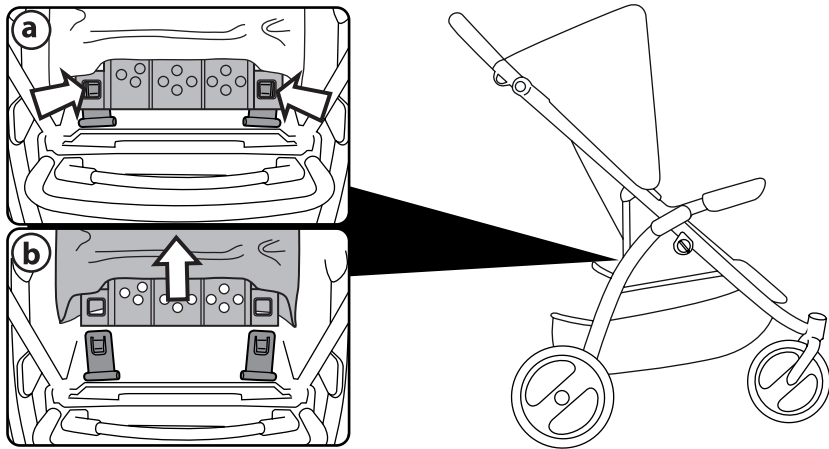
23



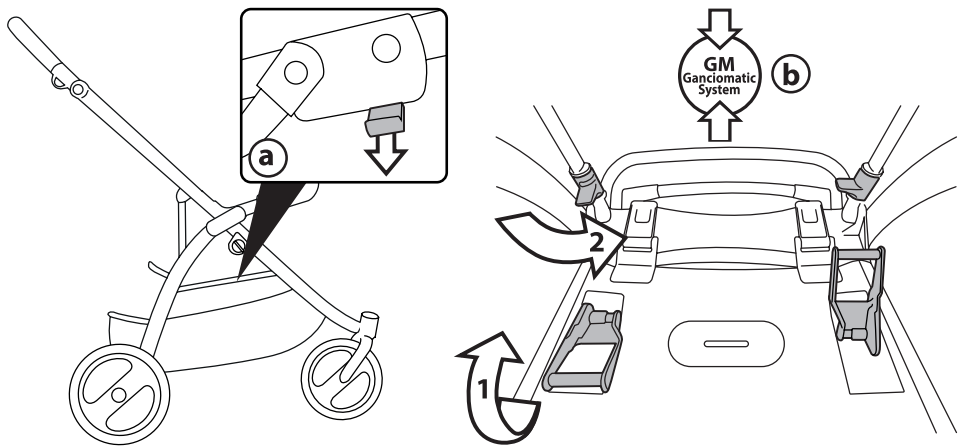
24



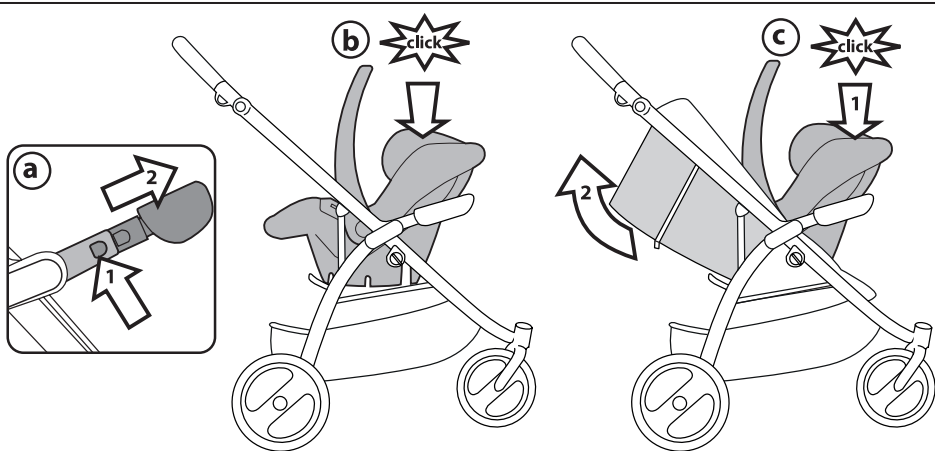
25



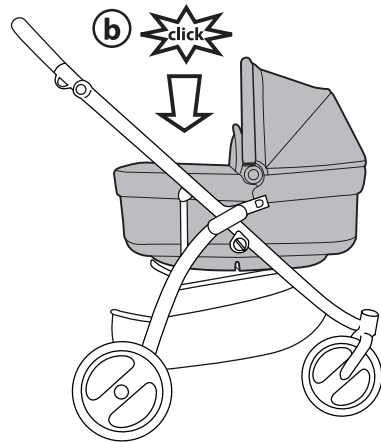
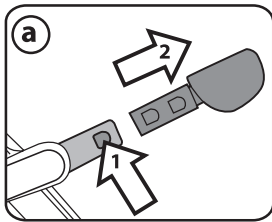
26



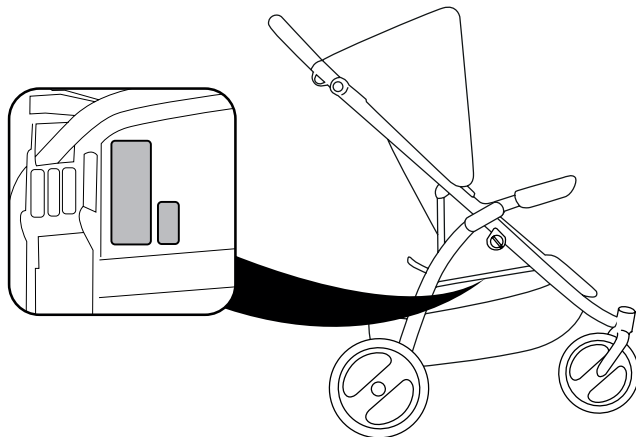
27



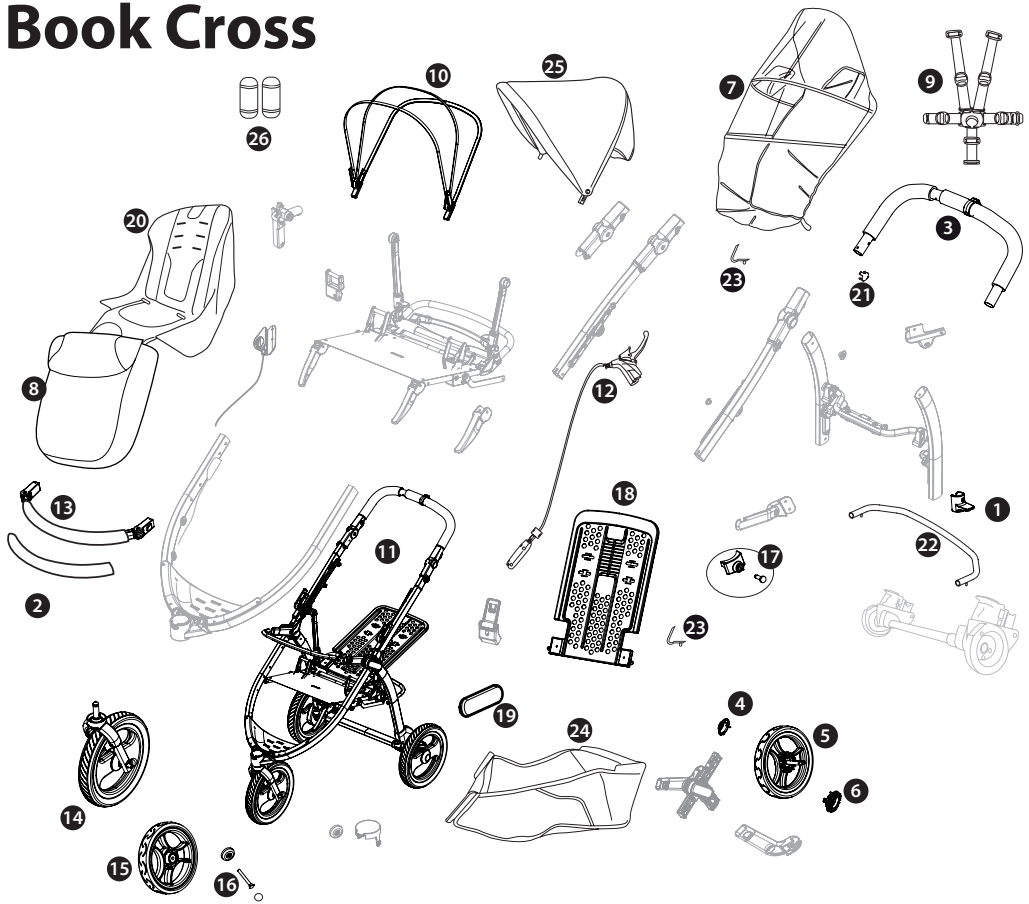
28



29



Book Cross



- | | | | | | | | |
|---|----------------------------|----|---------------|----|--|----|-------------------|
| 1 | SPST7779DGP
SPST7779SGP | 8 | BCOB3W* | 16 | SOFF0338Z
SPST7687DN
SPST7687SN
MMRA0010
MMCA0010L30 | 19 | SPST7603KNPEG |
| 2 | CFRPB300--NER | 9 | MUCI5P22N | 17 | SPST7351N
MMVA0260N | 20 | BSAB3W* |
| 3 | ARPI0735L31 | 10 | ASPI0186L50N | 18 | SPST7605N | 21 | SPST7301N |
| 4 | SPST6232KN | 11 | ITPB300NGPL31 | | | 22 | ASPI0187L31 |
| 5 | SAPI7253WN | 12 | MMMVM0047 | | | 23 | MMMO0025D |
| 6 | MMMVM0048 | 13 | ARPI0738L31N | | | 24 | ERSHB300-NY01RT01 |
| 7 | IRBELV0008 | 14 | SAPI7688L31N | | | 25 | BCAB3W* |
| | | 15 | SAPI7253KNNS | | | 26 | BSPB3W* |

IT• Ricambi disponibili in piú colori da specificare nella richiesta.

EN• Spare parts available in different colours to be specified when ordering.

FR• Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.

DE• Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.

ES• Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.

BR-PT• Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.

NL• Reserveonderdelen verkrijgbaar in meerdere kleuren, bij bestelling te specificeren.

DK• Reservedele kan leveres i flere farver som bør specificeres ved bestillingen.

FI• Varaosia saatavana eri värisinä: ilmoita väri tilauksessa.

CZ• U náhradních dílů, které jsou k dispozici ve více barvách, je nutné na objednávce specifikovat příslušnou barvu.

SK• Pri náhradných dieloch, ktoré sú k dispozícii vo viacerých farbách, je potrebné pri objednávke špecifikovať želanú farbu.

HU• A tartalék alkatrészek különböző színekben elérhetőek, melyeket rendeléskor kell kiválasztani.

SL• Rezervni deli so na voljo v več barvah, ki jih je treba navesti pri naročilu.

RU• Части имеют различные цвета, необходимо указать в запросе.

TR• Siparişle belirtilen değişik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.

HR/SRB/MNE/BiH• Zamjenski dijelovi dostupni u više boja što je potrebno specificirati u narudžbi.

PL• Części zamienne siedziska są dostępne w różnej kolorystyce.

UA• Части доступні в декількох кольорах, які будуть вказані в запиті

EL• Ανταλλακτικά διαθέσιμα σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε όταν παραγγείτε.

AR• قطع غيار متاحة بأكثر من لون. وتحدد في الطلبية.

FA• قطعات یدکی در رنگهای مختلف موجودند تا در موقع سفارش. واضح و تفکیک پذیر باشند.

IT Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Peg-Pérego.



ATTENZIONE

ATTENZIONE: leggere attentamente queste istruzioni. Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- Questo articolo è stato progettato per il trasporto di 2 bambini nelle sedute.
- Non utilizzare questo articolo per un numero di occupanti superiori a quanto previsto dal costruttore.
- Questo articolo è omologato per bambini dalla nascita, fino a 15 kg di peso nella seduta.
- Per bambini appena nati si raccomanda di regolare lo schienale nella posizione più bassa.
- Il Book Cross e' stato progettato per essere usato in combinazione con i prodotti Peg-Perego Ganciomatic: Book Cross + seggiolino auto "Primo Viaggio SL" (gruppo 0+) è omologato per bambini dalla nascita, fino a 13 kg di peso; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" è omologato per bambini dalla nascita, fino a 9 kg di peso.
- Usato in combinazione con la carrozzina : questo prodotto è omologato per bambini che non sono in grado di sedersi da soli, girarsi e sostenersi sulle mani o sulle ginocchia per un peso massimo consentito di 9 Kg; non aggiungere materassini; non utilizzare materassini diversi da quanto specificato dal produttore nel manuale istruzioni della carrozzina. Durante l' uso della carrozzina, tutte le maniglie di trasporto (se presenti) devono essere posizionate all' esterno della carrozzina al di fuori della portata del bambino.
- Usato in combinazione con il seggiolino auto (Gruppo 0+), questo articolo non sostituisce la carrozzina o lettino.
- Se il bambino necessita di dormire, dovrebbe essere posto sdraiato in una carrozzina, culla o lettino.
- **ATTENZIONE!** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati. Assicurarsi che i prodotti Peg Perego Ganciomatic siano correttamente agganciati all'articolo.
- **ATTENZIONE!** Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
- **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre la cintura di sicurezza. Agganciare sempre il cinturino girovita al cinturino spartigambe.
- **ATTENZIONE!** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- **ATTENZIONE!** Questo articolo non è un gioco. Non lasciare che il vostro bambino giochi con questo prodotto.
- **ATTENZIONE!** Le operazioni di assemblaggio e di preparazione dell'articolo devono essere effettuate solo da adulti.
- Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.
- **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il vostro bambino incustodito.
- Azionare sempre il freno quando si è fermi.
- Non inserire le dita nei meccanismi.
- Prestare attenzione alla presenza del bambino quando si effettuano operazioni di regolazione dei meccanismi (maniglione, schienale).
- Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.

- Il frontalino non è progettato per reggere il peso del bambino; il frontalino non è progettato per sollevare la seduta con il peso del bambino. Il frontalino non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Non introdurre nel cestello carichi per un peso superiore a 10 kg. Non inserire nei portabibite (se presente) pesi superiori a quanto specificato nel portabibite stesso e mai bevande calde. Non inserire nelle tasche delle capotte (se presenti) pesi superiori a 0,2 Kg.
- Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere o oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.
- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare il parapioggia (se presente) in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato; non collocare mai vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette. Il parapioggia non deve essere utilizzato su un passeggino in assenza di capotta o parasole in grado di accoglierlo. Usare la capottina parapioggia solo sotto la supervisione di un adulto. Assicurarsi che il parapioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del carrello o passeggino; togliere sempre il parapioggia prima di chiudere il vostro carrello o passeggino.
- **ATTENZIONE!** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- Azionare sempre il freno durante le operazioni di carico e scarico del bambino.
- **ATTENZIONE!** Non aggiungere alcun materassino non approvato dal costruttore.
- Non utilizzare accessori non approvati dal costruttore.

Le immagini riferite ai dettagli tessili potrebbero differire dalla collezione acquistata. Per maggiori informazioni consultare il nostro sito internet: www.pegperego.com

ISTRUZIONI D'USO

- 1 APERTURA: Prima di aprire il telaio, se presenti, rimuovere (senza utilizzare lame) tutti i fustellati in cartone.
ATTENZIONE:
NON TIRARE O FORZARE IL GANCIO DI CHIUSURA OLTRE I FINE CORSA.
NON UTILIZZARE IL GANCIO DI CHIUSURA COME UNA MANIGLIA DI TRASPORTO O PER AGGANCIARE PESI.
NON APPENDERE BORSE O ALTRI ACCESSORI A QUESTO PARTICOLARE.
Premere verso il basso il gancio di chiusura laterale, impugnare le estremità superiori del maniglione e ruotarle verso di sé sino alla completa apertura del passeggino (fig._a). Passeggino aperto (fig._b). La corretta apertura è data dal click, corrispondente all'aggancio della base, vedere figura.
- 2 MONTAGGIO RUOTE: agganciare le ruote posteriori (fig._a) fino al click. Per montare le ruote anteriori, infilarle nei montanti fino al click (fig._b).
- 3 MONTAGGIO MANIGLIONE: se il tubo del maniglione è rivolto verso l'alto allinearlo al passeggino (fig._a). Agganciarlo al telaio come in figura (fig._b). Per completare l'aggancio è necessario premere i due bottoncini laterali sul maniglione (fig._c) per portare il maniglione fino in fondo, fino al click (fig._d).
- 4 MONTAGGIO CESTELLO: se abbassato, sollevare il tubo cestello in posizione orizzontale. Premere i pulsanti argento sotto il tubo metallico del cestello posto sul retro del passeggino (fig._a) e rimuovere il tubo metallico (fig._b). Inserire il tubo nel passante in tessuto sul retro del cestello, con i due pulsanti argento rivolti verso il basso (fig._c). Fissare nuovamente il tubo nelle

- sedi (fig_d).
- 5 Fissare i due occhielli superiori del cestello ai due bottoni grigi fissati ai lati dei supporti del tubo cestello. Si osservi che gli occhielli si aprono (fig_e).
ATTENZIONE! Fissare i tre occhielli inferiori del cestello ai tre bottoni grigi posto sopra la barra posteriore (fig_f).
ATTENZIONE! se questa operazione non è effettuata correttamente, il cestello non può sorreggere il contenuto.
Fissare le alette anteriori del cestello sui bottoni grigi del telaio (fig_g) e fissarlo centralmente alla pedanetta col velcro (fig_h).
 - 6 CAPOTTINA: Attaccare la capottina sul retro con il velcro (fig_a), infilare gli attacchi della capottina nelle apposite sedi (fig_b), fissare con l'elastico, posto più esternamente, ai bottoni interni al maniglione (fig_c) infine abbottonarla lateralmente al telaio (fig_d).
 - 7 RUOTE ANTERIORI FISSE O PIROETTANTI: per rendere le ruote anteriori fisse, ruotare la levetta in senso antiorario sul lucchetto chiuso (fig_a), per sbloccare le ruote, ruotare la levetta in senso orario sul lucchetto aperto (fig_b). Su terreni difficili si consiglia l'utilizzo delle ruote fisse.
 - 8 FRENO BOOK CROSS: per frenare il passeggino, tirare verso di se la maniglia posta sul maniglione (freccia_a), e bloccare la leva rossa (fig_b) per sbloccare il freno disinserire la leva (freccia_c). Da fermi, azionare sempre il freno. Per regolare il freno e renderlo più rigido svitare il regolatore (fig_d), posto sul maniglione, verso l'esterno. Per allentare e ammorbidire il freno agire in senso contrario.
 - 9 MANIGLIONE REGOLABILE: per regolare l'altezza del maniglione, premere simultaneamente i pulsanti laterali (fig_a) e ruotare il maniglione nella posizione desiderata (fig_b), rilasciare i pulsanti.
 - 10 POGGIAGAMBE: prima di regolare le poggiatesta, verificare che la sacca del poggiatesta sia calzata sui relativi supporti, in caso contrario calzarla. Per abbassare spingere verso il basso le due leve e abbassare (fig_a); per alzare spingere il poggiatesta verso l'alto (fig_b).
 - 11 FRONTALINO: per allungare il frontalino di una posizione, premere il pulsante come in figura e tirare verso l'esterno (fig_a). Per rimuovere il frontalino, allungarlo fino alla seconda posizione ed estrarlo (fig_b). Frontalino apri-chiudi: estrarlo da un lato e ruotarlo.
 - 12 CAPOTTINA: La capottina è dotata di un'asola alla quale appendere il suo gioco preferito (fig_a) e di una finestra trasparente da cui osservare il tuo bambino (fig_b), è possibile sollevarla e fissarla. È possibile staccare il velcro e arrotolare la parte posteriore della capottina fissandola in alto con l'elastico per permettere una maggiore aereazione durante l'utilizzo con lo schienale abbassato (fig_c). La capottina è regolabile in avanti in più posizioni (fig_d).
 - 13 REGOLAZIONE SCHIENALE: per reclinarlo è necessario premere la molletta e lo schienale si abbassa all'altezza desiderata.
Per alzare lo schienale, premere la molletta e sollevare lo schienale all'altezza desiderata.
 - 14 COPERTINA: per fissare la copertina al passeggino abbottonare l'elastico al montante (fig_a) e abbottonare la parte superiore della copertina al bottone interno (fig_b).
 - 15 CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI: per agganciare, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate freccia_a) nel cinturino spartigambe fino al click (freccia_b). Per sganciare, premere il pulsante tondo posto centralmente alla fibbia (freccia_c) e tirare verso l'esterno il cinturino girovita (freccia_d).
 - 16 Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia (freccia_a), per allentarlo agire in senso contrario.
 - 17 Prima di regolare l'altezza delle cinture di sicurezza rimuovere gli spallacci (fig_a). Per regolare l'altezza, infilare le bretelle nell'asola della sacca (fig_b) e posizionarle nelle asole più idonee.
 - 18 CHIUSURA: per chiudere il passeggino è preferibile rendere le ruote anteriori piroettanti, chiudere la capottina se applicata e sganciare il seggiolino auto se agganciato.
- Allineare il maniglione al telaio del passeggino come in figura (fig_a);
- premere la maniglia interna di chiusura verso il basso (fig_b) verificando che il gancio di chiusura si sia sganciato,
- tirare poi entrambe le maniglie verso di se (fig_c) e mantenendo la stessa presa, sollevare il telaio (fig_d).
 - 19 Lasciar cadere in avanti il maniglione fino alla completa chiusura (fig_e).
Il carrello si è chiuso correttamente se il gancio laterale si è agganciato automaticamente (fig_f). In caso contrario comprimere leggermente il telaio (fig_g). Il passeggino chiuso rimane in piedi da solo.
 - 20 E' possibile, per una maggiore compattezza, estrarre tutte le ruote.
Per estrarre le ruote posteriori: tirare verso l'esterno il perno ed estrarre la ruota come in figura (fig_a).
Per estrarre la ruota anteriore: premere la linguetta come in figura, ed estrarre la ruota (fig_b).
TRASPORTO: si può trasportare comodamente, tenendo le ruote anteriori fisse, impugnando la maniglia centrale (fig_c).
 - 21 SFODERABILITA': per sfoderare la capottina, sfilare l'elastico dai bottoni posti internamente al maniglione (fig_a), sbottonarla lateralmente dal telaio (fig_b), staccare il velcro dallo schienale (fig_c) e sfilare gli attacchi della capottina dalle sedi (fig_d).
 - 22 Per sfoderare la sacca, premere nei fori posti internamente al telaio (fig_a); sfilare lateralmente alla seduta, la linguetta rigida della sacca dal telaio (fig_b), sganciare l'elastico della retina dai bottoni laterali posti internamente al maniglione (fig_c) e sganciare gli elastici dai bottoni posti internamente al telaio (fig_d).
 - 23 Sfilare anteriormente la sacca dalla pedanetta (fig_a), rimuovere da sotto la seduta il cinturino spartigambe. (fig_b), sfilare l'elastico dal gancio laterale alla seduta (fig_c), svitare lateralmente il cinturino girovita (fig_d) e sfilare la sacca dallo schienale (fig_e).

GANCIOMATIC SYSTEM

Il Ganciomatic System è il sistema pratico e veloce che permette di agganciare al passeggino, grazie agli attacchi Ganciomatic, la Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite e il seggiolino auto Primo Viaggio SL, acquistabili separatamente.

- 24 ATTACCHI GANCIOMATIC DEL PASSEGGINO: Per alzare gli attacchi Ganciomatic del passeggino, sollevare la sacca negli angoli della seduta.
Tirare verso l'esterno le leve laterali al telaio (fig_a) e ruotare verso l'alto gli attacchi Ganciomatic.
_ Per abbassare gli attacchi agire in senso contrario.

Primo Viaggio SL può essere agganciato a Book Cross nella versione passeggino, con lo schienale applicato, oppure nella versione Naked, ovvero nella versione carrello.
Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite può essere agganciata solo nella versione Naked, ovvero nella versione carrello.
- Per convertire Book Cross in Naked, versione carrello, occorre:**
- 25 Rimuovere la capottina e sfoderare il passeggino (fino

alla lettera C di figura 24); Premere i pulsanti posti sotto la sacca alla base dello schienale (fig_a) da entrambi i lati. Rimuovere lo schienale sollevandolo verso l'alto (fig_b).

- Per convertire nuovamente il carrello in passeggino ripetere le operazioni precedenti in senso contrario.
- 26 Quando il passeggino è in versione Naked, tirare verso l'esterno le levette laterali al telaio (fig_a), ruotare verso l'alto gli attacchi Ganciomatic e infine ruotare le levette verso l'interno (fig_b).

AGGANCIO GANCIOMATIC

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL.**
Per agganciare il seggiolino auto al passeggino o carrello, occorre:
- Frenare il passeggino;
 - Alzare gli attacchi Ganciomatic del passeggino;
 - Allungare il frontalino nella seconda posizione (fig_a).
 - Se applicato, abbassare completamente lo schienale.
 - Posizionare il seggiolino auto, rivolto verso la mamma, sugli attacchi Ganciomatic e spingerlo verso il basso fino al click.
 - Una volta agganciato il seggiolino, se applicato, sollevare lo schienale fino all'altezza massima (fig_c).
 - Per sganciare il seggiolino auto dal passeggino consultare il suo manuale istruzioni.

28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**

Per agganciare Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite al carrello, occorre:

- Frenare il passeggino;
- Alzare gli attacchi Ganciomatic;
- Rimuovere il frontalino se applicato;
- Posizionare Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite, rivolta verso la mamma, sugli attacchi Ganciomatic e spingerla verso il basso, premendo ai lati, fino al click.
- Per sganciare Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite dal carrello consultare il suo manuale istruzioni.

NUMERI DI SERIE

- 29 Book Cross, riporta informazioni relative alla data di produzione dello stesso.
- Nome del prodotto, data di produzione e numerazione del carrello.
- Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Gli accessori Peg-Pérego sono stati concepiti come utile e pratico supporto per semplificare la vita dei genitori. Scopri tutti gli accessori dedicati al tuo prodotto Peg-Pérego su www.pegperego.it

PULIZIA E MANUTENZIONE

Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.

MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio

leggero.

PULIZIA DELLE PARTI IN TESSUTO: Spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere;

- Per il lavaggio attenersi all'etichetta cucita sulla sacca del prodotto.
- non candeggiare al cloro;
- non strirare;
- non lavare a secco;
- non smacchiare con solventi;
- non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.

PEG-PÉREGO S.p.A.

Peg Perego SpA è un'azienda con sistema di gestione qualità certificato da TÜV Italia Srl, in accordo alla norma ISO 9001.

Peg Pérego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

SERVIZIO ASSISTENZA PEG-PÉREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Pérego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Pérego indicando, qualora fosse presente, il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213

numero verde: 800/147.414 (contattabile da rete fissa)

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

sito internet www.pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PEG PEREGO S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

EN_English

Thank you for choosing a Peg-Pérego product.



WARNING

WARNING: Keep these instructions for future reference. Read and keep them for safety use. The child's safety could be at risk if these instructions are not followed.

- This product was designed for the transport of 1 child in the seat.
- Do not use this product for a number of occupants greater than that intended by the manufacturer.
- This product is approved for children from birth up to a weight of 15 kg in the seat.
- For new born babies is recommended to use the backrest in the most reclined position.
- The Book Cross is designed to be used with Ganciomatic Peg-Perego products: Book Cross + "Primo Viaggio 5L" (group 0+) car seat, suitable for children from birth to 13 kg; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" suitable for babies from birth to 9 kg.
- When used in combination with pram body: this product is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on it's hands and knees. Maximum weight of the child : 9 Kg. Don't apply and don't use any different mattress of that specified by the Manufacturer in the Instruction Manual of pram body. Any carrying handle (if present) shall be left out of the pram body during use.
- When used in combination with car seat (0+ group), this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- **WARNING** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use. Check that the Peg Perego Ganciomatic product are correctly fixed to the item.
- **WARNING** The assembly and preparation of the product must be carried out by an adult.
- Do not use this product if there are parts missing or signs of breakage.
- **WARNING** Always use the restraint system. Always use the five point harness. Always use the harness crotch strap in combination with the waist strap.
- **WARNING** Never leave your child unattended.
- Always apply the brake when stationary.
- **WARNING** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING** This product is not a toy. Do not let your child play with this product
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Be careful not to hurt the child when adjusting the mechanisms (handlebar, backrest ...).
- Any weights hanging on the handlebar or handles could make the item unstable; follow the manufacturer's instructions regards the maximum loads transportable.
- The front bar (if present) is not designed to support the child's weight. It is not designed to keep the child in the seat and does not substitute for the waist belt.
- Do not load the baskets over 5Kg. Do not put weight in the cup holder (if present) in excess of those indicated on the cup holders themselves and never hot drinks. Do not put loads of more than 0.2 Kg in the hood pockets (if present).
- Do not use the product near to stairs or steps, heat sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.
- Only replacement parts supplied or recommended by

the manufacturer/distributor shall be used.

- **WARNING** Don't use the rain cover (if present) on a product without a hood or parasol that can hold it. Always use the rain cover only under adult supervision. Don't use the rain cover indoors and check to ensure the child is not too warm; do not park the vehicle close to heat sources and keep well away from the lighted cigarettes. Ensure that the rain cover is not interfering with any moving parts of the carriage/stroller. Always remove the rain cover before folding your carriage/stroller.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- Always apply the brake when loading or unloading children.
- **WARNING** Do not add any mattress are not approved by the manufacturer.
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.

The images referring to the textile details may differ from the collection purchased.

For more information, consult our website: www.pegperego.com

INSTRUCTIONS

- 1 **OPENING:** Before opening the frame, remove (without using blades) any die-cut cardboard.
WARNING:
- **DO NOT PULL OR FORCE THE FASTENER BEYOND ITS LIMIT.**
- **DO NOT USE THE FASTENER AS A CARRY HANDLE OR TO CARRY WEIGHTS.**
- **DO NOT HANG BAGS OR OTHER ACCESSORIES TO THIS FEATURE.**
Press down the side fastener, hold the upper section of the handle and rotate it towards you until the frame is fully opened (fig. a). Open frame (fig. b).
The frame is properly opened when the attachment on the base clicks into place, as shown.
- 2 **FITTING THE WHEELS:** then push the rear wheels on and make sure that they click into place (fig. a). To mount the front wheels, fit them into the uprights until they lock into place (fig. b).
- 3 **ATTACHING THE MAIN HANDLE:** if the handle tube faces upwards, align it with the stroller (fig. a). Fasten the handle to the frame as shown in the figure (fig. b).
To complete the operation, press the two side buttons on the handle (fig. c) to ensure the handle pushes in all the way, until it clicks into place (fig. d).
- 4 **FITTING THE BASKET:** if lowered, lift the basket tube to the horizontal position. Press the silver buttons under the metal basket tube located at the back of the stroller (fig. a) and remove the metal tube (fig. b). Thread the tube through the fabric loop on the back of the basket, making sure that the two silver buttons are facing downward (fig. c). Re-attach the tube to the housings (fig. d).
- 5 Secure the two upper basket vinyl eyelets to the two grey buttons on either side of the metal tube housing. Please note that the eyelets open (fig. e).
WARNING! Fasten the three lower basket loops to the three grey buttons on the rear bar (fig. f).
WARNING! If this operation is not completed properly, the basket will not support any weight.
Fasten the front basket flaps to the grey buttons on the frame (fig. g) and then secure the basket centrally to the footrest using the Velcro strap (fig. h).
- 6 **HOOD:** Fasten the hood at the back using the Velcro strip (fig. a), insert the hood attachments into their slots (fig. b), secure with the external rubber band to the buttons on the inside of the handlebar (fig. c), and finally button the hood laterally to the frame (fig. d).
- 7 **FIXED OR SWIVEL FRONT WHEELS:** to fix the front wheels, rotate the lever counter clockwise to the locked padlock (fig. a); to release the wheels, turn the lever clockwise to the unlocked padlock (fig. b). On

- difficult terrain, we recommend using fixed wheels.
- 8 **BOOK CROSS BRAKE:** To engage the brake, pull the handle on the handlebar towards you (arrow_a) and block the red lever (fig_b); to release the brake, release the lever (arrow_c). Always engage the brake when stationary. To adjust the brake making it more rigid, loosen the regulator (fig_d) located on the handlebar by screwing it outwards. To loosen and soften the brake, do the opposite.
 - 9 **ADJUSTABLE HANDLEBAR:** To adjust the height of the handlebar, press both of the side buttons at the same time (fig_a) and swing it into the desired position (fig_b), then release the buttons.
 - 10 **FOOTREST:** before adjusting the foot rest, ensure its cover is accurately fitted; if it isn't, fit it accordingly. To lower the footrest push the two levers downwards and then push the footrest downwards (fig_a); to raise the footrest lift it upwards (fig_b).
 - 11 **FRONT BAR:** To pull the front bar out by one position, press the button as shown and pull outwards (fig_a). To remove the front bar, pull it out to the second position and remove (fig_b). Open-close front bar: pull out on one side and rotate.
 - 12 **HOOD:** The hood comes with a loop for hanging your child's favorite toy (fig_a) and a see-through window for observing your child (fig_b), which can be lifted and fastened. You can detach the Velcro, roll up the back of the hood and fasten it at the top with the rubber band to allow greater ventilation during use with the backrest down (fig_c). The hood may be pulled forward into several positions (fig_d).
 - 13 **ADJUSTING THE BACKREST:** to lower the backrest, press the clip and the backrest will move down to the desired position.
To raise the backrest, press the clip and lift the backrest to the desired height.
 - 14 **FOOT MUFF:** To secure the foot muff to the stroller, button the rubber band to the side bar (fig_a) and button the top part of the foot muff to the inside button (fig_b).
 - 15 **FIVE POINT SAFETY HARNESS:** To fasten it, push the two waist strap buckles (with the shoulder straps attached – arrow_a) into the leg divider until they click into place (arrow_b). To unfasten it, press the round button in the centre of the buckle (arrow_c) and pull the waist straps out (arrow_d).
 - 16 To tighten the waist strap, pull on both sides in the direction of the arrow (arrow_a). To loosen it, move it in the opposite direction.
 - 17 Before adjusting the height of the safety harness remove the shoulder pads (fig_a). To adjust the height, slip the belts through the eyelet in the fabric (fig_b) and position them in the most suitable eyelet.
 - 18 **FOLDING UP:** To fold up the stroller, we recommend ensuring the front wheels swivel, closing the hood, removing the car seat when fastened.
 - Align the handlebar and frame as shown in the figure (fig_a).
 - Push the inside folding handle downwards (fig_b), checking that the fastener has been released.
 - Pull both handles towards you (fig_c), and whilst maintaining the same grip, lift the frame (fig_d).
 - 19 Allow the handlebar to fall in on itself until fully folded (fig_e).
The frame is folded correctly when the side fastener automatically locks (fig_f). Otherwise, gently press down on the frame (fig_g).
The stroller is free-standing when folded.
 - 20 For greater compactness, it is possible to remove the wheels.
To remove the rear wheels: pull the pivot outwards and remove the wheel as shown in the figure (fig_a).
To remove the front wheels: press the tab as shown, and remove the wheel (fig_b).
TRANSPORT: the stroller can be carried comfortably locking the front wheels and grasping the main handle (fig_c).
 - 21 **REMOVABLE ITEMS:** to remove the hood, take the

- elastic off from the buttons on the inside of the handlebar (fig_a), detach the press studs the sides of the chassis (fig_b), detach the Velcro strip from the backrest (fig_c) and remove the attachments of the hood from their positions on the chassis (fig_d).
- 22 To remove the seat fabric, press in the holes on the inside of the chassis (fig_a); remove, from the side of the seat, the rigid flap of the chassis fabric ((fig_b), unfasten the elastic of the net from the side buttons inside the handlebar (fig_c) and unfasten the elastics from the buttons inside the chassis (fig_d).
- 23 Slip the cover off the footrest from the front (fig_a), pull the crotch strap out from below the seat (fig_b), unhook the rubber band from the seat's side hook (fig_c), unscrew the waist strap (fig_d) and remove the cover from the backrest (fig_e).

GANCIOMATIC SYSTEM

The Ganciomatic System is the quick, practical system that allows you to fasten the Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite and the Primo Viaggio SL car seat (sold separately) onto the stroller using the Ganciomatic hooks.

- 24 **GANCIOMATIC HOOKS ON THE STROLLER:** to lift the stroller's Ganciomatic hooks, pull back the fabric at the corners of the seat.
Pull the frame's side levers outwards (fig_a) and turn the Ganciomatic hooks upwards.
_ To lower the hooks, proceed in the opposite order.

Primo Viaggio SL can be mounted on the stroller version of Book Cross with the backrest attached, or on the Naked version (i.e. chassis version).
Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite can only be mounted on the Naked version (i.e. the chassis version).

To transform Book Cross into Naked, chassis version, you must:

- 25 Remove the hood and the seat fabric from the stroller (up to point C in figure 24); press the buttons under the seat fabric at the base of the backrest (fig_a) on both sides. Remove the backrest by lifting it upwards (fig_b).
_ To transform the chassis back into the stroller version, repeat the operations listed above in the opposite order.
- 26 When the stroller is in the Naked version, pull the frame's side levers outwards (fig_a), rotate the Ganciomatic hooks upwards, and then rotate the small levers inwards (fig_b).

GANCIOMATIC FASTENING

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
To mount the car seat on the stroller or chassis, you must:
 - _ Engage the stroller's brake;
 - _ Lift the stroller's Ganciomatic hooks;
 - _ Pull the front bar out to the second position (fig_a).
 - _ Fully lower the backrest, if in place.
 - _ Place the car seat, facing mom, on the Ganciomatic hooks and push it down until it clicks into place.
 - _ Once the seat is mounted, lift the backrest - if in place - to the maximum height (fig_c).
 - _ See the instruction manual to release the car seat from the stroller.
- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**
To mount the Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite on the chassis, you must:
 - _ Lock the stroller brakes;
 - _ Lift the Ganciomatic hooks;
 - _ Remove the front bar, if in place;
 - _ Position the Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite, mum-facing, on the Ganciomatic hooks and push it downwards, pressing on the sides, until you hear the

click.

- To release Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite from the stroller please read the instructions book.

SERIAL NUMBERS

- 29 Information about the production date can be found on the Book Cross .
- The product name, production date and serial number of the chassis.
- This information is required for any complaints.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Peg-Pérego accessories are designed as a useful, practical means of simplifying the lives of parents. Discover all your product's accessories on www.pegperego.com

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning must only be carried out by adults.

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

CLEANING FABRIC PARTS: Brush the fabric parts to remove dust.

- When washing, closely follow the instructions stated on the label sewn into the cover.
- Do not use chlorine bleach.
- Do not iron.
- Do not dry clean.
- Do not remove stains with solvents.
- Do not tumble dry.

PEG-PÉREGO S.p.A.

Peg Peregó SpA adopts a quality management system certified by TÜV Italia Srl in accordance with the ISO 9001 standard. Peg Peregó can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

PEG-PÉREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine Peg Peregó spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the Peg Peregó Assistance Service and state the serial number of the product, if present.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

website www.pegperego.com

All intellectual property rights on the contents of this manual are property of PEG PEREGO S.p.A. and are protected by the laws in force.

FR Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.



AVERTISSEMENT

- **AVERTISSEMENTS : lire ces instructions avec attention et les conserver pour toute référence future. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.**
- Cet article a été conçu pour transporter 1 enfant sur le siège.
- Ne pas utiliser lorsque le nombre d'occupants est supérieur aux prescriptions du fabricant.
- Cet article est homologué pour des enfants dans le siège de la naissance jusqu'à un poids de 15 kg.
- Pour les nouveaux-nés, il est recommandé d'abaisser le dossier dans la position la plus inclinée.
- Le Book Cross a été conçu pour être utilisé avec les articles Peg-Perego Ganciomatic :Book Cross + siège-auto "Primo Viaggio SL" (groupe 0+) et homologué pour les enfants de la naissance jusqu'à un poids de 13 kg; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" et homologué pour les enfants de la naissance jusqu'à un poids de 9 kg.
- Utilisé en combinaison avec le landau : ce produit est homologué pour les enfants qui ne sont pas capables de s'asseoir tous seuls, se retourner ni se soulever sur les mains ou sur les genoux pour un poids maximum autorisé de 9 Kg ; ne pas ajouter de matelas ; ne pas utiliser de matelas autre que celui spécifié par le Fabricant dans la notice d'instruction du landau.
- Pendant l'utilisation du landau, toutes les poignées de transport (le cas échéant) doivent être placées à l'extérieur du landau hors de la portée de l'enfant.
- Ce produit a été conçu pour être utilisé en combinaison avec les produits Peg Peregó Ganciomatic : avec le siège-auto "Primo Viaggio SL" (0+ group) il est homologué pour les enfants de la naissance à 13 kg.
- Lorsqu'il est utilisé en combinaison un siège-auto, il ne remplace pas un berceau ou un lit.
- Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit appropriés.
- **AVERTISSEMENTS** Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation du siège ou de l'assise de la poussette ou bien du siège-auto sont accrochés correctement ; s'assurer que les produits Peg Peregó Ganciomatic sont correctement accrochés à l'article.
- **AVERTISSEMENTS** Les opérations d'assemblage et de préparation de l'article doivent être effectuées par des adultes.
- Ne pas utiliser cet article si des pièces sont manquantes ou cassées.
- **AVERTISSEMENTS** Toujours utiliser le système de retenue. Toujours utiliser la ceinture de sécurité à cinq points. Toujours accrocher la ceinture ventrale à la sangle d'entrejambes.
- **AVERTISSEMENTS** ne jamais laisser sans surveillance l'enfant.
- Actionner toujours le frein à l'arrêt.
- **AVERTISSEMENTS** Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement accrochés.
- **AVERTISSEMENTS** Dans les opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant est à bonne distance pour éviter qu'il se blesse.
- **AVERTISSEMENTS** Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- Éviter de mettre les doigts dans les mécanismes.
- Prêter attention à la position de l'enfant lors des opérations de réglage des éléments mobiles (poignée, dossier).
- Toute charge pendue aux poignées peut rendre l'article instable ; se conformer aux indications du fabricant relatives aux charges maximales admises.
- La barre frontale n'a pas été conçue pour supporter le poids de l'enfant ; elle n'a pas non plus été conçue pour maintenir l'enfant en position assise et ne remplace pas la sangle de sécurité.

- Ne pas utiliser le panier pour transporter des charges supérieures à 5 kg. Ne pas introduire dans le porte-boissons des charges supérieures à celles indiquées sur le porte-boissons lui-même ; ne jamais y introduire de boissons chaudes. Ne pas introduire dans les poches de la capote (lorsqu'elles sont présentes) des objets dont le poids excède 0,2 kg.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches ; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant et /ou le distributeur.
- **AVERTISSEMENTS** Ne pas utiliser l'habillage pluie dans des lieux clos et contrôler régulièrement que l'enfant n'a pas trop chaud ; ne jamais l'installer à proximité de sources de chaleur et faire attention aux cigarettes. L'habillage pluie ne doit pas être utilisé sur une poussette sans capote en mesure de le recevoir. Toujours utiliser l'habillage pluie sous la surveillance d'un adulte. S'assurer que l'habillage pluie n'empêche pas le bon fonctionnement du châssis ou de la poussette ; toujours retirer l'habillage pluie avant de refermer le châssis ou la poussette.
- **AVERTISSEMENTS** Ne pas utiliser ce produit lors d'un jogging ou avec des patins à roulettes.
- Toujours actionner le frein lorsque l'enfant est installé dans l'article ou qu'il en est retiré.
- **AVERTISSEMENTS** Ne pas ajouter de matelas qui ne soit pas approuvé par le fabricant.
- Conforme aux exigences de sécurité.
- Il est interdit d'utiliser des accessoires qui n'ont pas été agréés par le fabricant.

Les images se référant aux détails textiles pourraient être différentes de la collection achetée. Pour de plus amples informations, consulter notre site Internet : www.pepperego.com

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 **OUVERTURE** : Avant d'ouvrir le châssis, le cas échéant, retirer (sans utiliser de lames) tous les éléments en carton.
AVERTISSEMENTS :
- **NE PAS TIRER OU FORCER LE CROCHET DE FERMETURE AU-DELÀ DE LA FIN DE COURSE.**
- **NE PAS UTILISER LE CROCHET DE FERMETURE COMME POIGNÉE DE TRANSPORT OU POUR Y SUSPENDRE DES PIEDS.**
- **NE PAS SUSPENDRE SACS OU AUTRES ACCESSOIRES À CETTE PIÈCE.**
Appuyer vers le bas sur le crochet de fermeture latéral, saisir les extrémités supérieures de l'anse et les tourner vers soi jusqu'à ce que le chariot soit complètement ouvert (fig. a). Chariot ouvert (fig. b). L'ouverture correcte est confirmée par le déclic, qui correspond à l'accrochage de la base, voir figure.
 - 2 **MONTAGE ROUES** : puis accrocher les roues arrière (fig. a) jusqu'au déclic. Pour monter les roues avant, les enfiler sur les montants jusqu'au déclic (fig. b).
 - 3 **FIXATION DE L'ANSE** : si le tube de l'anse est tourné vers le haut l'aligner avec la poussette (fig. a).
Le fixer au châssis comme sur la figure (fig. b).
Pour compléter le montage, il faut appuyer sur les deux boutons se trouvant sur les côtés de l'anse (fig. c) pour amener l'anse jusqu'au fond, jusqu'au déclic (fig. d).
 - 4 **MONTAGE PANIER** : si abaissé, soulever le tube du panier en position horizontale. Appuyez sur les boutons argentés sous le montant en métal du panier situé au dos de la poussette (fig. a) et enlevez le montant (fig. b) Introduisez le montant dans la boucle en tissu au dos du panier, avec les deux boutons argentés tournés vers le bas (fig. c). Remettez le montant dans ses logements (fig. d).
 - 5 Fixez les deux œillets supérieurs du panier aux deux boutons gris fixés de chaque côté des supports du montant du panier À noter que les œillets s'ouvrent (fig. e).
AVERTISSEMENTS ! Fixer les trois œillets inférieurs du panier aux trois boutons gris situés au-dessus de la barre postérieure (fig. f).
- AVERTISSEMENTS** ! Si cette opération n'est pas effectuée correctement, le panier ne peut pas supporter le contenu.
Fixer les ailettes antérieures du panier sur les boutons gris du châssis (fig. g) et le fixer au centre du marchepied avec le velcro (fig. h).
- 6 **CAPOTE** : fixer la capote à l'arrière avec le velcro (fig. a), enfiler les fixations de la capote dans les logements prévus à cet effet (fig. b), fixer avec l'élastique, placé plus à l'extérieur, sur les boutons à l'intérieur de l'anse (fig. c) et pour finir, la boutonner latéralement sur le châssis (fig. d).
 - 7 **ROUES AVANT FIXES OU PIVOTANTES** : pour rendre les roues avant fixes, tourner le petit levier dans le sens antihoraire vers le verrou fermé (fig. a), pour débloquer les roues, tourner le petit levier dans le sens horaire vers le verrou ouvert (fig. b). En cas de sols difficiles, il est conseillé d'utiliser les roues en mode fixe.
 - 8 **FREIN BOOK CROSS** : pour immobiliser la poussette, tirer vers soi la poignée située sur l'anse (flèche a) et bloquer le levier rouge (fig. b), pour déverrouiller le frein, débloquer le levier (flèche c). Toujours actionner le frein à l'arrêt. Pour régler le frein et le rendre plus rigide, dévisser le dispositif de réglage (fig. d), situé sur l'anse, vers l'extérieur. Pour desserrer et assouplir le frein, agir dans le sens contraire.
 - 9 **POIGNÉE RÉGLABLE** : pour régler la hauteur de la poignée, appuyer simultanément sur les boutons latéraux (fig. a) et tourner la poignée dans la position souhaitée (fig. b), puis relâcher les boutons.
 - 10 **REPOSE-PIEDS** : avant de régler le repose-pieds, vérifier que la housse du repose-pieds soit enfilée sur les supports correspondants, dans le cas contraire, l'enfiler. Pour abaisser le repose-pieds, déplacer vers le bas les deux petits leviers et baisser le repose-pieds vers le bas (fig. a) ; pour le relever, le pousser vers le haut (fig. b).
 - 11 **BARRE FRONTALE** : pour allonger la barre frontale d'une position, appuyer sur le bouton comme cela est montré sur la figure et tirer vers l'extérieur (fig. a). Pour enlever la barre frontale, l'allonger jusqu'à la seconde position et l'extraire (fig. b). Barre frontale qui s'ouvre et se ferme : l'extraire d'un côté et la tourner.
 - 12 **CAPOTE** : la capote est dotée d'un œillet auquel suspendre son jouet préféré (fig. a) et d'une fenêtre transparente permettant d'observer l'enfant (fig. b), et il est possible de la soulever et de la fixer. Il est possible de détacher le velcro et d'enrouler la partie arrière de la capote en la fixant en haut avec l'élastique pour permettre une meilleure aération pendant l'utilisation avec le dossier baissé (fig. c). La capote est réglable vers l'avant sur plusieurs positions (fig. d).
 - 13 **RÉGLAGE DU DOSSIER** : pour l'incliner, il est nécessaire d'appuyer sur la pince. Le dossier s'incline alors à la hauteur souhaitée.
Pour relever le dossier, appuyer sur la pince et relever le dossier à la hauteur souhaitée.
 - 14 **TABLIER** : pour fixer le tablier sur la poussette, boutonner l'élastique au montant (fig. a) et boutonner la partie supérieure du tablier au bouton intérieur (fig. b).
 - 15 **CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS** : pour l'accrocher, enclencher les deux boucles de la ceinture ventrale (bretelles attachées, flèche a) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au déclic (flèche b). Pour la décrocher, appuyer sur le bouton rond situé au centre de la boucle (flèche c) et tirer la ceinture ventrale vers l'extérieur (flèche d).
 - 16 Pour serrer la ceinture ventrale, tirer des deux côtés dans le sens indiqué par la flèche (flèche a) ; pour la desserrer, procéder à l'opération contraire.
 - 17 Avant de régler la hauteur des sangles du harnais, enlever les épaulières (fig. a). Pour régler la hauteur, enfiler les bretelles dans l'œillet de la housse (fig. b) et les placer dans les œillets les plus appropriés.
 - 18 **FERMETURE** : pour fermer la poussette, il est préférable que les roues avant soient pivotantes, fermer la capote si elle est montée et décrocher le siège-auto s'il est accroché.

- Aligner l'anse avec le châssis de la poussette comme sur la figure (fig_a) ;
 - Appuyer sur la poignée intérieure de fermeture vers le bas (fig_b) en vérifiant que le crochet de fermeture se soit décroché ;
 - Puis tirer les deux poignées vers soi (fig_c) et, tout en maintenant la même prise, soulever le châssis (fig_d).
- 19 Laisser tomber à l'avant l'anse jusqu'à ce qu'elle se ferme complètement (fig_e).
Le chariot s'est fermé correctement si le crochet latéral s'est accroché automatiquement (fig_f). Dans le cas contraire, comprimer légèrement le châssis (fig_g).
Une fois fermée, la poussette reste debout toute seule.
- 20 Pour qu'elle soit plus compacte, il est possible d'extraire toutes les roues.
Pour extraire les roues arrière : tirer le goujon vers l'extérieur et extraire la roue comme cela est montré sur la figure (fig_a).
Pour extraire la roue avant : appuyer sur la languette comme cela est montré sur la figure puis extraire la roue (fig_b).
- TRANSPORT : la poussette peut être facilement transportée, avec les roues avant fixes, par sa poignée centrale (fig_c).
- 21 DÉHOUSSEGE : pour déhousser la capote, détacher l'élastique des boutons situés à l'intérieur de l'anse (fig_a), la déboutonner sur les côtés du châssis (fig_b), détacher le velcro du dossier (fig_c) et les fixations de la capote des sièges (fig_d).
- 22 Pour enlever la housse, appuyer dans les trous placés à l'intérieur du châssis (fig_a) ; enlever sur les côtés du siège, la languette rigide de la housse du châssis (fig_b), détacher l'élastique du filet des boutons latéraux situés à l'intérieur de l'anse (fig_c) et détacher les élastiques des boutons situés à l'intérieur du châssis (fig_d).
- 23 Enlever depuis le devant la housse du repose-jambes (fig_a), enlever depuis le dessous de l'assise la sangle d'entrejambes (fig_b), retirer l'élastique du crochet latéral à l'assise (fig_c), desserrer latéralement la sangle ventrale (fig_d) et retirer la housse du dossier (fig_e).

GANCIOOMATIC SYSTEM

Le Ganciomatic System est un système pratique et rapide permettant d'attacher sur la poussette, grâce aux fixations Ganciomatic, la Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite et le siège-auto Primo Viaggio SL, disponibles séparément.

- 24 FIXATIONS GANCIOOMATIC DE LA POUSSETTE : Pour soulever les fixations Ganciomatic de la poussette, soulever la housse au niveau des angles du siège.
Tirer vers l'extérieur les leviers latéraux du châssis (fig_a) et tourner les fixations Ganciomatic vers le haut.
_ Pour abaisser les fixations, intervenir en sens inverse.
- Primo Viaggio SL peut être fixé sur Book Cross dans la version poussette, avec le dossier appliqué, ou bien dans la version Naked, c'est-à-dire dans la version chariot.
La nacelle Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite ne peut être accrochée que dans la version Naked, c'est-à-dire dans la version châssis.

Pour convertir Book Cross en Naked, version chariot, il faut :

- 25 Retirer la capote et déhousser la poussette (jusqu'à la lettre C de la figure 24) ; Appuyer sur les boutons situés sous la housse à la base du dossier (fig_a) des deux côtés.
Retirer le dossier en le soulevant vers le haut (fig_b).
_ Pour convertir à nouveau le chariot en poussette, répéter les opérations précédentes en sens inverse.
- 26 Quand la poussette est dans la version Naked, tirer les leviers latéraux du châssis vers l'extérieur (fig_a), tourner les fixations Ganciomatic vers le haut et pour finir tourner les leviers vers l'intérieur (fig_b).

FIXATION GANCIOOMATIC

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
Pour accrocher le siège-auto à la poussette ou au châssis, il

convient de :

- _ Immobiliser la poussette ;
- _ Relever les fixations Ganciomatic de la poussette ;
- _ Allonger la barre frontale dans la seconde position (fig_a) ;
- _ Baisser complètement le dossier s'il est installé ;
- _ Positionner le siège-auto vers la maman sur les fixations Ganciomatic et appuyer vers le bas pour l'endecher ;
- _ Une fois le siège-auto accroché, soulever le dossier jusqu'à la hauteur maximale (fig_c) s'il est installé ;
- _ Pour décrocher le siège-auto de la poussette, consulter son manuel d'instructions.

28 Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

Pour attacher Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite sur le chariot, il convient de :

- _ Immobiliser la poussette ;
- _ Soulever les fixations Ganciomatic ;
- _ Enlever la barre frontale si elle est montée ;
- _ Placer Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite, côté maman, sur les fixations Ganciomatic et la pousser vers le bas, en appuyant sur les côtés, jusqu'au déclic.
- _ Pour détacher Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite du chariot, consulter son manuel d'instructions.

NUMÉROS DE SÉRIE

- 29 Des informations relatives à la date de production figurent sur Carrello Book Plus S :
_ Nom du produit, date de production et numéro de châssis.
Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Les accessoires Peg-Pérego ont été conçus en tant que support utile et pratique pour simplifier la vie des parents. Découvrez tous les accessoires consacrés à votre produit Peg-Pérego sur le site www.pegperego.com

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec. Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussières ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU: brosser les éléments en tissu pour éliminer la poussière.

- Pour le lavage, suivre les instructions figurant sur l'étiquette cousue sur la sacoche du produit.
- ne pas blanchir au chlore ;
- ne pas repasser ;
- ne pas laver à sec ;
- ne pas utiliser de solvants pour enlever les taches ;
- ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Perego SpA adopte un système de gestion de la qualité certifié par TÜV Italia Srl conformément à la norme ISO 9001.

Peg-Pérego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits

dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE D'ASSISTANCE PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Pérego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente Peg Pérego en indiquant, si présent, le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegopro.com

site Internet www.pegperegopro.com

Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au contenu de ce manuel appartiennent à PEG PEREGO SpA et sont protégés par la loi.

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Peg-Pérego Produkt entschieden haben.

WARNUNG

- **WARNUNG: Diese Anleitung aufmerksam lesen und zur späteren Verwendung aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte gefährdet werden, sollten diese Anweisungen nicht beachtet werden.**
- Dieser Artikel wurde für den Transport eines Kindes auf dem Sitz ausgelegt.
- Diesen Artikel nicht für eine größere Anzahl Kinder verwenden, als vom Hersteller vorgesehen.
- Dieser Artikel ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 15 kg auf dem Sitz zugelassen.
- Für Neugeborene wird empfohlen, die Rückenlehne vollkommen nach unten zu neigen.
- Book Cross wurde darauf ausgelegt, zusammen mit den Produkten Peg-Pérego Ganciomatic verwendet zu werden: Book Cross + Autokindersitz "Primo Viaggio SL" (Gruppe 0+) ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 13 kg zugelassen; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 9 kg zugelassen.
- Bei Verwendung in Kombination mit dem Kinderwagen: Dieses Produkt ist für Kinder zugelassen, die noch nicht in der Lage sind, sich allein aufzusetzen, sich umzudrehen und sich auf Händen und Füßen zu halten und bis zu einem Gewicht von maximal 9 kg. Keine Auflagen hinzufügen. Keine anderen als die vom Hersteller in der Bedienungsanleitung des Kinderwagens angegebene Auflagen verwenden. Während der Verwendung des Kinderwagens müssen alle Transportgriffe (wenn vorhanden) außerhalb des Kinderwagens und der Reichweite des Kindes positioniert werden.
- Dieses Produkt wurde für die Verwendung in Kombination mit den Ganciomatic-Produkten von Peg Pérego ausgelegt: mit "Primo Viaggio SL" Autokindersitz (Gruppe 0+) zugelassen für Kinder von der Geburt bis 13 kg Körpergewicht.
- Bei Verwendung in Kombination mit dem Autokindersitz nicht anstelle einer Trage oder eines Betts verwenden.
Wenn Ihr Kind schlafen soll, sollte es in einem entsprechenden Gestell, einer Trage oder einem Bett untergebracht werden.
- **WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsmechanismen des Sitzes oder des Buggy-Sitzes oder des Autositzes korrekt befestigt sind. Vergewissern Sie sich, dass die Produkte Peg Pérego Ganciomatic korrekt am Artikel befestigt sind.
- **WARNUNG** Die Vorgänge zur Montage und Vorbereitung des Artikels dürfen nur von Erwachsenen ausgeführt werden.
- Diesen Artikel nicht verwenden, wenn fehlende Teile oder Brüche festgestellt werden.
- **WARNUNG** Stets ein Rückhaltesystem verwenden. Stets den 5-Punkte-Sicherheitsgurt verwenden. Stets den Bauchgurt am Schrittgurt befestigen.
- **WARNUNG** Ihr Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.
- **WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Befestigungsmechanismen korrekt angebracht sind.
- **WARNUNG** Bei den Vorgängen zum Öffnen und Schließen sicherstellen, dass das Kind sich weit genug entfernt befindet, um Verletzungen zu vermeiden.
- **WARNUNG** Dem Kind nicht gestatten, mit diesem Produkt zu spielen.
- Vermeiden, die Finger in die Mechanismen zu bringen.
- Auf das Kind achten, wenn Vorgänge zum Einstellen der Mechanismen vorgenommen werden (Griff,

Rückenlehne).

- Alle am Griff oder den Griffen aufgehängte Lasten können den Artikel instabil machen. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers in Bezug auf die zulässigen Lasten.
- Die Frontseite ist nicht darauf ausgelegt, dem Gewicht des Kindes standzuhalten. Es ist nicht darauf ausgelegt, das Kind im Sitz zu halten und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- Den Korb mit nicht mehr als 5 kg Gewicht belasten. In den Flaschenhalter keine Gewichte geben, die über den Angaben auf dem Flaschenhalter selbst liegen und nie warme Getränke. In die Taschen des Verdecks (wenn vorhanden) keine Gewichte von mehr als 0,2 kg geben.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen verwenden. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen in Reichweite der Arme des Kindes verwenden.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller/Händler vertrieben oder empfohlen werden.
- **WARNUNG** Den Regenschutz (wenn vorhanden) nicht in geschlossenen Räumen verwenden und stets kontrollieren, dass dem Kind nicht zu warm ist. Nie in der Nähe von Wärmequellen abstellen und auf brennende Zigaretten achten. Der Regenschutz darf auf einem Buggy nicht ohne Verdeck oder Sonnenschutz verwendet werden, an denen er befestigt werden kann. Den Regenschutz stets nur unter Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen verwenden. Vergewissern Sie sich, dass der Regenschutz keinerlei Mechanismen in Bewegung des Gestells oder des Buggys behindert und diesen vor dem Zusammenklappen des Gestells oder Buggys stets entfernen.
- **WARNUNG:** Das Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten oder jeglichen anderen sportlichen Aktivitäten geeignet.
- Während des Hereinsetzens und Herausnehmens des Kindes immer die Bremse betätigen.
- **WARNUNG** Keinerlei nicht vom Hersteller genehmigte Matratzen hinzufügen.
- Kein nicht vom Hersteller genehmigtes Zubehör verwenden.

Die Abbildungen in Bezug auf die Textildetails können von der gekauften Kollektion abweichen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.pegperego.com

GERAUCHSANWEISUNG

- 1 **WARNUNG:** Vor dem Öffnen des Rahmens alle Kartonteile entfernen, wo vorhanden (ohne Klingen zu verwenden).
WARNUNG:
DEN VERSCHLUSSHAKEN NICHT MIT GEWALT ODER ÜBER DEN ENDANSCHLAG HINAUS ZIEHEN. DEN VERSCHLUSSHAKEN NICHT ALS TRANSPORTGRIFF ODER ZUM AUFHÄNGEN VON GEWICHTEN VERWENDEN. KEINE TASCHEN ODER SONSTIGES ZUBEHÖR AN DIESEM ELEMENT AUFHÄNGEN.
Den seitlichen Verschlusshaken nach unten drücken, das obere Ende des Tragbügels fassen und zu sich drehen, bis das Gestell vollkommen geöffnet ist (Abb. a). Gestell geöffnet (Abb. b).
Das korrekte Öffnen erkennen Sie am Klicken beim Einrasten der Basis (siehe Abbildung).
- 2 **MONTAGE DER RÄDER:** Stecken Sie die Hinterräder auf und lassen Sie sie einrasten (Abb. a). Um die Vorderräder zu montieren, diese in die Streben einführen, bis sie mit einem Klicken einrasten (Abb. b).
- 3 **ANBRINGEN DES TRAGBÜGELS:** Ist das Rohr des Tragbügels nach oben gedreht, diesen mit dem Buggy ausrichten (Abb. a).
Wie abgebildet am Gestell befestigen (Abb. b).
Zum Schluss müssen die beiden seitlichen Knöpfe auf dem Tragbügel gedrückt werden (Abb. c) und der Tragbügel rastet mit einem Klicken ein (Abb. d).

- 4 **MONTAGE KORB:** Sollte es gesenkt sein, das Rohr des Korbs in die horizontale Position bringen. Die silbernen Knöpfe unter dem Metallkorbrohr auf der Rückseite des Buggys (Abb. A) drücken und das Metallrohr entfernen (Abb. b). Das Rohr mit den beiden silbernen Druckknöpfen nach unten in den Stoffsaum auf der Rückseite des Korbs einführen (Abb. c). Das Rohr wieder in seinen Sitzen anbringen (Abb. d).
- 5 Die beiden oberen Ösen des Korbs an den beiden grauen Nieten befestigen, die an den Seiten der Halterung des Korbrohrs angebracht sind. Beachten, dass die Ösen sich öffnen lassen (Abb. e).
WARNUNG! Die drei oberen Ösen des Korbs an den drei grauen Nieten über der hinteren Stange anbringen (Abb. f).
WARNUNG! Wird dieser Vorgang nicht korrekt ausgeführt, kann der Korb dem Inhalt nicht standhalten. Die vorderen Korbanbringungen an den grauen Nieten des Rahmens (Abb. g) und in der Mitte an der Fußstütze mit dem Klettstreifen befestigen (Abb. h).
- 6 **VERDECK:** Das Verdeck an der Rückseite mit dem Klettstreifen (Abb. a) anbringen, die Befestigungen des Verdecks in die dafür vorgesehenen Schlitz (Abb. b) einführen, mit dem außen angebrachten Gummiband an den Knöpfen an der Innenseite der Lenkstange befestigen (Abb. c) und schließlich seitlich am Rahmen anknöpfen (Abb. d).
- 7 **FESTE ODER SCHWENKBARE VORDERRÄDER:** Um die Vorderräder festzustellen, den Hebel gegen den Uhrzeigersinn auf das geschlossene Vorhängeschloss drehen (Abb. a), um die Räder zu entriegeln, den Hebel im Uhrzeigersinn auf das geöffnete Vorhängeschloss drehen (Abb. b). Auf unwesamem Untergrund wird die Verwendung der festen Räder empfohlen.
- 8 **BOOK CROSS-BREMSE:** Um den Buggy zu bremsen, den Griff auf der Lenkstange zu sich ziehen (Pfeil. a) und den roten Hebel (Abb. b) sperren. Um die Bremse zu lösen, den Hebel lösen (Pfeil. c). Beim Anhalten stets die Bremse betätigen. Zum Festerstellen der Bremse den Regler (Abb. d) auf der Lenkstange lösen und nach außen schrauben. Um die Bremse zu lösen und weicher zu machen, in Gegenrichtung vorgehen.
- 9 **VERSTELLBARER GRIFF:** Zum Einstellen der Höhe des Griffs halten Sie die Knöpfe an beiden Seiten gedrückt (Abb. a) und drehen Sie den Griff in die gewünschte Position (Abb. b). Lassen Sie anschließend die Knöpfe wieder los.
- 10 **FUSSSTÜTZE:** Vor dem Einstellen der Fußstütze überprüfen, ob der Bezug der Fußstütze auf die jeweiligen Halterungen gezogen ist, andernfalls darüberziehen. Zum Verstellen der Fußstütze beidseitig die Einratschieber nach vorne (in Pfeilrichtung ziehen Abb. a) und die Fußstütze in die gewünschte Position schwenken (Abb. b).
- 11 **FRONTTEIL:** Um das Frontteil um eine Position zu verlängern, die Taste betätigen wie abgebildet und nach außen ziehen (Abb. a). Um das Frontteil zu entfernen, dieses bis auf die zweite Position herausziehen und entfernen (Abb. b). Öffnen-Schließen des Frontteils: auf einer Seite herausziehen und drehen.
- 12 **VERDECK:** Das Verdeck ist mit einer Öse versehen, an der das Lieblingsspielzeug Ihres Kindes befestigt werden kann (Abb. a), und mit einem Sichtfenster, durch das Sie Ihr Kind beaufsichtigen können (Abb. b), das angehoben und befestigt werden kann. Der Klettverschluss kann gelöst und der rückseitige Teil des Verdecks aufgerollt und oben mit dem Gummiband befestigt werden, um während der Verwendung mit heruntergelassener Rückenlehne für bessere Belüftung zu sorgen (Abb. c). Das Verdeck kann nach vorn in mehrere Positionen verstellt werden (Abb. d).
- 13 **EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE:** Um diese zu neigen, muss die Feder gedrückt und die Rückenlehne auf die gewünschte Höhe gebracht werden.
Um die Rückenlehne anzuheben, die Feder betätigen

und die Rückenlehne auf die gewünschte Höhe bringen.

- 14 **FUSSSACK:** Um den Fußsack am Buggy anzubringen, das Gummiband an der Strebe anbringen (Abb_a) und den oberen Teil des Fußsacks an dem Knopf an der Innenseite anknöpfen (Abb_b).
- 15 **FÜNF-PUNKT-SICHERHEITSGURT:** Stecken Sie zum Schließen des Sicherheitsgurtes die zwei Schnallen des Bauchgurtes (mit angeschlossenen Schultergurten (Pfeil_a) bis zum Einrasten in den Beingurt (Pfeil_b). Drücken Sie zum Öffnen des Sicherheitsgurtes den runden Knopf in der Mitte der Schnalle (Pfeil_c) und ziehen Sie den Bauchgurt nach außen (Pfeil_d).
- 16 Den Beckengurt beidseitig in Pfeilrichtung (Pfeil_a) festziehen, zum Lockern des Gurts in die entgegengesetzte Richtung ziehen.
- 17 Vor dem Einstellen der Höhe der Sicherheitsgurte die Schulterpolster entfernen (Abb. a). Um die Höhe einzustellen, die Gurte in die Öse des Bezugs einführen (Abb. b) und in den geeignetsten Ösen positionieren.
- 18 **SCHLIESSEN:** Um den Buggy zu schließen, die Vorderräder schwenkbar einstellen, das Verdeck (falls vorhanden) schließen und die Babyschale (falls aufgesetzt) abnehmen.
 - Den Lenkgriff wie in der Abbildung (Abb_a) gezeigt, an das Wagengestell anpassen.
 - Den inneren Verschlussgriff nach unten drücken (Abb_b) und sicherstellen, dass der Verschlusshaken einhakt.
 - Dann beide Griffe zu sich ziehen (Abb_c), festhalten und das Gestell anheben (Abb_d).
- 19 Den Lenkgriff bis zum vollständigen Schließen fallen lassen (Abb_e).

Der Wagen ist richtig zusammengeklappt, wenn der seitliche Haken automatisch einrastet (Abb_f). Wenn nicht, das Gestell leicht zusammendrücken (Abb_g). Der geschlossene Buggy bleibt von alleine stehen.
- 20 Für mehr Kompaktheit können alle Räder herausgezogen werden.

Zum Herausziehen der Hinterräder: Den Zapfen nach außen ziehen und das Rad wie in der Abbildung herausziehen (Abb. A).

Zum Herausziehen des Vorderrads: wie in der Abbildung auf die Lasche drücken und das Rad herausziehen (Abb_b).
- TRANSPORT:** Der Buggy kann bequem am mittleren Griff zu transportieren, indem die Vorderräder festgehalten werden (Abb. C).
- 21 **ABNEHMEN:** Um das Verdeck abzunehmen, die Schlaufe von den Knöpfen an der Innenseite des Tragbügels lösen (Abb. a), das Verdeck seitlich vom Gestell abknöpfen (Abb. b), den Klettverschluss von der Rückenlehne trennen (Abb. c) und die Befestigungen des Verdeckes von den Anbringungen lösen (Abb. d).
- 22 Um den Bezug abziehen, in die Öffnungen an der Innenseite des Gestells drücken (Abb. a), seitlich von der Sitzfläche die steife Lasche des Bezugs vom Gestell ziehen (Abb. b), die Schlaufe des Netzes von den seitlichen Knöpfen an der Innenseite des Tragbügels lösen (Abb. c) und die Schlaufen von den Knöpfen an der Innenseite des Gestells trennen (Abb. d).
- 23 Den Bezug von vorn von der Fußstütze ziehen (Abb. a), den Schrittgurt von unterhalb der Sitzfläche entfernen (Abb. b), das Gummiband vom Haken seitlich zur Sitzfläche lösen (Abb. c), den Bauchgurt seitlich abschrauben (Abb. d) und den Bezug von der Rückenlehne abziehen (Abb. e).

GANCIOMATIC SYSTEM

Das Ganciomatic System ist das praktische und schnelle System, das es Ihnen gestattet, am Buggy mit den Ganciomatic-Befestigungen die Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite und den Autokindersitz Primo Viaggio SL anzubringen, die getrennt erhältlich sind.

- 24 **GANCIOMATIC-BEFESTIGUNGEN DES BUGGYS:** Um

an die Ganciomatic-Befestigungen des Buggys zu gelangen, den Bezug an den Seiten der Sitzfläche anheben.

Die Seitenhebel des Gestells nach außen ziehen (Abb_a) und die Ganciomatic-Haken nach oben drehen.

- Um die Befestigungen nach unten zu bringen, umgekehrt vorgehen.

Primo Viaggio SL kann an Book Cross in der Buggy-Version mit angebrachter Rückenlehne befestigt werden, bzw. an der Version Naked oder der Gestell-Version.

Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite kann nur auf der Naked-Ausführung bzw. der Gestell-Ausführung angebracht werden.

Um Book Cross in Naked in der Gestell-Version zu verwandeln, wie folgt vorgehen:

- 25 Entfernen Sie das Verdeck und ziehen Sie den Buggy ab (bis Buchstabe C von Abbildung 24). Drücken Sie von beiden Seiten auf die Drucktasten unter dem Bezug an der Basis der Rückenlehne (Abb_a). Entfernen Sie die Rückenlehne, indem Sie sie nach oben ziehen (Abb_b).
 - Um das Gestell erneut in den Buggy zu verwandeln, die zuvor beschriebenen Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge ausführen.
- 26 In der Naked-Ausführung die Seitenhebel des Gestells nach außen ziehen (Abb_a), die Ganciomatic-Haken nach oben und dann die kleinen Hebel nach innen drehen (Abb_b).

GANCIOMATIC-BEFESTIGUNG

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**

Um den Autokindersitz auf dem Buggy oder dem Gestell anzubringen, Folgendes tun:

- Den Buggy bremsen;
- Die Ganciomatic-Haken des Buggys anheben;
- Das Frontteil bis in die zweite Position herausziehen (Abb_a).
- Die Rückenlehne vollkommen senken, wenn angebracht.
- Den Autokindersitz zur Mutter gewandt auf den Ganciomatic-Haken positionieren und drücken, bis sie mit einem Klicken einrasten.
- Sobald der Sitz befestigt ist, die Rückenlehne bis in die höchste Position bringen, wenn vorhanden (Abb_c).
- Zum Lösen des Autokindersitzes vom Buggy siehe Bedienungsanleitung des Buggys.

- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**

Um Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite am Gestell anzubringen, wie folgt vorgehen:

- Bremsen Sie den Buggy;
- Ziehen Sie die Ganciomatic-Befestigungen nach oben;
- Frontteil entfernen, wenn angebracht;
- Positionieren Sie Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite zur Mutter gerichtet auf den Ganciomatic-Befestigungen und schieben Sie das Produkt durch Drücken an den Seiten bis zum Klicken nach unten.
- Um Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite vom Gestell zu lösen, bitte die Bedienungsanleitung einsehen.

SERIENNUMMER

- 29 Auf Ihrem Book Cross Gestells ist das Herstellungsdatum vermerkt.
 - Produktbezeichnung, Herstellungsdatum und Seriennummer des Gestells.Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Zubehörteile von Peg-Pérego sind nützliche und praktische Hilfsmittel, die Eltern das Leben leichter

machen. Entdecken Sie alle speziellen Zubehörteile für Ihr Produkt unter www.pegperego.com.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.

PFLEGE DES ARTIKELS: vor Witterungseinflüssen schützen; Wasser, Regen oder Schnee; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG DES GESTELLS: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

REINIGUNG DER STOFFTEILE:

- Die Stoffteile abbürsten, um Staub zu entfernen.
- Zum Waschen beachten Sie bitte das in den Produktbezug eingenähte Etikett.
- Nicht bleichen.
- Nicht bügeln.
- Nicht Trockenreinigen.
- Nicht mit Lösungsmitteln behandeln.
- Nicht im Wäschetrockner mit rotierender Trommel trocknen.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Das Unternehmen Peg Perego SpA wendet ein Qualitätsmanagementsystem an, das von TÜV Italia Srl nach der Norm ISO 9001 zertifiziert wurde. Peg Perego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen.

KUNDENDIENST PEG-PÉREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale Peg Perego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den Peg Perego Kundendienst. Halten Sie hierfür, wenn möglich, die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

E-Mail assistenza@pegperego.it

Webseite www.pegperego.com

Alle Rechte geistigen Eigentums bezüglich der Inhalte dieser Bedienungsanleitung gehören PEG PEREGO S.p.A. und werden von den geltenden Bestimmungen geschützt.

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.



ADVERTENCIA

- ADVERTENCIA: leer las instrucciones detenidamente y conservarlas para consultas futuras. La seguridad del niño podría ponerse en riesgo en caso de incumplimiento de estas instrucciones.**
- Este artículo está diseñado para el transporte de un solo niño en el asiento.
- No utilizar este artículo para un número de ocupantes superior al previsto por el fabricante.
- Este artículo está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 15 kg de peso.
- Para los bebés se recomienda el uso del respaldo en la posición más reclinada.
- Book Cross fue diseñado para ser utilizado junto con los productos Peg-Perego Ganciomatic: Book Cross + silla de auto "Primo Viaggio SL" (grupo 0+) está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 13 kg de peso; Book Cross + capazo „Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite“ está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 9 kg de peso.
- Utilizado junto con el cochecito: este producto está homologado para niños que no estén en condiciones de sentarse por sí mismos, darse la vuelta ni levantarse solos con las manos y las rodillas, para un peso máximo admitido de 9 Kg; no añada colchones; no utilice colchones distintos de los especificados por el fabricante en el manual de instrucciones del cochecito. Durante el uso del cochecito, todas las asas de transporte (si están instaladas) se deben colocar de la parte exterior del cochecito y fuera del alcance del niño.
- Este producto se ha diseñado para usarse junto con los siguientes productos Peg Perego Ganciomatic: silla de auto "Primo Viaggio SL" (grupo 0+) aprobada para niños recién nacidos hasta los 13 kg de peso.
- Cuando se utiliza junto con la silla de auto, este transporte no sustituye una cuna ni una cama. Si su niño debe dormir, es necesario colocarlo en un capazo apropiado, en una cuna o en una cama.
- ADVERTENCIA** Antes del uso asegurarse de que los mecanismos de enganche del asiento de la silla de auto o de la silla de paseo estén enganchados correctamente; asegurarse de que los productos Peg Perego Ganciomatic estén correctamente enganchados en el artículo.
- ADVERTENCIA** Las operaciones de ensamblaje y preparación del artículo deben ser efectuadas sólo por adultos.
- No utilizar este artículo si alguna de sus partes falta o está averiada.
- ADVERTENCIA** Utilizar siempre el sistema de retén. Utilizar siempre el cinturón de seguridad de cinco puntos. Enganchar siempre la correa de la cintura a la correa de separación de las piernas.
- ADVERTENCIA** No abandonar nunca al niño sin vigilancia.
- Dejar el freno puesto durante las paradas.
- ADVERTENCIA** Antes del uso asegurarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
- ADVERTENCIA** Para las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño esté a una distancia prudente para evitar lesiones.
- ADVERTENCIA** No permitir que el niño juegue con este producto.
- Evitar introducir los dedos en los mecanismos.
- Prestar atención al niño cuando se regulen los mecanismos (mango, respaldo).
- Cualquier carga colgada del mango o de los tiradores puede inestabilizar el artículo; seguir las indicaciones del fabricante sobre las cargas máximas admitidas.

- La barra frontal no está diseñada para sostener el peso del niño; la barra frontal no está diseñada para mantener al niño en el asiento y no sustituye el cinturón de seguridad.
- No poner en el cesto cargas superiores a 5 kg. No poner en el porta bebidas pesos superiores a los indicados en el porta bebidas; no poner nunca bebidas calientes. No poner en los bolsillos de la capota (si los tiene) pesos superiores a 0,2 kg.
- No utilizar el artículo cerca de escaleras o peldaños ni cerca de fuentes de calor, llamas libres u objetos peligrosos al alcance de los brazos del niño.
- Se deben utilizar exclusivamente las piezas de repuesto suministradas o aconsejadas por el fabricante/distribuidor.
- **ADVERTENCIA** No utilizar el protector contra la lluvia (si lo hay) en ambientes cerrados y comprobar siempre que el niño no esté acalorado; no acercarlo a fuentes de calor ni a cigarrillos. La burbuja para la lluvia no se debe utilizar en un cochecito que no tenga una capota o un parasol para montarla. La burbuja para la lluvia se debe utilizar sólo y exclusivamente bajo la vigilancia de un adulto. Asegurarse de que el protector contra la lluvia no interfiera con ningún mecanismo móvil del carrito o de la silla de paseo; quitar siempre el protector contra la lluvia antes de cerrar el carrito o la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA** Este artículo no es adecuado para ir patinando o corriendo.
- No añadir un colchón no aprobado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA** No añadir colchones.
- No utilizar accesorios no aprobados por el constructor.

Las imágenes referidas a los detalles textiles pueden diferir de la colección comprada. Consulte nuestro sitio web para obtener más información: www.peperegogo.com

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 **APERTURA:** Antes de abrir el bastidor, quitar todos los cartones troquelados, si los hay, sin utilizar cuchillas.
ADVERTENCIA:
- **NO TIRE NI FUERCE EL GANCHO DE CIERRE MÁS ALLÁ DE SU FINAL DE CARRERA.**
- **NO UTILICE EL GANCHO DE CIERRE COMO ASIDERO DE TRANSPORTE NI PARA ENGANCHAR PESOS.**
- **NO CUELQUE BOLSOS NI OTROS ACCESORIOS EN ESTA PIEZA.**
Presione hacia abajo el gancho de cierre lateral, sujetar los extremos superiores del tirador y girarlos hasta abrir el carrito por completo (fig_a). Carrito abierto (fig_b).
La apertura correcta se produce cuando se percibe el encastre, correspondiente al enganche de la base; ver la figura.
 - 2 **MONTAJE DE LAS RUEDAS:** enganchar las ruedas traseras (fig_a) hasta oír el clic. Para montar las ruedas delanteras, colocarlas en los montantes hasta percibir el encastre (fig_b).
 - 3 **ENGANCHE DE LA AGARRADERA:** si el tubo de la agarradera está orientado hacia arriba, alinearla a la silla de paseo (fig_a).
Engancharlo al chasis como en la figura (fig_b). Para completar el enganche, es necesario pulsar los dos botones laterales de la agarradera (fig_c) con el fin de empujarla a fondo, hasta percibir el encastre (fig_d).
 - 4 **MONTAJE DE LA CESTA:** Pulse los botones plateados que están debajo del tubo metálico de la cesta, situado en la parte trasera de la silla de paseo (fig_a) y retire el tubo metálico (fig_b). Haga pasar el tubo por el dobladillo de tejido de la parte trasera de la cesta, con los dos botones plateados dirigidos hacia abajo (fig_c). Coloque nuevamente el tubo en su soporte (fig_d).
 - 5 Fije los dos ojales superiores de la cesta en los dos botones grises que se encuentran a ambos lados de los soportes del tubo de la cesta (fig_e).
- ADVERTENCIA!** Abrochar con los tres ojales inferiores del cesto los tres botones grises sobre la barra posterior (fig_f).
ADVERTENCIA! Si esta operación no se realiza correctamente, el cesto no podrá sostener el contenido. Fijar las aletas delanteras del cesto con los botones grises del chasis (fig_g) y fijar el chasis en el centro del estribo con el velcro (fig_h).
- 6 **CAPOTA:** Pegar la capota al lado posterior con el velcro (fig_a), introducir los ganchos de la capota en los alojamientos (fig_b), fijarla con el elástico del borde a los botones internos del tirador (fig_c) y abotonarla lateralmente al chasis (fig_d).
 - 7 **RUEDAS DELANTERAS FIJAS O PIVOTANTES:** para que las ruedas delanteras queden fijas, gire la perilla en sentido contrario al de las agujas del reloj, llevándola sobre el candado cerrado (fig_a); para desbloquear las ruedas, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj, llevándola sobre el candado abierto (fig_b). Sobre terrenos irregulares se recomienda el uso de las ruedas fijas.
 - 8 **FRENO BOOK CROSS:** para frenar la silla de paseo, tirar del asa del tirador (flecha_a) y bloquear la palanca roja (fig_b); para desbloquear el freno, desbloquear la palanca (flecha_c). Mientras la silla de paseo está detenida, el freno deberá permanecer accionado. Para apretar el freno, desenroscar el regulador (fig_d) del tirador hacia fuera. Para aflojar el freno, regularlo en el sentido contrario.
 - 9 **MANILLAR REGULABLE:** para regular la altura del manillar, presionar simultáneamente los botones laterales (fig_a) y girar el manillar en la posición deseada (fig_b). Soltar los botones.
 - 10 **REPOSAPIÉS:** antes de regular el reposapiés, compruebe que el saco correspondiente esté calzado en sus soportes, y cácelo si no lo está. Para bajarlo, empujar hacia abajo las dos palancas (fig_a). Para alzarlo, empujar el reposapiés hacia arriba (fig_b).
 - 11 **BARRA FRONTAL:** para alargar la barra frontal, pulsar la tecla como en la figura y tirar hacia fuera (fig_a). Para sacar la barra frontal, alargarla hasta la segunda posición y extraerla (fig_b). Barra frontal con apertura y cierre: extraerla por un lado y girarla.
 - 12 **CAPOTA:** La capota está dotada de un ojal para colgar el juguete preferido (fig_a) y de una ventana transparente para observar al niño (fig_b); es posible levantarla y fijarla. Es posible abrir el velcro, enrollar la parte posterior de la capota y fijarla arriba con el elástico para permitir una mayor aireación durante el uso con el respaldo bajo (fig_c). La capota se puede regular en varias posiciones (fig_d).
 - 13 **REGULACIÓN DEL RESPALDO:** para reclinarlo, pulse el clip y baje el respaldo hasta la altura deseada. Para enderezarlo, pulse el clip y alce el respaldo hasta la altura deseada.
 - 14 **CUBIERTA:** para fijar la cubierta a la silla de paseo, abotonar el elástico al montante (fig_a) y abotonar la parte superior de la cubierta al botón interno (fig_b).
 - 15 **CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS:** Para engancharlo, introducir las dos hebillas del cinturón ventral (con los tirantes enganchedos como muestra la flecha_a) en la tira entrepiernas hasta oír el clic (flecha_b). Para desengancharlo, pulsar el botón redondo colocado en el centro de la hebilla (flecha_c) y tirar hacia afuera del cinturón ventral (flecha_d).
 - 16 Para ajustar la correa de la cintura, tirar de ambos lados en el sentido de la flecha (flecha_a); para aflojarla, deslizarla en sentido contrario.
 - 17 Antes de ajustar la altura de los cinturones de seguridad, retire los tirantes (fig_a). Para ajustar la altura, introduzca los tirantes en la abertura del tapizado (fig_b) y ubíquelos en las aberturas más apropiadas.
 - 18 **CIERRE:** para cerrar la silla de paseo es preferible que las ruedas delanteras sean pivotantes, cerrar la capota si está en uso y desenganchar la silla para auto si está engancheda.

- Alinee el asa al chasis de la silla de paseo como se muestra en la imagen (fig._a).
 - Tire del asa interna de cierre hacia abajo (fig._b) y compruebe que el gancho de cierre esté enganchado.
 - A continuación, tire de ambas asas hacia usted (fig._c) y, manteniéndolo en esa posición, alce el chasis (fig._d).
- 19 Deje caer el asa hacia adelante hasta el cierre completo (fig._e).
El chasis está cerrado correctamente si el gancho lateral se ha enganchado automáticamente (fig._f). En caso contrario, comprima levemente el chasis (fig._g). La silla de paseo cerrada se mantiene de pie sola.
- 20 Para una mayor compacidad, es posible extraer todas las ruedas.
Para extraer las ruedas traseras: tirar del perno hacia fuera y sacar la rueda como indica la figura (fig._a).
Para extraer la rueda delantera: presionar la lengüeta como en la figura y extraer la rueda (fig._b).
TRANSPORTE: la silla se puede transportar cómodamente, manteniendo fijas las ruedas delanteras, sosteniéndola por el tirador central (fig._c).
- 21 **EXTRACCIÓN DEL TAPIZADO:** para extraer el tapizado de la capota, retire el elástico de los botones que están en la parte interior del asa (fig._a), desabotónela de los laterales del chasis (fig._b), despegue el velcro del respaldo (fig._c) y extraiga los acoplamientos de la capota de sus alojamientos (fig._d).
- 22 Para extraer el tapizado de la silla, ejerza presión en los orificios de la parte interior del chasis (fig._a); extraiga de los laterales del asiento la lengüeta rígida del tapizado, para sacarlo del chasis (fig._b), desenganche el elástico de la red de los botones laterales presentes en la parte interior del asa (fig._c) y desenganche los elásticos de los botones que están en la parte interior del chasis (fig._d).
- 23 Extraiga el tapizado por adelante para sacarlo del reposapiés (fig._a), retire de abajo del asiento la correa de la entrepierna (fig._b), suelte el elástico del gancho lateral del asiento (fig._c), destornille en el lateral la correa de la cintura (fig._d) y extraiga el tapizado del respaldo (fig._e).

SISTEMA GANCIOMATIC

Gancionic es el sistema práctico y veloz que le permite enganchar en el cochecito (utilizando los acoplamientos Gancionic) el Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite y la silla de auto Primo Viaggio SL, que se pueden comprar por separado.

- 24 **ACOPLAMIENTOS GANCIOMATIC DEL COCHECITO:** Para alzar los acoplamientos Gancionic del cochecito, levante el tapizado en los ángulos del asiento.
Tirar de las palancas laterales del chasis (fig._a) hacia fuera y girar hacia arriba los ganchos Gancionic.
_ Para bajar los acoplamientos, realice las operaciones inversas.
Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite se puede enganchar sólo en la versión Naked, es decir, en la versión carrito.

Primo Viaggio SL se puede enganchar en Book Cross en la versión cochecito, con el respaldo colocado, o en la versión Naked, o sea, en la versión silla de paseo. El capazo Pop-Up sólo se puede enganchar en la versión sin respaldo.

Para convertir Book Cross en Naked, versión silla de paseo, es necesario:

- 25 Retirar la capota y extraer el tapizado del cochecito (siguiendo los pasos hasta la letra C de la figura 24); accione los pulsadores presentes debajo del tapizado, en la base del respaldo (fig._a), de ambos lados. Retirar el respaldo tirando de él hacia arriba (fig._b).
_ Para convertir nuevamente la silla de paseo en cochecito, realice las operaciones inversas.
- 26 En la silla de paseo versión Naked, tirar de las palancas laterales del chasis (fig._a) hacia fuera y girar hacia

arriba los ganchos Gancionic; por último, girar las palancas hacia dentro (fig._b).

ENGANCHE GANCIOMATIC

27 Book Cross + Primo Viaggio SL

Para enganchar la silla de auto en la silla de paseo o el carrito:

- _ Frenar la silla de paseo;
- _ Levantar los ganchos Gancionic de la silla de paseo;
- _ Alargar la barra frontal a la segunda posición (fig._a);
- _ Bajar completamente el respaldo, si está puesto;
- _ Poner la silla de auto orientada hacia la mamá sobre los ganchos Gancionic y empujarla hacia abajo hasta que se produzca el encastre;
- _ Una vez enganchada la silla, levantar el respaldo hasta la altura máxima (fig._c);
- _ Para desenganchar la silla de auto de la silla de paseo, consultar el manual de instrucciones.

28 Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

Para enganchar el Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite en la silla de paseo, es necesario:

- _ Frenar el cochecito;
- _ Alzar los acoplamientos Gancionic;
- _ Quitar la barra frontal, si está puesta.
- _ Colocar el Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite dirigido con vista a la mamá, en los acoplamientos Gancionic y empujarlo hacia abajo, ejerciendo presión sobre los lados, hasta oír un "clic".
- _ Para desenganchar el Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite de la silla de paseo, consulte su manual de instrucciones.

NÚMEROS DE SERIE

- 29 Book Cross, incluye información relativa a la fecha de producción del mismo.
_ Nombre del producto, fecha de producción y numeración del carrito.
Estas informaciones son indispensables en caso de reclamo.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Los accesorios Peg-Pérego han sido concebidos como una ayuda útil y práctica destinada a simplificar la vida de padres y madres. Descubra todos los accesorios para su producto Peg-Pérego en www.pegperego.com

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO:

- Cepillar las partes de tejido para protegerlas del polvo.
- Para el lavado atenerse a la etiqueta cosida a la bolsa del producto.
- No utilizar lejía a base de cloro.
- No planchar.
- No lavar en seco.
- No eliminar las manchas con disolventes.

- No secar en secadoras con tambor rotativo.

PEG-PÉREGO S.P.A

Peg Perego SpA es una empresa con sistema de gestión de la calidad certificado por TÜV Italia Srl, de acuerdo con la norma ISO 9001.

La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los procedimientos de trabajo de la empresa.

SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Peg Pérego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia Peg Pérego indicando, en caso fuere presente, el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

sito internet www.pegperego.com

Todos los derechos de propiedad intelectual sobre los contenidos de este manual de instrucciones pertenecen a PEG PEREGO S.p.A. y están protegidos por las leyes vigentes.

BR-PT_Português

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

ATENÇÃO: A NAVETTA POP-UP E A NAVETTA XL NÃO SÃO COMERCIALIZADAS NO BRASIL.

⚠️ ADVERTÊNCIA IMPORTANTE: LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS

CONSULTAS. A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODERÁ SER COLOCADA EM RISCO SE ESTAS INSTRUÇÕES NÃO FOREM EXECUTADAS.

— Este carrinho foi concebido para o transporte de 1 criança no assento.

ATENÇÃO: Este carrinho deve ser utilizado somente para o número de crianças para o qual foi projetado.

— Este carrinho é destinado para crianças a partir de recém-nascidos e com

- peso até 15 kg.
- Para os recém-nascidos, recomendamos o uso do encosto na posição mais reclinada.
- Este produto foi projetado para ser utilizado juntamente com os produtos Peg Perego Ganciomatic: Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite (grupo 0) é homologado para crianças desde o nascimento até os 9 kg de peso.
- Book Cross + Primo Viaggio SL (grupo 0+), está aprovado para crianças desde recém-nascidas até 13 kg de peso.
- Usado em combinação com o carrinho: este produto é homologado para crianças que ainda não sabem se sentar sozinhas, se virar ou se apoiar sobre as mãos ou os joelhos, e com o peso máximo de 9

- kg; não acrescentar colchonetes; não usar colchonetes diferentes dos especificados pelo fabricante no manual de instruções do carrinho. Durante o uso do carrinho, todas as pelas de transporte (se presentes) devem ser posicionadas para fora e fora do alcance da criança.
- Quando for usado em combinação com cadeirinha para carro, este veículo não substitui um berço ou cama. Se sua criança precisar dormir, é melhor colocá-la num berço ou cama adequados.
- **ATENÇÃO:** As operações de montagem e preparação do produto devem ser realizadas apenas por adultos.
- Não utilize este artigo se apresentar rupturas ou se faltarem peças.

– **ATENÇÃO:** Utilize sempre o cinto de segurança. Utilize sempre o cinto de segurança de cinco pontos.

– **ATENÇÃO:** Sempre utilize a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.

– **ATENÇÃO:** Verificar se os dispositivos de fixação do cesto para bebês ou da unidade de assento estão corretamente encaixados antes do uso.

– **ATENÇÃO:** Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.

– Acione sempre o freio quando estiver parado.

– **ATENÇÃO:** Assegure-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso.

– **ATENÇÃO:** Nas operações de abertura e fechamento, certifique-se de que a criança esteja a uma devida distância para evitar incidentes.

– **ATENÇÃO:** Não permita que a criança brinque com este produto.

– Evite introduzir os dedos nos mecanismos.

– Preste atenção à presença da criança quando se efetuarem o perações d e regulagem dos mecanismos (manípulos, encosto).

– Qualquer carga suspensa na alça pode tornar o artigo instável; siga as indicações do fabricante com relação às cargas máximas utilizáveis.

– **ATENÇÃO:** Não pendure nenhum peso na alça do carrinho.

– A barra frontal

não foi concebida para sustentar o peso da criança; a barra frontal não foi concebida para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.

— Não introduza no cesto cargas de peso superior a 5 kg. Não introduza no portabebidas pesos superiores ao especificado no próprio porta-bebidas e nunca introduza bebidas quentes.

Não introduza nos bolsos das capotas (se presentes) pesos superiores a 0,2 kg.

— Não utilize o produto na proximidade de escadas ou degraus; não o utilize perto de fontes de calor, chamas livres ou objectos perigosos ao alcance dos braços da criança.

— **ATENÇÃO:** Não podem ser utilizados acessórios não aprovados pelo

fabricante.

— **ATENÇÃO:** Não utilize o abrigo para chuva (se presente) em ambientes fechados e verifique sempre se a criança não sente calor; nunca o coloque perto de fontes de calor e tenha cuidado com os cigarros. A capa de chuva não deve ser utilizada em um carrinho sem capota ou guarda-sol capaz de adaptá-la. Use sempre a capa de chuva somente sob a supervisão de um adulto.

Certifique-se de que a capa para chuva não interfere com nenhum mecanismo em movimento do carrinho; remova sempre a capa para chuva antes de fechar o carrinho.

— **ADVERTÊNCIA:**

Este produto não pode ser utilizado para correr ou patinar.

— Acione sempre o freio

durante as operações de carga e descarga da criança.

ATENÇÃO: Não adicione nenhum tipo de colchão.

As imagens referidas aos detalhes têxteis podem diferir da coleção adquirida
Para mais informações, consulte nosso site:
www.pegperego.com

INSTRUÇÕES DE USO

- ABERTURA:** Antes de abrir o chassi remova, se houver, todas as partes de papelão (sem utilizar lâminas).
ATENÇÃO:
NÃO PUXE NEM FORCE O GANCHO DE FECHAMENTO ALÉM DOS LIMITES DE CURSO.
NÃO UTILIZE O GANCHO DE FECHAMENTO COMO UMA ALÇA DE TRANSPORTE OU PARA PENDURAR PESOS. NÃO PENDURE BOLSAS OU OUTROS ACESSÓRIOS NESTA PEÇA.
Pressione para baixo o gancho de fechamento lateral, pegue as extremidades superiores da alça e rode-as em sua direção até a abertura completa do carrinho (fig. a). Carrinho aberto (fig. b). A abertura correta é sinalizada pelo clique, que corresponde ao encaixe da base, veja a gura.
- MONTAGEM DAS RODAS:** encaixe as rodas traseiras (fig. a), até ouvir um clique. Para montar as rodas dianteiras, encaixe-as nos montantes até o clique (fig. b).
- ENCAIXE DA ALÇA:** se o tubo da alça estiver virado para cima, alinhe-o com o carrinho de passeio (Fig. a). Enganche-o no chassi como mostrado na gura (Fig. b). Para completar o encaixe, é necessário pressionar os dois botões laterais na alça (Fig. c) para levar a alça até o m, até ouvir o clique (Fig. d).
- MONTAGEM DA CESTA:** se o tubo da cesta estiver abaixado, levante para a posição horizontal. Pressione os botões prateados embaixo do tubo metálico da cesta situado na parte traseira do carrinho (fig. a) e remova o tubo metálico (fig. b). Insira o tubo no passador de tecido atrás da cesta, com os dois botões prateados virados para baixo (fig. c). Fixe novamente o tubo nos encaixes (fig. d).
- Encaixe os dois orifícios superiores da cesta nos dois botões cinza xados nas laterais dos suportes do tubo da cesta. Note que os orifícios se abrem (fig. e).
ATENÇÃO! Fixe os três olhais inferiores do cestinho nos três botões cinza situados em cima da barra traseira (fig. f).
ATENÇÃO! Se esta operação não for realizada corretamente, o cestinho não poderá segurar o conteúdo.
Fixe as abas dianteiras do cestinho nos botões cinza do chassi (fig. g) e fixe-o pela parte central no suporte para os pés, usando o velcro (fig. h).
- CAPOTA:** Fixe a capota na parte traseira com o velcro (fig. a), enfie os engates da capota nos respectivos alojamentos (fig. b), fixe-a, com o elástico situado mais para fora, nos botões internos da alça (fig. c) e, por fim, abotee-a na lateral do chassi (fig. d).
- RODAS DIANTEIRAS FIXAS OU GIRATÓRIAS:** para tornar as rodas dianteiras xas, gire a alavanca no sentido anti-horário sobre o cadeado fechado (fig. a); para destravar as rodas, gire a alavanca no sentido horário sobre o cadeado aberto (fig. b). Em superfícies irregulares, é aconselhável o uso das rodas xas.
- FREIO BOOK CROSS:** para frear o carrinho, puxe em sua

direção a alavanca situada na alça (seta_a), e trave a alavanca vermelha (fig. b); para destravar o freio, solte a alavanca (seta_c). Quando o carrinho estiver parado, acione sempre o freio. Para regular o freio e torná-lo mais rígido, rode o regulador (fig. d), situado na alça, para fora. Para soltar e amaciar o freio, proceda no sentido contrário.

- MANOPLA REGULÁVEL:** para regular a altura da manopla, pressione simultaneamente os botões laterais (fig. a) e gire a manopla para a posição desejada (fig. b), solte os botões.
- APOIO DE PERNAS:** antes de regular o apoio de pernas, verifique se o revestimento do apoio está encaixado nos respectivos suportes e, em caso contrário, encaixe-o. Para abaixar, empurre para baixo as duas alavancas e abaixe (fig. a); para levantar, empurre o apoio de pernas para cima (fig. b).
- BARRA DE PROTEÇÃO FRONTAL:** para aumentar a barra de proteção frontal em uma posição, pressione o botão como mostrado na figura e puxe para fora (fig. a). Para remover a barra de proteção frontal, aumente-a até a segunda posição e retire-a (fig. b). Barra de proteção frontal abre-fecha: desencaixe-a de um lado e rode-a.
- CAPOTA:** A capota possui uma argola na qual pendurar o brinquedo preferido da criança (fig. a) e uma janela transparente através da qual você pode observar seu filho (fig. b); é possível erguê-la e fixá-la. É possível soltar o velcro e enrolar a parte traseira da capota, fixando-a em cima com o elástico para permitir uma maior ventilação durante o uso com o encosto abaixado (fig. c). A capota é regulável para a frente em várias posições (fig. d).
- REGULAGEM DO ENCOSTO:** para recliná-lo, é necessário pressionar o grampo e o encosto se abaixa na altura desejada.
Para erguer o encosto, pressione o grampo e levante o encosto até a altura desejada.
- COBERTOR:** para fixar o cobertor ao carrinho, abotee o elástico no montante (fig. a) e abotee a parte superior do cobertor no botão interno (fig. b).
- CINTO DE SEGURANÇA DE 5 PONTOS:** para fechar, insira as duas fivelas do cinto abdominal (com os cintos peitorais encaixados seta_a) no cinto entre-pernas até ouvir um clique (seta_b). Para abrir, aperte o botão redondo situado no centro da fivela (seta_c) e puxe o cinto abdominal para fora (seta_d).
- Para encolher o cinto da cintura puxe, de ambos os lados, no sentido da seta (seta_a), para o alargar faça a operação contrária.
- Antes de regular a altura dos cintos de segurança, remova as ombreiras (fig. a). Para regular a altura, enfie as tiras na abertura do revestimento (fig. b) e coloque-as nas aberturas mais adequadas.
- FECHAMENTO:** para fechar o carrinho, é preferível tornar as rodas dianteiras giratórias, fechar a capota, se colocada, e soltar a cadeirinha para carro, se estiver engatada.
- Alinhe a alça com a estrutura do carrinho como mostrado na figura (fig. a);
- pressione a alça interna de fechamento para baixo (fig. b) verificando se o gancho de fechamento ficou solto;
- depois, puxe ambas as alças em sua direção (fig. c) e, continuando a segurar, erga a estrutura (fig. d).
- Deixe tombar para a frente a alça, até o carrinho ficar completamente fechado (fig. e).
O carrinho está fechado de forma correta se o gancho lateral tiver engatado automaticamente (fig. f). Caso contrário, pressione levemente a estrutura (fig. g). O carrinho fechado fica em pé sozinho.
- É possível, para reduzir o volume, remover todas as rodas.
Para remover as rodas traseiras: puxe para fora o pino e remova a roda como mostrado na gura (g_a).
Para remover a roda dianteira: pressione a lingueta como mostrado na figura e remova a roda (fig. b).

TRANSPORTE: pode ser transportado facilmente, mantendo as rodas anteriores xas, segurando o manipulador central (g_c).

- 21 **REMOÇÃO DO REVESTIMENTO:** para remover o revestimento da capota, tire o elástico dos botões situados na parte de dentro da alça (fig_a), desabotoe-o na lateral do chassi (fig_b), solte o velcro do encosto (fig_c) e retire os engates da capota dos alojamentos (fig_d).
- 22 Para remover o revestimento, pressione nos furos situados por dentro do chassi (fig_a); desenfie, na parte lateral do assento, a lingueta rígida do revestimento do chassi (fig_b), solte o elástico da rede dos botões laterais situados na parte de dentro da alça (fig_c) e solte os elásticos dos botões situados na parte de dentro do chassi (fig_d).
- 23 Remova o revestimento pela frente, pelo suporte para os pés (fig_a), remova por baixo do assento o cinto entrepernas (fig_b), solte o elástico do gancho lateral do assento (fig_c), desaparafuse a parte lateral do cinto abdominal (fig_d) e tire o revestimento do encosto (fig_e).

GANCIOMATIC SYSTEM

O Ganciomatic System é o sistema prático e rápido que permite encaixar no carrinho de passeio, graças aos engates Ganciomatic, a Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite e a cadeirinha para automóvel Primo Viaggio SL, que podem ser comprados separadamente.

- 24 **ENGATES GANCIOMATIC DO CARRINHO:** Para levantar os engates Ganciomatic do carrinho, levante o revestimento nos cantos do assento. Puxe para fora as alavancas laterais do chassi (fig_a) e rode para cima os engates Ganciomatic.
 - Para abaixar os engates, proceda no sentido contrário.

O Primo Viaggio SL pode ser encaixado no Book Cross na versão carrinho de passeio, com o encosto instalado, ou na versão Naked, ou seja, na versão carrinho de bebê. Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite pode ser enganchada somente na versão Naked, ou seja, na versão carrinho.

Para converter o Book Cross em Naked, versão carrinho de bebê, é preciso:

- 25 Remover a capota e remover o revestimento do carrinho (até a letra C da figura 24); pressione os botões situados embaixo do revestimento, na base do encosto (fig_a) em ambos os lados. Remover o encosto erguendo-o (fig_b).
 - Para converter novamente o carrinho de bebê em carrinho de passeio, repita as operações anteriores em sentido contrário.
- 26 Quando o carrinho estiver na versão Naked, puxe para fora as alavancas laterais do chassi (fig_a), rode para cima os engates Ganciomatic e, por fim, rode as alavancas para dentro (fig_b).

ENGATE GANCIOMATIC

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
Para engatar a cadeirinha de automóvel no carrinho de passeio ou de bebê, é preciso:
 - Frear o carrinho;
 - Erguer os engates Ganciomatic do carrinho;
 - Aumentar a barra de proteção frontal na segunda posição (fig_a).
 - Se colocado, abaixar completamente o encosto.
 - Adaptar o carrinho de automóvel, virado para a mãe, nos engates Ganciomatic e empurrá-lo para baixo até ouvir o clique.
 - Depois que a cadeirinha estiver encaixada, se colocado, erguer o encosto até a altura máxima (fig_c).
 - Para desencaixar a cadeirinha de automóvel do carrinho, consulte o respectivo manual de instruções.

28 Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

Para engatar a Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite no carrinho, é preciso:

- Frear o carrinho;
- Erguer os engates Ganciomatic;
- Remover a barra de proteção frontal, se colocada;
- Adaptar a Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite, virada para a mãe, nos engates Ganciomatic e empurrá-la para baixo, apertando nos lados, até ouvir o clique.
- Para desencaixar a Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite do carrinho, consulte o respectivo manual de instruções

NÚMEROS DE SÉRIE

- 29 **Book Cross**, possui as informações relativas à sua data de fabricação.
 - Nome do produto, data de fabricação e numeração do carrinho.Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Os acessórios Peg-Pérego foram concebidos como um auxílio prático e útil para simplificar a vida dos pais. Descubra todos os acessórios específicos para seu produto Peg-Pérego em www.pegperego.com

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.

MANUTENÇÃO DO ARTICO: Protesa dos agentes atmosféricos: Água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações de cor em muitos materiais, conserve este artigo num sítio seco. Efectue controlos e intervenções de manutenção nas peças principais a intervalos regulares.

LIMPEZA DO CHASSIS: Limpe periodicamente as partes em plástico com um pano húmido sem usar solventes ou outros produtos similares; mantenha todas as partes em metal bem secas para prevenir ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de encaixe, rodas ...) limpas de poeiras ou areia e se necessário, lubrifique com um óleo leve.

LIMPEZA DAS PARTES EM TECIDO:

Escove as partes de tecido para eliminar o pó.

- Aquando da lavagem, siga cuidadosamente as instruções indicadas na etiqueta cozida na cobertura.
- Não use lixívia.
- Não engome.
- Não lave a seco.
- Não elimine as nódoas com solventes.
- Não enxugue em máquina de secar de tambor.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Perego SpA é uma empresa com sistema de gestão de qualidade certificado pela TÜV Italia Srl, de acordo com a norma ISO 9001. Peg Perego pode fazer quaisquer alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos técnicos ou comerciais.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEG-PÉREGO

Se casualmente partes do modelo forem perdidas ou danificadas, use somente peças sobresselentes originais Peg-Pérego. Para eventuais consertos, substituições, informações sobre produtos, venda de peças sobresselentes originais e acessórios, contactar o Serviço de Assistência Peg Perego indicando, caso se encontre presente, o número de série do produto.

Europe:
tel. 0039/039/60.88.213
fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it
sito internet www.pegperego.com

Brasil:
IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:
BURIGOTTO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO
Rua Martino Dragone, 280 - Jd. Santa Barbara -
Limeira- SP - Brasil
CEP 13480.308 - Tel.:(19) 3404.2000
Fax Vendas: (19) 3451.6994
CNPJ: 51.460.277/0001-38 I.E.: 417.003.410.117
E-mail: info@burigotto.com.br
www.burigotto.com.br

Todos os direitos de propriedade intelectual relativos aos conteúdos deste manual de instruções pertencem à PEG PEREGO S.p.A. e estão protegidos pelas leis vigentes.

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een Peg-Pérego product.



LET OP

- **LET OP: lees deze instructies aandachtig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan gevaar lopen als u deze instructies niet opvolgt.**
- Dit artikel is ontworpen om 1 kind in het zitje te vervoeren.
- Gebruik dit artikel niet voor meer dan het door de fabrikant voorziene aantal kinderen.
- Dit artikel is goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 15 kg in het zitje.
- Bij baby's wordt aanbevolen om de rugleuning volledig naar achteren te klappen.
- Book Cross is bedoeld voor gebruik in combinatie met de Peg-Perego Ganciomatic producten: Book Cross + autozitje "Primo Viaggio SL" (groep 0+) is goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 13 kg; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" is goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 9 kg.
- In geval van gebruik in combinatie met de kinderwagenbak: dit artikel is goedgekeurd voor kinderen die niet uit zichzelf rechtop kunnen gaan zitten, omrollen en zichzelf niet op handen of knieën omhoog kunnen drukken, met een maximum toelaatbaar gewicht van 9 kg; leg geen ander matrasje erin en gebruik geen andere matrasjes dan door de fabrikant in de gebruiksaanwijzing van de kinderwagenbak is vermeld.
Alle draaggrepen (indien aanwezig) moeten tijdens het gebruik van de kinderwagenbak aan de buitenkant van de bak buiten het bereik van het kind gelaten worden.
- Dit artikel werd ontworpen om gebruikt te worden samen met de producten Peg Perego Ganciomatic: met het "Primo Viaggio SL" autozitje (groep 0+) is het goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 13 kg.
- Bij gebruik in combinatie met het autozitje, is deze wagen geen vervanging voor een wieg of een bed. Als uw kind wil slapen dan moet het in een geschikte reiswieg, wieg of bed gelegd worden.
- **LET OP** Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen van het stoeltje, het zitje van de wandelwagen of het autostoeltje goed zijn bevestigd; controleer of de Peg Perego Ganciomatic producten goed aan het artikel zijn bevestigd.
- **LET OP** Alleen volwassenen mogen dit artikel in elkaar zetten en klaarmaken.
- Gebruik dit artikel niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn.
- **LET OP** Gebruik het bevestigingssysteem altijd. Gebruik de vijfpuntsveiligheidsgordel altijd. Maak het buikgordeltje altijd aan het beenstuk vast.
- **LET OP** Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem.
- **LET OP** Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen goed zijn gemonteerd.
- **LET OP** Controleer tijdens het open- en dichtklappen of het kind op voldoende afstand is om verwondingen te voorkomen.
- **LET OP** Laat het kind niet met dit product spelen.
- Steek uw vingers niet in mechanismen.
- Pas op voor het kind als u mechanismen afstelt (duwstang, rugleuning).
- Elke last die u aan de duwstang of aan de handgrepen hangt, kan het artikel onstabiel maken; volg de aanwijzingen van de fabrikant met betrekking tot het maximum gewicht van de lasten goed op.
- De frontbescherming is niet bedoeld om het gewicht van het kind te ondersteunen; de frontbescherming is niet bedoeld om het kind in het zitje te houden en

vervangt de veiligheidsgordel niet.

- Leg niets in het mandje dat meer dan 5 kg weegt. Zet niets in de flessenhouder dat meer weegt dan wat op de flessenhouder zelf is voorgeschreven en zet nooit warme dranken in. Doe niets in de zakken van de kap (indien aanwezig) dat meer weegt dan 0,2 kg .
- Gebruik het artikel niet op trappen of treden; gebruik het niet in de buurt van warmtebronnen, vlammen of gevaarlijke voorwerpen binnen bereik van het kind.
- Alleen de door de fabrikant/distributeur geleverde of aanbevolen reserveonderdelen mogen gebruikt worden.
- **LET OP** Gebruik de regenkap (indien aanwezig) niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het niet te warm heeft; plaats de regenkap niet in de buurt van warmtebronnen en pas op voor sigaretten. Het regenscherm mag niet gebruikt worden op een wandelwagen zonder kap of zonnescerm waar hij aan bevestigd kan worden. Het regenscherm mag altijd alleen onder toezicht van een volwassene gebruikt worden. Controleer of de regenkap nergens in de weg zit van bewegende mechanismen van de kinder- of wandelwagen; haal de regenkap er altijd af voordat u de kinder- of wandelwagen dichtklapt.
- **LET OP** Dit artikel is niet geschikt om te joggen of te schaatsen.
- Zet de wagen altijd op de rem als u het kind erin zet of eruit haalt.
- **LET OP** Leg er geen extra matrasje in dat niet goedgekeurd is door de fabrikant.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant werden goedgekeurd.

De afbeeldingen van de stofdetails kunnen verschillen van de gekochte collectie.

U vindt meer informatie op onze website: www.pegperego.com

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- 1 **OPENKLAPPEN:** Alvorens het frame open te klappen verwijderd u, indien aanwezig, alle kartonnen delen (zonder scherpe voorwerpen te gebruiken).
LET OP:
 - **TREK OF FORCEER DE SLUITGRENDEL NIET VOORBIJ DE EINDAANSLAGEN.**
 - **GEBRUIK DE SLUITGRENDEL NIET ALS DRAAGGREEP OF OM ER IETS AAN TE HANGEN.**
 - **HANG GEEN TASSEN OF ANDERE ACCESSOIRES AAN DIT ONDERDEEL.**Druk de sluitgrendel aan de zijkant naar beneden, pak de bovenste uiteinden van de duwstang vast en draai deze naar u toe totdat het frame volledig opengeklapt is (fig. a). Frame opengeklapt (fig. b). Of het frame goed opengeklapt is, is te horen aan de klik, wat betekent dat het onderste goed vastgeklapt is, zie de figuur.
- 2 **WIELEN MONTEREN:** maak de achterwielen vast (fig. a) tot u ze hoort klikken. Om de voorwielen te monteren schuift u deze op de stangen tot u een klik hoort (fig. b).
- 3 **DUWBEUGEL VASTHAKEN:** als de duwstang naar boven gericht is, brengt u hem op één lijn met de wandelwagen (fig. a).
Haak hem aan het frame vast zoals in de figuur (fig. b). Om hem volledig vast te zetten moet u de twee knopjes aan de zijkant van de duwbeugel (fig. c) indrukken om de duwbeugel er volledig in te doen tot u een klik hoort (fig. d).
- 4 **MANDJE MONTEREN:** als deze omlaag staat brengt u de stang van de mand omhoog in horizontale positie. Druk op de zilveren knoppen onder de metalen buis van de mand aan de achterkant van de wandelwagen (fig. a) en verwijder de metalen buis (fig. b). Steek de buis met de twee zilveren knoppen naar beneden gedraaid in de zoom van de stof aan de achterkant van de mand (fig. c).
Steek de buis er weer op de betreffende plaatsen in (fig. d).
- 5 **Maak de twee bovenste ogen van de mand vast aan de twee grijze knoppen die aan de zijkanten van de steunen van de buis van de mand aangebracht zijn. Kijk op de ogen open gaan (fig. e).**
LET OP! Maak de twee onderste ogen van de mand vast aan de twee grijze knoppen op de achterste stang (fig. f).
LET OP! Als dit niet op de juiste manier wordt gedaan, kan de mand het gewicht van de inhoud niet goed dragen. Maak de voorste flapjes van de mand vast aan de grijze knoppen van het frame (fig. g).
BEKIJK ONZE INSTRUCTIEVIDEO VOOR DE MONTAGE OP HET ADRES: WWW.PEGPEREGO.COM
- 6 **KAP:** bevestig de kap met het klittenband aan de achterkant (fig. a), steek de bevestigingen van de kap in de speciale openingen (fig. b), maak het elastiek aan de buitenkant aan de knoppen aan de binnenkant van de duwstang vast (fig. c) en knoop de kap tenslotte aan de zijkant van het frame vast (fig. d).
- 7 **VASTE OF ZWENKENDE VOORWIELEN:** om de voorwielen vast te zetten draait u het hendeltje tegen de klok in op slot dicht (fig. a), om de wielen te ontgrendelen draait u het hendeltje met de klok mee op slot open (fig. b). Wij raden aan om de wielen op onregelmatige ondergronden vast te zetten.
- 8 **REM BOOK CROSS:** om de wagen op de rem te zetten trekt u de hendel op de duwstang naar u toe (pijl_a) en zet u de rode hendel (fig. b) vast; om de rem te ontgrendelen zet u de hendel los (pijl_c).
- 9 **VERSTELBAAR STUUR:** om de hoogte van het stuur aan te passen, moet u tegelijkertijd op beide zijknoppen drukken (fig. a), het stuur in de gewenste positie zetten (fig. b) en de knoppen loslaten.
- 10 **BENENSTEUN:** zorg ervoor, dat voorafgaand aan het verstellen van de benensteun de afdekking juist is aangebracht; zo niet, doe dit dan alsnog. Om de benensteun naar onder te zetten, duwt u de twee hendeltjes naar onder (afb_a); naar boven duwt u de benensteun gewoon naar boven (afb_b).
- 11 **VOORBEUGEL:** om de voorbeugel één stand uit te trekken drukt u op de knop zoals in de figuur en trekt u hem naar buiten (fig. a). Om de voorbeugel te verwijderen, trekt u hem uit tot de tweede stand en trekt u hem er daarna helemaal uit (fig. b). Open- en dichtklapbare voorbeugel: trek hem er aan één kant uit en draai hem.
- 12 **KAP:** de kap is voorzien van een opening waaraan u het lievelingspeeltje van uw kind kunt hangen (fig. a) en een venster waardoor u het kind kunt zien (fig. b); de kap kan omhoog gezet worden en vastgezet worden. Het klittenband kan verwijderd worden en de achterkant van de kap kan opgerold worden en met het elastiek aan de bovenkant vastgezet worden waardoor voor meer ventilatie gezorgd wordt tijdens het gebruik met omlaag geklapte rugleuning.
- 13 **VERSTELLEN VAN DE RUGLEUNING:** om de rugleuning omlaag te klappen moet u de veer indrukken waarna de rugleuning tot op de gewenste hoogte omlaag gaat. Om de rugleuning omhoog te doen drukt u de veer in en zet u de rugleuning tot op de gewenste hoogte omhoog.
- 14 **DEKJE:** om het dekje aan de wandelwagen vast te maken knoopt u het elastiek aan de zijstang (fig. a) vast en knoopt u de bovenkant van het dekje aan de binnenste knoop vast (fig. b).
- 15 **VIJFPUNTSVEILIGHEIDSGORDEL:** om deze te sluiten steekt u de twee gespen van het buikriempje (met bevestigde schouderriemen pijl_a) in het riempje tussen de benen, tot u het hoort klikken (pijl_b). Om hem los te maken drukt u op de ronde knop in het midden van de gesp (pijl_c) en trekt u het buikriempje eruit (pijl_d).
- 16 **Trek aan beide kanten in de richting van de pijl (pijl A) om de heupgordel strak te trekken. Duw de gordel in tegenovergestelde richting om de gordel losser te**

- maken.
- 17 Om de hoogte van de veiligheids gordels te verstellen moet u de schouderdelen verwijderen (fig. a). Om de hoogte te verstellen steekt u de riempjes in de opening van de zak (fig. b) en doet u ze in de meest geschikte openingen.
 - 18 **INKLAPPEN:** om de wandelwagen in te klappen, raden we aan om de voorwielen zwenkend te maken, de kap te sluiten als deze is aangebracht en het auto stoeltje los te maken als dit is bevestigd.
 - Lijn de handgreep uit met het frame van de wandelwagen zoals op de afbeelding (fig. a);
 - duw de binnenste sluitgreep omlaag (fig. b) en controleer of de sluithaak is losgemaakt.
 - trek dan de beide handgrepen naar u toe (fig. c), en til het frame op terwijl u de handgrepen blijft vasthouden (fig. d)
 - 19 Laat de handgreep vooruit vallen totdat deze volledig is ingeklapt (fig. e).
Het frame is goed ingeklapt als de haak aan de zijkant automatisch is vastgehaakt (fig. f). Als dat niet is gebeurd, duwt u het frame zachtjes omlaag (fig. g). De ingeklapte wandelwagen kan zelfstandig staan.
 - 20 Om het geheel nog compacter te maken kunnen alle wielen eraf gehaald worden.
Om de achterwielen eraf te halen: trek de pen eruit en trek het wiel eraf zoals in de figuur (fig. a).
Om het voorwiel eraf te halen: druk het lipje in zoals in de figuur en trek het wiel eraf (fig. b).
VERVOER: De wandelwagen kan makkelijk vervoerd worden door hem aan de middelste handgreep vast te houden, waarbij de voorwielen vastgezet moeten zijn (fig. c).
 - 21 **AFNEEMBARE BEKLEDING:** om de kap te verwijderen, maakt u het elastiek van de knoppen aan de binnenkant van de duwstang los (fig. a), maakt u de kap aan de zijkant van het frame los (fig. b), maakt u het klittenband van de rugleuning los (fig. c) en trekt u de bevestigingen van de kap uit de openingen (fig. d).
 - 22 Om de zak te verwijderen drukt u op de twee gaten aan de binnenkant van het frame (fig. a), trekt u het harde lipje van de zak aan de zijkant van het zitje uit het frame (fig. b), maakt u het elastiek van het gaas van de knoppen aan de zijkant aan de binnenkant van de duwstang los (fig. c) en maakt u de elastieken van de knoppen aan de binnenkant van het frame los (fig. d).
 - 23 Maak de voering aan de voorkant los van de voetensteun (fig. a), verwijder de kruisgordel van onder het stoeltje (fig. b), maak het elastiek los uit de haak aan de zijkant van het stoeltje (fig. c), schroef de tailleband aan de zijkant los (fig. d) en verwijder de voering van de rugleuning (fig. e).

GANCIOMATIC SYSTEM

Het Ganciomatic System is het praktische en snelle systeem waarmee u de reiswieg Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite en het autozitje Primo Viaggio SL die apart verkrijgbaar zijn dankzij de Ganciomatic bevestigingen op de wandelwagen kunt vastmaken.

- 24 **GANCIOMATIC BEVESTIGINGEN VAN DE ANDELWAGEN:** Om de Ganciomatic bevestigingen van de wandelwagen omhoog te brengen, doet u de zak in de hoeken van het zitje omhoog.
Trek de twee zijhendeltjes op het frame (fig. a) naar buiten en draai de Ganciomatic bevestigingen naar boven.
 - Om de bevestigingen omlaag te brengen gaat u omgekeerd te werk.
Primo Viaggio SL kan in de wandelwagen versie op de Book Cross vastgemaakt worden, d.w.z. met rugleuning of in de Naked versie, d.w.z. in de onderstelversie.
De Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite kunnen alleen op de Naked versie gemonteerd worden, d.w.z.

op de onderstelversie.

De Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite kan alleen in de versie zonder rugleuning vastgemaakt worden.

Om de Book Cross in de Naked, onderstelversie, te veranderen:

- 25 Verwijder de kap en haal de bekleding van de wandelwagen af (tot letter C op figuur 24). Druk aan beide kanten op de knoppen onder de zak aan de onderkant van de rugleuning (fig. a). Verwijder de rugleuning door hem op te tillen (fig. b).
 - Om het onderstel weer in wandelwagen te veranderen moet u de vorige handelingen omgekeerd herhalen.
- 26 Bij de wandelwagen in de Naked versie trekt u de zijhendeltjes op het frame (fig. a) naar buiten, draait u de Ganciomatic bevestigingen naar boven en draait u de hendeltjes tot slot naar binnen (fig. b).

GANCIOMATIC VASTKLIKKEN

27 Book Cross + Primo Viaggio SL

Om het autozitje vast te maken op de wandelwagen of het onderstel:

- Zet de wandelwagen op de rem.
- Breng de Ganciomatic bevestigingen van de wandelwagen omhoog.
- Trek de voorbeugel tot in de tweede stand uit (fig. a).
- Klap, indien aangebracht, de rugleuning helemaal naar beneden.
- Plaats het autozitje in de richting van de mama gedraaid op de Ganciomatic bevestigingen en duw dit omlaag tot een klik te horen is.
- Breng als het zitje vastgeklikt is de rugleuning van de wandelwagen tot de hoogste stand omhoog (fig. c).
- Om het autozitje los te maken van de wandelwagen, raadpleegt u de handleiding.

28 Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

Om de Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite op het onderstel vast te maken:

- zet de wandelwagen op de rem;
- breng de Ganciomatic bevestigingen omhoog;
- Verwijder, indien aangebracht, de voorbeugel.
- plaats het autozitje in de richting van de mama gedraaid op de Ganciomatic bevestigingen en duw dit omlaag door aan de zijkanten te drukken tot een klik te horen is.
- Om de Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite los te maken van het onderstel, raadpleegt u de handleiding.

SERIENUMMERS

Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van een klacht.

- 29 Book Cross , verschaft informatie over de productiedatum.
 - Naam van het product, productiedatum en nummering van de wagen.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

De accessoires van Peg-Pérego zijn ontworpen als nuttige, praktische hulpmiddelen die het leven van ouders makkelijker maken. Ontdek alle accessoires voor jouw Peg-Pérego-product op www.pegperego.com

ONDERHOUD EN REINIGEN

De reiniging mag alleen worden uitgevoerd door volwassenen.

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats. U dient regelmatig de belangrijkste onderdelen te controleren en

onderhouden.

HET FRAME REINIGEN: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek, zonder verduunners of andere dergelijke producten; houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen roesten; houd alle bewegende delen schoon (stelmechanismen, sluitmechanismen, wielen...), zorg dat er geen stof of zand op blijft zitten en smeer ze indien nodig met een lichte olie.

DE DELEN IN STOF REINIGEN:

- borstel de stoffen delen om het stof te verwijderen;
- volg bij het wassen de instructies op het etiket dat in de hoes van het product is genaaid;
- geen chloorhoudend bleekmiddel gebruiken;
- niet strijken;
- niet chemisch reinigen;
- vlekken niet met oplosmiddelen verwijderen;
- niet drogen in de droogtrommel.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Pérégo SpA maakt gebruik van een kwaliteitsmanagementsysteem dat is gecertificeerd door TÜV Italia Srl, in overeenstemming met de norm ISO 9001.

Peg Pérégo kan op elk oogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen.

TECHNISCHE SERVICE PEG-PÉREGO

Indien delen van het model per ongeluk kwijt raken of beschadigd raken, dient u alleen originele reserveonderdelen van Peg Pérégo te gebruiken. Voor eventuele reparaties aan, vervanging van of informatie over de producten, verkoop van originele reserveonderdelen en accessoires, kunt u contact opnemen met de Assistentiedienst van Peg Pérégo. Vermeld hierbij, indien mogelijk, het serienummer van het product.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegpergo.it

site internet www.pegpergo.com

Alle intellectuele eigendomsrechten op de inhoud van deze gebruiksaanwijzing zijn eigendom van PEG PEREGO S.p.A. en worden beschermd volgens de van toepassing zijnde wetten.

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra Peg-Pérego.

⚠ PAS PÅ!

- **ADVARSEL: læs denne vejledning nøje, og behold den til fremtidig brug. Der er risiko for barnets sikkerhed, hvis denne vejledning ikke følges.**
- Dette produkt blev designet til transport af 1 barn i sædet.
- Brug ikke dette produkt til flere passagerer, end fabrikanten har tiltænkt.
- Dette produkt er godkendt til børn fra fødslen op til en vægt på 15 kg i sædet.
- Til spædbørn anbefaler vi, at ryglænet lægges helt ned.
- Book Cross er beregnet til at blive brugt sammen med Ganciomatic Peg-Pérego produkter: Book Cross + "Primo Viaggio SL" (gruppe 0+) autosæde, passer til barn fra fødslen og op til 13 kg. Book Cross + "Navetta Pop-Up/Navetta XL/Navetta Elite" passer til babyer fra fødslen og op til 9 kg.
- Når det bruges i kombination med sædeenheden: dette produkt er egnet til et barn, det selv kan sætte sig op, rulle og ikke skubbe sig med sine hænder og knæ. Barnets max. vægt: 9 Kg. Må ikke bruge nogen anden madras, der er angivet af fabrikanten i sædeenhedens betjeningsvejledning. Under brug, skal enhvert bærehåndtag (hvis til stede) placeres udenfor sædeenheden, uden for rækkevidde for børn.
- Dette produkt er designet til at blive brugt i kombination med Peg Pérégo Ganciomatic produkter: med "Primo Viaggio SL" er autostolen (0+ gruppe) godkendt til børn fra fødslen og op til 13 kg.
- Når den anvendes i kombination med et bilsæde, gør denne vogn det ikke ud for en vugge eller seng. Hvis barnet har behov for at sove, skal det lægges i en passende lift, vugge eller seng.
- **ADVARSEL** Kontroller, at barnevognsstallets eller sædeenhedens eller autostolens påsætningsenheder er korrekt tilkoblet inden brug. Kontroller, at Peg Pérégo Ganciomatic produkterne er korrekt fæstnet på enheden.
- **ADVARSEL** Montagen og forberedelsen af produktet skal udføres af en voksen.
- Brug ikke dette produkt, hvis der er dele, der mangler, eller hvis der er tegn på brækage.
- **ADVARSEL** Brug altid fastspændingsanordningssystemet. Brug altid skridtselen. Brug altid skridtselen sammen med maveselen.
- **ADVARSEL** Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
- Slå altid bremsen til, når vognen er stillestående.
- **ADVARSEL** Sørg for at alle låseanordninger er tilkoblet inden brug.
- **ADVARSEL** For at undgå skader, sørg da for, at dit barn ikke er i nærheden, når dette produkt klappes op og klappes sammen.
- **ADVARSEL** Lad ikke dit barn lege med dette produkt.
- Stik ikke fingrene ind i mekanismerne.
- Pas på, at du ikke kommer til at skade barnet, når du justerer mekanismerne (styr, ryglæn).
- Enhver vægt, der hænger på styret eller håndtagene, kan gøre enheden ustabil. Følg fabrikantens vejledning, hvad angår den maksimale transportvægt.
- Frontbøjler er ikke designet til at understøtte barnets vægt. Den er ikke designet til at holde barnet i sædet, og den erstatter ikke maveselen.
- Last ikke kurven med mere end 5 kg. Placér ikke vægt i kopholderen, der overstiger den vægt, der angives på kopholderne, og put aldrig varme drikke i kopholderen. Placér ikke mere end 0,2 kg last i kalechelommen (hvis enheden er udstyret med en sådan).
- Brug ikke produktet tæt på trappetrin, varmekilder, åben ild eller farlige objekter, der er inden for barnets rækkevidde.

- Der må kun anvendes reservedele, der leveres eller anbefales af producenten/forhandleren.
- **ADVARSEL** Brug ikke regnslaget indenfor (hvis enheden er udstyret med et sådant), og kontrollér jævnligt for at sikre, at barnet ikke har det for varmt. Parker ikke klapvognen tæt ved varmekilder, og hold den på afstand af tændte cigaretter. Regnslaget må ikke bruges på en klapvogn uden en kaleche eller solparasol, der kan holde den. Brug kun regnslaget under overvågning. Sørg for, at regnslaget ikke støder sammen med nogen af vognstallets eller klapvognens bevægelige dele. Fjern altid regnslaget, før du folder dit vognstel eller din klapvogn sammen.
- **ADVARSEL!** Dette produkt egner sig ikke til, at man løber eller skater.
- Slå bremsen til, når du sætter barnet i eller tager barnet op af klapvognen.
- **ADVARSEL** Læg ikke en madras i, der ikke er godkendt af producenten.
- Undlad brug af tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.

Billederne vedrørende tekstiloplysningerne kan adskille sig fra den købte kollektion.
Find flere oplysninger på vores websted:
www.pepperego.com

BRUGSANVISNING

- 1 **UDFOLDNING:** Før stellet foldes ud, skal man fjerne eventuelt beskyttelseskarton (uden at skære).
ADVARSEL!
TRÆK IKKE FOR HÅRDT I FASTGØRELSEN, OG TVING DEN IKKE UD OVER DENS GRÆNSE. BRUG IKKE FASTGØRELSEN SOM BÆREHÅNDTAG ELLER TIL AT BÆRE ANDEN VÆGT. HÆNG IKKE TASKER ELLER ANDET UDSTYR PÅ DENNE ENHED.
 Tryk sidelåsebeslaget, hold i øverste del af håndtaget, og drej det mod dig selv, indtil stellet er helt åbnet (fig. a). Stel åbnet (fig. b).
 Stellet er korrekt åbnet, når fastgørelsen i bunden klikker på plads, som vist.
- 2 **MONTERING AF HJUL:** sæt til sidst baghjulene på (fig. a), så der høres et klik. Forhjulene monteres ved at sætte dem på de opadgående stænger, indtil de låses på plads (fig. b).
- 3 **PÅSÆTNING AF HÅNDTAGET:** Hvis håndtagsrøret vender opad kan man indstille det efter klapvognen (fig. a). Fastgør håndtaget til stellet, som vist i figuren (fig. b). For at færdiggøre handlingen skal man trykke på de to sideknapper på håndtaget (fig. c) for at sikre, at håndtaget er skubbet helt ind, indtil det klikker på plads (fig. d).
- 4 **MONTERING AF KURV:** hvis sænket, løftes kurverøret til vandret stilling. Tryk på sølvknapperne under kurvens metalrør bag på klapvognen (fig. a), og fjern metalrøret (fig. b). Før røret gennem stofløbgangen bag på kurven, og sørg for, at de to sølvknapper vender nedad (fig. c). Fastgør røret til klapvognen igen (fig. d).
- 5 Fastgør kurvens to øverste vinyløjer til de to grå knapper på hver side af metalrørets fastgørelse. Bemærk, at øjerne er åbne (fig. e).
ADVARSEL! Fastgør de tre nederste øjer på kurven til de tre grå knapper på bageste stang (fig. f).
ADVARSEL! Hvis denne handling ikke udføres korrekt, vil kurven ikke holde til vægten.
 Fastgør de forreste flapper på kurven til de grå knapper på stellet (fig. g) og fastgør kurven midt på fodhvileren med Velcro-remmen (fig. h).
- 6 **KALECHE:** Fastgør bagsiden af kalechen med Velcro-strimlen (fig. a), sæt kalechebeslagene i deres seldser (fig. b), fastgør dem med de uventede gummibånd til knapperne på indersiden af håndtagsbøjlen (fig. c) og fastgør tilsidst kalechen til siden af stellet (fig. d).
- 7 **FASTE FORHJUL ELLER FORHJUL MED SVIRVÉL:** For at fastgøre forhjulene drejes grebet med uret til låsen blokeres (fig. a); for at tage hjulene af drejes grebet

- mod uret for at oplåse låsen (fig. b) - På ujævn terræn anbefaler vi, at der anvendes faste hjul.
- 8 **BOOK CROSS BREMSE:** Bremsen aktiveres ved at trække håndgrebet på håndtagsbøjlen mod dig (pil_a) og blokere det røde fingergreb (fig. b). Bremsen frigøres ved at løsne fingergrebet (pil_c). Spænd altid bremsen, når klapvognen holder stille. Bremsen justeres til at blive hårdere ved at løsne justeringsomløberen (fig. d) på håndtagsbøjlen ved at skrue den udad. Bremsen løsnes og gøres blødere ved at dreje modsat.
- 9 **JUSTERBART HÅNDTAG:** For at justere højden på håndtaget trykkes samtidigt på knapperne på siderne (figur_a), og håndtaget indstilles til den ønskede position (figur_b), slip knapperne.
- 10 **BENSTØTTE:** sørg for før justering af benstøtten, at betragket er nøjagtig tilpasset; hvis dette ikke er tilfældet, skal det tilpasses i henhold hertil. Benstøtten sænkes ved at skubbe de to greb nedad og trykke den nedad (fig. a); den løftes ved at skubbe benstøtten opad (fig. b).
- 11 **FRONTBØJLE:** Træk frontbøjlen ud til første position ud ved at trykke på knappen som vist og trække udad (fig. a). Frontbøjlen aftages ved at trække den ud til anden position og tage den af (fig. b). Åbne og lukke frontbøjlen: Træk den ene side ud og drej den til side.
- 12 **KALECHE:** Kalechen leveres med en løkke til ophængning af barnets vindlingslegetøj (fig. a) og en rude, der kan sættes op og fastgøres så du stadig kan have kontakt med barnet (fig. b). Du kan løsne Velcro-strimlen, rulle kalechens bagside op og fastgøre den foroven med gummistroppen og give bedre luftcirkulation under brug med nedfældet ryglæn (fig. c). Kalechen kan trækkes fremover i flere positioner (fig. d).
- 13 **REGULERING AF RYGLÆN:** Ryglænet sænkes ved at klemme klipsen sammen, hvilket giver mulighed for, at ryglænet kan bevæges nedad til den ønskede stilling. Ryglænet løftes ved at klemme sammen på klipsen og løfte ryglænet op til den ønskede stilling.
- 14 **FODPOSE:** Fodposen fastgøres til klapvognen ved at knappe gummistroppen fast til sidestangen (fig. a) og knappe øverste del af fast til den inderste knap (fig. b).
- 15 **5-PUNKTS SIKKERHEDSSELE:** Hægt sikkerhedssele på ved at indsætte de 2 spænder på bækkenselen (med påhægtede skulderseler, pil_a) ind i skridtremmen, indtil de klikker fast (pil_b). De løsnes ved at skubbe opad på den runde knap midt på spændet (pil_c) og trække bækkenselen udad (pil_d).
- 16 For at stramme sikkerhedssele om maven hives fra begge sider i pilens retning (pil_a), for at løsne selet hives i modsat retning.
- 17 Man skal fjerne skulderpuderne, før højden indstilles for sikkerhedssele (fig. a). Højden justeres ved at føre selerne gennem øjet i stoffet (fig. b) og placere dem i det mest passende øje.
- 18 **SAMMENFOLDNING:** Ved sammenfoldning af klapvognen tilråder vi at sikre, at forhjulssvirvlerne er låst, at kalechen er lukket og at udtage autostolen, når den fastgøres.
 - Sæt håndgreb og ramme ud for hinanden som vist i figuren (fig. a).
 - Tryk det indvendige foldehåndtag nedad (fig. b), og kontroller, at snaplåsen er løst.
 - Træk begge håndtag mod dig (fig. c), hold fast på samme måde og løft rammen (fig. d).
- 19 Lad håndgrebet falde ned, til det er helt foldet sammen (fig. e).
 Rammen er foldet korrekt sammen, hvis snaplåsen låses automatisk (fig. f). Ellers trykkes forsigtigt nedad på rammen (fig. g).
 Klapvogn kan stå af sig selv, når den er foldet sammen (fig. c).
- 20 Det er muligt at tage hjulene af, så klapvognen fylder endnu mindre.
 Sådan tages baghjulene af: Træk palen udad, og tag hjulet af, som vist i figuren (fig. a)
Aftagning af forhjulene: Tryk den flade knap ned som

vist og tag hjulene af (fig_b).

TRANSPORT: Klapvognen kan bekvemt bæres ved at låse forhjulene og tage fat i hovedhåndtaget (fig_c).

- 21 AFTAGELIGE DELE: Kalechen tages af ved at fjerne elastikken fra knapperne på indersiden af styret (fig_a), løsne trykknapperne i begge sider af stellet (fig_b), løsne velcrobåndet fra ryglænet (fig_c) og fjerne kalechens fastgørelser fra placeringer på stellet (fig_d).
- 22 Sædestoffet aftages ved at trykke hullerne ind på indersiden af stellet (fig_a); fjerne den stive flap af sædestoffet fra siden af sædet (fig_b), løsne netelastikken fra sideknapperne indvendigt på styret (fig_c) og løsne elastikkerne fra knapperne indvendigt på stellet (fig_d).
- 23 Træk dækkenet af fodhvileren fra forkanten (fig_a), træk skridtremmen ud fra under sædet (fig_b), tag gummibåndet af sædets sidekrog (fig_c), skru maveremmen af (fig_d), og tag dækkenet af ryglænet (fig_e).

GANCIOMATISK SYSTEM

Det ganciomatisk system er et hurtigt og praktisk system, der fastholder Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite og Primo Viaggio SL autosædet (sælges separat) til klapvognen ved brug af de ganciomatisk kroge.

- 24 GANCIOMATISKE KROGE PÅ KLAPVOGNEN: For at løfte klapvognens ganciomatisk kroge, skal man trække stoffet tilbage i sædets hjørner. Træk stallets sidehåndtag udad (fig_a) og drej Ganciomatic-kroge opad.
 - For at sænke kroge, skal man gå frem i modsat rækkefølge.

Primo Viaggio SL kan monteres på klapvognen model Book Cross med ryglænet påsat, eller på Naked modellen (dvs. steluu9876rtg7890m dgaven). Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite kan kun monteres på den bare vogn (dvs. chassis-versionen).

For at omdanne Book Cross til Naked, stelmodel, skal man:

- 25 Tage kalechen og stofsædet af klapvognen (op til punkt C i figur 24), trykke på knapperne under stofsædet fornedet på ryglænet (fig_a) i begge sider. Tage ryglænet af ved at løfte det opad (fig_b).
 - For at omdanne stellet tilbage til klapvognsmodellen, gentages handlingerne ovenfor i omvendt rækkefølge.
- 26 Når klapvognen er i grundversion, trækkes stallets sidehåndtag udad (fig_a). Drej Ganciomatic-kroge opad og drej derefter de små håndtag indad (fig_b).

GANCIOMATISK FASTGØRELSE

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
Autosædet monteres på klapvognen eller chassiset ved at gøre som følger:
 - Spænd bremsen på klapvognen.
 - Løft klapvognens Ganciomatic-kroge.
 - Træk frontbøjlen ud til anden position (fig_a).
 - Sænk ryglænet helt ned, hvis det er monteret.
 - Placer autostolen, på Ganciomatic-kroge, så den vender mod den, der skal køre klapvognen. Tryk det ned, til den klikker på plads.
 - Når stolen er monteret, løftes ryglænet - hvis det er på plads - til øverste højde (fig_c).
 - Se i vejledningen, hvordan autostolen frigøres fra klapvognen.
- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**
Man monterer Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite til stellet ved at:
 - låse klapvognens brems,er,
 - løfte de ganciomatisk kroge,
 - Aftag frontbøjlen, hvis den er monteret.
 - placere Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite, så den vender mod mor, på de ganciomatisk kroge og trykke ned, indtil de klikker på plads.

- Læs venligst brugsanvisningen for at frigøre Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite liften fra klapvognen.

SERIENUMMER

- 29 Book Cross er påført oplysninger om produktionsdato.
 - Produktnavn, produktionsdato og nummer på stellet.
 - Disse informationer er nødvendige i ved reklamationer.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Peg-Pérego tilbehør er designet som et praktisk middel til at gøre livet lettere for alle småbørnsforældre. Se alt tilbehør til dit produkt på www.pegperego.com

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøringen må kun udføres af voksne. VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted. Udfør eftersyn og vedligeholdelse af de vigtigste dele med jævne mellemrum.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke opløsningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelse; hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægtningsmekanismer, hjul...) rene og fri for støv eller sand; smør med en let olie efter behov.

RENGØRING AF DELE I STOF:

Børst stofdelene for at fjerne støv.

- Ved vask følges vejledningen nøje på den vaskeetiket, der er syet ind i dækket.
- Brug ikke klor-blegemiddel.
- Kan ikke stryges.
- Må ikke renses.
- Fjern ikke pletter med opløsningsmidler.
- Må ikke kommes i tørretumbler.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Perego SpA tager et kvalitetsstyringsystem i brug, der er certificeret af TÜV Italia Srl i henhold til ISO 9001 standarden.

Peg-Pérego forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde.

SERVICEAFDELINGEN PEG-PÉREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale Peg-Pérego reservedele. For eventuelle reparationer, udskiftninger, produktoplysninger, salg af originale reservedele og tilbehør bedes du kontakte Serviceafdelingen hos Peg Pérego med oplysning om produktets serienummer, hvis et sådant findes.

Tlf.: 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

Internetside www.pegperego.com

Alle ophavsrettigheder til denne manual indhold tilhører PEG PEREGO S.p.A og er beskyttet af gældende lovgivning.

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut Peg-Pérego-tuotteen.



HUOMAA

- **VAROITUS!** Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. Lapsen turvallisuus voi vaarantua, jos näitä ohjeita ei noudateta.
 - Tämä tuote on suunniteltu 1 lapsen kuljettamiseen istuimella.
 - Älä käytä tätä tuotetta suuremmalle matkustajamäärälle, kuin mitä valmistaja on tarkoittanut.
 - Tämä tuote on hyväksytty lapsille syntymäpainoisista 15 kg asti istuimella.
 - Vauvoja varten selkänöja kannattaa laskea täysin asentoon.
 - Book Cross on tarkoitettu käytettäväksi Ganciomatic Peg-Pérego -tuotteiden kanssa: Book Cross + Primo Viaggio SL (ryhmä 0+) -turvaistuim, soveltuu lapsille syntymästä 13 painokiloon asti; Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite -vaunukoppa soveltuu pienille lapsille syntymästä 9 painokiloon asti.
 - Käyttö yhdessä lastenvaunujen kanssa: tämä tuote soveltuu lapsille, jotka eivät vielä osaa istua itse, kääntyä ympäri tai ponnistaa konntuasentoon. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.
 - Käytä vain lastenvaunujen rungon valmistajan suosittelemia patjoja (suositellut patjat löytyvät lastenvaunujen käyttöohjeesta).
 - Mahdollinen kantokahva tulee käyttöön aikana kääntää lastenvaunujen korin ulkopuolelle pois lapsen ulottuvilta.
 - Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi yhdessä Peg Pérego Ganciomatic -tuotteiden kanssa: se on hyväksytty käytettäväksi auton Primo Viaggio SL-turvaistuimen kanssa (0+ -ryhmä) lapsilla syntymästä 13 painokiloon asti.
 - Ei korvaa sänkyä tai vuodetta käytettynä autonistuimen kanssa.
 - Kun lapsen on aika nukkua, tuote sijoitetaan käyttöön soveltuvaan lastenvaunun runkoon, sänkyyn tai vuoteeseen.
 - **VAROITUS** Tarkasta, että lastenvaunujen runko tai istuinyksikkö tai autonistuimen lisälaitteet on kiinnitetty oikein ennen käyttöä; tarkasta, että Peg Pérego Ganciomatic -tuotteet on kiinnitetty oikein vuoteeseen.
 - **VAROITUS** Aikuisen tulee suorittaa tuotteen kokoonpano ja käyttöönottovalmistelu.
 - Älä käytä tätä tuotetta, jos osia puuttuu, tai tuotteessa on merkkejä murtumista.
 - **VAROITUS** Käytä aina kiinnitysjärjestelmää. Käytä aina viisipistevaljaita; käytä aina valjaiden haarahihnaa yhdessä vyötäröhihnan kanssa.
 - **VAROITUS** Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa. Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa.
 - **VAROITUS** Varmista, että kaikki lukituslaitteet ovat kytkettyä ennen käyttöä.
 - **VAROITUS** Vammojen välttämiseksi, varmista, että lapsesi ei ole lähellä, kun taitat tätä tuotetta auki ja kokoon.
 - **VAROITUS** Älä anna lapsesi leikkiä tällä tuotteella.
 - Älä laita sormia mekanismeihin.
 - Ole varovainen, ettet satuta lasta mekanismeja (ohjaustankoa, selkänöjaa) säätäessäsi.
 - Ohjaustangosta tai kahvoista riippuvat painot voivat tehdä tuotteesta epävakaa; noudata valmistajan ohjeita koskien kuljettavia enimmäiskuumia.
 - Etutankoa ei ole suunniteltu tukemaan lapsen painoa. Sitä ei ole suunniteltu pitämään lasta istuimella, eikä se korvaa vyönauhaa.
 - Älä laita yli 5 kg kuormaa koreihin. Älä kuormita kupinpidikettä enempää kuin mitä itse kupinpidikkeessä on ilmoitettu, äläkä koskaan aseta siihen kuumia juomia. Älä laita yli 0,2 kg kuormaa kuomun taskuihin (jos sellaisia on).
 - Älä käytä tuotetta portaiden tai rappusten, lämmönlähteiden, paljaiden liekkien, tai vaarallisten esineiden lähellä.
 - Tuotteessa saa käyttää vain valmistajan/jälleenmyyjän suosittelemia tai valmistamia varaosia.
 - **VAROITUS** Älä käytä sadekuomua (jos sellainen on olemassa) sisätiloissa, ja varmista säännöllisesti, ettei lapsella ole liian kuumaa; älä pysäköi lastenrattaita lämmönlähteiden lähelle ja pidä ne poissa syytetytjen tupakoiden ulottuvilta. Sadesuojaa saa käyttää rattaisissa vain, kun suojan tukena on rattaiden kuomu tai aurinkovarjo. Käytä sadesuojaa ainoastaan aikuisen valvonnassa. Varmista, että sadekuomu ei ole lastenrattaiden liikkuvien osien tiellä; poista aina sadekuomu ennen lastenrattaiden laittamista kokoon.
 - **VAROITUS** Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi hölkkäämisen tai luistelun yhteydessä.
 - Käytä jarrua laittaessasi lasta rattaisiin ja ottaessasi lapsen pois niistä.
 - **VAROITUS** Älä lisää mitään sellaisia patjoja, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
 - Älä käytä lisätarvikkeita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
- Tekstiilitietoihin viittaavat kuvat saattavat olla erilaiset kuin ostetun valikoiman tiedot. Saat lisätietoja vieraillemalla osoitteessa: www.pegperegocom**
- ## KÄYTTÖOHJEET
- 1 **AVAAMINEN:** Poista pakkauspahvit ennen kehikon avaamista.
VAROITUS: **ÄLÄ VEDÄ TAI PAKOTA KIINNITINTÄ PIDEMMÄLLE KUIN SE MENE.** **ÄLÄ KÄYTÄ KIINNITINTÄ KANTOKAHVANA TAI KUORMAN KANTOON.** **ÄLÄ RIPUSTA SIIHEN LAUKUJA TAI MUITA TAVAROITA.** Paina sivun kiinnitysryksikkö alas, älä käytä teräviä esineitä pahvin poistamiseen. Pidä kiinni kahvan yläosasta ja käännä, kunnes kehikko on täysin avattu (kuva_a). Avattu kehikko (kuva_b). Kehikko on täysin avattu, kun pohjan liitososa naksahaa paikalleen kuvassa näkyvällä tavalla.
 - 2 **PYÖRIEN KIINNITTÄMINEN:** Kiinnitä sitten takapyörät (kuva_a), joiden täytyy naksahaa paikalleen. Kiinnitä etupyörät vastakapaleisiin niini, että ne loksahavat paikalleen (kuva_b).
 - 3 **PÄÄKAHAVAN KIINNITTÄMINEN:** jos kahvan putki osoittaa ylöspäin, linjaa se rattaiden kanssa (kuva_e). Kiinnitä kahva kehikkoon kuvan osoittamalla tavalla (kuva_b). Viimeistelee kiinnittäminen painamalla kahvan sivupainikkeita alas (kuva_c). Kahva painuu kunnolla alas paikalleen ja kuulet napsahduksen (kuva_d).
 - 4 **KORIN KIINNITTÄMINEN:** jos laskettu, nosta korin putki vaaka-asentoon. Paina rattaiden takaosassa korin metalliputken alla olevia hopeisia nappeja (kuva a) ja poista metalliputki (kuva b). Pujota putki korin takaosassa olevaan kangaskujaan. Varmista, että hopeiset napit ovat alaspäin (kuva_c). Kiinnitä putki takaisin kiinnikkeisiin (kuva_d).
 - 5 Kiinnitä korin yläosan kaksi vinyllistä rengasta metalliputken kiinnikkeiden kummallakin puolella oleviin harmaisiiin nappeihin. Huomaa, että kiinnitysrenkaat aukeavat (kuva_e). **VAROITUS!** Kiinnitä korin kolme alasilmukkaa takatangon kolmeen harmaaseen painikkeeseen (kuva_f). **VAROITUS!** Jos tätä ei tehdä asianmukaisesti, kori ei voi kannattaa lainkaan piana. Kiinnitä korin etuosan läpät rungon harmaisiin painikkeisiin (kuva_g) ja kiinnitä kori sitten keskeltä jalkatukeen tarraauhalla (kuva_h).
 - 6 **KUOMU:** Kiinnitä kuomun takaosa tarraauhalla (kuva_a), työnnä kuomun kiinnittimet omiin

- paikkoihinsa (kuva_b), kiinnitä kumilenkki kahvan sisäpuolelle oleviin nappeihin (kuva_c) ja napita kuomu sitten rungon sivuun kiinni (kuva_d).
- 7 **KIINTEÄT TAI KÄÄNTYVÄT ETUPYÖRÄT:** kiinnitä etupyörät kääntämällä vipua vastapäivään lukittuun lukkoon asti (kuva_a); voit vapauttaa pyörät kääntämällä vipua myötäpäivään avattuun lukkoon asti (kuva_b). Pyörät kannattaa kiinnittää vaikeakulkuisessa maastossa.
- 8 **BOOK CROSS -JARRUT:** Jarruta vetämällä työntökahvan kahvaa itseesi päin (nuoli_a) ja lukitse punainen vipu (kuva_b); vapauta jarru vapauttamalla vipu (nuoli_c). Käytä jarrua aina, kun rattaat ovat paikallaan. Voit säätää jarrua jäykemmäksi löysentämällä säädintä (kuva_d), joka sijaitsee kahvassa. Kierrä sitä ulospäin. Voit säätää jarrua vähemmän jäykäksi kiertämällä säädintä päinvastaiseen suuntaan.
- 9 **SÄÄDETTÄVÄ TYÖNTÖAISA:** Työntöaisan korkeutta säädetään painamalla sivupainikkeita (kuva_a) ja viemällä samalla työntöaisa sopivaan kohtaan (kuva_b), laske painikkeet sitten.
- 10 **REISITUKI:** tarkista ennen jalkatuen säätämistä, että sen suojus on kunnolla paikallaan, jos näin ei ole, aseta se paikalleen asianmukaisesti. Laske reisituki alas painamalla molempia vipuja alaspäin ja laskemalla reisituki alas (kuva_a); nosta työntämällä reisitukea ylöspäin (kuva_b).
- 11 **ETUTANKO:** Voit vetää etutankoa yhden askeleen ulospäin painamalla painiketta kuvan osoittamalla tavalla ja vetämällä tankoa pois päin rattaista (kuva_a). Voit irrottaa etutangon vetämällä sen kakkosasettoon ja irrottamalla sen (kuva_b). Etutangon avaaminen ja sulkeminen: vedä tanko pois paikaltaan jommaltakummalta puolelta ja käännä.
- 12 **KUOMU:** Kuomussa on rengas, johon voit ripustaa lapsen lempilelun (kuva_a) ja läpinäkyvä ikkuna, josta näet lapsesi (kuva_b). Ikkunan peite voidaan nostaa ja kiinnittää. Irrota tarranauha, nosta ylöspäin ja kiinnitä se kuminauhaan. Näin voit parantaa rattaiden ilmanvaihtoa selkänöjan ollessa ala-asennossa (kuva_c). Kuomu voidaan vetää eteenpäin useaan eri asentoon (kuva_d).
- 13 **SELKÄNOJAN SÄÄTTÄMINEN:** laske selkänöja painamalla pidikettä, jolloin selkänöja liukuu alaspäin haluttuun asentoon.
Voit nostaa selkänöjaa painamalla kiinnitintä ja nostamalla selkänöjan haluttuun asentoon.
- 14 **JALKAPEITE:** Kiinnitä jalkapeite rattaisiin napittamalla kuminauha sivutankoon (kuva_a) ja napittamalla jalkapeitteen yläosa kiinni sisäpuolella olevaan painikkeeseen (kuva_b).
- 15 **5-PISTETURVAVYÖ:** kiinnitä turvavyö työntämällä keskivyon kaksi solkea (olkavyöt kiinni nuoli_a) jalkojen väliseen vyöhön. Paina kunnes ne naksahtavat kiinni (nuoli_b). Irrota vyö painamalla soljen keskellä olevaa pyöreää painiketta (nuoli_c) ja vetämällä keskivyötä ulospäin (nuoli_d).
- 16 Kiristä vyö vetämällä molemmin puolin nuolen suuntaan (nuoli_a), se löysätään toimimalla päinvastoin.
- 17 Irrota olkatoppaukset ennen turvaavajaiden korkeuden säätämistä (kuva_a). Säädä korkeus pujottamalla vyöt kankaan riestä (kuva_b) ja kohdista ne sopivimpaan reikään.
- 18 **TAITTAMINEN:** Kun haluat taittaa rattaat kasaan, tarkista, että etupyörä kääntyy, sulje kuomu ja irrota autonistuin, jos se on kiinnitetty.
- Kohdista kahva ja runko kuvan mukaisesti (kuva_a).
- Vedä sisäkahvaa alaspäin (kuva_b), kunnes kiinnike on vapautettu.
- Vedä molempia kahvoja itseesi päin (kuva_c) ja nosta samalla kehikko (kuva_d).
- 19 Anna kahvan taittua sisään kokonaan (kuva_e). Kehikko on taitettu oikein, kun sivukiinnike lukittuu automaattisesti (kuva_f). Muussa tapauksessa paina kehikkoa kevyesti alas. (kuva_g).
- Kasaan taitetut rattaat pysyvät pystyasennossa.
- 20 Rattaat mahtuvat vieläkin pienempään tilaan, kun

irrotaat pyörät.

Takapyörän irrottaminen: vedä napaa ulospäin irrottaaksesi pyörän kuvan (kuva_a) osoittamalla tavalla.
Etupyörän irrottaminen: painaa kielekettä kuvan osoittamalla tavalla ja irrota pyörä (kuva_b).

- KULJETUS:** Rattaista voidaan kantaa mukavasti lukitsemalla etupyörät ja tarttumalla päkahvaan (kuva_c).
- 21 **IRROTETTAVAT OSAT:** voit irrottaa kuomon irrottamalla joustavat lenkit kahvan sisäpuolella olevista kiinnikkeistä (kuva_a), irrottamalla painonapit rungon sivujen kiinnikkeistä (kuva_b), irrottamalla tarranauhan selkänöjasta (kuva_c) ja irrottamalla kuomon kiinnikkeet rungosta (kuva_d).
- 22 Irrota istuinkangas painamalla rungon sisäpuolella olevista aukoista sisäänpäin (kuva_a); poistamalla istuimen sivusta rungon kankaan jäykän kielekkeen (kuva_b), irrottamalla verkon joustavan lenkin kahvan sisäpuolella olevista sivukiinnikkeistä (kuva_c) ja irrottamalla joustavat lenkit rungon sisäpuolella olevista kiinnikkeistä (kuva_d).
- 23 Vedä jalkatuen peite pois edestä (kuva_a), vedä haarahihna pois istuimen alta (kuva_b), irrota kumilenkit istuimen sivukoukuista (kuva_c), ruuvaa vyötäröhihna irti (kuva_d), ja irrota päällinen selkänöjasta (kuva_e).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomat System on kätevä ja nopea järjestelmä, jonka avulla voit kiinnittää Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite -vaunukopan ja Primo Viaggio SL -turvaistuimen (myydään erikseen) rattaisiin käyttämällä Ganciomat-koukkuja.

- 24 **GANCIOMATIC KOUKUT RATAISSA:** nosta rattaiden Ganciomat-koukut esiin vetämällä kangasta istuimen kulumista.
Vedä rungon sivuvipuja ulospäin (kuva_a) ja käännä Ganciomat-koukkuja ylöspäin.
_ Laske koukut päinvastaisessa järjestyksessä.

Primo Viaggio SL voidaan kiinnittää Book Cross-ratasversioon selkänöja kiinnitettynä tai Naked-versioon (eli runkoversioon).
Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite voidaan kiinnittää vain Naked-versioon (eli runkoversioon).

Book Cross in muuttaminen Naked-versioksi (runkoversio):

- 25 Poista rattaista kuomu ja istuinkangas (kohtaan C saakka, kuva 24); paina istuinkankaan alla olevia painikkeita selkänöjan alaosassa (kuva_a) kummaltakin puolelta. Irrota selkänöja nostamalla sitä ylöspäin (kuva_b).
_ Voit muuttaa runkoversion takaisin ratasversioksi toistamalla yllä mainitut toimet päinvastaisessa järjestyksessä.
- 26 Kun rattaiden versio on Naked-versio, vedä rungon sivuvipuja ulospäin (kuva_a), kierrä Ganciomat-koukut ylöspäin ja kierrä pienet vivut sisäänpäin (kuva_b).

GANCIOMATIC-KIINNITYS

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
Turvaistuimen kiinnittäminen rattaisiin tai runkoon:
_ Pistä rattaiden jarru päälle;
_ Nosta rattaiden Ganciomat-koukut esiin;
_ Vedä etutanko toiseen asentoon (kuva_a).
_ Laske selkänöja täysin ala-asentoon, jos se on rattaissa.
_ Aseta turvaistuimen kasvat äitiin päin Ganciomat-koukkuihin ja paina alaspäin, kunnes istuin napsahtaa paikalleen.
_ Kun turvaistuin on paikallaan, nosta selkänöja, jos rattaissa on sellainen, mahdollisimman korkealle (kuva_c).
_ Tarkista käyttöohjeista, miten turvaistuin irrotetaan rattaista.
- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**

Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite -kopan

kiinnittäminen runkoon:

- Lukitse rattaiden jarrut;
- Nosta Ganciomatic-koukut esiin;
- Irrota etutanko, jos rattaissa on etutanko;
- Aseta Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite selkää menosuuntaan päin Ganciomatic-koukkujen päälle ja paina sivuista, kunnes kuulet napsahduksen.
- Vapauta Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite rattaista tutustumalla käyttöoppaan ohjeisiin ja noudattamalla niitä

SARJANUMEROT

- 29 Book Cross -tuotteessa on tuotteen valmistuspäivämäärä.
- Tuotteen nimi, valmistuspäivämäärä ja sarjanumero.
 - Tämä tiedot vaaditaan kaikkiin valituksiin.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Peg-Péregon lisävarusteet on suunniteltu käytännöllisiksi ja vanhempien elämä helpottavaksi. Tutustu kaikkiin tuotteisiin lisävarusteisiin osoitteessa www.pegperego.com

PUHDISTUS JA HUOLTO

Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet. TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä tuote kuivassa paikassa. Tarkasta ja huolla tärkeimmät osat säännöllisin välein.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla kankaalla. Älä käytä liuotteita tai muita vastaavia tuotteita. Pidä tuotteen metalliosat kuivina, jotta ne eivät ruostu. Pidä kaikki liikkuvat osat (säätömekanismit, kiinnitysmekanismit, pyörät jne.) puhtaina ja poista niistä sora ja hiekka. Voitele tarvittaessa kevytöljyllä.

KANGASOSIEN PUHDISTUS:

Harjaa kangaisista osista pölyt pois.

- Noudata suojuksen pesumerkintöjen ohjeita huolellisesti.
- Älä käytä valkaisuainetta.
- Älä silitä.
- Älä käytä kemiallista kuivapesua.
- Älä poista tahroja liuottimilla.
- Älä rumpukuivaa.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Perego SpA ottaa käyttöön TÜV Italia Srl ISO 9001-standardin mukaisesti sertifioiman laadunhallintajärjestelmän.

Peg Perego voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknisiä tai kaupallisia syistä muutoksia.

PEG-PÉREGO-ASIAKASPALVELU

Jos mallin osat sattuvat menemään hukkaan tai ne vaurioituvat, käytä ainoastaan Peg Péregon alkuperäisiä varaosia. Jos tuotteet vaativat korjausta, osia tulee vaihtaa, haluat lisätietoa tuotteista tai tilata alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita, ota yhteyttä Peg Pérego -yhtiön asiakaspalveluun ja jos mahdollista, ilmoita tuotteen sarjanumero.

puh. +39 039 60 88 213

fax +39 039 33 09 992

s-posti assistenza@pegperego.it

Internet-sivu www.pegperego.com

Kaikki tämän käyttöoppaan sisältöön liittyvät immateriaalioikeudet ovat PEG PEREGO S.p.A:n omaisuutta ja ne ovat voimassa olevien lakien suojaamia.

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Peg-Pérego.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- **VAROVÁNÍ: pozorně si přečtěte tyto pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Při nedodržení těchto pokynů hrozí ohrožení bezpečnosti dítěte.**
- Tento produkt je určen k přípravě 1 dítěte v sedačce.
- Nepoužívejte tento produkt pro větší počet dětí než pro kolik je určen výrobem.
- Tento produkt je schválen pro použití dětmi v sedačce od narození do hmotnosti 15 kg.
- V případě kojenců doporučujeme úplné sklopení opěradla.
- Tento leták je určen pro použití s produkty Peg-Perego Ganciomatic: Leták + autosedačka „Primo Viaggio SL“ (skupina 0+), vhodná pro děti od narození do hmotnosti 13 kg; Leták + „Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite“, vhodná pro děti od narození do hmotnosti 9 kg.
- Při použití v kombinaci s konstrukcí kočárku: tento produkt je vhodný pro děti, které neumí samostatně sedět, převracet se a nedokážou se zvednout na ruce nebo kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg. Nepoužívejte jinou matraci než tu, která je uvedena výrobem v Návodů k použití konstrukce kočárku. Během použití musí být madlo pro přenášení (je-li přítomno) přesunuto do vnější polohy mimo konstrukci kočárku a mimo dosah dětí.
- Tento produkt je určen k použití v kombinaci s následujícími produkty Peg Perego Ganciomatic: s autosedačkou „Primo Viaggio SL“ (pro skupinu 0+) je schválen pro děti od narození do hmotnosti 13 kg.
- Při použití v kombinaci s autosedačkou, tento produkt nenahrazuje lůžko nebo postel.
- Pokud dáváte dítě spát, dejte jej do vhodné korby kočárku, lůžka nebo postele.
- **VAROVÁNÍ** Před použitím zkontrolujte, zda jsou konstrukce kočárku, sedačky nebo upevňovací prvky autosedačky správně upevněny; zkontrolujte, zda jsou produkty Peg Perego Ganciomatic správně upevněny k těmto prvkům.
- **VAROVÁNÍ** Sestavení a přípravu produktu musí provádět dospělá osoba.
- Nepoužívejte tento produkt, pokud chybí některé součástky nebo pokud produkt vykazuje známky poškození.
- **VAROVÁNÍ** Vždy používejte zádržný systém; vždy používejte pětibodový pás; vždy používejte popruh v rozkroku v kombinaci s popruhem v pase.
- **VAROVÁNÍ** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Při zastavení vždy aktivujte brzdu.
- **VAROVÁNÍ** Před použitím produktu se ujistěte, že všechny zámkové prvky jsou zaklapnuté.
- **VAROVÁNÍ** Zabraňte úrazu – během rozkládání a skládání produktu udržte dítě v bezpečné vzdálenosti.
- **VAROVÁNÍ** Nenechávejte děti hrát si s tímto produktem.
- Nevkládejte prsty do mechanismů produktu.
- Během nastavování mechanických součástí (rukojeť, opěrka zad) dbejte na to, abyste neporanili dítě.
- Při zavěšení předmětů na rukojeť nebo držadla může být produkt nestabilní; dodržujte pokyny výrobce ohledně maximální nosnosti produktu.
- Přední madlo není určeno k nesení hmotnosti dítěte. Není určeno k tomu, aby udrželo dítě v sedačce a nenahrazuje popruh v pase.
- Nevkládejte do koše předměty o celkové hmotnosti přesahující 5 kg. Nevkládejte do držáku pohárků předměty o hmotnosti vyšší než je uvedena na samotném držáku pohárků a nikdy nevklaďte do

držáku pohárků horké nápoje. Nevkládejte do středních kapes (jsou-li součástí produktu) předměty o hmotnosti přesahující 0,2 kg.

- Nepoužívejte produkt v blízkosti schodišť nebo schodů, zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo nebezpečných předmětů v dosahu dítěte.
- Musí se používat pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.
- **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte stříšku proti dešti (je-li součástí produktu) v interiérech a pravidelně kontrolujte, zda dítěti není příliš teplo. Nenechávejte kočárek v blízkosti zdrojů tepla a udržujte zapálené cigarety v bezpečné vzdálenosti. Ochrana proti dešti se nesmí použít na kočárku, který nemá stříšku nebo slunečník, na který by se dala připevnit. Stříšku proti dešti používejte pouze za dozoru dospělé osoby. Zajistěte, aby stříška proti dešti nezasahovala do pohyblivých součástí voziku nebo kočárku; před složením voziku nebo kočárku vždy sejměte stříšku proti dešti.
- **VAROVÁNÍ** Tento produkt není vhodný pro použití při kondičním běhu nebo jízdě na bruslích.
- Při vkládání a vyjímání dítěte aktivujte brzdu.
- **VAROVÁNÍ** Nepřidávejte žádnou matraci, která není schválena výrobcem.
- Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.

Obrázky zobrazující detaily látky se mohou lišit od koupené kolekce.

Další informace naleznete na webu:
www.pegerego.com

NÁVOD NA POUŽITÍ

- 1 **ROZLOŽENÍ** Před rozložením rámu odstraňte (bez použití ostrého nástroje) všechny kartony.

VAROVÁNÍ:

- **NETAHEJTE NEBO NEUTAHUJTE PŘESKU VÍCE NEŽ JE LIMIT.**
- **NEPOUŽÍVEJTE PŘESKU PRO PŘENÁŠENÍ NEBO NOŠENÍ BŘEMEN.**
- **NA TUTO SOUČÁST NEVĚŠTE TAŠKY NEBO JINÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ.**

Stiskněte dolů pojistku na boku, podržte horní část madla a otočte jí směrem k sobě tak, aby byl rám zcela rozložen (obr. a). Rozložte rám (obr. b)

Rám je správně rozložen, když nástavec na základně zapadne na místo tak, jak je uvedeno na obrázku.

- 2 **MONTÁŽ KOLEČEK:** nasadte zadní kolečka (obr. a), až zapadnou. Přední kola zasuňte do nosníků tak, aby zaklapla (obr. b).
- 3 **NASAZENÍ HLAVNÍHO MADLA:** přidržte madlo ve svislé poloze a zarovnejte jej s kočárkem (obr. a) Upevněte madlo na kočárek podle obrázku obr. b. Nasazení dokončete tak, že zatlačíte na dvě tlačítka na boku madla (obr. c) a zatlačíte madlo až na doraz, až zapadne do správné polohy (obr. d).
- 4 **UMÍSTĚNÍ KOŠÍKU:** Při složení nastavte nosník košíku do vodorovné polohy. Stiskněte tlačítka pod kovovým nosníkem na zadní části kočárku (obr. a) a vytáhněte kovový nosník (obr. b). Protáhněte nosník skrz zadní stranu košíku. Obě stříbrná tlačítka musí směřovat směrem dolů (obr. c). Vložte nosník zpět do pouzdra (obr. d).
- 5 Upevněte dvě horní vinylová oka košíku ke dvěma šedým knoflíkům na obou stranách pouzdra nosníku. Dejte pozor, aby se oka otevřela (obr. e). **VAROVÁNÍ!** Spodní koš upevněte zaháknutím tří poutek za šedé knoflíky na zadním nosníku (obr. f). **VAROVÁNÍ!** Pokud koš správně neupevníte, nebude možné v něm cokoliv převážet. Upevněte přední klapy k šedým knoflíkům na rámu (obr. g) a poté koš upevněte vystředěně k opěrce nohou suchým zipem (obr. h).
- 6 **STŘÍŠKA:** Upevněte zadní stranu stříšky suchým zipem (obr. a), nasuňte úchyty stříšky na výstupky (obr. b),

gumová poutka navlékněte na knoflíky na vnitřní straně madla (obr. c) a poté upevněte stříšku na vnitřní stranu rámu (obr. d).

- 7 **PEVNÁ PŘEDNÍ KOLA NEBO KOLA, KTERÁ LZE NATÁČET DO STRANY:** pokud chcete zafixovat přední kola, otočte pákou proti směru hodin směrem k zamknutému zámku (obr. a); pokud chcete kola uvolnit, otočte pákou ve směru hodin k odemknutému zámku (obr. b). Při jízdě na nerovném povrchu doporučujeme fixovat kola.
- 8 **BRZDA BOOK CROSS:** Brzdu aktivujte přitažením páčky na madle k sobě (šipka a) a zablokujte červenou pojistkou (obr. b); brzdu uvolníte uvolněním páčky (šipka c). Při zastavení vždy aktivujte brzdu. Pokud chcete brzdu nastavit na větší tuhost, uvolněte regulátor (obr. d) umístěný na madle otáčením směrem ven. Pokud chcete brdu uvolnit, otočte regulátorem na opačnou stranu.
- 9 **NASTAVITELNÉ DRŽADLO:** chcete-li seřadit výšku držadla, stiskněte současně boční tlačítka (obr. a), nastavte držadlo do požadované polohy (obr. b) a tlačítka uvolněte.
- 10 **OPĚRKA NOHOU:** před úpravou nastavení opěrky nohou se ujistěte, že je správně připravena; pokud není, připravené ji správným způsobem. Pro snížení opěrky zatlačte směrem dolů na obě páčky (obr. a); pro její zvýšení postupujte opačně (obr. b).
- 11 **PŘEDNÍ MADLO:** Pokud chcete přední madlo vytáhnout o jeden krok, stiskněte tlačítka podle obrázku a vytáhněte dopředu (obr. a). Pokud chcete přední madlo odstranit, vytáhněte je do druhé polohy a odeberte (obr. b). Otevření a zavření předního madla: na jedné straně je vytáhněte ven a otočte.
- 12 **STŘÍŠKA:** Stříška se dodává se závěsem na který můžete zavěsit oblíbenou hračku dítěte (obr. a) a průhledným oknem, kterým na dítě vidíte (obr. b). Kryt okna můžete shrnout a upevnit. Odpojte suchý zip, shrňte stříšku dozadu a upevněte ji nahoře gumovým páskem. Tím zajistíte lepší větrání, když je opěradlo spuštěno dolů (obr. c). Stříšku lze sklopit dopředu do několika poloh (obr. d).
- 13 **NASTAVENÍ ZÁDOVÉ OPĚRKY:** chcete-li sklopit zádovou opěrku, stiskněte západku a zádová opěrka se sklopí do požadované polohy. Chcete-li zádovou opěrku opět zvednout, stiskněte západku a zvedněte zádovou opěrku do požadované polohy.
- 14 **NÁNOŽNÍK:** Nánožník upevněte na kočárek uchycením gumového pásu na boční nosník (obr. a) a upevněním horní části nánožníku na vnitřní patentku (obr. b).
- 15 **PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS:** pás se zapíná zasunutím dvou spon bližšího pásu (se zapnutými ramenními pásy, šipka a) do spony pásu nožiček, až zacvaknou (šipka b). Pás se odepne stisknutím kulatého tlačítka uprostřed spony (šipka c) a vytážením bližšího pásu směrem ven (šipka d).
- 16 **Bříšní pás** utáhněte zatažením z obou stran ve směru šipky (šipka a) a uvolněte jej v opačném směru.
- 17 **Před seřízením výšky bezpečnostního pásu** odeberte ramenní podložky (obr. a). Chcete-li seřadit výšku, protáhněte pásy skrze oka ve tkanině (obr. b) a umístěte je do nejvhodnějšího oka.
- 18 **SLOŽENÍ:** Pokud chcete kočárek složit, doporučujeme zablokovat otáčení předních kol do strany, zavřít stříšku a pokud je nasazena autosedačka, odstranit ji.
 - Srovnajte madlo a rám tak, jak je uvedeno na obrázku (obr. a).
 - Zatlačte vnitřní sklopné madlo dolů (obr. b). Zkontrolujte, že byl úchyt uvolněn.
 - Přitáhněte obě madla (obr. c) k sobě a držte je a zároveň zdvihněte rám (obr. d).
- 19 **Nechte madlo, aby se samo sklopilo až je zcela složeno** (obr. e). Rám je správně složen, když se úchyt na boku automaticky zajistí (obr. f). Pokud se tak nestane,

jmeně zatlačte rám dolů (obr. g).

Složený kočárek samostatně stojí.

- 20 Pokud chcete ještě více kočárek složit, můžete odebrat kola.
Odebrání zadních kol: vytáhněte čep ven a odeberte kolečka tak, jak je uvedeno na (Obr. a).

Odebrání předního kola: stiskněte pojistku podle obrázku a odeberte kolo (obr. b).

PŘEPRAVA: kočárek můžete pohodlně tlačít s předními kolečky zajištěnými. Kočárek držte za hlavní madlo (obr. c).

- 21 **ODNÍMATELNÉ SOUČÁSTI:** chcete-li odebrat stříšku, sejměte elastické poutko z knoflíků na vnitřní straně madla (obr. a), odpojte patentky po stranách podvozku kočárku (obr. b), odepněte suchý zip od zádové opěrky (obr. c) a odpojte připojovací body stříšky od podvozku kočárku (obr. d).
- 22 Chcete-li sejmout potah sedačky, zatlačte na otvory uvnitř podvozku kočárku (obr. a), sejměte z boku sedačky tuhou část potahu sedačky (obr. b), odepněte elastické poutko sítky z bočních knoflíků na vnitřní straně madla (obr. c) a odepněte elastická poutka z knoflíků na vnitřní straně podvozku kočárku (obr. d).
- 23 Zepředu stáhněte kryt z opěrky nohou (obr. a), vytáhněte pás v rozkroku ze spodku sedačky (obr. b), odepněte gumový pás z háku na straně sedačky (obr. c), odšroubujte bederní pás (obr. d) a odstraňte kryt z opěradla (obr. e).

SYSTÉM GANCIOMATIC

Systém Ganciomatic je rychlý a praktický systém pro upevnění koše Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite a autosedačky Primo Viaggio SL (prodávají se samostatně) na kočárek pomocí háčků Ganciomatic.

- 24 **HÁČKY GANCIOMATIC NA KOČÁRKU:** chcete-li odepnout háčky Ganciomatic, odhrňte potah v rozích sedačky. Páčky na straně rámu vytáhněte ven (obr. a) a otočte háky Ganciomatic nahoru.
_ Chcete-li háčky nasadit, postupujte v obráceném pořadí.

Autosedačku Primo Viaggio SL lze namontovat na verzi kočárku Book Cross s připojenou zádovou opěrkou nebo na verzi Naked (tedy verzi s podvozkiem). Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite mohou být namontovány pouze v základní verzi (tj. pouze podvozek).

Změna z verze Book Cross na verzi Naked s podvozkiem:

- 25 Sejměte z kočárku stříšku a potah sedačky (až do bodu C na obr. 24); stiskněte knoflíky pod potahem sedačky na obou stranách základny zádové opěrky (obr. a). Zvedněte zádovou opěrku nahoru a odeberte ji (obr. b).
_ Chcete-li změnit podvozek zpět na kočárkovou verzi, proveďte výše uvedený postup v obráceném pořadí.
- 26 Když je kočárek v základní verzi, vytáhněte páčky na rámu směrem ven (obr. a), otočte háky Ganciomatic nahoru a poté otočte malé páčky dovnitř (obr. b).

UPÍNÁNÍ GANCIOMATIC

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
Pro připevnění autosedačky na kočárek nebo podvozek musíte:
_ Zabrzdit kočárek.
_ Otočit nahoru háky Ganciomatic kočárku.
_ Vytáhnout přední madlo do druhé polohy (obr. a).
_ Pokud je nasazeno opěradlo, umístí je do nejnižší polohy.
_ Umístit autosedačku proti směru jízdy na háky Ganciomatic a zatlačit, až zapadne.
_ Po namontování sedačky zvedněte opěradlo – pokud je nasazeno – do nejvyšší výšky.
_ Postup uvolnění sedačky z kočárku je popsán v návodu.

- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**
Upevnění Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

na podvozek:

- _ Zajistěte brzdy kočárku.
- _ Odepněte háčky Ganciomatic.
- _ Pokud je nasazeno, odeberte přední madlo.
- _ Umístěte koš Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite tvář dítěte k sobě na háčky Ganciomatic a zatlačte na boky kolébky směrem dolů, až háčky zacvaknou.
- _ Informace o uvolnění koše Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite z kočárku naleznete v příručce s pokyny.

SÉRIOVÁ ČÍSLA

- 29 Kočárkový rám Book Cross má na spodní straně údaje o datu výroby.
_ Název výrobku, datum výroby a sériové číslo rámu.
Tyto informace jsou nezbytné při řešení jakýchkoliv stížností.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Doplňky Peg-Pérego jsou navrženy jako užitečné a praktické prostředky, které ulehčují život rodičům. Seznamte se s celou řadou příslušenství pro váš výrobek na stránkách www.pegperego.com

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění smí provádět jen dospělá osoba.

ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, déšť nebo sníh); nepřetržitě a dlouhodobě vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barvy mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě. V pravidelných intervalech kontrolujte hlavní součásti výrobku a provádějte jejich údržbu.

ČIŠTĚNÍ PODVOZKU: Pravidelně čistěte umělohmotné části vlhkým hadrem bez použití rozpouštědel nebo jiných podobných prostředků; kovové části vždy dobře vysušte, aby nedošlo k jejich zrezivění; udržujte veškeré pohyblivé části výrobku čisté (regulační mechanismy, úchytné mechanismy, kola...) a pravidelně z nich odstraňujte prach a písek; v případě potřeby je promažte lehkým olejem.

ČIŠTĚNÍ TEXTILNÍCH ČÁSTÍ:

- Prach z tkaných částí odstraňte setřením.
- Při mytí pečlivě dodržujte pokyny uvedené na štítku přišitém na kryt.
- Nebělte chlórem.
- Nežehlete.
- Nečistěte chemicky.
- Nepoužívejte přípravky k odstraňování skvrn.
- Nesušte v sušičce.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Perego SpA používá systém řízení kvality, který byl certifikován organizací TÜV Italia Srl v souladu s normou ISO 9001.

Společnost Peg Pérego si vyhrazuje právo provést jakékoli změny a úpravy na modelech popsanych v této publikaci, jestliže si to vyžadají technické nebo obchodní důvody.

SERVISNÍ SLUŽBA PEG-PÉREGO

Jestliže náhodou dojde ke ztrátě nebo poškození jednotlivých dílů výrobku, použijte pouze originální náhradní díly Peg Pérego. V případě opravy, výměny, dotazů na výrobky, prodeje originálních náhradních dílů a příslušenství se obraťte na servisní středisko Peg Pérego a pokud možno uveďte sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internetové stránky www.pegperego.com

Veškerá práva duševního vlastnictví vztahující se na obsah této příručky jsou majetkem společnosti PEG PEREGO S.p.A a jsou chráněna platnými zákony.

SK_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Peg-Pérego.



OPOZORILO

VAROVANIE: tieto pokyny si pozorne prečítajte a odložte si ich pre budúce použitie. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže byť ohrozená bezpečnosť dieťaťa.

- Tento výrobok je navrhnutý na prepravu 1 dieťaťa v sedačke.
- Tento výrobok nepoužívajte na väčší počet detí, ako je určené výrobcom.
- Tento výrobok bol schválený pre deti od narodenia do hmotnosti 15 kg v sedačke.
- V prípade dojízdiat odporúčame úplné sklopenie operadla.
- Detský kočiarik Book Cross je určený na použitie s výrobkami Ganciomatic Peg-Perego: Detský kočiarik Book Cross + autosedačka "Primo Viaggio SL" (skupina 0+) , vhodná pre deti od narodenia do hmotnosti 13 kg; Detský kočiarik Book Cross + „Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite“ vhodný pre deti od narodenia do hmotnosti 9 kg.
- Pri použití v kombinácii s kostrou kočíka: je tento výrobok vhodný pre dieťa, ktoré nedokáže samostatne sedieť, otáčať sa a nedokáže sa vytlačiť na svoje ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg. Nepoužívajte žiadne iné matrace ako tie, ktoré uviedol výrobca v Návode na použitie kostry kočíka.
- Počas používania presuňte držadlo na prenášanie (ak sa nachádza na výrobku) do vonkajšej polohy mimo kostry kočíka a mimo dosahu detí.
- Tento výrobok bol navrhnutý na používanie v kombinácii s výrobkami Peg Perego Ganciomatic: s autosedačkou „Primo Viaggio SL“ (skupina 0+) je schválený pre deti od narodenia do 13 kg hmotnosť.
- Pri použití v kombinácii s autosedačkou nenahrádza tento prostriedok detskú postieľku alebo lôžko. Ak vaše dieťa potrebuje spať, mali by ste ho vložiť do vhodnej kostry kočíka, detskej postieľky alebo na lôžko.
- **VAROVANIE** Pred použitím skontrolujte, či sú teleso kočíka, jednotka sedadla alebo zariadenie príslušenstva autosedačky správne zasunuté, skontrolujte, či sú produkty Peg Perego Ganciomatic správne pripevnené k položke.
- **VAROVANIE** Zostava a príprava výrobku musí byť vykonávaná dospelou osobou.
- Tento výrobok nepoužívajte, ak na ňom chýbajú nejaké časti alebo vykazuje známky zlomenia.
- **VAROVANIE** Vždy používajte systém bezpečnostného pásu. Vždy používajte päťbodové pripútanie; vždy používajte rozdvojený pás na pripútanie v kombinácii s driekovým pásmom.
- **VAROVANIE** Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Keď stojíte, vždy zatiahnite brzdu.
- **VAROVANIE** Pred použitím sa uistite, že sú všetky blokovacie zariadenia aktívne.
- **VAROVANIE** Aby ste sa vyhli poraneniu uistite sa, že pri skladaní a rozkladaní tohto výrobku sa v ňom vaše dieťa nenachádza.
- **VAROVANIE** Nedovoľte, aby sa s týmto výrobkom dieťa hralo.
- Nevkladajte prsty so mechanizmom.
- Pri nastavovaní mechanizmu (rukoväť, opierka na chrbát) dávajte pozor, aby ste neporanili dieťa.
- Akékoľvek záväzja na riadidlo alebo opierky môže zrušiť ich stabilitu. Pri maximálnom prepraviteľnom zaťažení postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Predná zábrana nie je navrhnutá na podporu hmotnosti dieťaťa. Nie je navrhnutá na podoprenie dieťaťa v sedačke a nie je to náhrada driekového pásu.
- Košíky nezaťažujte hmotnosťou vyššou ako 5 kg. Do držiaka na pohár nekladajte vyššiu hmotnosť ako tú,

aká je označená na samotných držiakoch na poháre a nikdy doň nekladajte horúce nápoje. Do vreciek na streche (ak sa na výrobku nachádzajú) nekladajte predmety, ktoré majú viac, ako 0,2 kg.

- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov, zdrojov tepla, otvoreného ohňa alebo nebezpečných predmetov , ktoré sa nachádzajú v dosahu dieťaťa.
- Používať môžete iba tie náhradné diely, ktoré dodal alebo odporučil výrobca/distribútor.
- **VAROVANIE** Poťah proti dažďu (ak je súčasť dodávky) nepoužívajte vo vnútri a dieťa pravidelne kontrolujte, či mu nie je príliš teplo; kočík neodstavujte v blízkosti zdrojov tepla a udržiajte ho mimo zapálených cigariet. Ochrana proti dažďu sa nesmie použiť na kočíku, ktorý nemá striešku alebo slnečník, na ktorý by sa dala pripevniť. Striešku proti dažďu vždy používajte iba pod dozorom dospelé osoby. Uistite sa, že poťah proti dažďu nezasahuje do žiadnych pohyblivých častí na nosnej časti alebo kočíku, pred skladaním kočíka dajte poťah proti dažďu vždy dole.
- **VAROVANIE** Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.
- Pri nakladaní alebo vykladaní dieťaťa vždy aktivujte brzdu.
- **VAROVANIE** Nevkladajte žiadne matrace, ktoré nie sú schválené výrobcom.
- Ne upotreblajte dodatne opremu, ki je ne odobri proizvajalec.

Obrázky zobrazujúce detaily textilu sa môžu líšiť od kúpenej kolekcie.

Ďalšie informácie nájdete na webe:
www.pegperego.com

NÁVOD NA POUŽITIE

- 1 **OTVORENIE:** Pred otvorením rámu odstráňte (bez použitia noža) všetky kartóny.
VAROVANIE:
NEŤAHAJTE ALEBO NEUŤAHUJTE UPÍNAČ VIAC AKO JE LIMIT
NEPOUŽÍVAJTEUPÍNAČ PRE PRENÁŠANIE ALEBO NOSENIE BREMIEN NA TÚTO SÚČASŤ NEVESTE TAŠKY ALEBO INÉ PRÍSLUŠENSTVO.
Stlačte bočný upevňovací prvok, uchopte hornú časť rukoväte a otáčajte ju smerom k sebe, až kým sa rám úplne neotvorí (obr. a). Otvorte rám (obr. b). Rám je správne otvorený, keď príslušenstvo na základni zapadne na svoje miesto tak, ako je to zobrazené.
- 2 **MONTÁŽ KOLIESOK:** upevnite zadné kolieska (obr. a), aby sa ozvalo kliknutie. Ak chcete namontovať predné kolieska, pripájajte ich kolmo, až kým nezapadnú na svoje miesto (obr. b).
- 3 **PRIPEVNENIE HLAVNEJ RUKOVÄTE:** ak trubka rukoväte smeruje nahor, vyrovnajte ju s kočíkom (obr. a). Rukoväť pripievnte k rámu tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. b).
Na dokončenie činnosti stláčajte dve bočné tlačidlá na rukoväti (obr. c), aby ste zabezpečili úplné vtlačenie rukoväte, až kým nezapadne na miesto (obr. d).
- 4 **MONTÁŽ KOŠÍKA:** ak je spustená, zdvihnite trubku košíka do vodorovnej polohy. Stlačte dva strieborné gombíky pod kovovou tyčou košíku na zadnej strane kočiarika (obrázok a) a demontujte kovovú tyč (obrázok b). Pretiahnite tyč cez látkovú lem na zadne strane košíku a dávajte pozor, aby dva strieborné gombíky smerovali dole (obr. c). Znovu upevnite tyč do otvorov (obr. d).
- 5 Dve horné vinylové očka košíku upevnite na dva šedé gombíky na oboch stranách otvorov kovovej tyče. Dajte pozor, aby sa očka otvorili (obr. e).
VAROVANIE! Tri dolné úská košíka pripievnte na tri šedé gombíky na zadnej tyči (obr. f).
VAROVANIE! Pokiaľ túto operáciu neurobite správne, košík nedokáže uniesť váhu.
Predné kľopy košíka pripievnte na šedé gombíky na ráme

- (obr_g) a potom košík zaistite uprostred na podnožku s pomocou suchého zipsu (obr_h).
- 6 STRIEŠKA: Striešku pripevnite na zadnú stranu s pomocou suchého zipsu (obr_a), spoje striešky vsuňte do ich otvorov (obr_b), zaistite s pomocou vonkajšieho gumového pásika na vnútornej strane rukoväti (obr_c) a nakoniec zapnite striešku na boku na rám s pomocou gombíkov (obr_d).
 - 7 PEVNÁ PREDNÁ KOLESÁ ALEBO KOLESÁ, ktorÁ môžete natačať DO STRANY: ak chcete zafixovať predné kolesá, otočte pákou proti smeru hodin smerom k zamknutému zámku (obr_a); ak chcete kolesá uvoľniť, otočte pákou v smere hodin k odomknutému zámku (obr_b). Pri jazde na nerovnom povrchu odporúčame fixovať kolesá.
 - 8 BRZDA BOOK CROSS: Na použitie brzdy potiahnite páčku na rukoväti smerom k vám (šípka_a) a zaistite červenú páčku (obr_b); na uvoľnenie brzdy uvoľnite páčku (šípka_c) Keď stojíte, vždy použite brzdu. Pokiaľ chcete brzdu nastaviť viac na výkon, uvoľnite regulátor (obr_d) na rukoväti tak, že ho vyskrutkujete smerom von. Na uvoľnenie a zmäkčenie brzdy, postupujte opačne.
 - 9 NASTAVITEĽNÁ RUKOVÄT: pri nastavovaní výšky rukoväte stlačte súčasne bočné tlačidlá (obr_a) a otočte rukoväť do želaného polohy (obr_b), uvoľnite tlačidlá.
 - 10 OPIERKA NÓH: pred úpravou nastavenia opierky nôh sa uistite, že je správne pripevnená; ak nie je, pripevnite ju správnym spôsobom. Pre zníženie opierky nôh zatlačte smerom nadol dve páčky (obr_a); pre nadvihnutie vsuňte opierku nôh smerom nahor (obr_b).
 - 11 PREDNÁ ZÁBRANA: Na potiahnutie prednej zábrany o jednu pozíciu, stlačte tlačidlo podľa ukážky a potiahnite smerom von (obr_a). Na odstránenie prednej zábrany ju vytiahnite do druhej pozície a odstráňte (obr_b). Otvorenie-zatvorenie prednej zábrany: vytiahnite na jednej strane a otočte.
 - 12 STRIEŠKA: Strieška sa dodáva s očkami, na ktoré môžete zavesiť obľúbenú hračku vášho dieťaťa (obr_a) a priehľadné okienko na sledovanie dieťaťa (obr_b), ktoré sa dá zdvihnúť a pripevniť. Môžete uvoľniť suchý zips, zrolovať zadnú stranu striešky a pripevniť ju v hornej časti s pomocou gumového pásika, aby sa v prípade použitia so spustenou chrbtovou opierkou umožnila lepšia ventilácia (obr_c). Strieška sa dá potiahnuť dopredu do niekoľkých polôh (obr_d).
 - 13 NASTAVENIE OPIERKY CHRBTÁ: na spustenie opierky chrbta stlačte klipsňu a opierka chrbta sa posunie dolu do požadovanej polohy. Na zdvihnutie opierky chrbta stlačte klipsňu a opierku chrbta zdvihnite do požadovanej výšky.
 - 14 NÁNOŽNÍK: Na pripevnenie nánožníka ku kočiaru, zapnite gumový pásik na bočnej tyči na gombík (obr_a) a hornú časť nánožníka pripevnite k vnútornému gombíku (obr_b).
 - 15 5-BODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ PÁS: aby ste ho zapli, vsuňte dve pracky driekového pásu (so zapnutými ramennými pásmi - šípka_a) do medzinožného pásu, kým nezačujete kliknutie (šípka_b). Aby ste ho uvoľnili, stlačte okrúhle tlačidlo nachádzajúce sa v strede pracky (šípka_c) a potiahnite smerom k vonkajšej strane driekového pásu (šípka_d).
 - 16 Popruh okolo pásu dotiahnete tak, že ho potiahnete z oboch strán, v smere šípky (šípka_a), povolíte ho potiahnutím v opačnom smere.
 - 17 Pred nastavením výšky bezpečnostného popruhu demontujte vypchávky na ramená (obr_a). Na nastavenie výšky, posuňte pásy cez očka v látke (obr_b) a umiestnite ich do najvhodnejšieho očka.
 - 18 SKLADANIE: Na zloženie kočiarika odporúčame zabrzdiť otáčanie predných koliesok, zložiť striešku a odstrániť autosedačku, pokiaľ je upevnená.
 - Vyrovnajte rukoväť a rám podľa ukážky na obrázku (obr_a).
 - Zatlačte vnútornú skladaciu páčku dolu (obr_b) a skontrolujte, či sa úchyt uvoľnil.
 - Potiahnite obidve páčky smerom k sebe (obr_c), držte ich a súčasne zdvihnite rám (obr_d).

- 19 Rukoväť nechajte samovolne sklúznuť, dokiaľ sa úplne nezloží (obr_e).
Rám je správne zložený, pokiaľ sa automaticky zachytí vnútorný úchyt (obr_f). V opačnom prípade mierne zatlačte na rám (obr_g).
Po zložení môže kočiarik samostatne stať.
- 20 Kvôli väčšej kompaktnosti je možné odmontovať kolieska.
Odstránenie zadných koliesok: potiahnite čap smerom von a vyberte koliesko tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr_a).
Na demontáž predných koliesok: stlačte držiak podľa ukážky a koliesko vyťahnite (obr_b).
PREPRAVA: kočík môžete pohodlne prenášať zablokovaním predných koliesok a uchopením hlavnej rukoväte (obr_c).
- 21 DEMONTOVATEĽNÉ POLOŽKY: Na demontáž striešky, stiahnite látku z gombíkov na vnútornej strane rukoväte (obr_a), odpojte stláčací gombík na bokoch kostry (obr_b), z chrbtovej opierky odpojte suchý zips (obr_c) a odstráňte spoje striešky z ich miesta na kostre (obr_d).
- 22 Na odstránenie potahu sedadla zatlačte do otvorov na vnútornej strane kostry (obr_a); z boku sedáčky odstráňte pevné chloupky z potahu kostry ((obr_b), odpojte pružné očka sietky z bočných gombíkov na vnútornej strane rukoväte (obr_c) a odpojte pružné očka z gombíkov na vnútornej strane kostry (obr_d).
- 23 Stiahnite potah z opierky nôh z prednej strany (obr_a), vytiahnite medzinožný pás von spod sedáčky (obr_b), uvoľnite gumový pásik z bočného háčika sedáčky (obr_c), vyskrutkujte hrudný pás (obr_d) a odstráňte potah z opierky chrbta (obr_e).

SYSTÉM GANCIOMATIC

Systém Ganciomat je rýchly a praktický systém, ktorý umožňuje pripevnenie detského koša Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite a autosedačky Primo Viaggio SL (ktorá sa predáva samostatne) na detský kočiarik s pomocou hákov Ganciomat.

- 24 HÁKOV GANCIOMATIC NA DETSKOM KOČIARIKU: na zdvihnutie hákov Ganciomat detského kočiarika, odtiahnite látku v rohoch sedáčky. Potiahnite bočné páky rámu smerom von (obr_a) a háky Ganciomat otočte smerom nahor.
 - _ Na spustenie hákov postupujte opačne.

Detskú sedačku Primo Viaggio SL môžete namontovať na verziu detského kočiarika Book Cross s pripojenou opierkou chrbta alebo na verziu detského kočiarika Naked (tj. na verziu kostry).
Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite sa dajú namontovať iba na verziu Naked (t.j. verziu s podvozkom).

Zmena verzie detského kočiarika Book Cross na Naked, verziu kostry, musíte:

- 25 Demontujte striešku a potah sedáčky z detského kočiarika (až po bod C na obrázku 24); stlačte gombíky pod potahom sedáčky v dolnej časti opierky chrbta (obr_a) na oboch stranách. Opierku chrbta odstráňte jej zdvihnutím nohou (obr_b).
 - _ Na zmenu kostry späť na verziu kočiarika, zopakujte operácie uvedené vyššie v opačnom poradí.
- 26 Pokiaľ máte kočiar vo verzii Naked, potiahnite bočné páky rámu smerom von (obr_a), otočte háky Ganciomat smerom nahor a potom otočte malé páky dovnútra (obr_b).

PRIEPEVNEIE GANCIOMATIC

- 27 **Detský kočiarik Book Cross + autosedačka Primo Viaggio SL**
Aby ste upevnili autosedačku na kočiar alebo podvozok, musíte:
 - _ Aplikovať brzdu kočiaru;
 - _ Zdvihnúť háky Ganciomat kočiaru;

- Potiahnuť prednú zábranu do druhej polohy (obr_a).
- Úplne spustiť opierku chrbta, pokiaľ je namontovaná.
- Umiestniť autosedáčku smerom k matke na háky Gancromatic a zatlačiť ju dolu, dokiaľ nezaklikne na miesto.
- Po montáži sedačky zdvihnite opierku chrbta - pokiaľ je namontovaná - do maximálnej výšky (obr_c).
- Informácie o uvoľnení sedačky z kočiaru nájdete v návode.

28 Detský kočiarik Book Cross + detský kôš Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

Pre montáž detského koša Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite na detský kočiarik musíte:

- zaistiť brzdy kočiarika;
- zdvihnúť háky Gancromatic;
- Demontujte prednú zábranu, pokiaľ je nainštalovaná;
- detský kôš Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite položte otočený smerom k matke na háky Gancromatic a zatlačte ho dolu. Tlačiť musíte na obe strany, dokiaľ nezačujete kliknutie.
- Na uvoľnenie detského koša Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite z detského kočiarika si prosím prečítajte návod na použitie.

SÉRIOVÉ ČÍSLA

- 29 Book Cross, uvádza informácie týkajúce sa jeho dátumu výroby.
- Názov výrobku, dátum výroby a číslo podvozku. Tieto informácie sú potrebné pri akýchkoľvek reklamáciách.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Doplňky Peg-Pérego sú navrhnuté ako užitočné a praktické prostriedky na uľahčenie života rodičov. Zoznámte sa s celou sériou príslušenstva pre váš produkt na stránkach www.pegperego.com

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie smie vykonávať len dospelá osoba
ÚDRŽBA VÝROBKU: chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste. Pravidelne vykonávajte kontroly a údržbu na hlavných častiach výrobku.

ČISTENIE PODVOZKU: pravidelne čistite umelohmotné časti vlhkou handričkou; nepoužívajte rozpúšťadlá alebo podobné prostriedky; kovové časti výrobku vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaveniu; udržiavajte v čistom stave všetky mobilné časti výrobku (regulačné mechanizmy, úchytné mechanizmy, kolesá...), odstraňujte z nich prach a piesok a v prípade potreby ich namažte ľahkým olejom.

ČISTENIE TEXTILNÝCH ČÁSTI:

- Prach odstráňte vykefovaním textilných častí.
- Pri umývaní starostlivo dodržiavajte pokyny uvedené na štítku prísušom na kryte.
- Nepoužívať chlórové bielidlo.
- Nežehliť.
- Nečistiť za sucha.
- Škvryny nedostraňovať rozpúšťadlami.
- Nesušiť v bubnovej sušičke.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Perego SpA používa systém riadenia kvality, ktorý bol certifikovaný organizáciou TÜV Italia Srl v súlade s normou ISO 9001.

Spoločnosť Peg Pérego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEG-PÉREGO

Ak by ste náhodou časti modelu stratili alebo by sa poškodili, používajte výhradne originálne náhradné diely Peg Pérego. V prípade prípadných opráv, výmen, informácií o výrobkoch, predaji náhradných dielov a príslušenstva sa obráťte na servisnú sieť Peg Pérego, pričom uveďte, ak by ste ho mali k dispozícii, sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internetová stránka www.pegperego.com

Všetka práva duševného vlastníctva vzťahujúce sa na obsah tejto príručky sú majetkom spoločnosti PEG PEREGO SpA sú chránené platnými zákonmi.

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a Peg-Pérego termékét választották.



FIGYELMEZTETÉS

FIGYELEM: Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. Az utasítások figyelmen kívül hagyásával veszélyeztetheti a gyermek biztonságát.

- Ezt a terméket 1 gyermek ülésben történő szállítására tervezték.
- Ne használja a terméket a gyártó által meghatározott mennyiségnél több személy szállítására.
- Ez a termék újszülöttről 15 kg-os gyermek ülésben történő szállítására lett jóváhagyva.
- Az újszülöttnél tanácsos teljesen hátradönteni a háttámlát.
- Ez a Book Cross babakocsi Ganciomatic Peg-Pérego termékekhez készült: Book Cross babakocsi + „Primo Viaggio SL” autós gyerekülés (0+ csoportú), mely újszülöttektől 13 kg-os gyermekig való használatra kapott jóváhagyást; Book Cross babakocsi + „Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite” mózeskosár újszülöttektől 9 kg-os gyermekig való használatra kapott jóváhagyást.
- Ha babakocsivázzal használja: ez a termék önállóan ülni, átfordulni, és négykézláb állásba önmagát kinyomni nem képes gyermekkel való használatra alkalmas. A gyermek maximális tömege: 9 kg.
- Ne tegyen be és ne használjon a gyártó által a babakocsiváz használati útmutatójában meghatározottól eltérő matracot.
- A használat során a hordozóganyagot (ha van) a babakocsiváz külsején kell elhelyezni, a gyermekektől távol.
- Ez a termék Peg-Pérego „Ganciomatic” csatlórendszerrel ellátott termékekkel való használatra lett tervezve: a „Primo Viaggio SL” autós gyerekülés (0+ csoportú) újszülöttektől 13 kg-os gyermekig való használatra kapott jóváhagyást.
- Ha autós gyereküléssel együtt használja, a jármű nem helyettesíti a kiságyat vagy ágyat.
- Ha a gyermeknek alvása van szüksége, a gyermeket megfelelő babakocsivázba, kiságyba vagy ágyba kell tenni.
- **FIGYELEM** Használat előtt győződjön meg arról, hogy az ülés, babakocsiülés vagy autósülés rögzítő szerkezete megfelelően rögzül; győződjön meg róla, hogy a Peg Pérego Ganciomatic termékek megfelelően rögzülnek a termékekhez.
- **FIGYELEM** A termék összeszerelését és előkészítését csak felnőtt végezheti.
- Hiányos vagy meghibásodott alkatrész esetén ne használja a terméket.
- **FIGYELEM** Mindig használja a tartórendszert. Mindig használja az ötpontos biztonsági övet. Mindig rögzítse a csavaros övet a láb közti övhöz.
- **FIGYELEM** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét. Megálláskor mindig kapcsolja be a féket.
- **FIGYELEM** Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden kapcsolószerkezet megfelelően rögzítve van.
- **FIGYELEM** Összecsukáskor és kinyitáskor a sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek megfelelő távolságra van.
- **FIGYELEM** Ne engedje gyermekeinek, hogy a termékkel játszon.
- Ne dugja az ujját a szerkezetekbe.
- A szerkezetek (fogantyú, háttámla) állítása közben ügyeljen gyermekére.
- Minden a fogantyúra vagy a fogantyúakra akasztott teher instabillá teheti a terméket; a maximálisan alkalmazható terhelésre vonatkozóan kövesse a gyártó útmutatásait.
- Az előtámaszt nem a gyermek súlyának a megtartására tervezték; az előtámaszt nem a gyermek az ülésben tartására tervezték, és nem helyettesíti a biztonsági övet.
- Ne helyezzen a kosárba 5 kg-nál nehezebb súlyt. Ne tegyen az italtartóba az italtartóban meghatározottnál nehezebb súlyokat, és soha ne tegyen bele meleg italt. Ne helyezzen a tető zsebeibe (ha van) 0,2 kg-nál nehezebb súlyt.

- Ne használja a terméket lépcső vagy lépcsőfokok közelében; ne használja olyan helyen, ahol a gyermek kezének a közelében hőforrás, szabad lángok vagy veszélyes tárgyak találhatók.
- Csak a gyártó/forgalmazó által forgalmazott vagy ajánlott cserealkatrészek használhatók.
- **FIGYELEM** Ne használja az esővédőt (ha van) zárt környezetben, és mindig ellenőrizze, hogy a gyermek nincs-e túlmelegedve; soha ne tegye hőforrás közelébe, és ügyeljen a cigaretta. Ne használja az esővédőt azt megtartani képes tetőrész vagy napellenző nélküli babakocsin. Az esővédőt kizárólag felnőtt felügyelete mellett használja. Győződjön meg róla, hogy a babakocsi mozgásakor az esővédő semmilyen szerkezetbe nem akad be; a babakocsi bezárása előtt mindig vegye le az esővédőt.
- **FIGYELEM** Ez a termék nem használható kocogás vagy görkorcsolyázás közben.
- A gyermek kiszédése vagy berakása alatt mindig kapcsolja be a féket.
- **FIGYELEM** Ne rakjon be olyan matracot, melyet a gyártó nem hagyott jóvá.
- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket nem hagyott jóvá a gyártó.0

A textil adataira vonatkozó képek eltérhetnek a vásárolt kollekciótól.

További információért látogasson el honlapunkra: www.pegperego.com

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- 1 KINYITÁS: A keret kinyitása előtt – vágóeszköz nélkül – távolítsa el az esetleges alakra vágott kartonelemeket.
FIGYELEM:
– **NE HÚZZA, ILLETVE NE ERŐLTESSE TÚL A RÖGZÍTŐELEMET.**
– **NE HASZNÁLJA A RÖGZÍTŐELEMET HORDOZÓFAGYANTYÚKÉNT VAGY NEHÉZ SÚLYOK CIPELÉSÉRE.**
– **NE AKASSZON FŐL CSOMAGOKAT VAGY MÁS KIEGÉSZÍTŐKET ERRE A TARTÓZÉKRA.**
Nyomja le az oldalsó rögzítőelemet, fogja meg a fogantyú felső részét, és forgassa el maga felé addig, amíg a keret teljesen ki nem nyílik („a” ábra). Nyissa ki a keretet („b” ábra). A keret akkor van megfelelően kinyitva, ha a keret csatlóeleme az ábra szerint a helyére kattan.
- 2 KEREKEK FELSZERELÉSE: végül kapcsolják rá a hátsó kerekeket (a. ábra) kattanásig. Az első kerekek felszereléséhez felfele tolja be őket a helyükre kattanásig (b. ábra).
- 3 A FŐ FOGANTYÚ CSATLAKOZTATÁSA: Ha a fogantyú csöve felfele néz, illesse oda a babakocsihoz („a” ábra). Rögzítse a fogantyút a kerethez az ábra szerint („b” ábra). A művelet végrehajtásához nyomja meg a fogantyú két oldalsó gombját („c” ábra), mely lehetővé teszi, hogy a fogantyút teljesen be lehessen tolni a foglalatába, amíg a helyére nem kattan („d” ábra).
- 4 KOSÁR FELSZERELÉSE: Leengedett helyzetben emelje fel a kosár csövét vízszintes helyzetbe. Nyomja be a babakocsi hátsó részén található fém kosárcső alatti ezüst gombokat („a” ábra), és távolítsa el a fémcsövet („b” ábra). Fűzze át a csövet a kosár hátsó részén található szövethurkokon, ügyelve arra, hogy az ezüst gombok lefele nézzenek (c. ábra). Csatlakoztassa újra a csövet a burkolathoz (d. ábra).
- 5 Rögzítse a felső kosár két vinil fület a fém csőburkolat két oldalán található két szürke gombhoz. Vegye figyelembe, hogy a fülek kinyílnak (e. ábra).
FIGYELEM! Rögzítse az alsó kosár három hurkát a hátsó rúd három szürke gombjához („f” ábra).
FIGYELEM! Ha ez a művelet nincs megfelelően végrehajtva, a kosár nem fogja tudni elbírni a terhet. Kapcsolja rá a kosár elülső hajtókáit a kereten lévő szürke gombokra („g” ábra), majd a Velcro szalaggal („h” ábra), középre igazítva rögzítse a kosarat a lábtartóhoz.
- 6 TETŐRÉSZ: Rögzítse fel a tetőrészt hátul Velcro szalaggal („a” ábra), illesse be a tetőrész csatlóelemeit a hornyaikba („b” ábra), majd rögzítse a

külső gumiszalagokat a fogantyú belsején elhelyezett gombokhoz („c” ábra), végül patentolja föl a tetőrész oldalait a keretre („d” ábra).

- 7 RÖGZÍTETT VAGY FORGÓTENGELYES ELSŐ KEREK: Az első kerek tengelyének rögzítéséhez forgassa a kart óráirányban ellentétesen a zár rögzített helyzetébe („a” ábra); a kerek rögzítésének kioldásához forgassa el a kart óráirányban a zár kioldott helyzetébe („b” ábra). Nehéz terepen a kerek rögzített tengellyel való használatát javasoljuk.
- 8 BOOK CROSS FÉK: a fék kioldásához húzza maga felé a fogantyún elhelyezett fékkart („a” nyíl), és reteszelje a piros kart („b” nyíl); a fék kioldásához oldja ki a kart („c” nyíl). Ha megáll, mindig húzza be a féket. A fék merevebbre állításához kifele csavarva lazítsa meg a fogantyún lévő szabályozót („d” ábra). A fék lazábbra, puhábbra állításához tegye ennek ellenkezőjét.
- 9 ÁLLÍTHATÓ TOLÓKAR: a tolókar magasságának beállításához egyidejűleg nyomják be az oldalsó gombokat (a_ábra) és forgassák el a tolókart a kívánt pozícióba (b_ábra), majd engedjék el a gombokat.
- 10 LÁBTARTÓ: a lábtámasz beállítás előtt győződjön meg arról, hogy a borítás megfelelően rögzítve van. Ha nincs, rögzítse megfelelően. A leengedéséhez nyomják lefelé a két kis kart és engedjék le (a_ábra); a felemeléséhez nyomják a lábtartót felfelé (b_ábra).
- 11 ELÜLSŐ RÚD: az elülső rúd egy pozícióval kijebb húzásához nyomja le a gombot az „a” ábra szerint, és húzza kifelé a rudat. Az elülső rúd kihúzásához húzza ki a rudat a második pozícióig, majd távolítsa el („b” ábra). Az elülső rúd kinyitása/bezárása: Húzza ki az egyik oldalán, és forgassa el.
- 12 TETŐRÉSZ: a tetőrész hurokkal („a” ábra) van ellátva, amire a gyermek kedvenc játékát fel lehet akasztani, továbbá el van látva egy felemelhető és rögzíthető nézőablakkal („b” ábra) is, melyen keresztül szemmel tartható a gyermek. A babakocsi leeresztett háttámlával való használata esetén, a jobb szellőzés érdekében a Velcro szíj kioldásával feltekerheti a tetőrészt, majd a gumiszalaggal fent rögzítheti („c” ábra). A tetőrész számos helyzetbe húzható előre („d” ábra).
- 13 A HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA: a háttámla lejjebb engedéséhez nyomja meg a kapcsol, mire a háttámla a kívánt helyzetbe fog süllyedni. A háttámlának a fejjebb emeléséhez nyomja meg a kapcsol, és emelje a háttámlát a kívánt magasságba.
- 14 LÁBSZÁK: a lábszák babakocsihoz való rögzítéséhez patentolja föl a gumiszalagot az oldalsó rudhoz („a” ábra), a lábszák felső részét pedig a belső pánthoz („b” ábra).
- 15 5 PONTOS BIZTONSÁGI ÖV: a becsatolásához vezessék be a deréköv szíjának két csatját (rácsatolt vállpántokkal a_nyíl) a lábelválasztó szíjba kattanásig (b_nyíl). A kicsatolásához nyomják be a csat közepén elhelyezett, kerek gombot (c_nyíl) és húzzák a kültér felé a deréköv szíját (d_nyíl).
- 16 A deréköv szíjának megszorításához azt húzzák mindkét oldalon a nyíl (a_nyíl) irányába, a meglazításához az ellentétes irányban járjanak el.
- 17 A biztonsági öv magasságbeállítása előtt távolítsa el a vállpántokat („a” ábra). A magasság beállításához csúsztassa ki a szíjakat a szöveten kialakított nyílásból („b” ábra), majd bújtsa be őket a legmegfelelőbb nyílásba.
- 18 ÖSSZECUKÁS: a babakocsi összecsukásához, rögzítse az első bolygókerékeket, csukja össze az esővédőt, és oldja ki az autós gyerekülést, ha rögzítve volt.
 - Állítsa a kart a babakocsi vázához az ábra szerint (a_ábra);
 - nyomja a belső rögzítő kart lefelé (b_ábra), ellenőrizze, hogy a rögzítő horgot kioldotta-e,
 - húzza mindkét kart maga felé (c_ábra), közben tartsa ugyanazt a kart, emelje meg a vázat (d_ábra).
- 19 Hagyja előre esni a kart a teljes zárásig (fig_e). A koci akkor zár megfelelően, ha az oldalsó horog automatikus kioldott (f_ábra). Ellenkező esetben nyomja le enyhén a vázat (g_ábra). Az összecsukott babakocsi megáll a lábain.
- 20 A kisebb méret érdekében a kerek ki is vehető.

A hátsó kerek eltávolítása: Húzza ki a pecket, és az ábra szerint húzza le a kereket („a” ábra).

Az első kerek eltávolítása: nyomja le az ábra szerinti fület, és húzza le a kereket („b” ábra).

SZÁLLÍTÁS: Az elülső kerek rögzítésével és a középső kar megmarkolásával a koci kényelmesen szállítható (c_ábra).

- 21 **ELTÁVOLÍTHATÓ ELEM:** a tetőrész eltávolításához vegye le a gumit a fogantyú belsején elhelyezett gombokról („a” ábra), patentolja ki a keret oldalán lévő patentokat („b” ábra), oldja le a Velcro szalagot a háttámláról („c” ábra), majd távolítsa el a tetőrész csatolóelemét a kereten található hornyaikból („d” ábra).
- 22 Az ülésszövet eltávolításához nyomja be a keret belsején kialakított lyukakat („a” ábra); távolítsa el az ülés oldaláról a keretszövet merev hajtókáját („b” ábra), a fogantyú belsején elhelyezett oldalsó gombokról oldja le a háló gumiját („c” ábra), majd a váz belsején elhelyezett gombokról oldja le a gumikat („d” ábra).
- 23 Előlről vegye ki a lábtartóból (a_ábra) a betétet, távolítsa el az ülés alól a láb közti övet (b_ábra), húzza ki a gumiszalagot az ülés oldalsó rögzítőjéből (c_ábra), csavarozza le a oldalt a derékövet (d_ábra), és távolítsa el az ülésszövetet a háttámláról (e_ábra).

GANCIOMATIC SYSTEM

A Ganciomatic System egy olyan gyors és praktikus rendszer, amely lehetővé teszi, hogy a Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite műszekosarat és a Primo Viaggio SL autós gyerekülést (külön kapható) a Ganciomatic rögzítők segítségével a babakocsira rögzítsék.

- 24 **A BABAKOCSIN LÉVŐ GANCIOMATIC HORGOK:** a babakocsi Ganciomatic horgainak megemeléséhez turrje föl az ülés sarkainál a szövetet. Húzza kifelé a kereten lévő oldalsó karokat („a” ábra), és forgassa felfelé a Ganciomatic rögzítőket.
 - A horgok leengedéséhez ellenkező irányba végezze el az előző lépést.

A Primo Viaggio SL autósülés felszerelhető a háttámlával ellátott Book Cross babakocsira, vagy a fapados Naked babakocsira (azaz keretes változat).

A Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite csak a Naked változatra (azaz a vázas változat) szerelhető föl.

A Book Cross babakocsi Naked kereté alakításához a következőket kell tennie:

- 25 Vegye le a tetőrészt és az ülésszövetet a babakocsiról (20. ábra „c” pontjáig); nyomja be két oldalt a háttámla aljánál, az ülésszövet alatt található gombokat („a” ábra). Felfelje emelve távolítsa el a háttámlát („b” ábra).
 - A keret beakasztása való visszaalakításához ismétlje meg a fenti lépéseket fordított sorrendben.
- 26 A babakocsi Naked változata esetén húzza kifelé a kereten lévő oldalsó karokat („a” ábra), forgassa felfelé a Ganciomatic rögzítőket, majd forgassa befelé a kis karokat („b” ábra).

GANCIOMATIC RÖGZÍTŐ

- 27 **Book Cross babakocsi + Primo Viaggio SL**
Az autós gyerekülés babakocsira vagy keretre rögzítéséhez a következőket kell tennie:
 - Húzza be a babakocsi fékét;
 - Emelje meg a babakocsi Ganciomatic rögzítőit;
 - Húzza ki a rudat a második pozícióig („a” ábra).
 - Teljesen engedje le a háttámlát, ha az a helyén van.
 - Az autós gyerekülést hátrafele néző helyzetben tegye föl a Ganciomatic rögzítőkre, majd nyomja le a addig, amíg a helyére nem kattann.
 - Az ülés rögzítését követően emelje fel a háttámlát – ha a helyén van – a maximális magasságba („c” ábra).
 - Az autós gyerekülésnek a babakocsiról való leoldásához olvassa el a vonatkozó használati útmutatóban foglaltakat.

- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**
A Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite műszekosárnak

- a keretre való felszereléséhez a következőket kell tennie:
- Rögzítse a babakocsi fékeit.
- Emelje meg a Ganciomatic rögzítőket.
- Vegye le az elülső rudat, ha a helyén van;
- A Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite mőzeskosarat hátrafele néző helyzetben tegeye föl a Ganciomatic rögzítőkre, majd az oldalainál fogva nyomja le addig, amíg a helyére nem kattann.
- A Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite mőzeskosar babakocsiról való leoldásához olvassa el a vonatkozó használati útmutatóban foglaltakat.

SOROZATSZÁMOK

- 29 A Book Cross vázón fel vannak tüntetve a gyártási időpontra vonatkozó információk.
- A termék neve, a kocsiváz gyártási időpontja és számozása. Az esetleges reklamáció esetén ezeket az adatokat kérjük megadni.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

A Peg-Pérego tartozékok fejlesztése úgy történt, hogy hasznos és gyakorlatias támogatással megkönnyítsék a szülők életét. Fedezd fel Peg-Pérego termékéhez tartozó valamennyi tartozékot a www.pegperegogo.com honlapon

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás műveleteit csak felnőttek végezhetik.
- A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárási viszontagságoktól: víztől, esőtől vagy hőtől; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket. Szabályos időközönként végezzenek ellenőrzéseket és karbantartó munkálatokat a főbb részekben.
- A VÁZ TISZTÍTÁSA: egy nedves törölrühával, oldószerek vagy egyéb hasonló termékek alkalmazása nélkül, rendszeresen tisztítsák meg a műanyagból készült részeket; tartsanak szárazon minden fémrészletet a rozsdásodás megelőzése céljából; tisztítsák le a port vagy a homokot minden mozgó részről (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekék...) és szükség esetén könnyű olajjal kenjék be.
- A SZŐVETRÉSZEK TISZTÍTÁSA:
- Kefélje át a textilrészeket a portalanításhoz.
 - Mosáskor szigorúan tartsa be a huzatra varrt címkén feltüntetett utasításokat.
 - Ne használjon klórtartalmú fehérítőt.
 - Ne vasalja.
 - Ne vegytisztítsa.
 - A felok eltávolításához ne használjon oldószereket.
 - Ne tegye szárítógépbé.

PEG-PÉREGO S.P.A.

A Peg Perego SpA az ISO 9001 szabványnak megfelelően TÜV Italia Srl által hitelesített minőségirányítási rendszerrel rendelkezik. A Peg-Pérego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknél műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat.

PEG-PÉREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti Peg-Pérego cseralkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a Peg Pérego Vevőszolgálatával, meghatározva a termék sorozatszámát, amennyiben a rendelkezésükre áll.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegogo.it

internetes weboldal www.pegperegogo.com

A kezelési útmutató tartalmával kapcsolatban minden szellemi tulajdonjog a PEG PEREGO S.p.A. tulajdonát képezi, és az érvényes jogszabályok hatálya alá tartozik.

SL Slovenščina

Hvala, ker šte izbrali izdelke Peg-Pérego.



OPOZORILO

- **OPOZORILO:** ta navodila pozorno preberite in jih shranite za uporabo v prihodnje. Otrokova varnost bi lahko bila ogrožena, če teh navodil ne boste upoštevali.
- Izdelek je zasnovan za prevoz 1 otroka v sedežu.
- Izdelka ne uporabljajte za prevažanje več otrok kot navaja izdelovallec.
- Sedež izdelka je namenjen otrokom od rojstva do teže 15 kg.
- Pri novorojenčkih se priporoča nastavitvev hrbtnega naslona v najnižjo lega.
- Book Cross je bil zasnovan za uporabo v kombinaciji z izdelki Peg-Pérego Ganciomatic: Book Cross + varnostni sedež za otroke "Primo Viaggio SL" (skupina 0+) sta homologirana za otroke od rojstva do teže 13 kg; Book Cross + košara "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" sta homologirana za otroke od rojstva do teže 9 kg.
- V kombinaciji z vozičkom: ta izdelek je homologiran za otroke, ki ne morejo sedeti samostojno, se ne morejo preváliti ali se držati na rokah ali koljenih, do teže največ 9 kg; vanj ne vstavljajte dodatnih žimnic; ne uporabljajte drugačnih žimnic od tistih, ki jih je navedel proizvajalec v navodilih za uporabo vozička.
- Med uporabo vozička pomaknite vse ročaje, ki služijo za prenašanje (če so ti prisotni), navzven, tako da jih otrok ne more doseči.
- Ta izdelek je bil zasnovan za uporabo v kombinaciji z izdelki Peg Perego Ganciomatic: z varnostnim sedežem za otroke "Primo Viaggio SL" (skupina 0+) je homologiran za novorojenčke in otroke, katerih telesa teža, ne presega 13 kg.
- Ob uporabi v kombinaciji z varnostnim sedežem za otroke se izdelka ne sme uporabljati kot nadomestek za zibelko ali posteljico.
- Če otrok potrebuje spanje, ga položite v ustrezni voziček, zibelko ali posteljico.
- **OPOZORILO:** preverite, ali so telo vozička, enota sedeža oziroma naprave za pritrditev na avtosedež pred uporabo pravilno nastavljeni. Preverite ali je izdelek sistema Ganciomatic pravilno pritrjen.
- **OPOZORILO:** Izdelek mora sestaviti in pripraviti odrasla oseba.
- Izdelka ne uporabljajte, če manjka kateri od njegovih delov ali če je poškodovan.
- **OPOZORILO:** zmeraj uporabljajte zadrževalni sistem, peterni pas in pas presredka skupaj s pasom za trup.
- **OPOZORILO:** otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Med mirovanjem vozička zmeraj uporabite zavoro.
- **OPOZORILO:** preverite, ali so pred uporabo vključene vse blokirne naprave.
- **OPOZORILO:** otrok naj bo med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka na ustrezni varnostni razdalji, da bi se izognili poškodbam.
- **OPOZORILO:** otroku ne pustite igre s tem izdelkom.
- Ne vstavljajte prstov v mehanizme.
- Pazite tudi, da otroka ne poškodujete med prilaganjem mehanizmov (krmila, naslona).
- Vsakršna obtežitev krmila ali ročajev bi lahko destabilizirala voziček. Upošteвайте navodila izdelovalca o največji nosilnosti vozička.
- Sprednja palica ni zasnovana tako, da bi lahko podpirala težo otroka. Ni namenjena zadrževanju otroka na sedežu in ni nadomestek za pas trupa.
- V košare ne vstavljajte več kot 5 kg teže. – Držala za skodelice ne obremenjujte bolj, kot je navedeno na samem držalu za skodelico, in vanj ne vstavljajte skodelic z vročo pijačo. V morebitne žepne ponjave ne vstavljajte predmetov, težjih od 0,2 kg.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini stopnišč in stopnic, virov vročine, odprtega ognja ali nevarnih predmetov v otrokovem dosegu.

- Uporabljajte izključno nadomestne dele, ki jih vam priskrbi ali priporoča proizvajalec/distributer.
- **OPOZORILO:** Morebitne dežne zaščite ne uporabljajte v zaprtih prostorih in redno preverjajte, ali otroku morda ni pretoplo. Vozička ne puščajte preblizu virom vročine in prižganim cigaretam. Dežne prevleke se ne sme uporabljati na vozičku brez strehlice ali senčnika, na katero pa je mogoče pripeti. Uporaba dežne prevleke je dovoljena le pod nadzorom odrasle osebe. Preverite, ali dežna zaščita ne vpliva na kateri koli premični del vozička. Preden voziček zložite, zmeraj odstranite dežno zaščito.
- **OPOZORILO:** ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.
- Uporabite zavoro, preden otroka posedite v voziček ali ga vzamete iz njega.
- **OPOZORILO:** Ne vstavljajte vzmetnic, ki jih ne odobri proizvajalec.
- Ne uporabljajte dodatne opreme, ki je ne odobri proizvajalec.

Slike delov iz blaga se lahko razlikujejo od vaše kolekcije.

Za dodatne informacije si oglejte našo spletno stran: www.peperegogo.com

NAVODILA ZA UPORABO

- 1 **ODPIRANJE:** Preden odprete ogrodje, snemite vse kartonaste embalažne elemente, če so ti prisotni, pri tem pa ne uporabljajte noža.
 - **OPOZORILO:**
 - **NE POTISKAJTE ROČICE ZA ZLAGANJE VOZIČKA NA SILO PREKO NJENIH SKRAJNIH TOČK.**
 - **NE UPORABLJAJTE ROČICE ZA ZLAGANJE VOZIČKA KOT ROČAJ ZA PRENAŠANJE ALI ZA OBEŠANJE BREMEN.**
 - **NANJO NE OBEŠAJTE TORB ALI DRUGIH PREDMETOV.**
 Potisnite ročico za zlaganje, ki se nahaja na bočni strani vozička, navzdol, primate za zgornji del ročaja in ga obrnite proti sebi, tako da se voziček v celoti odpre (slika a). Voziček je odprt (slika b). Voziček je pravilno odprt, ko se okvir zaskoči, na kar opozori značilni zvok (klik); ogledajte si sliko.
- 2 **NAMESTITEV KOLES:** pritrдите zadnji kolesi (risba_a), tako da klikneta. Za namestitve prednjih koles, slednje vstavite v nosilce, tako da se zaskočijo (slika b).
- 3 **PRITRDITEV ROČAJA:** če je cev ročaja usmerjena navzgor, jo poravnajte z vozičkom (slika a). Pritrdite jo na ogrodje, kot je prikazano na sliki (slika b). Da zaključite pritrditve, pritisnite dva stranska gumba na ročaju (slika c), tako da ročaj potisnete do dna, da se zaskoči (slika d).
- 4 **NAMEŠČANJE NAKUPOVALNE KOŠARE:** če je okvir košare spuščena, ga dvignite v vodoravno lego. Pritisnite gumba srebrne barve pod kovinsko cevjo nakupovalne košare, ki se nahaja na zadnji strani vozička (slika a) in snemite kovinsko cev (slika b). Vstavite cev skozi platneno zanko na zadnji strani nakupovalne košare, tako da sta gumba srebrne barve obrnjena navzdol (slika c). Znova vstavite cev v ustrezni ležišči (slika_d).
- 5 Pripnite zgornji očesci nakupovalne košare na dva siva gumba, ki se nahajata ob straneh nosilcev cevi nakupovalne košare. Očesci je mogoče odpreti (slika_e).
 - **OPOZORILO!** Pripnite tri spodnje zanke nakupovalne košare na tri sive gumb nad zadnjo palico (slika f).
 - **OPOZORILO!** Če tega postopka ne izvedete pravilno, nakupovalna košara ne more prenašati teže vsebovanih predmetov.
 Pripnite spodnje zavihke košare na sive gumb na ogrodju (slika g) in košaro na sredini pritrдите na naslon za noge s pomočjo sprijemalnega traku (slika h).
- 6 **STREHICA:** Strehico na zadnji strani pritrдите s sprijemalnim trakom (slika a), vstavite njene priključke v ustrezne reže (slika b), pripnite jo z zunanjim elastičnim trakom na gumb v notranjosti potisnega ročaja (slika c), nazadnje pa jo ob straneh pripnite na ogrodje (slika d).
- 7 **FIKSNi ALI VRTLJIVI PREDNJI KOLESi:** če želite prednji kolesi zaklenjeni v fiksno položaju, pomaknite vzvod v nasprotni smeri urinega kazalca na oznako zaklenjene ključavnice (slika a); če želite kolesi odkleniti, tako da bosta prosto vrtljivi, pomaknite vzvod v smeri urinega kazalca na oznako odklenjene ključavnice (slika b). Na zahtevnih površinah naj bosta prednji kolesi fiksirani.
- 8 **ZAVORA BOOK CROSS:** če želite voziček zavreti, povlecite ročico na potisnem ročaju proti sebi (puščica a) in fiksirate rdeči vzvod (slika b), če želite zavoro popustiti, sprostite vzvod (puščica c). Ko stojite na mestu, zavoro vselej pritegnite. Če želite povečati trdoto zavore, odvijte nastavitveni vijak (slika d) na potisnem ročaju v smeri navzven. Če želite, da bo zavora mehkejša, ravnanje nasprotno.
- 9 **NASTAVLJIV ROČAJ:** da bi uravnali višino ročaja, sočasno pritisnite bočna gumba (risba_a) in ročaj blokirate v zelenem položaju (risba_b), nato spustite gumba.
- 10 **NASLON ZA NOGE:** pred nastavljanjem naslona za noge se prepričajte, da je vreča napeta na ustreznih nosilcih, če ni tako, pa jo ustrezno napnite. Da bi ga spustili, potisnite navzdol oba vzvoda in ga potisnite navzdol (slika a); da bi ga dvignili, ga potisnite navzgor (slika b).
- 11 **PREDNJE VAROVALO:** če želite prednje varovalo povečati za en zaskok, pritisnite gumb, kot je prikazano na sliki in varovalo povlecite navzven (slika a). Če želite prednje varovalo sneti, ga povlecite do drugega zaskoka in ga izvlecite (slika b). Prednje varovalo z možnostjo odpiranja: izvlecite ga na eni strani in ga obrnite v stran.
- 12 **STREHICA:** strehica ima zanko, za katero lahko obesite najljubšo igračko vašega otroka (slika a) in prozorno okence, skozi katerega ga lahko opazujete (slika b); platno, ki prekriva okence, lahko dvignete in pripnete. Odpnete lahko sprijemalni trak in zvijete zadnji del strehice ter jo pritrдите z elastiko, tako da zagotovite boljše prežračevanje med uporabo vozička s spuščnim hrbtnim naslonom (slika c). Strehica je nastavljiva in jo je mogoče povleči naprej v različne položaje (slika d).
- 13 **NASTAVITEV HRBTNEGA NASLONA:** če želite hrbtni naslon nagniti, pritisnite vzmet in naslon se spusti na zeleno višino. Če želite hrbtni naslon dvigniti, pritisnite vzmet in naslon dvignite na zeleno višino.
- 14 **POKRIVALO ZA NOGE:** pokrivalo za noge pritrдите na voziček tako, da pripnete elastični trak na stranski nosilni drog (slika a) in zgornji del pokrivala pripnete na notranji gumb (slika b).
- 15 **5-TOČKOVNI VARNOSTNI PAS:** da bi ga pripeli, vstavite obe sponki jermena za okoli pasu (ko sta naramnici pripeti, puščica_a) v mednožni jermenček, dokler sponka ne klikne (puščica_b). Da bi ga odpeli, pritisnite okrogli gumb na sponki navzgor (puščica_c) in povlecite jermen za okoli pasu navzven (puščica_d).
- 16 Da bi zategnili jermen okoli pasu, povlecite z obeh strani v smeri puščice (puščica_a), da bi ga popustili, naredite nasprotno.
- 17 Pred nastavljanjem varnostnih pasov po višini snemite ramenska pasova (slika a). Če želite ramenska pasova nastaviti po višini, ju vstavite v najprimernejšo režo v prevleki (slika b).
- 18 **ZLAGANJE:** Voziček zložite tako, da sprostite vrtenje prednjega kolesa in zložite strehico, če je nameščena, ter odstranite avtomobilski otroški sedež, če je pritrjen.
 - Potisni ročaj vozička poravnajte z ogrodjem, kot je prikazano na sliki (slika a).
 - Notranji pregibni ročaj potisnite navzdol (slika b) in preverite, če se je kavelj spustil.
 - Oba ročaja povlecite proti sebi (slika c) in nato v istem prijemu dvignite ogrodje (slika d).
- 19 Potisni ročaj pustite naj pade naprej in se popolnoma zloži (slika e).
 - Ogrodje je pravilno zloženo, če se stranski kavelj samodejno zaskoči (slika f). V nasprotnem primeru rahlo stisnite ogrodje (slika g). Zloženo voziček stojijo pokonci samodejno.
- 20 Za zagotovitev večje trdnosti je mogoče izvleči vsa kolesa. Za izvleko zadnjih koles sledite naslednjemu postopku: povlecite zatik navzven in izvlecite kolo, kot je prikazano na sliki (slika A). Za izvleko prednjega kolesa sledite naslednjemu

postopku: pritisnite jeziček, kot je prikazano na sliki in izvlecite kolo (slika b).

PRENAŠANJE: voziček je mogoče udobno nesti, tako da zaskočimo sprednja kolesa in primemo za glavni ročaj (slika C).

- 21 **SNEMANJE STREHICE IN PREVLEKE:** če želite sneti strehice, odpnite elastiko z gumbov v notranjosti potisnega ročaja (slika a), odpnite gumbe ob strani ogrodja (slika b), odpnite prijemalni trak s hrbtnega naslona (slika c) in izvlecite kavlja strehice iz temu namenjenih ležišč (slika d).
- 22 Če želite sneti prevleko, pritisnite na odprtini v notranjosti ogrodja (slika a); snemite prevleko z ogrodja, tako da jo povlečete za trda jezička ob straneh sedišča (slika b), odpnite elastiko mrežice s stranskih gumbov v notranjosti potisnega ročaja (slika c) in odpnite elastike z gumbov v notranjosti ogrodja (slika d).
- 23 Snemite prevleko spredaj z naslona za noge (slika a), odstranite mednožni pas pod sediščem (slika b), odpnite elastični trak s kavlja ob strani sedišča (slika c), odvijte ob straneh vijake pasu (slika d) in snemite prevleko s hrbtnega naslona (slika e).

SISTEM GANCIOMATIC

Gancionic je priročen in hiter sistem, ki s posebnimi Gancionic priključki omogoča, da na voziček pripnete košaro Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite in varnostni sedež za otroke Primo Viaggio SL, ki ju lahko kupite ločeno.

- 24 **PRIKLJUČKA GANCIOMATIC NA VOZIČKU:** Če želite dvigniti priključka Gancionic na vozičku, morate privzdigniti prevleko v vogalih sedišča. Povlecite vzvoda ob straneh ogrodja navzven (slika a) in obrnite priključka Gancionic navzgor.
 - Če želite priključka spustiti, ravnajte v nasprotnem vrstnem redu.

Varnostni sedež za otroke Primo Viaggio SL je mogoče pripeti na voziček s hrbtnim naslonom, v izvedbi Naked ali v izvedbi športnega vozička.

Košaro Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite je mogoče pripeti na ogrodje le v izvedbi Naked (oziroma v izvedbi ležečega vozička).

Za spremembo ležečega vozička Book Cross v športni voziček Naked sledite naslednjemu postopku:

- 25 Snemite strehico in odstranite prevleko vozička (do točke C s slike 24). Pritisnite gumba pod prevleko na vnožju hrbtnega naslona (slika a) na obeh straneh. Snemite hrbtni naslon, tako da ga dvignete navzgor (slika b).
 - Če želite športni voziček znova spremeniti v ležečega, ponovite zgoraj opisani postopek v nasprotnem vrstnem redu.
- 26 Ko je voziček v izvedbi Naked, povlecite vzvoda ob straneh ogrodja navzven (slika a), obrnite priključka Gancionic navzgor in nazadnje obrnite vzvoda navzdol (slika b).

PRIPETJE S POMOČJO PRIKLJUČKOV GANCIOMATIC

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**

Za priklp varnostnega sedeža za otroke na ležeči ali na športni voziček, sledite naslednjemu postopku:

 - Pritegnite zavoro vozička;
 - Dvignite priključka Gancionic na vozičku;
 - Povlecite prednje varovalo do drugega zaskoka (slika a);
 - V celoti spustite hrbtni naslon, če je nameščen;
 - Postavite varnostni sedež za otroke na priključka Gancionic, tako da bo obrnjen proti materi in ga potisnite navzdol, tako da se zaskoči;
 - Ko je sedež pripet, dvignite hrbtni naslon v najvišjo lego (slika c);
 - Za odklop varnostnega sedeža za otroke z vozička si oglejte uporabniška navodila varnostnega sedeža.

- 28 **Book Cross + košara Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**

Za priklp košare Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta

Elite na voziček sledite naslednjemu postopku:

- Pritegnite zavoro vozička;
- Dvignite priključka Gancionic;
- Snemite prednje varovalo, če je pritrjeno na vozičku;
- Postavite košaro Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite na priključka Gancionic, tako da bo obrnjena proti materi in jo potisnite navzdol, tako da jo primete ob straneh, da se zaskoči.
- Za odklop košare Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite z vozička si oglejte ustrezna uporabniška navodila.

SERIJSKE ŠTEVILKE

- 29 Book Cross je opremljen z informacijami, ki se nanašajo na datum izdelave.
 - Ime izdelka, datum proizvodnje in številko izdelka.
 - Ti podatki so potrebni za vsakršne pritožbe.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Dodatna oprema Peg-Pérego je zasnovana kot uporaben in priročen pripomoček, ki staršem olajša življenje. Vso dodatno opremo za vaš izdelek Peg-Pérego si lahko ogledate na spletni strani www.pegperegocom.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čistijo ga lahko samo odrasli.

VZDRŽEVANJE IZDELKA: Izdelek zaščitite pred vremenskimi dejavniki: vodo, dežjem ali snegom; daljše izpostavljanje sončnim žarkom lahko povzroči spremembo barve številnih materialov. Ta izdelek shranjujte v suhem prostoru. Temeljne sestavne dele izdelka redno preverjajte in poskrbite za njihovo vzdrževanje.

ČIŠČENJE OGRODJA: Plastične dele vozička redno čistite z vlažno krpo, brez kakršnih koli topil ali drugih podobnih sredstev. Temeljno osušite vse kovinske dele, da preprečite rjavenje. Poskrbite za čistočo vseh gibljivih delov (mehanizmi za nastavitve, vpetje, kolesa,...), tako da z njih odstranjujete prah ali pesek ter jih namažite z lahkim oljem.

ČIŠČENJE DELOV IZ BLAGA: S krtačko odstranite prah z delov iz blaga.

- Pri pranju upoštevajte navodila z etikete, ki je priložna na prevleki izdelka.
- Ne uporabljajte klorovega belila.
- Ne likajte.
- Ne uporabljajte kemičnega čiščenja.
- Madežev ne odstranjujte s toplili.
- Ne uporabljajte sušilca za perilo z vrtljivim bobnom.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Družba Peg Perego SpA je pridobila certifikat sistema vodenja kakovosti s strani akreditiranega organa TÜV Italia Srl v skladu s standardom ISO 9001. Peg Perego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov.

CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubite ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabite izključno originalne rezervne dele Peg Pérego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Peg Perego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka, če je le-ta navedena.

Tel. 0039/039/6088213

Faks. 0039/039/3309992

E-pošta: assistenza@pegperegocom

E-pošta: www.pegperegocom

Vse pravice intelektualne lastnine v zvezi z vsebino teh uporabniških navodil so last družbe PEG PEREGO S.p.A. in so zaščitene z veljavnimi zakoni.

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Peg-Perego.



ВНИМАНИЕ

- ВНИМАНИЕ! Внимательно прочитайте эти инструкции и сохраните их для последующего использования. Невыполнение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.**
- Данное изделие предназначено для перевозки в коляске 1 ребенка.
- Не используйте данное изделие для большего числа пассажиров, чем предусмотрено производителем.
- Данное изделие предназначено для перевозки в коляске детей с рождения и до достижения ими веса 15 кг.
- Для младенцев мы рекомендуем раскладывать спинку полностью.
- Book Cross предназначен для использования со следующими товарами Peg-Perego Ganciomatic: Book Cross + детское автокресло «Primo Viaggio SL» (группа 0+), предназначенное для детей от рождения и до веса 13 кг; Book Cross + люлька «Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite», предназначенная для детей от рождения и до веса 9 кг.
- При использовании в сочетании с корпусом коляски: изделие подходит для детей, которые не могут самостоятельно сидеть и подниматься на четвереньки, а также переворачиваться. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Используйте только матрац, указанный производителем в инструкции по эксплуатации корпуса коляски.
- Во время использования ручку для переноски (при наличии) следует направлять от корпуса коляски, чтобы она была недоступна для ребенка.
- Изделие предназначено для использования в сочетании со следующими товарами Peg Perego Ganciomatic: с автокреслом «Primo Viaggio SL» (группа 0+), для детей от рождения и до 13 кг.
- При использовании с автокреслом изделие не заменяет детскую кроватку или кровать.
- Если ваш ребенок хочет спать, его необходимо переложить в соответствующую коляску, кроватку или кровать.
- **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь в том, что корпус коляски, блок сиденья или устройство крепления автокресла правильно установлены; убедитесь, что изделия Peg Perego Ganciomatic правильно прикреплены к коляске.
- **ВНИМАНИЕ!** Сборка и подготовка изделия должны выполняться взрослым.
- Не пользуйтесь данным изделием в случае отсутствия каких-либо деталей или при наличии признаков неисправности.
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда пользуйтесь системой предохранительного крепления. Обязательно используйте систему ремней с 5-точечным креплением. Всегда используйте ответвление ремня вместе с поясным ремнем.
- **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда включайте тормоз, когда коляска находится в неподвижном положении.
- **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что задействованы все фиксирующие приспособления.
- **ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм при раскладывании и складывании коляски убедитесь, что ребенка в ней нет.
- **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте ребенку играть с изделием.
- Не вставляйте пальцы в механизмы.
- Будьте осторожны, чтобы не травмировать ребенка при регулировке механизмов (ручки, спинки).
- Подвешивание тяжелых предметов на ручку или на рукоятки может сделать коляску неустойчивой. Соблюдайте инструкции производителя в отношении максимальных перевозимых грузов.
- Передний бампер не предназначен для выдерживания веса ребенка. Он не предназначен для того, чтобы удерживать ребенка в кресле, и не заменяет собой поясного ремня.
- Не нагружайте корзины весом свыше 5 кг. Не вставляйте в держатель стаканчика вес, превышающий вес, указанный непосредственно на держателе, никогда не наливайте в стаканчик горячие напитки. Не помещайте в карманы капюшона (при их наличии) вес, превышающий 0,2 кг.
- Не пользуйтесь изделием вблизи лестниц или ступенек, источников тепла, открытого пламени или опасных предметов, находящихся в пределах досягаемости ребенка.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибутором. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте дождевик (при наличии) в помещении, регулярно проверяйте, не перегрелся ли ребенок; не оставляйте коляску вблизи источников тепла, а также держитесь подальше от зажженных сигарет. Дождевик нельзя складывать на коляске без капюшона или зонтика, который мог бы его держать. Используйте дождевик только под присмотром взрослого. Убедитесь, что дождевик не создает помех для движущихся частей шасси или коляски; всегда снимайте дождевик перед складыванием коляски.
- **ВНИМАНИЕ!** Данное изделие не предназначено для использования во время пробежек или катания на коньках.
- Всегда включайте тормоз, усаживая ребенка в коляску и вынимая его.
- **ВНИМАНИЕ!** Не следует класть в люльку матрац, не одобренный производителем.
- Не используйте аксессуары, которые не были одобрены производителем.

Иллюстрации, на которых изображены элементы из ткани, могут не соответствовать приобретенной коллекции.
Для получения более подробной информации посетите наш веб-сайт: www.pegperego.com

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 РАСКЛАДЫВАНИЕ.** Прежде чем раскладывать раму, удалите (не пользуясь лезвиями) штампованный картон.
ВНИМАНИЕ!
НЕ ТЯНИТЕ И НЕ ПРИЛАГАЙТЕ УСИЛИЙ, ЧТОБЫ ВЫТЯНУТЬ ЗАСТЕЖКУ ЗА ЕЕ ПРЕДЕЛЫ.
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАСТЕЖКУ В КАЧЕСТВЕ РУЧКИ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ ЛИБО ДЛЯ НОШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРЕДМЕТОВ.
НЕ ВЕШАЙТЕ ПАКЕТЫ И ДРУГИЕ ПРЕДМЕТЫ НА ЭТУ ДЕТАЛЬ.
Нажмите боковое крепление вниз, возьмитесь за верхнюю часть ручки и поворачивайте ее на себя, пока рама не раскроется полностью (рис. а). Разложите раму (рис. б).
Рама будет полностью разложена, когда фиксатор на основании защелкнется на месте, как показано на рисунке.
- 2 МОНТАЖ КОЛЕС:** и затем зафиксировать задние колеса (рис. а) со щелчком. Для установки передних колес вставьте их в отверстия снизу вверх, чтобы они защелкнулись на месте (рис. б).
- 3 УСТАНОВКА ОСНОВНОЙ РУЧКИ:** если трубка ручки смотрит вверх, совместите ее с коляской (рис. а). Закрепите ручку на раме, как показано на рисунке (рис. б). В завершение процедуры нажмите на две боковые кнопки на ручке (рис. с), чтобы ручка вошла в пазы до фиксации на месте со щелчком (рис. д).

- 4 **МОНТАЖ КОРЗИНЫ:** если трубка корзины опустилась, поднимите ее в горизонтальное положение. Нажмите серебристые кнопки внизу металлической трубки корзины, расположенной в задней части коляски (рис. а), и снимите металлическую трубку (рис. б). Протяните трубку через тканевую петлю на задней стороне корзины. Две серебристые кнопки при этом должны быть направлены вниз (рис. с). Установите трубку на место в крепления (рис. d).
- 5 Пристегните две верхние петли корзины к двум серым кнопкам, расположенным по обеим сторонам на держателях трубки корзины. Будьте осторожны, что петли открыты (рис. е).
ВНИМАНИЕ! Пристегните три нижние петли корзины к трем серым кнопкам на задней перекладине (рис. f).
ВНИМАНИЕ! Если не выполнить эту операцию правильно, корзина не выдержит нагрузку. Пристегните передние планки корзины к серым кнопкам на раме (рис. g), а затем закрепите корзину по центру к подставке для ног с помощью застёжки на липучке (рис. h).
- 6 **КАПЮШОН:** закрепите заднюю часть капюшона с помощью застёжки на липучке (рис. а), вставьте крепления капюшона в соответствующие пазы (рис. б), присоедините с помощью внешних эластичных тесемок к кнопкам внутри ручки (рис. с), а затем кнопками пристегните капюшон к боковой части рамы (рис. d).
- 7 **ФИКСИРОВАННЫЕ ИЛИ ШАРНИРНЫЕ ПЕРЕДНИЕ КОЛЕСА:** чтобы зафиксировать передние колеса, поверните ручку против часовой стрелки до совмещения символа закрытого навесного замка с меткой на коляске (рис. а); а чтобы отпустить передние колеса, поверните ручку по часовой стрелке до совмещения символа открытого навесного замка с меткой на коляске (рис. б). На труднопроходимой местности рекомендуется фиксировать передние колеса.
- 8 **ТОРМОЗ BOOK CROSS:** чтобы поставить коляску на тормоз, нажмите на рукоятку в направлении ручки коляски – к себе (стрелка а), и заблокируйте красный рычажок (рис. б); чтобы снять коляску с тормоза, отпустите рычажок (стрелка с). Всегда ставьте коляску на тормоз, когда она находится в неподвижном положении. Чтобы отрегулировать тормоз и сделать его более жестким, ослабьте расположенный на ручке регулятор (рис. d), выкручивая его наружу. Чтобы ослабить тормоз и сделать его более мягким, выполните противоположные действия.
- 9 **РЕГУЛИРУЕМАЯ РУЧКА:** для установки ручки на нужную высоту необходимо одновременно нажать на боковые кнопки (рис. а) и, поворачивая ручку, установить ее в нужное положение (рис. б), после чего отпустить кнопки.
- 10 **ПОДНОЖКА:** для опускания сместите два рычага вниз и опустите (рис. а); для поднятия сместите подножку вверх (рис. б).
- 11 **ПЕРЕДНИЙ БАМПЕР:** чтобы выдвинуть передний бампер на одну позицию, нажмите кнопку, как показано, и потяните бампер наружу (рис. а). Чтобы снять передний бампер, выньте его до второй позиции и выньте (рис. б). Открытие и закрытие переднего бампера: вытяните с одной стороны и поверните.
- 12 **КАПЮШОН:** На капюшоне имеется петлячка, на которой можно подвесить любимую игрушку ребенка (рис. а), а также прозрачное окно, позволяющее наблюдать за ребенком (рис. б), – такое окно можно поднять и закрепить. Можно отсоединить застёжку на липучке, свернуть заднюю часть капюшона и закрепить сверху эластичной тесемкой, чтобы обеспечить лучшую вентиляцию при опущенной линке (рис. с). Капюшон можно перетянуть вперед в несколько положений (рис. d).
- 13 **РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ:** чтобы опустить спинку, нажмите на зажим, и спинка опустится в нужное положение. Чтобы поднять спинку, нажмите на зажим, и поднимите спинку на нужную высоту.
- 14 **МУФТА ДЛЯ НОГ:** чтобы закрепить муфту для ног на коляске, пристегните эластичную тесемку к кнопке на боковой перекладине (рис. а), а затем пристегните верхнюю часть муфты к внутренней кнопке (рис. б).
- 15 **ПЯТИТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕнь БЕЗОПАСНОСТИ:** чтобы регулированием подножки убедитесь, что ее покрытие установлено должным образом. Если это не так, установите его правильно. Чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте до щелчка две защелки поясного ремня (с прикрепленными к ним лямками, см. стрелка а) в пряжку на вставке для разделения ног (стрелка б). Чтобы расстегнуть ремень, нажмите на круглую кнопку, расположенную в центре пряжки (стрелка с) и потяните поясной ремень наружу (стрелка d).
- 16 Для подтягивания поясного ремня потянуть с обеих сторон, в направлении стрелки (стрелка а), чтобы отпустить — выполнить обратное действие.
- 17 Прежде чем регулировать высоту ремней безопасности, снимите плечевые накладки (рис. а). Чтобы отрегулировать высоту, протяните ремни через петельку в ткани (рис. б) и поместите их в наиболее подходящую петельку.
- 18 **СКЛАДЫВАНИЕ:** При складывании шасси рекомендуется предварительно разблокировать передние колеса, закрыть капюшон, снять автокресло, если оно установлено.
- Выровняйте ручку и раму, как показано на рисунке (рис. а).
- Толкните складывающуюся внутрь ручку вниз (рис. б), убедившись, что фиксатор открыт.
- Потяните обе ручки на себя (рис. с), и, удерживая их, поднимите раму (рис. d).
- 19 Дайте ручке самой опуститься, пока она полностью не сложится (рис. е).
Если рама сложена правильно, то боковой фиксатор закроется автоматически (рис. f). В противном случае аккуратно нажмите на раму (рис. g). Сложенная коляска будет свободно стоять.
- 20 Для достижения еще большей компактности можно снять колеса.
Чтобы снять задние колеса: вынуть штифт и снять колесо, как показано на рисунке (рис. а).
Чтобы снять передние колеса: нажмите на язычок, как показано на рисунке, и снимите колесо (рис. б).
- ТРАНСПОРТИРОВКА:** коляску можно удобно переносить, заблокировав передние колеса, и взявшись за основную ручку (рис. с).
- 21 **СНЯТИЕ ОБИВКИ:** для того, чтобы снять капюшон, отстегните эластичную тесьму от кнопок на внутренней стороне ручки (рис. а), отстегните его сбоку от шасси (рис. б), отстегните застёжку-липучку от спинки (рис. с) и выщипайте крепления капюшона из их гнезд (рис. d).
- 22 Для того, чтобы снять чехол, нажмите на внутренние отверстия в шасси (рис. а), выньте из шасси с боковой стороны сиденья жесткий язычок чехла (рис. б), отстегните эластичную тесьму сетки от боковых кнопок на внутренней стороне ручки (рис. с) и отстегните эластичную тесьму от внутренних креплений на шасси (рис. d).
- 23 Снимите чехол с передней подставки (рис. а), выньте ремешок вставки для разделения ног из-под сиденья (рис. б), снимите эластичную тесьму с бокового крючка сиденья (рис. с), отвинтите сбоку поясной ремень (рис. d) и снимите чехол со спинки (рис. е).

Система GANCOMATIC SYSTEM

Gancomatic System является быстродействующей практичной системой, позволяющей вам прикрепить люльку Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite и детское автокресло Primo Viaggio SL (продается отдельно) к коляске с помощью креплений Gancomatic.

- 24 **КРЕПЛЕНИЯ GANCIOMATIC НА КОЛЯСКЕ:** чтобы поднять крепления Ganciomatic на коляске, оттяните ткань на углах сиденья.
Потяните боковые рычажки рамы наружу (рис. а), а затем поверните крепления системы Ganciomatic вверх.
— Чтобы опустить крепления, действуйте в обратном порядке.

Кресло Primo Viaggio SL можно установить на версии Book Cross коляски с прикреплённой спинкой, или на версии Naked (т.е. версии шасси).
Люльки Navetta Pop-Up/Navetta XL/ Navetta Elite можно устанавливать только на раму версии Naked (т.е., версии шасси).

Чтобы превратить Book Cross в версию шасси Naked, необходимо:

- 25 Снимите капюшон и ткань сиденья с коляски (до пункта С на рисунке 24); нажмите кнопки с нижней стороны ткани сиденья на основании спинки (рис. а) с обеих сторон. (Снимите спинку, подняв ее вверх (рис. б)).
— Чтобы трансформировать шасси обратно в версию коляски, повторите вышеперечисленные операции в обратном порядке.
- 26 Для коляски версии Naked потяните боковые рычажки рамы наружу (рис. а), поверните крепления системы Ganciomatic вверх, а затем поверните маленькие рычажки внутрь (рис. б).

КРЕПЛЕНИЯ GANCIOMATIC

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
Чтобы прикрепить автомобильное сиденье к коляске или шасси, необходимо:
— Поставить коляску на тормоз.
— Поднять крепления системы Ganciomatic на коляске.
— Вытянуть передний бампер до второй позиции (рис. а).
— Полностью опустить спинку, если имеется.
— Установить автокресло в положение «лицом к матери» на крепления системы Ganciomatic и нажать вниз до щелчка фиксации.
— Закрепив сиденье, поднять спинку (если имеется) на максимальную высоту (рис. с).
— Чтобы снять автомобильное сиденье с коляски, см. соответствующее руководство по эксплуатации.

- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**
Чтобы установить люльку Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite на шасси, необходимо:
— поставить коляску на тормоз;
— поднять крепления Ganciomatic;
— Снимите передний бампер, если имеется.
— установить Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite в положение «лицом к матери» на крепления Ganciomatic и нажать вниз, нажимая с боковых сторон, до щелчка.
— Чтобы снять люльку Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite с коляски, действуйте в соответствии с инструкцией.

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

- 29 Book Cross , приведены сведения касательно даты производства.
— Наименование изделия, дата изготовления и номер шасси.
— Эти данные необходимо указывать в любых претензиях.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Принадлежности Peg-Pérego разработаны как полезные и практичные средства для облегчения жизни родителей. Ознакомьтесь со всеми принадлежностями к вашему изделию на веб-сайте www.pegperego.com

ЧИСТКА И УХОД

Операции по чистке должны выполнять только взрослые.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветные изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства.

ЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулируемые и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.

ЧИСТКА ТКАНЫХ ЧАСТЕЙ:

Почистите тканевые детали щеткой, чтобы удалить пыль.

- При стирке точно следуйте инструкциям на этикетке, вышитой в чехол изделия.
- Не использовать хлорный отбеливатель.
- Не гладить.
- Не подвергать химической чистке.
- Не удалять пятна растворителями.
- Не сушить в сушке.

PEG-PEREGO S.P.A.

В компании Peg Perego SpA внедрена система управления качеством, сертифицированная TÜV Italia Srl по стандарту ISO 9001.

Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEG-PEREGO

В случае утери или порчи аксессуара, применяйте только фирменные запасные части производства компании Peg-Pérego. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания Peg-Pérego, сообщив, при его наличии, серийный номер продукта:

Срок службы: 3 года
Гарантийный срок: 12 месяцев

тел.: 0039/039/60.88.213
e-mail assistenza@pegperego.it
сайт в интернете: www.pegperego.com

Изготовитель: PEG PEREGO S.P.A.
(Peg Perego S.P.A.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy (Via de Gasperi 50, 20862 Аркоре (МБ), Италия).
Страна производства: Италия



Соответствует требованиям
технического регламента ТР ТС
007/2011

TR_Türkçe

Bir Peg-Pérego ürününü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.



DİKKAT

- DİKKAT:** bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve gelecekte kullanmak için saklayınız. Bebeğin güvenliği, eğer bu talimatlara riayet edilmez ise, tehlikeye atılabilir.
- Bu ürün, oturma yerinde 1 bebeğin taşınması için tasarlanmıştır.
- Bu ürünü, üretici firma tarafından öngörülenden daha fazla sayıda bebeğin oturması için kullanmayınız.
- Bu ürün, doğumdan itibaren oturma yerinde 15 kg. ağırlığa kadar olan bebekler için geçerlidir.
- Bebekler için, koltuk arkalığını tamamen geriye yatırmanızı öneririz.
- Book Cross, Ganciomatic Peg-Perego ürünleriyle kullanılacak şekilde tasarlanmıştır: Book Cross + "Primo Viaggio SL" (0+ grup) araç koltuğu, yeni doğanlar ile 13 kg arasında çocuklar için uygun; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" yeni doğanlar ile 9 kg arasında bebekler için uygundur.
- Bebek arabası gövdesi ile birlikte kullanılırken : Bu ürün kendi kendine oturmaman, dönmeyen, elleri ve dizleri üzerinde kendini kaldırmayan bebekler için uygundur. En fazla çocuk ağırlığı: 9 Kg.
- Bebek arabası gövdesi Kullanım Talimatı'nda Üretici tarafından belirlenen farklı bir minder kullanmayın. Kullanım sırasında her türlü taşıyıcı kol (varsa) bebek arabası gövdesinin dışında bebeğin erişmeyeceği bir yere konumlandırılmalıdır.
- Bu ürün, Peg Perego Ganciomatic ürünleriyle birlikte kullanılacak şekilde tasarlanmıştır: "Primo Viaggio SL" araç koltuğu (0+ grubu) ile 0-13 kg arasında ağırlığa sahip çocuklar için kullanılması onaylanmıştır.
- Araç koltuğu ile birlikte kullanıldığında bu araç bebek beşiğinin veya yatağının yerine geçmez.
- Bebeğinizin uyuması gerekirse bebek uygun bir bebek arabasının, bebek beşiğinin veya yatağın için yerleştirilmelidir.
- DİKKAT** Kullanmadan önce, koltuğun veya puset koltuğunun veya oto koltuğun bağlantı mekanizmalarının doğru şekilde takıldığından emin olunuz; Peg Perego Ganciomatic ürünlerinin ürüne doğru şekilde takıldığından emin olunuz.
- DİKKAT** Ürünün montaj ve hazırlık işlemleri, sadece yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Bu ürünü, eğer eksik veya kırık parçalar mevcut ise, kullanmayınız.
- DİKKAT** Daima sınırlama sistemini kullanınız. Daima beş noktali emniyet kemeri kullanınız. Bel kemerini daima bacak arası kemerine takınız.
- DİKKAT** bebeğinizi asla tek başına bırakmayınız.
- Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT** Kullanmadan önce, tüm bağlantı mekanizmalarının doğru şekilde takıldığından emin olunuz.
- DİKKAT** Açma ve kapatma işlemlerinde, bebeğin yaralanmasını önlemek için emniyet mesafesinde olduğundan emin olunuz.
- DİKKAT** Bebeğin bu ürün ile oynamasına izin vermemeyiniz. Mekanizmaların içine parmaklarınızı sokmaktan kaçınınız.
- Mekanizmaların (bağlantı çubuğu, arkalık) ayarlama işlemleri gerçekleştirildiği zaman, bebeğin mevcudiyetine dikkat ediniz.
- Bağlantı çubuğuna veya kollara asılan her yük, ürünün dengesini bozabilir; kullanılabildiği azami yüklerle ilişkin üretici firmanın talimatlarını takip ediniz.
- Ön bariyer, bebeğin ağırlığı taşımak üzere tasarlanmıştır; ön bariyer, bebeği oturma yerinde tutmak üzere dizayn edilmemiştir ve emniyet kemerinin yerini geçmez.
- Sepete 5 kg'dan fazla ağırlığa sahip yükler koymayınız. Bardaklıklara aynı bardaklıkta belirtilenden fazla

ağırlıklar ve asla sıcak içecekler koymayınız. Çantaların içine 0.2 Kg'dan daha ağır olan tenteleri (eğer mevcut ise) koymayınız.

- Ürünü basamakların veya merdivenlerin yakınında kullanmayınız; ısı kaynaklarının, serbest alevlerin veya bebeğin ulaşabileceği tehlikeli nesnelere yakınında kullanmayınız.
- Sadece üretici/distribütör tarafından önerilen veya tedarik edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- DİKKAT** Şemsiyeyi (eğer mevcut ise) kapalı ortamlarda kullanmayınız ve bebeğin terlemesini daima kontrol ediniz; ısı kaynaklarının yanına asla koymayınız ve sigaralara dikkat ediniz. Yağmur tentesi bebek arabasına tenteyi tutabilen güneşlik ya da örtü takılmadan kullanılmamalıdır. Yağmur tentesini sadece yetişkin gözetiminde kullanın. Şemsiyenin bebek arabasının veya pusetin hareket halindeki hiçbir mekanizması ile engellenmediğinden emin olunuz; bebek arabasını veya pusetinizi kapatmadan önce, şemsiyeyi daima çıkartınız.
- DİKKAT** Bu ürün, jogging veya patenlerle kaymak için uygun değildir.
- Bebeği bindirme ve indirme işlemleri sırasında freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT** Üretici tarafından onaylanmamış bir minder kullanmayınız.
- Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarları kullanmayınız.

Kumaş detaylarına ait resimler satın alınan koleksiyondan farklı olabilir.

Daha fazla bilgi için, web sitemizi ziyaret edin: www.pegperego.com

KULLANIM KILAVUZU

- AÇILIŞ:** İskeleti açmadan önce, her türlü özel kesim kartonu (bıçak kullanmadan) sökünüz.
DİKKAT:
TOKAYI SINIRININ ÖTESİNE ÇEKMEYİN YA DA ZORLAMAYIN.
TOKAYI TAŞIYICI KOL OLARAK YA DA AĞIRLIK TAŞIMAK İÇİN KULLANMAYIN.
BU DONANIMA ÇANTA VEYA BAŞKA BİR AKSESUAR ASMAYIN.
Yan mandalı aşağıya doğru bastırın, tutamağı üst kısmından tutun ve iskelet tam olarak açılana kadar kendinize doğru döndürün (şek. a). İskeleti açın (şek. b). Taban üzerindeki bağlantı ataşmanı şekilde gösterildiği gibi yerine oturduğunda iskelet uygun şekilde açılır.
- TEKERLEKLERİN MONTAJI:** olarak arka tekerlekleri klik sesi gelene kadar geçirip takınız (şekil a). Ön tekerlekleri takmak için, yerlerine kilitlenene kadar dik şasiye oturttun (şek. b).
- ANA KOLU TAKMA:** kol borusu yukarı doğru bakarsa, bebek arabasıyla hizalayın (şek. a). Kolu şekilde (şek. b) gösterildiği gibi çerçeveye sabitleyin. İşlemi tamamlamak için, koldaki (şek. c) iki yan düğmeye yerine kilitlenene kadar basarak kolun tamamen itilmesini sağlayın (şek. d).
- SEPETİN MONTAJI:** İndirilmiş haldeyse, sepet borusunu yatay konuma kaldırın. Bebek arabasının arkasında bulunan metal sepet borusunun altındaki gümüş renk düğmelere (şekil a) basın ve metal boruyu (şekil b) çıkarın. İki gümüş renk düğmenin aşağı doğru baktığından emin olarak boruyu sepetin arkasındaki kumaş imikten geçirin (şekil c). Boruyu gövdeye tekrar takın (şekil d).
- İki üst sepet vinil halkaları metal boru gövdesinin her iki yanındaki iki gri düğmeye sabitleyin. Halkaların açık olmasına lütfen dikkat edin(şekil e).
DİKKAT! Altta üç sepet ilmiğini arka çubuktaki üç gri düğmeye geçirin (şek. f).
DİKKAT! Bu işlem doğru yapılmazsa, sepet ağırlığı desteklemez.
Ön sepet kanatçıklarını gövdedeki gri düğmelere geçirin (şek. g) ve ardından sepeti Velcro kayışı kullanarak merkezi olarak ayak dayama yerine sabitleyin (şek. h).

- 6 TENTE: Tenteyi Velcro bandı (şek_a) kullanarak arkaya sabitleyin, tente ek parçalarını yuvalarına takın (şek_b), dış kauçuk bantla bağlantı çubuğunun içindeki düğmelere sabitleyin (şek_c) ve son olarak tenteyi yandan gövdeye düğmeleyn (şek_d).
- 7 SABİT VEYA DÖNER ÖN TEKERLEKLER: Ön tekerlekleri sabitlemek için kolu, kapalı kilit resmine doğru saat yönünün tersinde (şek_a); tekerlekleri serbest bırakmak için kolu, açık kilit resmine doğru, saat yönünde çevirin (şek_b). Zorlu zeminlerde, tekerlekleri sabitleyerek kullanmanızı öneririz.
- 8 BOOK CROSS FREN: Freni çalıştırmak için tutunma barındaki kolu kendinize doğru çekin (ok a) ve kırmızı kolu engelleyin (şek_b); freni bırakmak için kolu serbest bırakın (ok c). Freni daima hareketsiz durumlarda çalıştırın. Freni daha da sertleştirmek için tornavida ile dışarı doğru çekerek regülatörü (şek_d) gevşetin. Freni yumuşatmak için bunun tam tersini yapın.
- 9 AYARLANABİLİR TUTMA KOLU: Tutma kolunun yüksekliğini ayarlamak için, yan tuşlara aynı anda basınız (şekil a) ve tutma kolunu istenilen konuma çeviriniz (şekil b).
- 10 AYAK DAYAMA: ayak dayama yerini ayarlamadan önce kapağının doğru şekilde takıldığından emin olun, değilse düzgün takın. Aşağı doğru konumlandırmak için iki kolu aşağı istikamette itiniz (şekil a); yukarı doğru konumlandırmak için de ayak dayanağını yukarı istikamette indiriniz (şekil b).
- 11 ÖN BAR: Ön barı bir konumluk çekmek için düğmeye gösterilen şekilde basın ve düğmeyi dışa doğru çekin (şek. a). Ön barı çıkarmak için ikinci konuma doğru çekin ve çıkarın (şek_b). Ön barı açma-kapama: bir tarafa doğru çekin ve çevirin.
- 12 TENTE: Tente, çocuğunuzun en sevdiği oyuncakını asabileceğiniz bir kanca (şek_a) ve kaldırılarak bağlanılabilecek bir pencere (şek_b) içerir; bu pencereden çocuğunuzun gözlemleyebilirsiniz. Cırt cırtlı parçayı çıkarabilir, tentenin arka kısmını yukarı doğru yuvarlayabilir ve arka dayanak aşağı getirilmiş şekilde kullanırken daha iyi havalandırma sağlamak üzere kauçuk banda sabitleyebilirsiniz (şek_c). Sepet çeşitli konumlara çekilebilir (şek_d).
- 13 SIRTLIĞIN AYARLANMASI: Sırtlığı alçaltmak için klipse basın, sırtlık istenilen konuma kadar alçalacaktır. Sırtlığı yükseltmek için klipse basın ve sırtlığı istenilen yüksekliğe kadar kaldırın.
- 14 AYAK TAMPONU: Ayak tamponunu arabaya sabitlemek için kauçuk bandı yan bara (şek_a) sabitleyin ve ayak tamponunun üst parçasını iç düğmeye sabitleyin (şek_b).
- 15 5 NOKTALI EMNİYET KEMERİ: Takmak için, bel kayışının iki kancasını (iki askısı kancalanmış- ok a) bacak ayırıcı kemere geçiriniz ve tık sesini duyana kadar bastırınız (ok b). Sökmek için, kancanın ortasında bulunan yuvarlak düğmeye basınız (ok c) ve bel kayışını dışarıya doğru çekiniz (ok d).
- 16 Bel kayışını sıkmak için, her iki yandan ok yönünde çekin (ok a), gevşetmek için ters yönde çekin.
- 17 Emniyet kemerinin yüksekliğini ayarlamadan önce omuz kemer koruyucularını çıkarın (şek_a). Yüksekliği ayarlamak için, kumaş içindeki delikten kemerleri geçirin (şek_b) ve en uygun delik içinde konumlandırın.
- 18 KATLAMA: arabayı katlamak için ön tekerleklerin döner konuma getirilmesi, varsa tentenin kapatılması ve takılı ise oto koltuğunun çıkarılması tavsiye edilir.
- Tutma kolunu şekilde gösterildiği gibi bebek arabasının iskeleti ile hizalayın (şek_a);
 - iç taraftaki katlama kolunu aşağı doğru bastırın (şek_b) ve mandalın kurtulduğunu kontrol edin,
 - ardından her iki kolu kendinize doğru çekin (şek_c) ve kolu bırakmadan iskeleti yukarı kaldırın (şek_d).
- 19 Tutma kolunu öne doğru indirerek iskeleti tamamen katlayın (şek_e).
Yandaki mandal otomatik olarak kilitlendiğinde iskelet doğru şekilde katlanmış demektir (şek_f). Aksi halde iskeleti hafifçe sıkıştırın (şek_g).
Bebek arabası katlandığında kendiliğinden ayakta

- durabilmektedir.
- 20 Daha fazla kompaktlık için, tekerlekler çıkarılabilir. Arka tekerlekleri çıkarmak için: mili dışa doğru çekin ve tekerleği şekilde gösterildiği gibi çıkarın (şek_a). **Ön tekerlekleri çıkarmak için:** gösterilen şekilde parçaya bastırın ve tekerleği çıkarın (şek_b). **TAŞIMA:** ortadaki kolu kavrayıp ön tekerlekleri sabit tutarak, rahatça taşınabilir (şek_c).
- 21 ÇIKARTILABİLİR PARÇALAR: Tenteyi çıkartmak için, lastik kayışı, tutamağın içindeki düğmelerden çıkarın (şek_a), gövdenin yan tarafındaki çıkıtları için (şek_b), Velcro kayışı sırtlıktan ayırın (şek_c) ve tente bağlantı parçalarını gövdedeki konumlarından çıkarın (şek_d).
- 22 Koltuk kumaşını çıkarmak için, gövdenin içindeki deliklere bastırın (şek_a), gövde kumaşının sert örtüsünü koltuğun yan tarafından çıkarın (şek_b), tutamağın içindeki yan düğmelerden sineklik lastik kayışını çözün (şek_c) ve gövdenin içindeki düğmelerden lastik kayışları çözün (şek_d).
- 23 Koltuk kumaşını ayak koyma yerinin ön tarafından çıkarın (şek_a), kasık kemerini oturma yerinin alt tarafından çıkarın (şek_b), koltuk kumaşının düğmelerini için (şek_c), bel kemerini yan taraflardan sökün (şek_d) ve koltuk kumaşını sırt dayama yerinden çıkarın (şek_e).

GANCİOMATIC SİSTEMİ

Ganciomatic Sistemi Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite ve Primo Viaggio SL araç koltuğunun (ayrı olarak satılır) Ganciomatic kanca kullanan bebek arabalarına takabilmeyi sağlayan hızlı, pratik bir sistemdir.

- 24 BEBEK ARABASINDAKİ GANCİOMATIC KANCA: Bebek arabasının Ganciomatic kancalarını kaldırmak için koltuğun kenarındaki kumaşı katlayın. İskeletin yan kollarını dışarı doğru çekin (şek_a) ve Ganciomatic kancaları yukarı doğru çevirin.
_ Kancaları indirmek için işlemi tersi sırada gerçekleştirin.

Primo Viaggio SL, sırtlık takılı Book Cross bebek arabası versiyonuna veya Naked versiyonuna (yani gövde versiyonu) monte edilebilir.
Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite yalnızca Yalın sürüme (klasik sürüm) monte edilebilir.

Book Cross 'i Naked, gövde versiyonuna dönüştürmek için aşağıdakileri yapmalısınız:

- 25 Bebek arabasından tente ve koltuk kumaşını çıkarın (şekil 20'de gösterilen C noktasına kadar); sırtlığın alt kısmında yer alan her iki taraftaki koltuk kumaşının düğmelerine bastırın (şek_a). Yukarı konuma kaldırarak sırtlığı çıkarın (şek_b).
_ Gövde konumunu bebek arabası versiyonuna geri dönüştürmek için yukarıda sıralanan işlemleri tersi sırada gerçekleştirin.
- 26 Araba Yalın haldeyken, iskeletin yan kollarını dışa doğru çekin (şek_a), Ganciomatic kancaları yukarı doğru döndürün ve küçük kolları içeri doğru çevirin (şek_b).

GANCİOMATIC BAĞLAMA İŞLEMİ

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL.**
Araba koltuğunun çocuk arabası ya da gövde üzerine monte etmek için aşağıdakileri yerine getirmelisiniz:
_ Çocuk arabasının frenini çalıştırın;
_ Arabanın Ganciomatic kancalarını kaldırın;
_ Ön barı ikinci konuma getirin (şek_a).
_ Arka desteği tamamen yatarın.
_ Araba koltuğunu yüzü anneye bakan şekilde Ganciomatic kancalara yerleştirin ve yerine oturma kadartın.
_ Araba yerine oturduktan sonra arka desteği maksimum yüksekliğe çıkartın (şek_c).
_ Araba koltuğunun çocuk arabasından kaldırmak için kullanım talimatlarını inceleyin.

28 Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite'ı gövde konumuna monte etmek için aşağıdakileri yapmalısınız:

- Bebek arabası frenlerini kilitleyin;
- Gancromatic kancalarını kaldırın;
- Yerindeyse, ön barı kaldırın;
- Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite'ı yüzü anneye bakacak şekilde Gancromatic kancalarının üzerine konumlandırın ve bastırın, yerine oturma sesi duyulana kadar kenarlardan bastırın.
- Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite'ı bebek arabasından çıkarmak için lütfen talimat kitabını okuyun.

SERİ NUMARALARI

29 Book Cross, üzerinde üretilme tarihi ile ilgili bilgiler taşımaktadır.

- Ürün adı, üretim tarihi ve bebek arabası numarası. Bu bilgiler herhangi bir şikâyet için gereklidir.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Peg-Pérego aksesuarları kullanışlı, ebeveynlerin hayatını kolaylaştıran pratik bir araç olarak tasarlanmıştır. Tüm ürün aksesuarlarımızı www.pegperegocom adresinde keşfedin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.

ÜRÜNÜN BAKIMI ; atmosferik etkenlerden korununuz : bu ürünün, su, yağmur, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gerekir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimleri görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekanda muhafaza ediniz. Temel aksamlar üzerine düzenli aralıklarla kontrol ve bakım işlemleri uygulayınız. **ŞASE TEMİZLİĞİ** : plastik aksamları periyodik olarak nemli bir bezle, herhangi bir solvent veyahut da benzeri mamul kullanmaksızın temizleyiniz; metal kısımların paslanmaya karşı korunabilmesi için kuru muhafaza edilmesi gerekmektedir; tüm müteharrik aksamın (ayar mekanizmaları, kancalama mekanizmaları, vs.) temiz olmasını sağlayınız, toz ve kum gibi maddelerle kaplanmasına mahal vermeyiniz, gerektiği takdirde ince yağ ile yağlayınız.

KUMAŞ KISIMLARIN TEMİZLİĞİ :

Tozları gidermek için kumaş parçaları fırçalayın.

- Yıkama sırasında, örtüye dikili etikette yer alan talimatlara harfiyen uyun.
- Klorlu ağartıcı kullanmayın.
- Ütülemeyin.
- Kuru temizlemeye vermeyin.
- Lekeleri çözücülerle çıkarmayın.
- Kurutma makinesinde kurutmayın.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Peregó SpA, ISO 9001 standardına uygun olarak TÜV Italia Srl tarafından onaylanmış bir kalite yönetim sistemine sahiptir.

Peg Peregó, bu belgede belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari gereksinimlere istinaden, arzulanmış zaman değişiklik yapabileceğini saklı tutar.

TEKNİK / BAKIM SERVİS HİZMETİ

Modelin parçalarının kazara kaybedilmesi veya zarar görmesi halinde, sadece orijinal Peg Pérego yedek parçalarını kullanın. Olası tamir ve değiştirme işlemleri, ürün hakkında bilgi, orijinal yedek parça ve aksesuar satışı için yukarıda belirtilen servis istasyonu ile temasa geçin ve mevcutsa ürünün seri numarasını belirtin. Kullanım ömrü 5 yıldır.

İmalatçı Firma: PEG-PEREGO S.P.A.

VIA DE GASPERI, 50, 20043 - ARCORE, ITALY

TEL : 39-60881 FAX : 39-615869

E-mail : assistenza@pegperegocom

İthalatçı Firma: ATAK DIŞ TİCARET A.Ş.

BÜYÜKDERE CAD. MAYA BİNASI NO: 102 KAT: 20

ESENTEPE – İSTANBUL / TEL : 0 212 211 7400 - FAX : 0 212 288 0091

Servis İstasyonu: ATAK DIŞ TİCARET A.Ş.

DEREBOYU CAD. AYTAÇ MAH. NO: 44/1

HALKALI – İSTANBUL / TEL : 0 212 696 9542 - AX : 0 212 698 6465

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom

İnternet sitesi www.pegperegocom

Bu kılavuzun içeriği üzerindeki tüm fikri mülkiyet hakları PEG PEREGO S.p.A'ya aittir ve yürürlükteki yasalardan korunmaktadır.

HR/SRB/MNE/BIH Hrvatski

Hvala Vam što ste odabrali proizvod Peg-Pérego.



NAPOMENA

PAŽNJA: pažljivo pročitajte ove upute i čuvajte ih radi buduće uporabe. U slučaju nepriдрžavanja ovih uputa postoji rizik povećanja opasnosti za vaše dijete.

Ovaj je proizvod namijenjen za prijevoz 1 djeteta.

Ne koristite ovaj proizvod za prijevoz više osoba no što je predvidio proizvođač.

Ovaj je proizvod usklađen za djecu do 15 kg težine.

Za novorođenčce preporučuje se postavljanje naslona u najniži položaj.

Book Cross je projektiran za korištenje zajedno s proizvodima Peg Perego Ganciomatic: Book Cross + auto sjedalica "Primo Viaggio SL" (grupa 0+)

usklađen za djecu od rođenja do 13 kg težine; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" i usklađen za djecu od rođenja do 9 kg težine.

Proizvod korišten zajedno s kolicima: je usklađen za djecu koja ne mogu samostalno sjediti, okretati se i pridržati se na ruke ili koljena maksimalne težine do 9 kg; ne dodajte madrace; ne koristite madrace različite od onih koje je proizvođač naveo u priručniku za uporabu kolica.

Tijekom korištenja kolica sve ručke za transport (ako postoje) moraju biti postavljene izvan kolica i izvan doseg djeteta.

Ovaj proizvod je projektiran za uporabu u kombinaciji s proizvodima Peg Perego Ganciomatic: s auto sjedalicom "Primo Viaggio SL" (grupa 0+) je namijenjen za djecu težine do 13 kg.

Kad koristite proizvod zajedno s auto sjedalicom, on ne smije zamijeniti koljevku ili krevetić.

Ako dijete spava, morate ga postaviti u odgovarajuću koljevku ili krevetić.

PAŽNJA Prije uporabe uvjerite se da su sklopovi za pričvršćivanje sjedalice ili podloge za sjedenje kolica ili auto-sjedalica ispravno povezani; provjerite jesu li proizvodi Peg Perego Ganciomatic ispravno povezani s proizvodom.

PAŽNJA Postupak montaže i pripreme proizvoda mora vršiti odrasla osoba.

Ne koristite ovaj proizvod ako je oštećen ili nedostaju pojedini dijelovi.

PAŽNJA Uvijek koristite proizvod sa sustavom za pričvršćenje; Uvijek koristite sigurnosni pojas s pričvršćivanjem u pet točaka. Zakopčajte pojas preko trbuha na pojas za odvajanje nogu.

PAŽNJA nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu.

PAŽNJA Prije uporabe uvjerite se da su sklopovi za pričvršćivanje ispravno povezani.

PAŽNJA Pri postupcima otvaranja i zatvaranja uvjerite se da se dijete nalazi na sigurnoj udaljenosti da biste izbjegli moguće ozljede.

PAŽNJA Ne dozvolite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

Izbjegavajte uvlačenje prstiju unutar mehanizama.

Pri postupcima podešavanja pripazite na blizinu djeteta (ručka, naslon).

Svaki teret koji vješate na ručke može uzrokovati nestabilnost proizvoda; slijedite upute proizvođača o maksimalnom dozvoljenom teretu.

Podloga nije namijenjena da samostalno izdrži težinu djeteta; podloga nije namijenjena za pridržavanje djeteta dok sjedi i ne zamjenjuje sigurnosni pojas.

U košaru ne stavlajte teret teži od 5 kg. U držač za napitke ne stavlajte teret teži od navedenih vrijednosti na držaču kao ni tople napitke. U džepove krova (ako postoje) ne stavlajte teret teži od 0,2 kg.

Ne koristite proizvod u blizini stepeništa ili stepenica; ne

koristite u blizini izvora topline, otvorenog plamena ili opasnih predmeta u doseg djeteta.

Isključivo koristite originalne ili preporučene rezervne dijelove.

PAŽNJA Ne koristite zaštitu od kiše (ako postoji) u zatvorenom prostoru i provjeravajte da se dijete ne pregrije; nikada ne ostavljajte blizu izvora topline i pripazite na cigarete. Zaštitu od kiše ne možete koristiti na kolica bez kupole ili zaštite od sunca, jer se preko njih povezuje u jedinstvenu cjelinu. Zaštitu od kiše koristite isključivo pod nadzorom odrasle osobe. Uvjerite se da zaštita od kiše ne ometa kretanje bilo kojeg pokretnog dijela kolica; prije zatvaranja kolica uvijek uklonite zaštitu od kiše.

PAŽNJA Ovaj proizvod nije namijenjen za jogging ili rolanje.

Prije postupka stavljanja ili vađenja djeteta iz kolica aktivirajte kočnicu.

PAŽNJA Ne dodajte nikakav madrac kojeg nije odobrio proizvođač.

Ne koristite dodatke koje nije odobrio proizvođač.

Slike koje se odnose na tekstilne detalje mogu se razlikovati ovisno o kupljenoj kolekciji. Kako biste saznali više informacija, posjetite naše mrežno mjesto: www.pegperego.com

UPUTE ZA UPORABU

1 OTVARANJE: Prije otvaranja okvira, ako postoje, odstranite sve kartonske držače (bez korištenja oštrica).

PAŽNJA:

NE POVLAČITE ILI PREOPTERETITE KUKICU ZA

ZATVARANJE PREKO KRAJNJEG POLOŽAJA.

NE KORISTITE KUKICU ZA ZATVARANJE KAO RUČKU

ZA TRANSPORT ILI NOSAČ ZA TERETE.

NE ZAKAČITE TORBE ILI OSTALU OPREMU NA

KUKICU. Kukicu za bočno zatvaranje pritisnite prema dolje, prihvatite gornje krajeve ručke i zakrenite ih do potpunog otvaranja kolica (sl_a). Otvorena kolica (sl_b).

Ispravnost otvaranja nastupa nakon glasnog klika, što odgovara spajanju na podlogu, vidi sliku.

2 MONTAŽA KOTAČA: zakačite zadnje kotače (sl_a) dok se ne začuje glasn klik. Za montažu prednjih kotača gurajte ih u ležišta, dok se ne začuje glasn klik (sl_b).

3 POVEZIVANJE RUČKE: ako je cijev ručke okrenuta prema gore, poravnajte je s kolicima (sl_a). Povežite ručku s okvirom, kao na slici (sl_b).

Za dovršenje povezivanja morate pritisnuti dva bočna gumba s ručke (sl_c), zbog dovođenja ručke u krajnji položaj, dok se ne začuje glasn klik (sl_d).

4 MONTAŽA KOŠARE: ako je spuštena, podignite cijev košare u vodoravni položaj. Pritisnite srebrne gumbе ispod metalne cijevi košare na stražnjem dijelu kolica (slika a) te skinute metalnu cijev (slika b). Ubacite cijev u prerez u tkanine na stražnjem dijelu košare, s dva srebrna gumba okrenuta prema dolje (slika c). Ponovno pričvrstite cijev u nosače (slika d).

5 Dvije gornje očice košare pričvrstite na dva siva gumba na bokovima nosača cijevi košare. Pripazite da se očice otvaraju (slika e).

PAŽNJA! Pričvrstite tri donje očice košare za tri siva gumba koj se nalaze iznad stražnjeg nosača (sl_f).

PAŽNJA! Ako ovaj postupak ne izvedete pravilno, košara neće moći podnijeti teret.

Pričvrstite prednja krilca košare za sive gume okvira (sl_g) i učvrstite ga za središnji dio kraja trakom na čičak (sl_h).

6 KUPOLA: Pričvrstite kupolu na stražnji dio trakom na čičak (sl_a), umetnite priključke kupole u odgovarajuće utore (sl_b), učvrstite ih elastičnom trakom, koja se nalazi s vanjske strane, za unutarnje gumbе ručke (sl_c) i zatim kupolu zakopčajte na bočnim stranama okvira (sl_d).

7 FIKSNI ILI ZAKRETNI PREDNJI KOTAČI: za fiksiranje prednjih kotača zakrenite polugicu na zatvorenom lokotu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (sl_a), za otpuštanje kotača zakrenite polugicu na zatvorenom

- lokotu u smjeru kazaljki na satu (sl_b). Na teže prohodnim terenima preporučuje se korištenje fiksnih kotača.
- 8 KOČNICA NA KOLICIMA BOOK CROSS: kako biste zakočili kolica, povucite prema sebi ručicu koja se nalazi na ručki (strelica_a) i zapriječite crvenu polugicu (sl_b). Izvadite polugicu (strelica_c) kako biste otkočili kočnicu. Tijekom stajanja uvijek aktivirajte kočnicu. Kako biste podesili kočnicu i učinili je tvrdom, odvijte prema vani regulator (sl_d) koji se nalazi na ručki. Kako biste kočnicu otpustili i učinili je mekšom, okrenite regulator u suprotnom smjeru.
- 9 RUČKA S PODEŠAVANJEM: za podešavanje visine ručke istodobno pritisnite bočne gume (sl_a), zarotirajte ručku u željenom smjeru (sl_b) te otpustite gume.
- 10 PODEŠAVAJUĆI POD: prije podešavanja oslonca za noge provjerite da je navlaka oslonca navučena na odgovarajuće nosače. Za spuštanje pritisnite dvije podloge prema dolje i spustite pod (sl_a); za podizanje gurnite ga prema gore (sl_b).
- 11 ŠTITNIK: kako biste produžili štitnik za jednu dužinu, pritisnite gumb kako je prikazano na slici i povucite prema vani (sl_a). Kako biste skinuli štitnik, produžite ga do druge dužine i izvucite (sl_b). Štitnik otvori-zatvori: izvucite da na jednoj strani i zaokrenite.
- 12 KUPOLA: Kupola je opremljena očicom na koju možete objesiti omiljenu djetetovu igračku (sl_a) i prozirnim prozorčićem kroz koji možete gledati svoje dijete (sl_b) i koji možete podignuti i zakačiti. Možete skinuti traku na čičak i zaviti u svitak stražnji dio kupole koji zatim pričvrstite pomoću elastične trake kako biste omogućili bolji protok zraka tijekom uporabe spuštenog naslona za leđa (sl_c). Kupola se može namjestiti prema naprijed u više položaja (sl_d).
- 13 PODEŠAVANJE NASLONA: za spuštanje pritisnite osigurač i postavite naslon na željenu visinu. Za podizanje naslona pritisnite osigurač i podignute naslon na željenu visinu.
- 14 NAVLAKA: kako biste pričvrstili navlaku na kolica, zakačite elastičnu traku na nosač (sl_a) i zakopčajte gornji dio kupole za unutarnji gumb (sl_b).
- 15 SIGURNOSNI POJAS S 5 TOČKI PRIČVRŠĆENJA: za pričvršćenje ubacite dvije kopče okostručnog pojasa (sa spojenim naramenicama - strelica_a) u pojas za odvajanje nogu dok se ne začuje glasni klik (strelica_b). Za otpuštanje pritisnite crveni gumb u središtu kopče (strelica_c) i pojas oko struka povucite prema van (strelica_d).
- 16 Za zatezanje okostručnog pojasa povucite oba kraja u smjeru strelice (strelica_a), a za otpuštanje postupite obrnuto.
- 17 Prije podešavanja visine sigurnosnih pojaseva odstranite zaštitu za ramena (sl_a). Za podešavanje visine umetnite naramenice u očiču vreće (sl_b) i podesite ih u odgovarajuće očiče.
- 18 ZATVARANJE : Kako biste zatvorili kolica poželjno je najprije otpustiti prednje kotače da se mogu slobodno okretati, zatvoriti kupolu (ako je postavljena) i otpustiti autosjedalicu (ako je pričvršćena).
 _ Poravnajte ručku okvira kao na slici (sl_a);
 _ Pritisnite unutrašnju ručku za zatvaranje prema dolje (sl_b) i provjerite je li se kuka učvrstila,
 _ Zatim povucite obje ručke prema sebi (sl_c) te dok je držite, podignite okvir (sl_d).
- 19 Gurnite ručku prema naprijed dok se u cijelosti ne zatvori (sl_e).
 Kolica su se pravilno zatvorila kada se bočna kuka automatski učvrsti (sl_f). U protivnom, lagano pritisnite okvir (sl_g).
 Zatvorena su kolica samostojeća.
- 20 Za veću kompaktnost skinite sve kotače.
Za skidanje zadnjih kotača: osigurač povucite prema van i skinite kotač kao na slici (sl_a).
Kako biste skinuli prednji kotač, pritisnite jezičak kako je prikazano na slici i skinite kotač (sl_b).
 TRANSPORT: Kolica se mogu jedno transportirati držeći je za ručku (dok se zadnji kotači ne mogu zakretati) (sl_c).
- 21 SKIDANJE OPREME: za skidanje kupole skinite elastičnu traku s unutrašnjih gumba ručke (sl_a), bočno je otkopčajte s okvira (sl_b), otpustite traku na čičak s naslona (sl_c) te otpustite priključke kupole iz držača (sl_d).
- 22 Za skidanje kupole pritisnite u otvore unutar okvira (sl_a); bočno od sjedišta izvucite s okvira čvrsti jezičak mreže (sl_b), skinite elastičnu traku mreže s unutrašnjih gumba ručke (sl_c) te otpustite elastične trake s gumba unutar okvira (sl_d).
- 23 Prethodno skinite navlaku s oslonca za noge (sl_a), skinite s donje strane sjedišta pojas za odvajanje nogu (sl_b), skinite elastičnu traku s bočne kuke sjedišta (sl_c), bočno odvijte pojas oko struka (sl_d) i skinite navlaku s naslona za leđa (sl_e).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System je praktičan i brz sustav za povezivanje kolica s Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite i auto sjedalicom Primo Viaggio SL (koji se kupuju odvojeno), koji su opremljeni Ganciomatic System-om.

- 24 GANCIOMATIC PRIKLJUČKI KOLICA: Za podizanje Ganciomatic zakački kolica, podignite kutove vreće u sjedištu.
 Povucite prema vani bočne polugice na okviru (sl_a) i gurnite prema gore nosače Ganciomatic.
 _ Za spuštanje priključaka postupite obrnutim redoslijedom.

Primo Viaggio SL može se povezati sBook Cross u verziji kišobran kolica, s postavljenim naslonom ili u verziji Naked, odnosno u izvedbi kao kolica.
 Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite može se pričvrstiti samo u inačici Naked ili u inačici kolica.

Za pretvaranjeBook Cross u Naked, izvedba kao kolica, potrebno je:

- 25 Skinuti kupolu i skidanje opreme s kišobran kolica (do slova C slike 24); Pritisnite gume ispod vreće, na dnu naslona (sl_a) s obje strane. Skinite naslon dižući ga prema gore (sl_b).
 _ Za pretvorbu kolica u kišobran kolica ponovite postupke u obrnutom redu.
- 26 Kada su kolica u inačici Naked, povucite prema vani bočne polugice na okviru (sl_a), gurnite prema gore nosače Ganciomatic i na posljertku gurnite polugice prema unutra (sl_b).

PRIKLJUČAK GANCIOMATIC

- 27 **Book Cross + Primo Viaggio SL**
 Kako biste postavili auto sjedalicu na suvozačevo mjesto, postupite na sljedeći način:
 _ Zakočite kolica;
 _ Podignite nosače Ganciomatic na kolicima;
 _ Produžite štitnik do druge dužine (sl_a).
 _ Spustite do kraja naslon za leđa ako je postavljen.
 _ Postavite auto sjedalicu, okrenutu prema majci, na nosače Ganciomatic i gurnite je prema dolje dok se ne začuje glasni klik.
 _ Kada završite postavljanje sjedalice, podignite naslon za leđa di najvišeg položaja (ako je postavljen) (sl_c).
 _ Pročitajte priručnik za uporabu kako biste skinuli auto sjedalicu.
- 28 **Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite**
 Za povezivanje Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite na kolica potrebno je:
 _ zakočite kolica;
 _ podignite Ganciomatic zakačke;
 _ Skinite štitnik ako je ostavljen;
 _ postavite auto sjedalicu prema majci na Ganciomatic zakačke i gurnite je prema dolje dok se ne začuje glasni klik.
 _ Za odvajanje Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite od kolica pročitajte njen priručnik za uporabu.

SERIJSKI BROJEVI

- 29 Sjedalica Book Cross ima navedene podatke o datumu proizvodnje.
– Naziv proizvoda, datum proizvodnje i serijski broj.
– Ove su informacije neophodne u slučaju reklamacije.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Dodaci Perego osmišljeni su kako bi se na praktičan način olakšao život roditeljima. Pogledajte sve dodatke iz asortimana proizvoda Per Perego na mrežnom mjestu www.pegperegocom

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Postupke čišćenja trebaju obavljati isključivo odrasle osobe.

ODRŽAVANJE PROIZVODA: proizvod zaštitite od atmosferskih čimbenika, vode, kiše ili snijega; stalno i dulje izlaganje suncemov zračenju moglo bi uzrokovati promjenu boje mnogih materijala, čuvajte na suhom mjestu. Redovito vršite provjeru i zahvate redovitog održavanja glavnih elemenata.

ČIŠĆENJE KONSTRUKCIJE: redovito čistite plastične dijelove vlažnom krpom bez uporabe otapala ili sličnih proizvoda; metalne dijelove držite suhim da bi spriječili nastanak hrđe; sve pokretne elemente držite čistima (sklopove za podešavanje i povezivanje, kotače...) od prašine ili pijeska, a po potrebi podmažite uljem.

ČIŠĆENJE TKANINE:

- Četkajte platnene dijelove za skidanje prašine;
- Prilikom pranja pridržavajte se uputa navedenih na naljepnici ušivenoj na vreći proizvoda.
- ne izbjeljujte klorom;
- ne glačajte;
- ne koristite kemijsko čišćenje;
- ne skidajte mrlje otapalima;
- ne sušite u rotacijskoj sušilici rublja.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Peg Perego SpA je poduzeće sa sustavom upravljanja koji posjeduje certifikat TÜV Italia Srl sukladno normi ISO 9001. Peg Pérego može bez prethodne najave mijenjati modele opisane u ovom dokumentu radi tehničkih ili komercijalnih razloga.

SLUŽBA ZA PODRŠKU PEG-PÉREGO

U slučaju gubitka ili oštećenja dijelova proizvoda, koristite isključivo originalne dijelove Peg Pérego. Za moguće popravke, zamjene, informacije o proizvodima, prodaji originalnih rezervnih dijelova i opreme obratite se Službi za podršku Peg Pérego, po mogućnosti sa serijskim brojem proizvoda.

tel. 0039/039/60.88.213

zeleni broj: 800/147.414 (poziv iz fiksne mreže)

faks 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom

internet stranica www.pegperegocom

Sva intelektualna prava sadržana u ovom priručniku su vlasništvo PEG PEREGO S.p.A. i zaštićena su važećim zakonskim propisima.

PL_Polski

Dziękujemy za wybór produktu Peg-Pérego.



UWAGA!

- **UWAGA: przeczytaj uważnie poniższą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Przestrzeganie zawartych w niej poleceń i wskazówek zapobiegnie powstaniu niebezpiecznych dla dziecka sytuacji.**
- Wózek jest przeznaczony do przewożenia w nim jednego dziecka.
- Nie przewoź większej ilości dzieci niż podaje producent.
- Wózek jest przystosowany do przewożenia w nim dziecka od 6. miesiąca życia do osiągnięcia przez nie wagi 15 kg.
- Dla noworodków zaleca się ustawienie oparcia w leżącej pozycji.
- Book Cross został zaprojektowany do używania z produktami z serii Peg-Pérego Gancimatic: Book Cross + fotelik Primo Vaggio SL (grupa 0+), odpowiedni dla dzieci od narodzin do 13 kg; Book Cross + gondola Navetta Pop-Up/Navetta XL/Navetta Elite, odpowiednia dla dzieci od narodzin do 9 kg.
- Produkt używany z gondolą jest odpowiedni dla dziecka, które nie potrafi siedzieć samodzielnie ani odepchnąć się o własnych siłach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg. Nie należy używać materacu innego niż zalecany przez producenta w instrukcji obsługi wózka.
- Produkt używany z fotelikiem (grupa 0+) nie zastępuje łóżeczka. Dziecko powinno spać w łóżeczku bądź odpowiedniej gondoli.
- **UWAGA** Przed użyciem sprawdź czy gondola, fotelik lub siedzisko są prawidłowo zamontowane. Sprawdź czy produkt Peg-Pérego Gancimatic i wszystkie pozostałe elementy zostały do siebie prawidłowo przymocowane.
- **UWAGA** Montaż i przygotowanie produktu do użytku musi zostać przeprowadzony przez osobę dorosłą.
- Nie używaj wózka, jeżeli uszkodzeniu lub zagubieniu uległa jakaś jego część.
- **UWAGA** Zawsze używaj systemu hamulczego. Zawsze używaj 5-cio punktowych pasów bezpieczeństwa. Zawsze łącz pas biodrowy z pasem krowkowym.
- **UWAGA** Nie pozostawiaj dziecka w wózku bez opieki. Podczas postoju zawsze włączaj hamulec.
- **UWAGA** Upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące działają poprawnie.
- **UWAGA** Aby nie zrobić dziecku krzywdy zawsze upewnij się, czy nie znajduje się ono w wózku podczas składania i rozkładania produktu.
- **UWAGA** Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól dziecku bawić się nim.
- Nie wkładaj palców do ruchomych mechanizmów.
- Uważaj, aby nie zranić dziecka podczas obsługi ruchomych elementów wózka (rączki, oparcie itp.)
- Nie wieszaj na rączkach ani uchwytach wózka żadnych dodatkowych przedmiotów, gdyż mogą one spowodować utratę stabilności wózka. Zapoznaj się z dalszymi instrukcjami dotyczącymi maksymalnego obciążenia.
- Pałak (jeśli występuje) nie wspiera wagi dziecka, nie został zaprojektowany do utrzymania dziecka w wózku i nie zastępuje pasów bezpieczeństwa.
- Nie wkładaj do kosza przedmiotów o łącznej wadze przekraczającej 5 kg. Nie wkładaj gorących napojów ani przedmiotów cięższych niż w zaleceniach producenta do uchwyty na butelkę (jeśli występuje). Do kieszonek w budce (jeśli występuje) nie wkładaj przedmiotów cięższych niż 0,2 kg.
- Nie używaj wózka na schodach lub wysokich stopniach, w pobliżu źródeł ciepła, ognia lub innych niebezpiecznych przedmiotów.
- Nie zaleca się używać akcesoriów innych niż oryginalne lub zalecane przez producenta.
- **UWAGA** Nie używaj folii przeciwdeszczowej (jeśli

występuje) bez budki lub parasolki, która ją utrzyma. Zawsze używaj folii pod nadzorem osoby dorosłej. Nie używaj folii w zamkniętych pomieszczeniach i zawsze sprawdzaj czy dziecku nie jest zbyt gorąco; nie zostawiaj wózka blisko źródeł ciepła i trzymaj z dala od zapalnych papierosów. Upewnij się, że folia nie koliduje z żadnym ruchomym elementem wózka. Zawsze zdejmuj folię przed złożeniem wózka.

— UWAGA Wózek nie jest przystosowany do uprawiania biegów lub jazdy na rolkach.

— Zawsze włączaj hamulec podczas wkładania/ wyjmowania dziecka z wózka.

— UWAGA Nie wkładaj dodatkowego materaca.

— Nie używaj akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.

Szczegóły dotyczące tekstyliów mogą się różnić w zależności od kolekcji.

Więcej informacji można uzyskać na naszej stronie internetowej www.pepperego.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1 ROZKŁADANIE WÓZKA: przed rozłożeniem stelaża usuń (bez użycia ostrza) taśmy oraz tekturę ochronną.

UWAGA

NIE CIĄGNIJ I NIE FORSUJ ELEMENTÓW RAMY PONAD ICH DOPUSZCZALNY LIMIT

NIE UŻYWAJ ELEMENTÓW STELAŻA JAKO UCHWYTÓW DO PRZENOSZENIA

NIE OBciążAJ RAMY STELAŻA TORBAMI ORAZ INNYMI CIĘŻARAMI

Aby rozłożyć stelaż, unieś lewą ręką zaczep znajdujący się z boku stelaża i drugą ręką pociągnij górną część wózka do siebie (rys. a) aż do jego całkowitego otwarcia (rys. b). Elementy ramy są poprawnie zamontowane, jeśli po całkowitym otwarciu ramy usłyszysz kliknięcie.

2 MONTAŻ KÓŁ: załóż poprawnie elementy hamujące na ramę tylnych kół (rys. a), następnie wczep tylne koła. Koła są poprawnie zamontowane, jeśli po ich wciśnięciu usłyszysz kliknięcie (rys. b). Aby zamontować przednie koło, wciśnij je w przednie rurki stelaża do momentu, w którym usłyszysz kliknięcie (rys. c).

3 ZAKŁADANIE RĄCZKI: jeżeli rurki uchwytu są w pozycji pionowej, skieruj je w kierunku identycznym z ramą stelaża (rys. a). Włóż rączkę w kierunku wskazanym na ilustracji (rys. b). Następnie dociśnij jednocześnie oba boczne przyciski znajdujące się po wewnętrznej części rączki (rys. c) i wciśnij ją do momentu, w którym usłyszysz kliknięcie (rys. d).

4 MONTAŻ KOSZYKA: jeżeli rurka od koszyka jest obniżona, podnieś ją do pozycji horyzontalnej. Dociśnij jednocześnie oba srebrne przyciski znajdujące się pod metalową rurką od koszyka na tyle stelaża (rys. a) i wyjmij ją (rys. b). Nawleczone rurkę przez otwór w koszyku i upewnij się, że srebrne przyciski są skierowane do dołu (rys. c). Przymocuj rurkę z nawleczonym koszykiem z powrotem do stelaża (rys. d).

5 Zamontuj dwa przednie oczka winylowe koszyka na dwa szare guziki po obu stronach stelaża. Upewnij się, że oczka się otwierają (rys. e).

UWAGA! Zaczep trzy dolne oczka w koszyku do tylnej rurki. Sprawdź, czy oczka się otwierają (rys. f).

UWAGA Niepoprawne zamontowanie koszyka może spowodować nie utrzymanie umieszczonych w nim ciężarów.

Zaczep przednie klapki koszyka do szarych guzików znajdujących się na ramie (rys. g) i zabezpiecz koszyk montując go centralnie pod podnożkiem za pomocą rzepu (rys. h).

6 MONTAŻ BUDKI: zamontuj budki z tyłu za pomocą rzepu (rys. a), wsuń elementy łączące budki w szczeliny na stelażu (rys. b), zabezpiecz dodatkowo gumkami zakładając je na guziki znajdujące się po wewnętrznej stronie rączki (rys. c), a następnie dociśnij nity budki do ramy (rys. d)

7 OBROTOWE PRZEDNIE KOŁO: aby zablokować przednie koło, obróć dzwignię zgodnie ze wskazówkami zegara na rysunek zamkniętej kłódki (rys. a). Aby je odblokować, obróć dzwignię zgodnie ze wskazówkami zegara na rysunek otwartej kłódki (rys. b). Na trudnym terenie zaleca się zablokowanie kół.

8 HAMULEC BOOK CROSS: Aby uruchomić hamulec, przyciśnij uchwyt w rączce do siebie (strzałka a) i zablokuj dzwignię (rys. b); aby zwolnić hamulec, opuść dzwignię (strzałka c). Zawsze włączaj hamulec podczas postoju. Aby wzmocnić siłę hamulca, połóżnij regulację znajdującą się na rączce (rys. d) i odkręć na zewnątrz. Aby złagodzić siłę hamulca, postępuj odwrotnie.

9 REGULACJA RĄCZKI: Aby wyregulować wysokość rączki, przytrzymaj jednocześnie oba przyciski (rys. a) i ustaw do wybranej pozycji (rys. b), następnie puść przyciski.

10 REGULACJA PODNOŻKA: przed regulacją podnożka upewnij się, że jest on prawidłowo przymocowany; jeśli nie, zrób zamontuj go prawidłowo. Aby opuścić podnożek, skieruj obie dzwignie w dół i ustaw podnożek w wybranej pozycji (rys. a). Aby go podwyższyć, podnieś go (rys. b).

11 PAŁĄK: Aby wyjąć pałąk, przytrzymaj przyciski jak pokazano na ilustracji i pociągnij (rys. a). Aby wyciągnąć pałąk, przesun go na drugą pozycję i pociągnij (rys. b). Półośarty pałąk: wyjmij pałąk z jednej strony i obróć.

12 BUDKA: Budka posiada pętelkę na powieszenie ulubionej zabawki Twojego dziecka (rys. a) i przezroczyste okienko do obserwacji dziecka (rys. b), które możesz podnieść i zaczepić. Możesz odczepić rzep, zawinąć tył budki i przywiązać ją gumką dla lepszej wentylacji podczas użytkowania siedziska w pozycji leżącej (rys. c). Budka posiada kilka pozycji regulacji (rys. d).

13 REGULACJA OPARCIA: Aby opuścić oparcie, przyciśnij zacisk, a oparcie obniży się do pożądanego pozycji. Aby podnieść oparcie, przyciśnij zacisk i unieś oparcie do pożądanego pozycji.

14 POKROWIEC NA NÓŻKI: Aby przymocować podnożek do wózka, zamocuj gumki na guziki na rurkach bocznych (rys. a) i przymocuj górne napy do wewnętrznych części stelaża (rys. b).

15 5-CIO PUNKTOWE PASY BEZPIECZEŃSTWA: Aby zapiąć pasy bezpieczeństwa nałóż zaczepy pasów naramiennych na końcówki pasów biodrowych (strzałka a) i wsuwa je w centralną klamrę do momentu aż usłyszysz kliknięcie (strzałka b). Aby rozpiąć pasy, wciśnij okrągły przycisk w klamrze (strzałka c) i wysuń z niej końcówki pasów biodrowych (strzałka d).

16 Aby skrócić pasy biodrowe, ciągnij z obu stron ich końcówki zgodnie z ilustracją (strzałka a). Aby je wydłużyć, postępuj odwrotnie.

17 Przed regulacją wysokości pasów wyjmij nakładki (rys. a). Aby wyregulować wysokość pasów, przeciągnij pasy przez oczka w materiale (rys. b) i przełóż je przez oczka na pożądaną wysokość.

18 SKŁADANIE: Aby złożyć wózek spacerowy, zaleca się odblokowanie przednich kół, zamknięcie baldachimu, jeśli jest on założony, oraz odczepić fotelik samochodowy, jeśli jest on zahaczony.

- Wyrównać uchwyt do stelaża wózka, jak pokazano na rysunku (rys. a);

- nacisnąć wewnętrzny uchwyt blokujący w dół (rys. b), upewniając się, że hak blokujący został odblokowany, - następnie pociągnąć oba uchwyty do siebie (rys. c) i z tą samą siłą podnieść stelaż (rys. d).

19 Pchnąć uchwyt do przodu, aż do całkowitego złożenia (rys. e).

Wózek jest prawidłowo złożony, jeśli boczny hak zaczepił się automatycznie (rys. f). W przeciwnym wypadku dociśnij lekko stelaż (rys. g). Złożony wózek stoi sam.

20 Aby wózek był jeszcze bardziej kompaktowy, możliwe jest ściąganie kół.

Aby ściągnąć tylne koła: pociągnij osie na zewnątrz i usuń kółka w sposób przedstawiony na ilustracji (rys. a). Aby ściągnąć przednie koło: przytrzymaj przyciski jak zaprezentowano na ilustracji (rys. b) i usuń kółko.

TRANSPORT: wózek może być wygodnie przenoszony za główny uchwyt z zablokowanymi przednimi kołami (rys. c).

- 21 ELEMENTY ZDEJMOWANE: Aby zdjąć budkę, zdejmij gumki z guzików po wewnętrznej stronie rączki (rys. a), odłącz napy z bocznych części stelaża (rys. b), odczep rzep z oparcia (rys. c) i wysuń elementy łączące (rys. d).
- 22 Aby zdjąć tapicerkę siedziska, przytrzymaj zaczepy po wewnętrznej stronie stelaża (rys. a); wyjmij kląpki łączące stelaż i tapicerkę po obu stronach siedziska (rys. b), zdejmij gumki siatki z guzików po wewnętrznej stronie rączki (rys. c) i odczep gumki z guzików po wewnętrznej stronie stelaża (rys. d).
- 23 Zdejmij tapicerkę z podnóżka (rys. a), wyciągnij spod siedziska pas krokowy (rys. b), odepnij tapicerkę (rys. c), odkręć pas bezpieczeństwa za pomocą śrubokrętu (rys. d) i usuń tapicerkę z oparcia (rys. e).

SYSTEM GANCIOMATIC

System Gancionic to szybki i praktyczny system, który pozwala na zamontowanie gondoli Navetta Pop-Up/Navetta XL/Navetta Elite i fotelika Primo Vaggio SL (sprzedawane osobno) na stelażu za pomocą zaczepów Gancionic.

- 24 ZACZEPY GANCIOMATIC: Aby podnieść zaczepy Gancionic podnieś tapicerkę na rogach siedziska. Pociągnij dźwignię po bokach ramy na zewnątrz (rys. a) i pociągnij zaczepy Gancionic do góry. Aby opuścić zaczepy, postępuj odwrotnie.

Fotelik Primo Vaggio SL może być zamontowany na stelażu wózka Book Cross z przytwierdzonym siedziskiem lub na samym stelażu. Gondola Navetta Pop-Up/Navetta XL/ Navetta Elite może być zamontowana tylko na stelażu (bez siedziska).

Aby zdjąć siedzisko:

- 25 Zdejmij budkę i tapicerkę z wózka (do punktu C na ilustracji nr 24); przytrzymaj przyciski znajdujące się pod tapicerką, na bazie siedziska (rys. a) po obu stronach. Zdejmij siedzisko wyciągając je ku górze (rys. b). Aby ponownie założyć siedzisko wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.
- 26 Gdy stelaż nie ma siedziska, pociągnij dźwignię po bokach ramy na zewnątrz (rys. a) i pociągnij zaczepy Gancionic do góry, a następnie obróć małe dźwignie do wewnątrz (rys. b).

MOCOWANIE GANCIOMATIC

- 27 Book Cross + Primo Vaggio SL
Aby zamontować fotelik na siedzisku bądź stelażu, musisz:
 - włączyć hamulec;
 - podnieść zaczepy Gancionic;
 - ustawić pałąk w drugiej pozycji (rys. a);
 - ustawić oparcie (jeżeli występuje) w pozycji leżącej;
 - umieścić fotelik na zaczepach Gancionic w kierunku rodzica i wcisnąć fotelik aż do momentu, w którym usłyszysz kliknięcie.
 - Po zamontowaniu fotelika podnieś oparcie (jeżeli występuje) do jego maksymalnej wysokości (rys. c).
 - Zajrzyj do instrukcji obsługi w celu wymontowania fotelika z wózka.
- 28 Book Cross + Navetta Pop-Up/Navetta XL/ Navetta Elite
Aby zamontować gondolę na stelażu, musisz:
 - włączyć hamulec;
 - podnieść zaczepy Gancionic;
 - wyjąć pałąk (jeżeli występuje);
 - umieścić gondolę na zaczepach Gancionic w kierunku rodzica i przycisnąć boki gondoli do momentu, w którym usłyszysz kliknięcie.
 - Aby wymontować gondolę zajrzyj do instrukcji.

NUMER SERYJNY

- 29 Na stelażu wózka Book Cross znajdują się wszystkie niezbędne informacje dotyczące produktu: nazwa, data produkcji oraz numer seryjny. Informacje te są potrzebne przy składaniu ewentualnych reklamacji.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

Aksesoria Peg-Pérego zostały specjalnie zaprojektowane dla wygody i ułatwienia życia rodziców. Aby poznać bogatą ofertę akcesoriów odwiedź www.pegperegop.com lub www.akord.poznan.pl.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie powinno być wykonywane tylko przez osoby dorosłe

KONSERWACJA PRODUKTU: chroni wózek przed zmiennymi warunkami atmosferycznymi: deszczem, śniegiem i wodą. Długotrwałe oddziaływanie promieni słonecznych może spowodować utratę intensywności kolorów niektórych elementów. Przechowuj wózek w suchym pomieszczeniu.

CZYSZCZENIE STELAŻA: regularnie czyść plastikowe elementy wilgotną szmatką. Nie używaj wybielaczy, odplamiaczy ani podobnych środków. Utrzymanie metalowych elementów w stanie suchym zapobiega powstawaniu rdzawych nalotów. Zachowaj wszystkie ruchome elementy (mechanizmy regulacji, blokady, koła...) w czystości, usuwając z nich regularnie kurz i piach. W razie konieczności należy nasmarować poszczególne elementy lekkim olejem maszynowym lub silikonem.

CZYSZCZENIE CZĘŚCI Z TKANINY: Wyszorować części z tkaniny, aby usunąć kurz.

- Podczas mycia należy ściśle przestrzegać instrukcji podanej na etykiecie przyszytej do pokrowca.
- Nie używać wybielaczy chlorowych.
- Nie prasować.
- Nie czyścić chemicznie.
- Nie usuwać płam rozpuszczalnikami.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.

PEG-PÉREGO S.P.A

Peg Perego SpA to firma z wdrożonym systemem zarządzania jakością certyfikowanym przez TÜV Italia Srl, zgodnie z normą ISO 9001.

Producent Peg-Pérego zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w modelach prezentowanych w niniejszej publikacji dla celów technicznych i reklamowych.

SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY PEG-PÉREGO

Jeżeli jakakolwiek z części zgubi się lub ulegnie zniszczeniu, nie używaj zamienników. W celu zdobycia informacji, wymiany lub naprawy produktu bądź zakupienia oryginalnych części możesz skontaktować się z producentem lub dystrybutorem w swoim kraju.

tel. 0039/039/60.88.213

fax. 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegop.it

www.pegperegop.com

Wszelkie prawa autorskie dotyczące treści niniejszej instrukcji są własnością firmy Peg-Pérego S.p.A. i są chronione obowiązuje prawem.

UA_Українська

Дякуємо за вибір продукції Peg-Pérego.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- УВАГА: уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання. Ви можете піддати небезпеці життя дитини, якщо знехтуєте рекомендаціями даної інструкції.
- Цей продукт був розроблений для перевезення виключно 1 дитини в сидінні.
- Не використовуйте його для більшої кількості пасажирів!
- Цей продукт схвалений для дітей від народження до ваги 15 кг в сидінні (з одягом та інш.).
- Для новонароджених рекомендується використовувати спинку сидіння в найбільш відкинутому положенні.
- Цей продукт був розроблений для використання в поєднанні з продуктами Peg Perego Ganciomatic: Book Cross + "Primo Viaggio SL" (група 0+) схвалено для дітей від народження до 13кг; Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite схвалена для дітей від народження до 9 кг.
- Використовуйте тільки матрац, зазначений виробником в інструкції по експлуатації коляски. Під час використання ручки для перенесення (при наявності) слід спрямовувати від корпусу коляски, щоб вона була недоступна для дитини.
- При використанні в поєднанні з автокріслом (група 0+) цей транспортний засіб не замінює ліжечко або ліжко.
- Якщо вашій дитині потрібно спати, покладіть її у відповідну коляску, ліжечко або ліжко.
- УВАГА! Перед використанням переконайтеся, що корпус коляски, блок сидіння або кріплення автотрампа встановлені вірно.
- Переконайтеся, що продукт Peg Perego Ganciomatic правильно прикріплені до виробу.
- УВАГА! Збирання та підготовка продукту має здійснюватися виключно дорослими.
- Не користуйтеся цим продуктом у разі відсутності будь-яких деталей або при наявності ознак несправності.
- УВАГА! Завжди користуйтеся системою запобіжного кріплення. Обов'язково використовуйте систему ременів з 5-точковим кріпленням. Завжди використовуйте відгалуження ременя разом з поясним ременем.
- УВАГА! Щоб уникнути травм при розкладанні та складанні коляски переконайтеся, що дитини в ній немає.
- УВАГА! Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Завжди активуйте гальмо, коли коляска знаходиться в нерухомому положенні.
- УВАГА! Перед використанням переконайтеся, що задіяні всі пристрої блокування.
- УВАГА! Будьте обережні, щоб не травмувати дитину при розкладанні/складанні коляски.
- УВАГА! Цей продукт не іграшка! Не дозволяйте дитині гратися з виробом.
- Не вставляйте пальці в механізми.
- Будьте обережні, щоб не травмувати дитину при регулюванні механізмів (ручки, спинки).
- Підвішування важких предметів на ручку або на руків'я може зробити коляску нестійкою.
- Дотримуйтесь рекомендацій виробника щодо максимально дозваної ваги для експлуатації виробу.
- Передній бампер (у разі наявності) не призначений для навантаження вагою дитини. Він не здатен утримати дитину в кріслі, і не замінює собою поясного ременя безпеки.
- Не навантажуйте кошик для покупок вагою понад 5

- кг. Не навантажуйте підстаканник вагою більшою, ніж це зазначено на самому тримачі. Ніколи не наливайте в стаканчик гарячі напої. Ніколи не кладіть до кишень капюшона (при їх наявності) вагу, що перевищує 0,2 кг.
- Не користуйтеся виріб поблизу сходів або сходинок, джерел тепла, відкритого полум'я або небезпечних предметів, що знаходяться в межах досяжності дитини.
- Використовуйте тільки запасні частини, що поставляються або рекомендовані виробником / дистрибутором.
- УВАГА! Не використовуйте дощовик (при наявності) в приміщенні, регулярно перевіряйте, чи не перегрівалась дитина; не залишайте коляску поблизу джерел тепла, а також тримайтеся якнайдалі від місць для паління або запалених сигарет. Дощовик не можна використовувати на візку без капюшона або парасольки, які могли б його тримати. Використовуйте дощовик тільки під наглядом дорослого. Переконайтеся, що дощовик не створює перешкод для рухомих частин шасі або коляски; завжди знімайте дощовик перед складанням коляски.
- УВАГА! Цей пристрій не призначений для використання під час пробіжок або катання на ковзанах.
- Завжди активуйте гальмо, саджаючи дитину в коляску і виймаючи її.
- УВАГА! Не слід класти в коляску матрац, недозволений виробником.
- Не використовуйте аксесуари, що не були схвалені виробником.

Деталі з тканини можуть відрізнятись залежно від колекції.

Для отримання докладнішої інформації відвідайте наш веб-сайт: www.pegperego.com

ІНСТРУКЦІЯ

- РОЗКЛАДАННЯ.** Перш ніж розкласти раму, видаліть (не користуючись лезами) усі картонні елементи. **УВАГА! НЕ ТЯГНІТЬ ТА НЕ ДОКЛАДАЙТЕ ЗУСИЛЬ, ЩОБ ВИТАГНУТИ ДЕТАЛІ КРІПЛЕННЯ! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДЕТАЛІ КРІПЛЕННЯ, ЯК РУЧКИ ДЛЯ ТРАНСПОРТУВАННЯ! НЕ ВІШАЙТЕ ПАКЕТИ ТА ІНШІ ПРЕДМЕТИ НА ЦЮ ДЕТАЛЬ!**
Натисніть бічне кріплення вниз, візьміться за верхню частину ручки і повертайте її на себе, доки рама не розкриється повністю (мал. а) Розкладіть раму (мал. б). Рама буде повністю розкладена, коли фіксатор на підставці стане на своє місце, як показано на малюнку.
- МОНТАЖ КОЛЕС:** вставте ніжки задніх коліс в отвори (мал. а), з потрібного боку, потім зафіксуйте задні колеса (мал. б), ви почуєте клацання. Для встановлення передніх коліс, вставте їх в отвори від низу до верху, щоб вони з клацанням стали на місце (мал. с).
- ВСТАНОВЛЕННЯ ОСНОВНОЇ РУЧКИ:** якщо трубка ручки дивиться вгору, з'єднайте її з коляскою (мал. а). Закріпіть ручку на рамі, як показано на малюнку (мал. б). На завершення процедури, натисніть на дві бічні кнопки на ручці (мал. с), щоб ручка з клацанням увійшла в пази до фіксації на місце (мал. д).
- МОНТАЖ КОШИКА:** якщо трубка кошика опустилася, підійміть її в горизонтальне положення. Натисніть сріблясті кнопки знизу металевої трубки кошика, які розташовані на задній частині коляски (мал. а), та зніміть металеву трубку (мал. б). Протягніть трубку через тканинну петлю на задній стороні кошика. Дві сріблясті кнопки при цьому повинні бути спрямовані вниз (мал. с). Встановіть трубку на місце кріплення (мал. д).
- Пристебніть дві верхні петлі кошика до двох сірих кнопок, розташованих по обидва боки трубок

кошика. Перед цим впевніться, що петлі відкриті (мал. е).

УВАГА! Пристебніть три нижні петлі кошика до трьох сірих кнопок на задній поперечині. Петлі при цьому повинні бути розкриті (мал. ф).

УВАГА! Якщо не виконати цю операцію правильно, кошик не витримає навантаження. Пристебніть передні планки кошика до сірих кнопок на рамі (мал. g), а потім закріпіть кошик по центру до підставки для ніг за допомогою застібки на липучці (мал. h).

- 6 **КАПЮШОН:** закріпіть задню частину капюшона за допомогою застібки на липучці (мал. а), вставте кріплення капюшона до відповідних пазів (мал. b), приєднайте за допомогою зовнішніх еластичних лямок до кнопок всередині ручки (мал. c), а потім кнопками пристебніть капюшон до бокової частини рами (мал. d).
- 7 **ПОВОРОТНІ АБО ФІКСОВАНІ ПЕРЕДНІ КОЛЕСА:** щоб зафіксувати передні колеса, поверніть ручку проти годинникової стрілки до суміщення символу закритого навісного замка з міткою на колясці (мал. а); щоб відпустити передні колеса, поверніть ручку за годинниковою стрілкою до поєднання символу відкритого навісного замка з міткою на колясці (мал. b). На важкопрохідній місцевості, рекомендується фіксувати передні колеса.
- 8 **ГАЛЬМО BOOK CROSS:** щоб поставити коляску на гальмо, натисніть на рукоятку в напрямку ручки коляски - до себе (стрілка а), і заблокуйте червоний важіль (мал. b); щоб зняти коляску з гальма, відпустіть важіль (стрілка с). Завжди ставте коляску на гальмо, коли вона знаходиться в нерухомому положенні. Щоб відрегулювати гальмо і зробити його більш жорстким, звільніть розташований на ручці регулятор (мал. d), вкручуючи його назовні. Щоб послабити гальмо і зробити його більш м'яким, виконайте протилежні дії.
- 9 **РЕГУЛЬОВАНА РУЧКА:** для того щоб встановити ручку на потрібну висоту, необхідно одночасно натиснути на бічні кнопки (мал. а) та, повертаючи ручку, встановити її в потрібне положення (мал. b), після чого відпустити кнопки.
- 10 **ПІДНІЖКА:** для того щоб опустити підніжку, змістіть два важеля вниз та опустіть (мал. а); для того щоб підняти - підніміть підніжку вгору (мал. b).
- 11 **ПЕРЕДНІЙ БАМПЕР:** щоб висунути передній бампер на одну позицію, натисніть кнопку, як показано, і потягніть бампер назовні (мал. а). Щоб зняти передній бампер, витягніть його до другої позиції та вийміть (мал. b). Відчинення/зачинення переднього бампера: витягніть з одного боку та поверніть.
- 12 **КАПЮШОН:** На капюшоні є петелька, на яку можна підвісити улюблену іграшку дитини (мал. а), а також прозоре вікно, що дозволяє спостерігати за дитиною (мал. b), таке вікно можна підняти і закріпити. Від'єднайте застібку на липучці, згорніть задню частину капюшону і закріпіть зверху еластичною стрічкою, щоб забезпечити кращу вентиляцію при опущеній спинці (мал. с). Капюшон можна перемістити вперед в кілька положень (мал. d).
- 13 **РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ:** щоб опустити спинку, натисніть на затискач і спинка опуститься в потрібне положення. Щоб підняти спинку, натисніть на затискач, і підійміть спинку на потрібну висоту.
- 14 **МУФТА ДЛЯ НІГ:** щоб закріпити муфту для ніг на колясці, пристебніть еластичні лямки до кнопок на бічній перекладині (мал. а), а потім пристебніть верхню частину муфти до внутрішньої кнопки (мал. b).
- 15 **5-ТИ ТОЧКОВИЙ РЕМІНЬ БЕЗПЕКИ:** перед регулюванням підніжки переконайтеся, що її покриття встановлено належним чином. Якщо це не так, встановіть його правильно. Щоб застебнути ремінь безпеки, вставте до клацання дві зазуски поясного ремня (з прикріпленими до них лямками, див. стрілка а) в пряжку на вставці для поділу ніг (стрілка b). Щоб розстебнути ремінь, натисніть на круглу кнопку, розташовану в центрі пряжки

(стрілка c) і потягніть поясний ремінь назовні (стрілка d).

- 16 Для підтягування поясного ремня, потягніть з обох сторін, в напрямку стрілки (стрілка a), щоб відпустити - виконайте зворотну дію.
- 17 Перш ніж регулювати висоту ременів безпеки, змініть плечові накладки (мал. а). Щоб відрегулювати висоту, простягніть ремінь через петельку в тканині (мал. b) і помістіть їх в найбільш підходящу петельку.
- 18 **СКЛАДАННЯ:** щоб скласти коляску, слід переконаватися, що передні поворотні колеса зафіксовані, а капюшон закритий і пристібнутий.
- Вирівняйте ручку та раму, як показано на малюнку (мал. а)
Натисніть внутрішню розкладну ручку вниз (мал. b), перевіриши, що кріплення не зафіксовано. Витягніть обидві ручки до себе (мал. c) і підніміть раму (мал. d).
- 19 Складіть ручку в напрямку «на себе» до повного складання (мал. е).
Рамка правильно складається, коли бічний зфіксатор автоматично замикається (мал. f). Якщо коляска не зачинилася автоматично, злегка натисніть на шасі (мал. g). Коляска вільно стоїть, коли складається.
- 20 Для досягнення ще більшої компактності можна зняти колеса.
Щоб зняти задні колеса: витягніть штифт і змініть колесо, як показано на малюнку (мал. а).
Щоб зняти передні колеса: натисніть на язичок, як показано на малюнку, і змініть колесо (мал. b).
ТРАНСПОРТУВАННЯ: коляску можна зручно переносити, заблокувавши передні колеса, і взявшись за основну ручку (мал. с)
- 21 **ЗНІМНІ ЧАСТИНИ:** щоб зняти капюшон, змініть еластичні застібки з кнопок, що знаходяться всередині на ручці (мал. а), від'єднайте каркас капюшону з обох боків шасі (мал. b), від'єднати липку стрічку від спинки (мал. c) і змініть капюшон з шасі (мал. d).
- 22 Щоб зняти тканину сидіння, натисніть у отвори всередині шасі (мал. а); змініть каркас тканини сидіння з шасі (мал. b), змініть еластичні застібки з бічних кнопок, що знаходяться на ручці (мал. c) та розстебніть еластичні застібки з кнопок всередині шасі (мал. d).
- 23 Підніміть кришку підніжки (мал. а), витягніть фіксатор з-під сидіння (мал. b), змініть гумову стрічку з бічного кріплення на сидінні (мал. c), відкрутіть ремінець (мал. d) і змініть спинку сидіння (мал. e).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic SYSTEM - це практична і швидка система, що дозволяє одним рухом прикріпити люльку Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite, автомобільне крісло Primo Viaggio або сидіння до шасі: виберіть їх і натисніть на виріб двома руками до замикання. Завжди ставте шасі або прогулянкову коляску на гальмо перед кріпленням і від'єднанням виробів (дивіться відповідні інструкції по експлуатації). Переконайтеся, що елемент для переміщення дитини правильно прикріплений.

- 24 **КРІПЛЕННЯ GANCIOMATIC НА КОЛЯСЦІ:** щоб підняти кріплення Ganciomatic на колясці, відтягніть тканину на кутах сидіння. Потягніть бічні важелі рами назовні (мал. а), а потім поверніть кріплення системи Ganciomatic вгору.
- Щоб опустити кріплення, дійте в зворотньому порядку.

Крісло Primo Viaggio SL можна встановити на версії Book Cross коляски з прикріпленою спинкою, або на версії Book Cross / Book Cross Naked (Тобто версії шасі). Люльки Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite можна встановлювати тільки на раму версії Naked (тобто, версії шасі).
Щоб перетворити Book Cross в версію шасі Book Cross Naked, необхідно:

- 25 Змініть капюшон і тканину з сидіння з коляски (до

пункту С на малюнку 24); натисніть кнопки з нижньої боку на основі спинки (мал. а) з обох сторін. Зніміть спинку, піднявши її вгору (мал. б).

- Щоб трансформувати шасі назад в прогулянкову коляску, повторіть перераховані вище операції в зворотньому порядку.
- 26 Для коляски версії Naked, потягніть бічні важелі рами назовні (мал. а), поверніть кріплення системи Ganciomatic вгору, а потім поверніть маленькі важелі всередину (мал. б).

КРИПЛЕННЯ GANCIOMATIC

- 27 Book Cross / Book 3W + Primo Viaggio SL
Щоб прикріпити автомобільне сидіння до коляски або шасі, необхідно:
- Поставити коляску на гальмо.
 - Підняти кріплення системи Ganciomatic на колясці.
 - Витягнути передній бампер до другої позиції (мал. а).
 - Повністю опустити спинку, якщо вона є.
 - Встановити автокрісло в положення «обличчям до мами» на кріплення системи Ganciomatic та натиснути вниз до фіксації, ви повинні почути клацання.
 - Закріпивши сидіння, підняти спинку (якщо є) на максимальну висоту (мал. с).
 - Щоб зняти автомобільне сидіння з коляски, див. відповідну інструкцію з використання.
- 28 Book Cross + Navetta Pop-Up/Navetta XL/Navetta Elite
Щоб встановити люльку Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite на шасі, необхідно:
- Поставити коляску на гальмо;
 - Підняти кріплення Ganciomatic;
 - Зняти передній бампер, якщо він є.
 - Встановити Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite в положення «обличчям до мами» на кріплення Ganciomatic та натиснути вниз, натискаючи з бічних сторін, до клацання.
 - Щоб зняти люльку Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite з коляски, див. відповідну інструкцію з використання.

СЕРІЙНИ НОМЕРА

- 29 Серійні номери на Book Cross - це важлива інформація про дату виробництва та інше. Дана інформація розміщена під сидінням.
- Назва продукту, дата виготовлення і серійний номер продукту має важливе значення в разі виникнення будь-яких скарг.

ОРИГІНАЛЬНІ АКЕСУАРИ PEG PEREGO

Аksesуари Peg-Perego розроблено як корисну та практичну підтримку, щоб спростити життя батьків. Перегляньте всі aksesуари для вашого виробу Peg-Perego на веб-сайті www.pegperego.it

ОЧИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чищення виробу мають виконувати тільки дорослі особи.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ: захищайте виріб від негоди: води, дощу або снігу. Тривала і безперервна дія яскравого сонячного світла може призвести до зміни забарвлення різних матеріалів. Зберігайте цей виріб у сухому місці.

ЧИЩЕННЯ ШАСІ: періодично чистіть усі пластикові частини вологою тканиною. Не використовуйте розчинник чи інших подібних очищувальних засобів. Підтримуйте сухість металічних частин, щоб запобігти утворенню іржі. За необхідності підтримуйте чистоту рухомих частин (регулювальні механізми, фіксуєчі механізми, колеса...), уникайте потрапляння до

них пилу і піску.

ОЧИЩЕННЯ ТКАНИННИХ ДЕТАЛЕЙ: чистіть тканинні деталі щіткою для видалення пилу. Під час прання уважно дотримуйтеся інструкцій, зазначених на етикетці, яку пришито до оббивки.

- Не використовувати хлорний відбілювач.
- Не прасувати.
- Не застосовувати хімічну чистку.
- Не видаляти плями розчинниками.
- Не сушити в сушильній машині.

Peg-Pérego S.p.A

В компанії Peg Perego SpA введено систему управління якістю, сертифіковану TÜV Italia Srl згідно зі стандартом ISO 9001.

Компанія Peg Pérego залишає за собою право у будь-який час вносити зміни у моделі, описані у цій публікації, з технічних чи комерційних міркувань.

Післяпродажне обслуговування Peg-Pérego

У разі пошкодження чи втрати будь-яких деталей, використовуйте тільки оригінальні запасні частини Peg Pérego. Для проведення будь-якого ремонту, заміни деталей та отримання інформації про виріб та продаж оригінальних запасних частин і додаткового обладнання звертайтеся до сервісних центрів Peg Pérego і вкажіть серійний номер виробу, якщо він є.

Тел.: 0039/039/60.88.213

Безкоштовний номер: 800/147.414 (зі

стаціонарних телефонів в Італії)

Факс: 0039/039/33.09.992

Ел. пошта: assistenza@pegperego.it

Веб-сайт: www.pegperego.com

Усі права інтелектуальної власності, пов'язані з вмістом цього посібника з експлуатації, належать компанії PEG PEREGO S.p.A. і захищені чинним законодавством.

EL_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Peg-Perego.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΠΡΟΣΟΧΗ:** διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να κινδυνεύσει σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι παρούσες οδηγίες.
- Αυτό το προϊόν έχει μελετηθεί για τη μεταφορά ενός παιδιού στο κάθισμα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για μεγαλύτερο αριθμό παιδιών από εκείνον που προβλέπει ο κατασκευαστής.
- Αυτό το προϊόν έχει εγκριθεί για παιδιά από τη γέννησή τους έως βάρους 15 kg στο κάθισμα.
- Για τα νεογέννητα συνιστάται να κατεβάσετε εντελώς την πλάτη.
- Το Book Cross έχει μελετηθεί για να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τα προϊόντα Peg-Perego Ganciomatic: Book Cross + κάθισμα αυτοκινήτου "Primo Viaggio SL" (ομάδα 0+) έχει εγκριθεί για παιδιά από τη γέννησή τους έως βάρους 13 Kg. Book Cross + "Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite" έχει εγκριθεί για παιδιά από τη γέννησή τους έως βάρους 9 kg.
- Αν χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με το καροτσάκι: αυτό το προϊόν έχει εγκριθεί για παιδιά που δεν είναι σε θέση να κάθονται από μόνοι τους, να γυρίζουν και να στηρίζονται στα χέρια ή στα γόνατα με μέγιστο βάρος 9 Kg. Μη προσεχτείτε στρωματάκια. Μη χρησιμοποιείτε στρωματάκια διαφορετικά από εκείνα που αναφέρει ο κατασκευαστής στις Οδηγίες Χρήσης του καροτσιού. Κατά τη χρήση του καροτσιού, όλα τα χερούλια μεταφοράς (εάν υπάρχουν) πρέπει να βρίσκονται στο εξωτερικό του καροτσιού ώστε να μην μπορεί να τα φτάσει το παιδί.
- Αυτό το προϊόν έχει μελετηθεί για να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τα προϊόντα Peg Perego Ganciomatic: με το κάθισμα αυτοκινήτου "Primo Viaggio SL" (ομάδα 0+) έχει εγκριθεί για νεογέννητα και παιδιά με βάρος έως 13 kg.
- Όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα κάθισμα αυτοκινήτου, το προϊόν δεν πρέπει να αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβατάκι.
- Σε περίπτωση που το παιδί κοιμηθεί, θα πρέπει να το βάλετε σε ένα κατάλληλο καροτσάκι, μια κούνια ή ένα κρεβατάκι.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί σύνδεσης στο κάθισμα, στο κάθισμα του καροτσιού ή στο κάθισμα αυτοκινήτου έχουν ασφαλίσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι τα προϊόντα Peg Perego Ganciomatic έχουν συνδεθεί σωστά στο προϊόν.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Η διαδικασία συναρμολόγησης και προετοιμασίας του προϊόντος πρέπει να γίνει μόνο από ενήλικες.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπουν εξαρτήματα ή παρουσιάζει ελαττώματα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων. Δένετε πάντα τη ζώνη μέσης με τη διαχωριστική ζώνη ποδιών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς φύλαξη.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το καροτσάκι είναι σταματημένο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης έχουν ασφαλίσει σωστά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην επιτρέπετε στο παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Μη βάζετε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς.
- Προσέξτε το παιδί όταν ρυθμίζετε τους μηχανισμούς (χειρολαβή, πλάτη).

- Κάθε φορτίο που κρέμεται από τη χειρολαβή ή στα χερούλια μπορεί να προκαλέσει αστάθεια. Τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τα μέγιστα επιτρεπτά φορτία.
- Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να αντέχει στο βάρος του παιδιού. Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να συγκρατεί το παιδί στο κάθισμα και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας.
- Μην τοποθετείτε στο καλάθι φορτία βάρους άνω των 5 kg. Μην τοποθετείτε στην υποδοχή ποτηριών βάρους μεγαλύτερο από το αναγραφόμενο στο εξάρτημα και ποτέ ζεστά ροφήματα. Μην τοποθετείτε στις τσέπες της κουκούλας (εάν υπάρχει) βάρους άνω των 0.2 Kg.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια, εστίες θερμότητας, ακάλυπτες φλόγες ή επικίνδυνα αντικείμενα στα οποία μπορεί να φτάσει το παιδί.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ανταλλακτικά που παρέχει ή συνιστά ο κατασκευαστής/εισαγωγέας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής (εάν υπάρχει) σε κλειστός χώρος και να βεβαιώνσετε πάντα ότι το παιδί δεν ζεσταίνεται. Μην το τοποθετείτε ποτέ κοντά σε εστίες θερμότητας και αποφεύγετε την επαφή με τσιγάρα. Το κάλυμμα βροχής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ένα καροτσάκι περιπάτου χωρίς να το συγκρατεί η κουκούλα ή το αλεξήλιο. Χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα βροχής δεν εμποδίζει κανέναν κινούμενο μηχανισμό στο κάθισμα ή στο καροτσάκι. Αφαιρείτε πάντοτε το κάλυμμα βροχής πριν κλείσετε το καρότσι ή το καροτσάκι περιπάτου.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τζόκινγκ ή για τρέξιμο με πατίνια.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του παιδιού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Μη χρησιμοποιείτε στρώματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

Οι φωτογραφίες που αναφέρονται στις υφασμάτινες λεπτομέρειες μπορεί να διαφέρουν από το αγορασμένο μοντέλο.

Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα μας: www.pegperego.com

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ΑΝΟΙΓΜΑ:** Πριν ανοίξετε το πλαίσιο, αφαιρέστε, εάν υπάρχουν, όλα τα καλύμματα από χαρτόνι (χωρίς να χρησιμοποιήσετε λάμες).
- ΠΡΟΣΟΧΗ:**
 - ΜΗΝ ΤΡΑΒΑΤΕ Ή ΖΟΡΙΖΕΤΕ ΤΟ ΓΑΝΤΣΟ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΡΜΑ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΓΑΝΤΣΟ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ ΣΑΝ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ Ή ΓΙΑ ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΕ ΒΑΡΗ. ΜΗΝ ΚΡΕΜΑΤΕ ΤΣΑΝΤΕΣ Ή ΑΛΛΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ.**
 - Πιάστε προς τα κάτω το γάντζο πλαιΐου κλεισίματος, πιάστε τα πάνω άκρα της χειρολαβής και γυρίστε τα προς το μέρος σας, έως ότου ανοίξει εντελώς το καρότσι (εικ_α). Καρότσι ανοιχτό (εικ_β).
 - Το σωστό άνοιγμα επισμαίνεται από το κλικ ασφαλείας της βάσης, βλ. εικόνα.
- ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΡΟΧΩΝ:** συνδέστε τους πίσω τροχούς (εικ_α) μέχρι να ακουστεί το κλικ. Για να τοποθετήσετε τους εμπρός τροχούς, πιάστε τους σταυρούς βραχίονες για να ασφαλίσουν με ένα κλικ (εικ_β).
- ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ:** αν ο σωλήνας της χειρολαβής βλέπει προς τα πάνω ευθυγραμμίστε τον με το καροτσάκι (εικ_α). Στερεώστε τον στο σκελετό όπως στην εικόνα (εικ_β). Για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση πρέπει να πιέσετε τα δύο πλαιΐα μπουτόν πάνω στη χειρολαβή (εικ_γ) για να τερματίσει η χειρολαβή και να ασφαλίσει με ένα κλικ (εικ_δ).
- ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ:** αν είναι κατεβασμένος, ανασκώστε το σωλήνα καλαθιού σε οριζόντια θέση.

- Πιέστε τα ασημένια μπουτόν κάτω από το μεταλλικό σωλήνα του καλαθιού στο πίσω μέρος του καροτσιού (εικ. α) και αφαιρέστε το μεταλλικό σωλήνα (εικ. β). Τοποθετήστε το σωλήνα στην υφασμάτινη υποδοχή στο πίσω μέρος του καλαθιού, με τα δύο ασημένια μπουτόν προς τα κάτω (εικ. γ). Στερεώστε πάλι το σωλήνα στις υποδοχές του (εικ. δ).
- 5 Στερεώστε τις δύο πάνω κουμπότρυπες του καλαθιού στα γκριζα κουμπιά στα πλαίσια των στηριγμάτων του σωλήνα καλαθιού. Προσοχή, οι κουμπότρυπες ανοίγουν (εικ. ε). **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Στερεώστε τις τρεις κάτω κουμπότρυπες του καλαθιού στα τρία γκριζα κουμπιά της πίσω μπάρας (εικ. φ). **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Εάν η διαδικασία δεν πραγματοποιηθεί σωστά, το καλάθι δεν μπορεί να στηριξεί το περιεχόμενο.
- Στερεώστε τα μπροστινά στηρίγματα του καλαθιού στα γκριζα κουμπιά του πλαισίου (εικ. γ) και στερεώστε το στο κέντρο του βατήρα με το velcro (εικ. η).
- 6 ΚΟΥΚΟΥΛΑ: Ενώστε την κουκούλα στο πίσω μέρος με το velcro (εικ. α), περάστε τους συνδεδεμένους της κουκούλας στις ειδικές υποδοχές (εικ. β), στερεώστε με το έξω λάστιχο στα κουμπιά που βρίσκονται στο εσωτερικό της χειρολαβής (εικ. γ) και τέλος κουμπώστε την στο πλάι του σκελετού (εικ. δ).
- 7 ΣΤΑΘΕΡΟΉ Η ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ: για να εμποδίσετε την περιστροφή των μπροστινών τροχών, περιστρέψτε αριστερόστροφα το μοχλό στο κλειστό λουκέτο (εικ. α), για να απελευθερώσετε τους τροχούς, περιστρέψτε δεξιόστροφα το μοχλό στο ανοιχτό λουκέτο (εικ. β). Σε ανώμαλο έδαφος συνιστάται η χρήση σταθερών τροχών.
- 8 ΦΡΕΝΟ BOOK CROSS: για να ασφαλίσετε το καροτσάκι περιπάτου, τραβήξτε προς το μέρος σας το φρένο που βρίσκεται στη χειρολαβή (βέλος_α) και ασφαλίστε το με τον κόκκινο μοχλό (εικ. β). Για να ελευθερώσετε το φρένο, απασφαλίστε το μοχλό (βέλος_α). Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το καροτσάκι είναι σταματημένο. Για να ρυθμίσετε το φρένο και να το κάνετε πιο σκληρό, ξεβιδώστε προς τα έξω το ρυθμιστή (εικ. δ) που βρίσκεται στη χειρολαβή. Για να λασκάρετε και να μαλακώσετε το φρένο, γυρίστε το ρυθμιστή προς την αντίθετη κατεύθυνση.
- 9 ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ: για να ρυθμίσετε το ύψος της χειρολαβής, πατήστε ταυτόχρονα τα πλαίσια κουμπιά (εικ. α) και γυρίστε τη χειρολαβή στην επιθυμητή θέση (εικ. β), αφήστε ελεύθερα τα κουμπιά.
- 10 ΒΑΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ: πριν ρυθμίσετε το στηρίγμα ποδιών, βεβαιωθείτε ότι η επένδυση του στηριγματος ποδιών έχει εφαρμόσει στα αντίστοιχα στηρίγματα, διαφορετικά εφαρμόστε την. Για να την κατεβάσετε σπρώξτε προς τα κάτω τους δύο μοχλούς και κατεβάστε (εικ. α)-για να την σηκώσετε σπρώξτε τη βάση στήριξης των ποδιών προς τα πάνω (εικ. β).
- 11 ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ: για να ανοίξετε την προστατευτική μπάρα κατά μία θέση, πιέστε το μπουτόν όπως στην εικόνα και τραβήξτε προς τα έξω (εικ. α). Για να αφαιρέσετε την προστατευτική μπάρα, ανοίξτε την ως τη δεύτερη θέση και αφαιρέστε την (εικ. β). Άνοιγμα-κλείσιμο προστατευτικής μπάρας: βγάλτε την από τη μία πλευρά και περιστρέψτε την.
- 12 ΚΟΥΚΟΥΛΑ: Η κουκούλα διαθέτει ένα άνοιγμα στο οποίο θα κρεμάσετε το αγαπημένο του παιχνιδιού (εικ. α) και ένα διαφανές παράθυρο από το οποίο μπορείτε να ελέγχετε το παιδί (εικ. β). Η κουκούλα σηκώνεται και στερεώνεται. Μπορείτε να ανοίξετε το velcro, να τυλίξετε το πίσω μέρος της κουκούλας και να το στερεώσετε στο πάνω μέρος με το λάστιχο, έτσι ώστε να υπάρχει περισσότερες αερισμός κατά τη χρήση με την πλάτη κατεβασμένη (εικ. γ). Η κουκούλα ρυθμίζεται προς τα εμπρός σε περισσότερες θέσεις (εικ. δ).
- 13 ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ: για να ρυθμίσετε την κλίση της πλάτης, πιέστε το ελατήριο για να κατέβει η πλάτη στο επιθυμητό ύψος. Για να σηκώσετε την πλάτη, πιέστε το ελατήριο και ανασηκώστε την πλάτη έως το επιθυμητό ύψος.
- 14 ΠΟΔΟΣΑΚΟΣ: για να στερεώσετε τον ποδόσακο στο
- καροτσάκι περιπάτου, κουμπώστε το λάστιχο στο βραχίονα (εικ. α) και το πάνω μέρος του ποδόσακου στο εσωτερικό κουμπιά (εικ. β).
- 15 ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: για να τη συνδέσετε, περάστε τις δύο ακρόαφες της ζώνουλας που περιβάλλει τη μέση (με τيرانτες συνδεδεμένες τόξο_α) στη ζώνιτσα του διαχωριστικού για τα πόδια μέχρι να ακουστεί το κλικ (τόξο_β). Για να αποσυνδέσετε, πατήστε το στρογγυλό κουμπιά που βρίσκεται κεντρικά στην ακρόαφα (τόξο_γ) και τραβήξτε προς τα έξω τη ζώνουλα που περιβάλλει τη μέση (τόξο_δ).
- 16 Για να σφίξετε τη ζώνιτσα που περιβάλλει τη μέση τραβήξτε, και από τις δύο πλευρές, προς τη φορά του τόξου (τόξο_α), για να τη λασκάρετε ενεργήστε προς την αντίθετη φορά.
- 17 Πριν ρυθμίσετε το ύψος της ζώνης ασφαλείας, αφαιρέστε τα προστατευτικά ώμων (εικ. α). Για να ρυθμίσετε το ύψος, περάστε τις τيرانτες στο άνοιγμα της επένδυσης (εικ. β) και τοποθετήστε τις στο καταλληλότερο άνοιγμα.
- 18 ΚΛΕΙΣΙΜΟ: για να κλείσετε το καροτσάκι, συνιστάται να σταθεροποιείτε τους περιστρεφόμενους μπροστινούς τροχούς, να κλείνετε την κουκούλα και να αφαιρέτε το κάθισμα αυτοκινήτου, εάν είναι τοποθετημένο.
- Ευθυγραμμίστε τη χειρολαβή με το σκελετό του καροτσιού όπως στην εικόνα (εικ. α).
 - πιέστε την εσωτερική χειρολαβή κλεισίματος προς τα κάτω (εικ. β) ελέγχοντας ότι ο γάντζος κλεισίματος έχει απελευθερωθεί,
 - στη συνέχεια τραβήξτε και τις δύο χειρολαβές προς το μέρος σας (εικ. γ) και ανασηκώστε το πλαίσιο (εικ. δ).
- 19 Αφήστε τη χειρολαβή να πέσει προς τα εμπρός έως ότου κλείσει τελείως (εικ. ε). Το καροτσάκι θα έχει κλείσει σωστά εάν ο πλαινός γάντζος ασφαλίσει αυτόματα (εικ. φ). Σε αντίθετη περίπτωση πιέστε ελαφρά το πλαίσιο (εικ. γ). Το καροτσάκι κλειστό παραμένει όρθιο μόνο του.
- 20 Για μικρότερο όγκο, μπορείτε να αφαιρέσετε όλους τους τροχούς. **Για να αφαιρέσετε τους πίσω τροχούς:** τραβήξτε προς τα έξω τον πείρο και βγάλτε τον τροχό όπως στην εικόνα (εικ. α). **Για να αφαιρέσετε τον μπροστινό τροχό:** πιέστε το γλωσσίδι όπως στην εικόνα και βγάλτε τον τροχό (εικ. β). **ΜΕΤΑΦΟΡΑ:** μπορεί να μεταφερθεί άνετα κρατώντας σταθερούς τους μπροστινούς τροχούς και πιάνοντας την κεντρική χειρολαβή (εικ. γ).
- 21 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: για να αφαιρέσετε την κουκούλα, ελευθερώστε το λάστιχο από τα κουμπιά στο εσωτερικό της χειρολαβής (εικ. α), ξεκουμπώστε την στο πλάι από το πλαίσιο (εικ. β), ανοίξτε το velcro στην πλάτη (εικ. γ) και βγάλτε τους συνδεδεμένους της κουκούλας από τις υποδοχές τους (εικ. δ).
- 22 Για να αφαιρέσετε την επένδυση, πιέστε στις οπές στο εσωτερικό του πλαισίου (εικ. α). Βγάλτε από τα πλαίσια του καθίσματος το σκληρό γλωσσίδι της επένδυσης από το πλαίσιο (εικ. β), ελευθερώστε το λάστιχο του διχτυωτού από τα πλαίσια κουμπιά στο εσωτερικό της χειρολαβής (εικ. γ) και ελευθερώστε τα λάστιχα από τα κουμπιά στο εσωτερικό του πλαισίου (εικ. δ).
- 23 Βγάλτε από το εμπρός μέρος την επένδυση του βατήρα (εικ. α), αφαιρέστε κάτω από το κάθισμα τη διαχωριστική ζώνη ποδιών (εικ. β), βγάλτε το λάστιχο από το γάντζο στο πλάι του καθίσματος (εικ. γ), ξεβιδώστε από το πλάι τη ζώνη μέσης (εικ. δ) και βγάλτε την επένδυση από την πλάτη (εικ. ε).

GANCIOMATIC SYSTEM

Το Ganciomatic System είναι ένα πρακτικό και εύχρηστο σύστημα που σας επιτρέπει, χάρη στους συνδέσμους Ganciomatic, να τοποθετήσετε στο καροτσάκι το Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite και το κάθισμα αυτοκινήτου Primo Viaggio SL, τα οποία αγοράζονται χωριστά.

- 24 ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ GANCIOMATIC ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ: Για

να ανοίξετε τους συνδέσμους Ganciomatic στο καροτσάκι, ανασηκώστε την επένδυση στις γωνίες του καθίσματος.

Τραβήξτε προς τα έξω τους πλευρικούς μοχλούς του σκελετού (εικ_α) και γυρίστε προς τα πάνω τους συνδέσμους Ganciomatic.

- Για να κλείσετε τους συνδέσμους εφαρμόστε την αντίστροφη διαδικασία.

Το Primo Viaggio SL μπορεί να τοποθετηθεί στο καροτσάκι Book Cross με την πλάτη τοποθετημένη ή στην έκδοση Naked με σκέτη βάση.
Το Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite μπορεί να τοποθετηθεί μόνο στην έκδοση Naked, δηλαδή στην έκδοση με καρότσι.

Για να μετατρέψετε το Book Cross σε βάση Naked:

- 25 Αφαιρέστε την κοκούλα και την επένδυση από το καροτσάκι (έως τη λεπτομέρεια C στην εικ. 24). Πιέστε τα μπουτόν κάτω από την επένδυση στη βάση της πλάτης (εικ_α) και στις δύο πλευρές. Αφαιρέστε την πλάτη ανασηκώνοντάς την προς τα πάνω (εικ_β).
 - Για να μετατρέψετε τη βάση πάλι σε καροτσάκι, επαναλάβετε τη διαδικασία με την αντίστροφη σειρά.
- 26 Με το καροτσάκι σε έκδοση Naked, τραβήξτε προς τα έξω τους πλευρικούς μοχλούς του σκελετού (εικ_α), γυρίστε προς τα πάνω τους συνδέσμους Ganciomatic και τέλος γυρίστε τους μοχλούς προς το εσωτερικό (εικ_β).

ΣΥΝΔΕΣΗ GANCIOMATIC

27 Book Cross + Primo Viaggio SL

- Για να συνδέσετε το καθισματάκι αυτοκινήτου στο καροτσάκι ή στη βάση:
- Ασφαλίστε τα φρένα.
 - Ανοίξτε τους συνδέσμους Ganciomatic στο καροτσάκι.
 - Ανοίξτε την προστατευτική μπάρα στη δεύτερη θέση (εικ_α).
 - Εάν έχει τοποθετηθεί, ρίξτε εντελώς την πλάτη.
 - Τοποθετήστε το καθισματάκι αυτοκινήτου στους συνδέσμους Ganciomatic, στραμμένο προς τη μαμά, και σπρώξτε το προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει με ένα κλικ.
 - Αφού συνδέσετε το κάθισμα, εάν έχει τοποθετηθεί, ανασηκώστε την πλάτη έως το μέγιστο ύψος (εικ_γ).
 - Για να αφαιρέσετε το καθισματάκι αυτοκινήτου από το καροτσάκι συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης.

28 Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite

- Για να συνδέσετε το Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite στο καροτσάκι:
- Ασφαλίστε τα φρένα.
 - Ανοίξτε τους συνδέσμους Ganciomatic.
 - Αφαιρέστε την προστατευτική μπάρα εάν είναι τοποθετημένη.
 - Τοποθετήστε το Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite στους συνδέσμους Ganciomatic, στραμμένο προς τη μαμά, και σπρώξτε το προς τα κάτω, πιέζοντας στα πλευρά μέχρι να ασφαλίσει με ένα κλικ.
 - Για να αφαιρέσετε το Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite από το καροτσάκι συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης.

ΑΡΙΘΜΟΙ ΣΕΙΡΑΣ

- 29 Book Cross , αναφέρει πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία παραγωγή του.
 - Ονομασία του προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αρίθμηση του καροτσιούΑυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες σε περίπτωση παραπόνων.

THE ORIGINAL ACCESSORY

PEG-PÉREGO

Τα αξεσουάρ Peg-Pérego έχουν επινοηθεί ως χρήσιμο και πρακτικό βοήθημα ώστε να διευκολύνουν τη ζωή των γονέων. Ανακάλυψε όλα τα αξεσουάρ του

προϊόντος Peg-Pérego στο www.pegperegocom

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνο από ενήλικες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατέψτε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι· η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών· φυλάξτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο. Να ελέγχετε και να κάνετε επεμβάσεις συντήρησης στα κύρια μέρη κατά τακτά διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: Περιοδικά καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς να χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα· κρατήστε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη για να μη σκουριάσουν· κρατήστε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και εάν χρειαστεί, λιπάνετε τα με ελαφρύ λάδι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΩΝ ΜΕΡΩΝ:

Σκουπίστε τα μέρη από ύφασμα για να αφαιρέσετε τη σκόνη.

- Για το πλύσιμο συμβουλευτείτε την ετικέτα που είναι ραμμένη στην επένδυση του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη.
- Μην σιδερώσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε στεγνό καθάρισμα.
- Μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά.
- Μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο.

PEG-PÉREGO S.P.A.

Η Peg Perego SpA είναι μια εταιρεία με Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας πιστοποιημένο από την TÜV Italia Srl, σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001.

Η Peg-Pérego μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποιήσεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEG-PÉREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά Peg-Pérego. Για ενδεχόμενες επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης Peg Pérego αναφέροντας, σε περίπτωση που υπάρχει, τον σειριακό αριθμό του προϊόντος.

τηλ. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom

ιστοσελίδα internet www.pegperegocom

Όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας αναφορικά με το περιεχόμενο των παρόντων οδηγιών χρήσης ανήκουν στην PEG PÉREGO S.p.A. και προστατεύονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

ΠΕΡΑΜΑΞ Α.Ε.

2η & 17η οδός (Οδus, Ελύτη)
ΒΙΟ.ΠΑ - Άνω Λιόσια 133 41 Αττικής
Τηλ. : 210 24 74 638 – 210 24 86 850
• Fax: 210 24 86 890

e-mail: info@peramax.gr • www.peramax.gr



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

PEG PEREGO - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg - Peregogo ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
 - Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού.
 - Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
 - Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος.
- Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.**

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ:

e-mail:

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

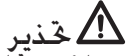
ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.



عربي

شكرا على اقتنائكم منتج Peg-Pérego.



هام: يجب قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلا. قد يتعرض الطفل للمخاطر إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات. تم تصميم هذا المنتج لنقل طفل واحد فقط أثناء الجلوس. لا يجب استخدام هذه السلعة لعدد أكبر من عدد الأطفال المشار إليه من الصنع. تم تصميم هذا المنتج بحيث يتوافق مع الأطفال منذ لحظة الميلاد وحتى وزن 15 كجم أثناء الجلوس. لا للأطفال حديثي الولادة. من المستحسن ضبط ظهر المقعد إلى أدنى موضع ممكن.

تم تصميم Book Cross حتى يستخدم بالتزاوج مع منتجات-Book Cross: «Primo Viaggio SL» (المجموعة 0+) ويتوافق مع الأطفال منذ لحظة الميلاد وحتى يبلغ وزنهم 13 كجم: Book Cross: «Mehd الطفل (Navetta / Navetta XL / Navetta Pop-Up / Elite» تتوافق مع الأطفال منذ لحظة الميلاد وحتى يبلغ وزنهم 9 كجم. يستخدم بالاقتران مع الأطفال: هذا المنتج تم تخصيصه للأطفال الذين ليس لديهم القدرة على الجلوس بمفردهم. والاستدارة والاستناد على اليدين أو على الركبتين وتبلغ أوزانهم كحد أقصى 9 كجم. لا تقم بإضافة فراش: لا تستخدم فراشا مختلفا عما هو محدد من قبل الصانع في دليل التعليمات الخاصة بعربة الأطفال. خلال استخدام عربة الأطفال. يجب أن يتم وضع جميع مقايض النقل. (إذا كانت موجودة). خارج عربة الأطفال ويعيدنا عن تناول الطفل.

يستخدم بالاقتران مع مقعد السيارة (المجموعة 0+). هذا المنتج لا يحل محل عربة الأطفال أو مهد الطفل. إذا كان الطفل في حاجة إلى النوم. يجب أن يكون في وضع الاستلقاء في عربة أطفال أو سرير حديثي الولادة الهزاز أو مهد الطفل.

تحذير قبل الاستخدام يجب التأكد أن آليات تثبيت المقعد الخاص بالسيارات أو بعربة الأطفال تعمل بشكل سليم. كما يجب التأكد أن منتجات Peg-Pérego Ganciomatic مثبتة جيدا في السلعة. تحذير يجب أن يتولى شخص بالغ عمليات جميع و تجهيز السلعة. لا يجب استخدام هذه السلعة إذا كان بها أجزاء ناقصة أو مكسورة. تحذير استخدم دائما نظام الربط.

استخدم دائما حزام الأمان ذي الخمس نقاط. اربط حزام الخصر مع الحزام الذي يفصل بين الساقين. تحذير لا تترك طفلك وحده أبدا بدون مراقبة. استخدم الفرامل دائما عند التوقف عن السير.

تحذير قبل الشروع في الاستخدام. يجب التأكد أولا أن جميع آليات الربط و التثبيت تعمل بشكل سليم.

تحذير أثناء عمليات الفتح والإغلاق. يجب التأكد أولا أن الطفل بعيد مسافة كافية لتجنب الإصابة. تحذير لا تسمح للطفل أبدا بالعبث بهذا المنتج.

جنب إدخال الأصابع في آليات التثبيت. يجب الحذر والانتباه لحماية الطفل أثناء إجراء عمليات ضبط آليات التثبيت (اليد الراجعة الظهر).

قد يؤدي التحميل الزائد لليد الراجعة أو اليدين الرافعتين إلى عدم اتزان السلعة. ويجب اتباع تعليمات المصنع فيما يتعلق بأقصى حمل ممكن. تثبيته.

اللوح الأمامي ليس مصمما حتى يتحمل وزن الطفل: اللوح الأمامي ليس مصمما ليحافظ على الطفل أثناء الجلوس. ولا يحل محل حزام الأمان. لا تضع في السلعة الصغير أحمالا تتجاوز 5 كيلوجرامات. ولا تضع في حامل البيبرونة أوزانا تتجاوز تلك المحددة في حامل البيبرونة ذاته. ولا تضع أبدا مشروبات ساخنة فيه. ولا تضع في جيوب الغطاء. (إن وجدت). أوزانا تتجاوز 0,2 كجم.

لا تستخدم هذه السلعة بالقرب من السلام أو الدرجات: ولا تستخدمها بالقرب من مصادر الحرارة. أو اللهب المشتعل أو الأشياء التي تمثل خطورة وتكون في متناول يد الطفل.

استخدم فقط قطع الغيار الموردة أو الموصى بها من قبل الشركة المصنعة / الموزع.

تحذير لا تستخدم المظلة. (إن وجدت). في الأجواء المغلقة مع التأكد باستمرار أن الطفل لا يشعر بالحر؛ و لا تترك الطفل بجوار مصدر من مصادر الحرارة مع الحذر من السجائر.

لا ينبغي استخدام المظلة الواقية من المطر على عربة الأطفال في حالة

عدم وجود غطاء رأس أو مظلة واقية من الشمس يمكن ربطه بها. استخدام المظلة الواقية من المطر فقط يجب أن يتم تحت إشراف شخص بالغ. ويجب التأكد أن المظلة لا تتقاطع مع أي ألبه من أليات الحركة في عربة الطفل للنوم أو للجولس، ويجب فك المظلة دائما قبل إغلاق عربة الطفل للنوم أو للجولس.

تحذير لم تتم الموافقة على هذا المنتج في الجري أو الجري باستخدام عجلات التزلج على الجليد.

تفعيل الفرامل دائما أثناء عمليات تحميل وتفريغ الطفل.

تحذير لا تضف أي فرائش غير معتمد من المصنع.

لا تستخدم ملحقات غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة.

قد تختلف الصور التي تشير إلى تفاصيل الأقمشة عن المجموعة التي يتم

للمزيد من المعلومات، يمكنك الرجوع إلى موقعنا على الإنترنت: www.pegpergo.com

تعليمات الاستخدام

1 الفتح: قبل فتح جسم العربة، يجب فك جميع الأغلفة المصنوعة من الكرتون (بموجب استخدام شفرات).

تحذير:

لا تشد أو تضغط على خطاف الإغلاق بعد نهاية المدى الخاص به.

لا تستخدم خطاف الإغلاق كأنه يد بغرض التنقل أو لحمل أوزان عليه.

لا تعلق حقائب أو أكسسوارات أخرى فوق هذا الخطاف.

اضغط خطاف الإغلاق الجانبي إلى أسفل، اقتبس على الطرف العلوي من اليد الراقية وقم بإدراجها في إجهامك حتى تنفتح العربة بشكل كامل (الصورة a).

وللتأكد من فتح العربة بطريقة سليمة، يجب سماع صوت التعشيق الذي يشير إلى تثبيته القاعدة، انظر الصورة.

2 العجلتين الخلفيتين حتى سماع صوت التعشيق (الصورة a). تركيب العجلتين الأماميتين أدخلهما في مكان التثبيت الخاص بهما حتى سماع صوت التعشيق (الصورة b).

3 تثبيت اليد الراقية: إذا كان الأنبوب الخاص باليد الراقية متجهها لأعلى فيجب وضعه عماداً العربة نفسها (الصورة a).

ثم ثبته في جسم العربة كما هو موضح في الصورة (الصورة b).

ولإتمام عملية التثبيت، يلزم الضغط على الزرارين الموجودين على جانبي اليد الراقية (الصورة c) حتى تصل اليد الراقية حتى النهاية وتغين سماع صوت التعشيق (الصورة d).

4 تركيب السلسلة الصغيرة: إذا كان مخفضاً، قم برفع أنبوب السلسلة الصغير في الوضع الأفقي ثم اضغط على الزرارين الفضيضين والموجودين أسفل الأنبوب المعدني للسلسلة الصغيرة في ظهر العربة (الصورة a) وقم بإزالة الأنبوب المعدني (الصورة b). أدخل الأنبوب في جوييف النسيج من خلف السلسلة الصغيرة مع توجيه الزرارين الفضيضين إلى أسفل (الصورة c).

قم بتثبيت الأنبوب مجدداً في مكانه (الصورة d).

5 قم بتثبيت العروتين العلويتين للسلسلة في الزرارين الرماديين الموجودين على جانبي حاملتي أنبوب السلسلة، و يلاحظ أن العروتان تفتحان (الصورة e).

هام! قم بتثبيت العروات الثلاثة السفلى للسلسلة الموجودة فوق الشريط الخلفي. بالزرار الرمادية الثلاثة (الشكل a).

انتبه! إذا لم يتم إجراء ذلك بشكل صحيح، فلن تتسلك السلسلة من حقل ما بداخلها.

قم بتثبيت الزعانف الأمامية للسلسلة على أزرار الإطار الرمادية (الشكل g) وتثبيت السلسلة في وسط مسند القدم بواسطة الفيكر (الشكل h).

6 غطاء الرأس: قم بتثبيت المظلة على الظهر باستخدام الفيكر (الشكل a) قم بإدخال مشابك غطاء الرأس في المواضع المخصصة لها (الشكل b) وتثبيتها باستخدام الشريط المطاطي الموجود نحو الخارج بالأزرار الموجودة بداخل المقبض الكبير (الشكل c). وأخيراً قم بربط غطاء الرأس بالأزرار الموجودة على جانبي الإطار (الشكل d).

7 العجلات الأمامية الثابتة أو الدوارة: لتثبيت العجلات الأمامية، قم بإدارة اللسان عكس عقارب الساعة على قفل الأمان للغلق (الصورة a). لفك إغلاق الأمان قم بإدارة اللسان في اتجاه عقارب الساعة على قفل الأمان (الصورة b). ينصح باستخدام العجلات الثابتة على الأسطح الوعرة.

8 فرامل BOOK CROSS: لوضع الفرامل، قم بسحب المقبض الكبير الموجود على المقود نحو (السهم a) وإفقال الراقية الحمراء (الصورة b): لتحرير الفرامل، قم بتحرير الراقية (السهم c). ينصح بتشغيل الفرامل عندما تكون في وضعية الثبات. لضبط الفرامل وجعلها أكثر صرامة، قم بتخفيف التنظيم (الصورة d) الواقع على المقود بتبندة نحو الخارج، لتثبيت وتخفيف الفرامل، أفلع العكس.

9 اليد الوسطى القابلة للضغط: لضبط لضبط ارتفاع اليد الوسطى. اضغط على الزرارين الجانبيين في نفس الوقت (الصورة a) وأدر اليد إلى الوضع المطلوب

(الصورة b). ثم اترك الزرارين.

10 ضبط مسند القدمين: قبل ضبط مسند القدمين، تأكد من أن حقيبة مسند القدمين مثبتة على العناصر الخاصة بها. وإن لم يكن فقم بتثبيتها. خفضها قم بدفع الراقية نحو الأسفل وأبدأ في التخفيض (الصورة a): لرفعها، قم بدفع مسند القدمين نحو الأعلى (الصورة b).

11 الشريط الأمامي: لإزالة الشريط الأمامي على موضع واحد اضغط على الزر كما هو موضح واسحب نحو الخارج (الصورة a). لإزالة الشريط الأمامي، قم بإطالته إلى الوضع الثاني ثم قم بإزالته (الصورة b). لفتح وإغلاق الشريط الأمامي، اسحب على جانب واحد وقم بإدراة.

12 غطاء الرأس: يصل غطاء الرأس بحلقة لتعليق لعبة طفلك المفضلة (الصورة a) ونافذة شفافة تنظر من خلالها لمراقبة طفلك (الصورة b). والتي يمكن رفعها وتثبيتها. يمكنك فصل الفيكر، وطوي الجزء الخلفي من غطاء الرأس وربطها في الجزء العلوي باستخدام الشريط المطاطي وذلك لإتاحة مزيد من التهوية عند استخدام مسند الظهر مخفضاً (الشكل c).

غطاء الرأس قابل للتعديل للأمام في أكثر من موضع (الشكل d).

13 ضبط الظهر: لإزالة الظهر، يلزم الضغط على السوستة ثم إمالة الظهر عند الارتفاع المطلوب.

ولرفع الظهر، اضغط على السوستة ثم ارفع الظهر إلى الارتفاع المطلوب.

14 التعطية: لتثبيت الغطاء بعربة الأطفال، قم بربط أزرار الشريط المطاطي بالشريط الجانبي (الصورة a) مع ربط أزرار الجزء العلوي من الغطاء بالزر الداخلي (الصورة b).

15 حزام الأمان ذي الخمس نقاط: لتثبيته، أدخل إبرزي حزام الخصر (ذو الحاملات الربوطة السهم a) داخل الحزام الذي يفصل بين الساقين حتى سماع صوت التعشيق (السهم b). ولفكه، اضغط على الزر الموجود في منتصف الإيزر (السهم c) واسحب حزام الخصر نحو الخارج (السهم d).

16 لشد حزام الخصر اسحب من الجانبين في إجهام السهم (السهم a) وإرخائه، تصرف بالعكس.

17 قبل ضبط طول أحمزة الأمان، يلزم أولاً خلع الكنفاات (الصورة a). وضبط الارتفاع، أدخل الأشرطة في عروة البطانة (الصورة b) واضبطها في العروا المناسبة.

18 الطي: لطي العربة من الأفضل جعل العجلات الأمامية متحركة، وطي المظلة في حالة استخدامها، ونزع مشبك المقعد في حالة خطفه.

- قم بحمادة المقبض الصغير على إطار العربة كما هو مبين في الشكل (fig a).

- اضغط على المقبض الداخلي لطي باتجاه الأسفل (fig b) مع التحقق من أن خطاف الطي غير مشفوك.

- ثم اسحب كلا المقبضين نحو (fig c)، وحافظ على نفس القبضة، و ارفع الإطار (fig d).

19 اترك المقبض الصغير يسقط للأمام حتى يتم طي المقبض بالكامل (fig e).

يتم طي العربة بشكل صحيح إذا تم خطف المشبك الجانبي تلقائياً (fig f).

في حالة العكس، اضغط قليلاً على الإطار (fig g).

تبقى العربة المغلقة على الأقدام فقط.

20 للحصول على أقل حيز لتخزين، يمكن إزالة جميع العجلات.

إزالة العجلات الخلفية: اضغط مسمار الارتكاز للخارج قم بسحب العجلة كما هو مبين (الصورة a).

إزالة العجلات الأمامية: اضغط على اللسان كما هو مبين ثم قم بإزالة العجلة (الصورة b).

النقل: يمكن نقل العربة بسهولة، عن طريق تثبيت العجلات الأمامية والإمسك باليد الراقية الوسطى (الصورة c).

21 فك البطانة: لفك غطاء الرأس، فك أولاً الشريط المر من الزرارين الموجودة داخلها في اليد (الصورة a). وفك تلك الموجودة على جانبي جسم العربة (الصورة b). أفضل الفيكر من الظهر (الصورة c) وأخرج مشابك غطاء الرأس من مكانها (الصورة d).

22 لفك القماشة، اضغط على التجويفين الموجودين على جانبي جسم العربة (الصورة a). وأخرج من جانبي المقعد اللسان الصلب الخاص بقماشة جسم العربة (الصورة b). أفضل الشريط المر من الزرارين الجانبية الموجودة داخل اليد (الصورة c) و أفضل الأشرطة المرنة الموجودة داخل جسم العربة (الصورة d).

23 اسحب من الأمام قماشة مسند القدم (الصورة a). وأخرج الحزام الذي يفصل بين الساقين من أسفل المقعد (الصورة b). وأخرج الحزام المر من المشبك الجانبي للمقعد (الصورة c). وقم بفك التسمامير الجانبية للحزام بواسطة مفك مسمار (الصورة d) واسحب قماشة الظهر (الصورة e).

نظام التثبيت GANCIOMATIC SYSTEM

نظام التثبيت Ganciomatic System هو نظام عملي وسريع يسمح

بربط إلى عربة الطفل، بفضل مشابك Ganciomatic. كل من المهدي

Navetta XL / Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite ومقعد الطفل المخصص

للسيارة Primo Viaggio SL التي يمكن شراؤها بشكل منفصل.

- يرجى اتباع التعليمات المذكورة على ملصق المنتج الذي تم حياكته على الغطاء عند الغسيل.
- لا تستخدم مبيضات من الكلور.
- لا تستخدم المكنة.
- لا للتنظيف الجاف.
- لا تقم بإزالة البقع بواسطة مذيبات.
- لا للتنظيف.

PEG-PÉREGO S.p.A

تعمد Peg Perego Spa نظام إدارة جودة معتمد من قبل TÜV Italia Srl وفقا لمعيار ISO 9001 .
ومن الممكن أن تقوم شركة Peg Pérego بإجراء تغييرات في أي وقت على الموديلات الواردة في هذا الكتيب لأسباب فنية أو تجارية

خدمة ما بعد البيع الخاص بشركة Peg-Pérego

في حالة فقدان أو تلف أي جزء من أجزاء المنتج، أستخدم فقط قطع الغيار الأصلية من Peg Pérego. وعند الحاجة لأي تصليح أو استبدال، وللحصول على معلومات بخصوص المنتجات، أو بيع قطع غيار أصلية أو اكسسوارات، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع الخاص بشركة Peg Pérego مع توضيح الرقم التسلسلي للمنتج إن وجد.

التليفون: 0039/039/60.88.213
الرقم المجاني: 4 14.147/800 (يمكن الاتصال به من أي خط ثابت)
الفاكس: 0039/039/33.09.992
البريد الإلكتروني: assistenza@pegperego.it
موقع الانترنت: www.pegperego.com

عربي- تمتلك PEG PEREGO - شركة مساهمة- جميع حقوق الملكية الفكرية الموجودة في هذا الكتيب، والتي يحميها القانون.

24 مشابك GANCIOMATIC الخاصة بعربة الطفل: لرفع مشابك Ganciomatic الخاصة بعربة الطفل، ارفع القماشة عند زوايا المقعد. سحب الدعامتين الجانبيتين للإطار نحو الخارج (الشكل_a) وإدارة الخطافات Ganciomatic إلى الأعلى.
تحض المشابك، اتبع الخطوات السابقة بعكس ترتيبها.

يمكن شريك Primo Viaggio SL إلى Book Cross في طراز العربية، مع استخدام مسند الظهر أو في طراز Naked أو في طراز كاريللو.
كما يمكن أيضا ربط Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite وحدها في الطراز الحالي من مسند الظهر.

لتحويل Book Cross إلى Naked، طراز كاريللو، يلزم:

25 إخراج غطاء الرأس و فك العربة (حتى الحرف C من الصورة 24). اضغط على الزاير الموجود تحت القماشة عند قاعدة الظهر (الصورة_a) من الجانبين. أبعاد الظهر عن طريق رفعه لأعلى (الصورة_b).
ولتحويل الكاريللو إلى عربة، كرر العمليات السابقة ولكن في ترتيب عكسي.

26 عندما تكون عربة الأطفال في النسخة المجردة Naked، قم بسحب روافع جانب الإطار إلى الخارج (الصورة_a). وإدارة خطافات Ganciomatic للأعلى. ثم قم بتدوير الروافع الصغيرة إلى الداخل (الصورة_b).

27 مشابك GANCIOMATIC

Book Cross + Primo Viaggio SL

لتركيب مقعد السيارة على عربة الأطفال أو الهيكل، يجب عليك:

- _ وضع قرامل عربة أطفال.
- _ رفع خطافات Ganciomatic لعربة أطفال.
- _ سحب الشريط الأمامي إلى الموضع الثاني (الصورة_a).
- _ خفض مسند الظهر بالكامل، إذا كان في مكانه.
- _ ضع مقعد السيارة، بحيث يواجه الأم، على خطافات Ganciomatic ودفعها لأسفل حتى تستقر في مكانها.
- _ بمجرد أن يتم تركيب المقعد، قم برفع مسند الظهر، إذا كان في مكانه، إلى أقصى ارتفاع (الصورة_C).
- _ راجع كتيب التعليمات لفصل مقعد السيارة من عربة الأطفال.

Book Cross + Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite 28

- و لربط Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite إلى الكاريللو، يلزم: فرملة العربة؛
- _ رفع مشابك Ganciomatic؛
- _ إزالة الشريط الأمامي، إذا كان في مكانه.
- _ اضبط وضع Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite في إجهاد الأم فوق مشابك Ganciomatic وادفعه إلى أسفل حتى سماع صوت التعشيق.
- _ ولفك مهد Navetta Pop-Up / Navetta XL / Navetta Elite، راجع كتيب التعليمات المتعلقة.

الأرقام التسلسلية

29 Book Cross يحمل المعلومات المتعلقة بتاريخ الإنتاج، اسم المنتج، تاريخ الإنتاج والرقم التسلسلي للعربة.
هذه المعلومات لا غنى عنها في حالة وجود شكوى.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEG-PÉREGO

تم تصميم اكسسوارات Peg-Pérego لتكون ناعمة وعملية لتيسير الأمور على الوالدين. اكتشف جميع الاكسسوارات المخصصة لمنتجك من Peg-Pérego على الموقع الإلكتروني www.pegperego.com

النظافة والصيانة

يجب أن يقوم بعملية التنظيف الكبار فقط.
صيانة السلعة: يجب حمايتها من العوامل الجوية: المياه والأمطار أو الثلوج: التعرض المستمر لأشعة الشمس ولفترات ممتدة قد يؤدي إلى تغير لون كثير من الخامات: يجب تخزين هذه السلعة في مكان جاف. كما يجب إجراء فحص وصيانة بصفة دورية على الأجزاء الأساسية وفي فترات منتظمة.
نظافة الهيكل: يجب تنظيف الأجزاء البلاستيكية بصفة دورية بواسطة قطعة قماش مبللة ولكن دون استخدام مذيبات أو أي منتجات أخرى مشابهة: كما يجب الحفاظ على جميع الأجزاء المعدنية بعيدا عن الرطوبة لمنع تكوين الصدأ، ويجب الحفاظ أيضا على نظافة جميع الأجزاء المتحركة (أليات الضبط وأليات التثبيت والعجلات...) وحمايتها من الغبار أو الرمال، وإذا لزم الأمر تزييتها بزيت خفيف.

نظافة الأجزاء المصنوعة من القماش:

اسمح الأجزاء المختلفة من البطانة للتخلص من الغبار.



... برای هرگونه تعمیر، تعویض قطعه یا هر مورد دیگر، به طور مستقیم با واحدهای خدمات پس از فروش معتبر هماهنگ نمایید.
... زمانی که کودک در کالسکه است، از طریق اهرم کالسکه را بلند یا جا به جا نکنید.

تذکر مهم: ممکن است طرح یا جنس پارچه تصاویر چاپ شده در این راهنما، با آنچه شما خریدید آید متفاوت باشد، در اینصورت برای دریافت اطلاعات کامل تر، با فروشنده تماس بگیرید.

راهنمای استفاده

1- باز کردن شاسی: قبل از باز کردن فریم، تمامی بست ها را بدون استفاده از کاتر باز کنید.

احتیاط:
گیره کنار دستگیره اصلی را بیشتر از حد ظرفیت نکشید.

از آن به عنوان دستگیره حمل استفاده نکنید.
کیف یا وسایل دیگر را به آن آویزان نکنید.

گیره کناری را به پایین فشار دهید، قسمت بالایی دستگیره کالسکه را نگه داشته و به سمت خود بچرخانید تا فریم باز شود. (شکل a) و (شکل b) شاسی زمانی به طور کامل باز می شود که بیس با صدای کلیک جا بیفتد.

2- نصب چرخها: سپس چرخهای عقب را نصب کنید تا با صدای کلیک جا بیفتند(شکل a) سپس همین کار را برای چرخهای جلو، تکرار کنید. برای نصب، آنها را به سمت بالا فشار دهید (شکل b).

3- نصب دستگیره اصلی: اگر دستگیره به سمت بالا باشد، با کالسکه تنظیمش کنید. (شکل a) سپس طبق (شکل b) آن را به شاسی وصل کنید. برای تکمیل نصب، دو دکمه کناری دستگیره را طبق (شکل c) همزمان فشار دهید تا بتوانید آن را در نقطه دلخواه تنظیم کنید.

4- نصب سید: سید را در حالت افقی نگه دارید، دکمه های تفرقه ای زیر تیوب سید، تعبیه شده در پشت کالسکه را طبق (شکل a) فشار دهید و تیوب آهنی را درآورید (شکل b) آن را از پشت سید بردارید و کنترل کنید تا دو دکمه تفرقه ای رنگ، حتماً رو به پایین باشند(شکل c). پروسه نصب را طبق (شکل d) تکمیل کنید.

5- طبق (شکلهای e و f) سه قالب پلاستیکی سید را به سه دکمه میله عقب وصل کنید. احتیاط: اگر این پروسه را کامل اجرا نکنید، سید هیچ وزنی را نگه نخواهد داشت. سپس طبق (شکلهای g و h) قالبهای جلو را وصل کنید.

6- سایبان: سایبان را از عقب توسط نوارهای چسب دار ببندید(شکل a). سپس طبق(شکل b) ضامیر سایبان را وصل کنید. توسط نوارهای لاستیکی آن را به داخل دستگیره، دکمه کنید(شکل c) و در نهایت، طبق(شکل d) سایبان را به شاسی دکمه کنید.

7- قفل شدن یا چرخش کامل چرخهای جلو: برای بستن چرخهای جلو، اهرم را در خلاف جهت عقربه های ساعت و به سمت قفل، بچرخانید (شکل a) برای آزاد کردن چرخها، برعکس عمل کنید (شکل b) برای حرکت بر روی سطوح سخت، پیشنهاد ما استفاده از حالت ثابت است، و نه گردش کامل 360 درجه.

8- ترمز: برای فعال کردن ترمز، کافی است اهرمی را که بر روی دستگیره کالسکه تعبیه شده است را به سمت خود (در جهت فلش) بکشید و طبق(شکل b) اهرم قرمز را قفل کنید. برای آزاد کردن ترمز، در جهت فلش c عمل کنید. همیشه در حالت ثابت، ترمز را فعال کنید. برای تشدید ترمز، طبق(شکل d) رانگاتور را تنظیم کنید و آن را به سمت بیرون بپیشانید، و برای روان تر شدن ترمز، در جهت عکس عمل کنید.

9- برای تنظیم ارتفاع دستگیره کالسکه، هر دو دکمه کنار دستگیره را همزمان فشار دهید و ارتفاع را در حد دلخواه تنظیم کنید(شکل b)، سپس دکمه ها را آزاد کنید.

10- جای پا: قبل از تنظیم جای پا، مطمئن باشید تا کاور آن به خوبی جا افتاده است. برای پایین بردن جای پا، ابتدا دو اهرم را به طرف پایین خم کنید و بعد جای پا را به طرف پایین هل دهید(شکل a) و برای برگرداندن آن، طبق(شکل b) آن را به طرف بالا بکشید.

11- گارد جلو: برای باز کردن گارد از یک طرف، طبق(شکل a) دکمه را فشار داده و گارد را به بیرون بکشید. برای جدا کردن آن، طبق(شکل b) عمل کنید، و برای باز و بسته کردن آن، از یک طرف آن را باز کنید و بچرخانید.

12- سایبان: دارای حلقه آویز اسباب بازی مورد علاقه کودک است(شکل a). نیز، طبق(شکل b) آزارای جلوه کودک آن محافظه وجود دارد. این محافظه را می توانید به دلخواه خود باز یا بسته کنید. می توانید نوار چسب دار را باز کنید، کاور رویی را از پشت کالسکه جمع کنید و در بالا با قلاب آن را ببندید.

13- تنظیم تکیه گاه: برای پایین بردن و بالا آوردن تکیه گاه، از اهرم استفاده کنید و تکیه گاه را در وضعیت دلخواه قرار دهید.

14- کاور پا: برای نصب کاور پا، کالسکه، طبق(شکل a) و (شکل b) عمل کنید.

15- پنج نقطه مهار ایمنی: دو بند را از اطراف بکشید و به هم برسانید و در قلاب مرکزی قفل کنید. برای باز کردن آن، دکمه وسط قفل مرکزی را فشار دهید و بند ها را از دو طرف آزاد کنید.

16- برای تنگ تر کردن بندها، آنها را از هر دو طرف طبق فلش a بکشید. برای آزادتر شدن درست در جهت عکس عمل کنید.

17- قبل از تنظیم ارتفاع مهار ایمنی، بد ها را از روی بند شانه ها خارج کنید(شکل a). برای تنظیم طبق(شکل b) عمل کنید و آنها را در مناسب ترین حالت قرار دهید.

18- جمع کردن شاسی: هنگام جمع کردن شاسی، مطمئن شوید چرخهای جلو آزاد هستند. سایبان را ببندید، و اگر کریر بر روی نشیمن نصب است، آن را خارج کنید. دستگیره کالسکه و شاسی را طبق(شکل a) همتراز کنید.

... از حسن نظر شما برای انتخاب محصولات پگ پرگو، ممنونیم.
تذکر مهم: حتماً قبل از استفاده محصول، راهنما را مطالعه نمایید.

... راهنما را با دقت بخوانید. عدم عملکرد صحیح، سلامتی و امنیت کودک را به خطر می اندازد.

این کالا برای حمل 1 کودک طراحی شده است. لذا برای حمل بیش از تعداد معرفی شده در راهنما، استفاده نکنید.

... استفاده برای حمل کودکان بیشتر از آنچه در راهنمای ارائه شده از سوی کارخانه سازنده توصیه شده، مجاز نمی باشد.

... برای نوزادانی که تازه به دنیا آمده اند، ترجیحاً نشیمن را در خوابیده ترین حالت ممکن تنظیم کنید.

... کالسکه با جدیدترین تکنولوژی پگ پرگو طراحی و تولید شده و امکان نصب جداگانه سایر محصولات مرتبط با آن بر روی بدنه ممکن می باشد:

1- امکان نصب کریر(گروه 0) بر روی شاسی، مناسب برای استفاده از زمان تولد تا وزن 13 کیلوگرم

2- امکان نصب سید حمل(گروه 0) بر روی شاسی، مناسب برای استفاده از زمان تولد تا وزن 9 کیلوگرم

... زمان استفاده با سید، این کالا مناسب برای کودکی است که به اراده خود قابل نشستن نیست و نمی تواند بر روی دست ها و زانوهای خود قرار بگیرد، و یا باعث حرکت آن شود. از لوازم جانبی و تشک و سایر لوازم غیر از آنچه توسط کارخانه تولید و گواهی شده، استفاده نکنید. هرگونه اجزای هدایت کالا، در صورت وجود، در زمان استفاده باید خارج از آن قرار بگیرد.

... در زمان استفاده از کریر، توجه داشته باشید این کالا مانند تخت خواب یا گهواره برای نوزاد عمل نمی کند، برای خواب طولانی مدت کودک را در جای راحت برای خواب قرار دهید.

... احتیاط: بعد از نصب تمامی اجزا بر روی بدنه، از صحت اتصال اطمینان حاصل کنید.

... احتیاط: همواره از اتصال صحیح اجزا و صحت عملکرد کمربند ایمنی در ظرفین و پای کودک و مهار، مطمئن باشید.

... احتیاط: برای جلوگیری از آسیب به کودک، حتماً قبل از باز و جمع کردن کالسکه، از کودک فاصله داشته باشید.

... احتیاط: این محصول، اسباب بازی نیست، اجازه ندهید کودکان یا سایر کودکان با آن بازی کنند.

... احتیاط: مونتاژ و نصب کالا حتماً باید توسط افراد بزرگسال صورت گیرد. از دستکاری مکانیزم عملکرد کالا پرهیزید.

... در صورت وجود ترک خوردگی یا شکستگی بر روی صندلی، کم و کاستی در قطعات مورد نیاز، موضوع را پیگیری نموده و از استفاده کالا و خودداری فرمایید. مراقب باشید کالای دست دوم و ناقص را خریداری و استفاده نکنید.

... در هر مرحله، اگر به عملکرد مورد نظر شک داشته و یا از امنیت آن مطمئن نبودید، با مشاور خرید خود مشورت کنید.

... مراقب باشید در حین تنظیم تکیه گاه یا دستگیره کالسکه، به کودک آسیب نرسد.

... برای جلوگیری از هرگونه آسیب به اسکلت کالسکه، مراقب عدم افزایش نامناسب وزن کالسکه باشید. از آویزان کردن وسایل با بار بیش از حد استاندارد به دستگیره ها خودداری کنید.

... گارد جلوی کالسکه، در برابر وزن کودک مقاومت ندارد، و نقش کمربند را بازی نخواهد کرد.

... سید کالسکه را بیشتر از 3 کیلوگرم سنگین نکنید، هرگز نشویندی داغ در جا لیوانی نگه ندارید، نیز بیش از وزن 0.2 kg در جیب سایبان قرار ندهید.

... اطمینان حاصل کنید که کالسکه در جای درستی قرار گرفته و دسترسی به خطرناکی همچون شعله و حرارت و الکترونیسته و ... ممکن نیست. کالسکه را نزدیک به یله و راه به قرار ندهید.

... به جز لوازم جانبی تایید شده توسط تولید کننده، از دیگر لوازم استفاده نکنید.

... احتیاط: از کاور باران در محیط بسته استفاده نکنید و مطمئن باشید هوای اطراف کودک بیش از حد گرم نیست، از قرار دادن کالسکه کنار آتش و شعله نیز پرهیز کنید. قبل از جمع کردن کالسکه ابتدا کاور باران را جمع کنید.

... احتیاط: این کالا برای پیاده روی سریع یا اسکیت مناسب نیست. زمان سوار و پیاده کردن کودک، ترمز را فعال کنید.

... همیشه ترمز را در حالت ثابت، فعال نگه دارید. هرگز بدون بستن کمربند کودک را رها نکنید.

... چه در زمان نوزادی و چه در مراحل نشستن، همواره کمربند با پنج نقطه مهار ایمنی را بسته نگه دارید، تا از افتادن و لیز خوردن کودک جلوگیری شود.

دستگیره داخلی را طبق (شکل b) فشار دهید و کنترل کنید تا قلاب، آزاد شود. هر دو دستگیره را به سمت خود بکشید (شکل c) و با همان دستگیره، فریم را بلند کنید (شکل d).

19- اجازه دهید تا دستگیره کالسکه کاملاً بر روی خود تا شود (شکل e) شاسی زمانی کاملاً بسته شده تا گیره های کناری به طور اتوماتیک قفل شده باشند (شکل f) در غیر اینصورت، به آرامی شاسی را فشار دهید (شکل g) شاسی در حالت بسته، به راحتی در حالت ایستاده قرار می گیرد.

20- در آوردن چرخها: خارج کردن چرخها در زمان جمع کردن فریم، باعث حجم کمتر آن در صورت لزوم می شود.

برای درآوردن چرخهای عقب، محور را به سمت بیرون بکشید و چرخها را طبق (شکل a) خارج کنید.

برای درآوردن چرخهای جلو، طبق (شکل b) دکمه را فشار داده و چرخها را خارج نمایید.

جا به جایی: با قفل کردن چرخهای جلو و به کمک دستگیره کالسکه، می توانید به راحتی آن را جا به جا کنید (شکل c)

21- خارج کردن اجزا: برای درآوردن سایبان، ابتدا طبق (شکل a) عمل کنید، کش را از دکمه های داخل دستگیره دریاورید، پیچهای دو طرف شاسی را دریاورید (شکل b)، نوارهای چسب دار را از تکیه گاه جدا کنید (شکل c)، اجزای سایبان را از جای خود بر روی شاسی خارج کنید (شکل d)

22- برای خارج کردن کاور صندلی، محافظ داخل شاسی را فشار دهید (شکل a) سپس طبق (شکل b) قسمتی از شاسی را از کنار نشیمن خارج کنید و طبق (شکل c) دکمه ها را از داخل دستگیره و بعد از داخل شاسی (شکل d) باز کنید.

23- از جلو، کاور را از جای پا رد کنید (شکل a)، بندی که بین دو پای کودک قرار می گیرد را خارج کنید (شکل b) نوار لاستیکی را از کنار قلاب صندلی باز کنید (شکل c)،

پیچ نوار پهلو را باز کنید (شکل d) و کاور را از تکیه گاه خارج کنید (شکل e).

سیستم GANCIOMATIC

طراحی و عملکرد این سیستم به گونه ای است که سبب حمل پویا/معمولی و کریر همگی با یک کلیک و بسیار سریع و راحت به فریم متصل یا از آن جدا می شوند.

24- برای نصب سایر اجزا بر روی نشیمن، از قسمت انتهایی نشیمن، کاور را کنار بزنید، طبق (شکل a) اهرمهای کنار شاسی را به سمت بیرون بکشید، و قلابهای سیستم را به سمت بالا بچرخانید.

برای خواباندن قلابها در جهت عکس عمل کنید.

کریر را می توان بر روی شاسی کالسکه سه چرخ، هم در وضعیتی که تکیه گاه متصل است و هم بر روی شاسی خام، نصب کرد، ولی برای نصب سبب حمل، حتماً باید از شاسی بدون اتصال تکیه گاه استفاده کنید.

25- برای این کار، سایبان و پارچه نشیمن را در نقطه C بر روی شکل 24 دریاورید، دکمه های زیر کاور نشیمن واقع در زیر تکیه گاه را از هر دو طرف فشار دهید (شکل a) و در انتها طبق (شکل b) تکیه گاه را از محل خود بلند کنید.

برای نصب دوباره تکیه گاه، تمام مراحل را بر عکس انجام دهید.

26- برای نصب سبب حمل، طبق (شکل a) و (شکل b) عمل کنید.

نصب GANCIOMATIC

27- شاسی سه چرخ + کریر: ابتدا ترمز را فعال کنید. تکیه گاه را تا آخرین حد بخواهید، کریر را رو به مادر بر روی بیس گذاشته و همزمان از دو طرف فشار دهید

تا صدای کلیک، درمحل صحیح خود نصب شود. دقت کنید همیشه در زمان نصب یا جدا کردن، ترمز فعال باشد.

28- شاسی سه چرخ + سبب حمل: درست مثل بالا عمل کنید.

شماره سریال

29- اطلاعات کالا حاوی نام کالا و تاریخ تولید، شماره سریال و استاندارد آن همگی بر روی شاسی درج شده اند.

لوازم جانبی

طیف وسیعی از لوازم جانبی پگ پرگو را می توانید بر روی وسایط مشاهده و در صورت نیاز تهیه نمایید.

نظافت و نگهداری

این کالا نگهداری بسیار راحتی دارد. تمیز کردن و نگهداری آن قطعاً باید توسط افراد بزرگسال انجام شود. قسمتهای پلاستیکی را دوره ای با یک پارچه نرم دار تمیز کنید.

از مواد شوینده و قوی خودداری کنید. از قرار دادن آن در هوای مرطوب، زیر باران و برف اجتناب نموده، و از قرار دادن طولانی مدت زیر نور مستقیم خورشید پرهیز کنید. چرا که باعث تغییر رنگ بدنه می شود.

به طور کلی، کالا در محیط خشک نگه دارید. نظافت چرخها را دوره ای انجام دهید، تا گرد و غبار و مواد اضافی لا به لای آنها گیر نکنند. به صورت دوره ای در صورت نیاز از روغنهای مخصوص برای نرمی چرخها استفاده کنید. قفل آنها را کنترل کنید و اگر لازم بود، تعویضشان کنید.

قسمتهای پارچه ای کالسکه را با برس شستشو می توانید به راحتی با آب 30°C تمیز کنید. به هیچ عنوان با شوینده های قوی نشوید، خشک شوی نکنید، در ماشین لباس شویی نیندازید. و برای آبگیری آن را نچلاندید.

برای نظافت کاور زمستانی، آن را با ابر و کف بشویید. از مواد شیمیایی برای شستشو استفاده نکنید.

پگ پرگو

یک خانواده بزرگ جهانی

• شرکت پگ پرگو دارای استاندارد ISO 9001 می باشد. استاندارد فوق مربوط به خدمات پس از فروش و پشتیبانی کالا و مشتری می باشد. پگ پرگو در هر زمان می تواند کالاهای خود را چه در راستای ارتقاء کیفیت و تکنولوژی و چه در راستای اهداف بازرگانی، به روز رسانی کند.

• ورود محصولات ما به خانه ها و اینکه از آغاز این سفر و از بدو تولد کودک، بخشی از زندگی آنها شده و با ایفای نقش هر چند کوچک، ولی به یاد ماندنی همراه آنها هستند، به معنی طراحی و تولید مدبرانه و هوشمندانه آنهاست.

• از سال 1949 پگ پرگو تمرکز خود را منحصرأ به تولید محصولات کودک معطوف کرد. تلاشی که این خانواده بزرگ جهانی برای ادامه به هدف والای خود به کار گرفته

و در حفظ و تداوم آن می گوید. در کنار تمام ملاحظات امنیتی، زیبایی ظاهر و استحکام هر نوع کالسکه یا اسباب بازی پگ پرگو، تنها یک برند نیست بلکه یک نام نیز هست. نام تمامی مشارکت کنندگان در طول این سالها بابت همکاری و پشتیبانی

از تولید تا فروش این محصولات، که سهمی در تاریخ فعالیت برند قدیمی ایتالیایی تا به امروز داشته اند و آن را به یک خانواده بزرگ جهانی تبدیل کرده اند.

• هر زمان که یک مادر محصولات پگ پرگو را برای کودک خود انتخاب می کند، برای ما به این معنی است که مادر کودک خود را در آغوش محصول ما قرار می دهد. تمام

کنترل ما در تولید محصولات با حفظ و تقویت ایمنی کالاها همراه بوده و خواهد بود و این اطمینان خاطر مشتریان، سایه افتخار ماست. عبارت "تولید شده با نام پگ پرگو" و "تولید شده در ایتالیا" برای ما چیزی بیش از یک شعار تبلیغاتی است. این

عبارات نوع و محتوای کمپانی و احساس قلبی ما به این مجموعه است.

شرکت فراز تجارت نی تی دریا

نماینده انحصاری پگ پرگو در ایران

دفتر مرکزی و خدمات پس از فروش: 021-77638621

www.pegperego.ir

IT - Italiano

Dichiarazione di conformità

Denominazione del prodotto
BOOK CROSS

Codice identificativo del prodotto
IP02*

Normative di riferimento (origine)
EN 1888:2012
EN71-3
Regolamento (CE) N. 1907/2006 -
All. XVII pt. 43.51.52 (REACH)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833
SOR/85-379

Dichiarazione di conformità
La PegPerego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

Data e luogo di rilascio

Arcore, aprile 2015

PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

FR - Français

Declaration de conformité

Denomination du produit
BOOK CROSS

Identification du produit
IP02*

Standard du referiment (origin)
EN 1888:2012
EN71-3
Regolamento (CE) N. 1907/2006 -
All. XVII pt. 43.51.52 (REACH)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833
SOR/85-379

Declaration de conformité
PegPerego S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que l'article en question a été soumis à des tests d'essais internes et homologué selon les normes en vigueur par des laboratoires extérieurs et indépendants.

Date et lieu de publication

Arcore, Avril 2015

PegPerego S.p.A.
Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

DE - Deutsch

Konformitätserklärung

Bezeichnung des Produktes
BOOK CROSS

Kennzeichnungscode des Produktes
IP02*

Bezugsbestimmungen (Ursprung)
EN 1888:2012
EN71-3
Regolamento (CE) N. 1907/2006 -
All. XVII pt. 43.51.52 (REACH)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833
SOR/85-379

Konformitätserklärung
Die Firma PegPerego S.p.A. erklärt auf ihre Verantwortung, dass der betreffende Artikel internen Abnahmetests unterzogen sowie gemäß den gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

Datum und Ort der Ausstellung

Arcore, April 2015

PegPerego S.p.A.
Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

ES - Español

declaración de conformidad

Denominación del producto
BOOK CROSS

Código de identificación del producto
IP02*

Normativas de referencia (origen)
EN 1888:2012
EN71-3
Regolamento (CE) N. 1907/2006 -
All. XVII pt. 43.51.52 (REACH)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSIA 2008
ASTM F833
SOR/85-379

Declaración de conformidad
PegPerego S.p.A. declara bajo su responsabilidad que el artículo en objeto ha sido sometido a pruebas de ensayo internas y ha sido homologado según las normativas vigentes en laboratorios exteriores e independientes.

Fecha y lugar de expedición

Arcore, Abril 2015

PegPerego S.p.A.
Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY



PEG PEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA
tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992



PEG PEREGO U.S.A. Inc.

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808
phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1
phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com

*Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PEG PEREGO S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.
All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PEG PEREGO S.p.A. and are protected by the laws in force.*



book cross

FI001701I220